

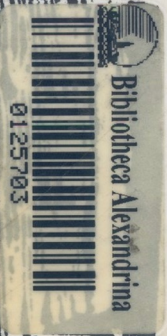
علي القيم

# المرأة

في حضارات  
بلاد الشام  
القديمة



الطبعة الثانية





المفتدين

<http://al-maktabeh.com>

**المرأة في حضرات بلاد الشام القديمة**

جميع الحقوق محفوظة للناشر

الطبعة الثانية - ١٩٩٧

صور الغلاف للفنان مروان مسلماني .

<http://al-maktabeh.com>

# المرأة

في حضرات بلاد الشام القديمة  
(دراسة في ضوء المكتشفات الأثرية الحديثة)



<http://al-maktabeh.com>

إلى أمامة . . والدتي التي تجسد المرأة العربية الأصيلة .  
إلى سهام . . زوجتي التي اختارت لنفسها أن ترافقني رحلة المسافات الطويلة .

**علمي**





## المقدمة

حكاية المرأة في بلاد الشام، حكاية التاريخ، ليس في سطره فقط، بل في عنوانه أيضاً، فهي قائدة الموكب البشري الذي يمضي نحو مستقبله . . .

وتاريخ الحضارة في بلاد الشام، تاريخ مديد لاتنضب مصادره، والمكتشفات الأثرية أكدت وجود حضارة الانسان في هذه البلاد منذ أكثر من مليون سنة، وكان الانسان خلال هذه المسيرة الطويلة، فاعلاً وصانعاً، وحامل مشعل التطور نحو آفاق بعيدة مشرقة، خالدة . . . وكان للمرأة دورها الكبير جداً في حمل مشعل هذه الحضارة العظيمة الخالدة . . .

في دراستي عن المرأة ودورها في بلاد الشام من خلال المكتشفات الأثرية، كان لا بد من تتبع مجمل عناصر الحضارة، منذ جذورها الأولى، وحتى العصور اللاحقة، وذلك من خلال مختلف الفنون والآثار والمخلفات الانثروبولوجية، والمعمارية والتصويرية والنحتية والكتابات القديمة المختلفة - وذلك للوصول إلى معرفة مكانة المرأة السامية التي كانت تحتلها في مختلف العصور والعهود والأزمنة .

لقد كانت مهمة البحث عن المرأة مهمة مضيئة وشاقة، لأن المكتشفات الأثرية لم تشر إليها علانية، ولا بفواصل معروفة، لذلك فقد ترتب عليّ الرجوع إلى كل ماله علاقة بها عساني أصل إلى ما أصبو إليه من هدف وغاية، وفي كل ذلك كنت أجد أن المرأة في بلاد الشام كانت بوابة التاريخ، وعالم يكاد يكون متكاملأ، إن نحن فتحنا بوابته . . . دائرة تعب غيرنا في البحث عنها على الرغم أنها قريبة منا، كأقرب ما يكون القرب . .

إنها رحلة بحث الرجل عن المرأة، ورحلة بحث المرأة عن الرجل . . .

تقع هذه الدراسة في سبعة فصول:

- يتناول الفصل الأول دور المرأة في بلاد الشام في المجتمع الأمومي، في عصور ما قبل التاريخ، على ضوء الأدلة المادية، والمكتشفات الأثرية الكثيرة التي وفرتها لنا مواقع بلاد الشام، وقد حاولت من خلال ذلك كله، أن أثبت أهمية المرأة في هذه العصور الطويلة . . . الموغلة في القدم، فالمرأة هي التي بنت الكوخ الأول، وسهرت على النار الأولى، وهي تربي الأطفال وقت غياب القبيلة في الصيد في فجر البشرية الأولى . . . وقد اكتشفت البذور وهي تبحث عن الطعام، وعجنت الفخار وشوته، ورسمت أول الرسوم الفنية عليه واكتشفت ماتبه النار من نكهة في الطعام، وقد بحثت في الحشائش والنباتات البرية عن الدواء . . . وغزلت وحاكت، ولاتزال - حتى اليوم - تسهر على نار البيت وتزرع وتزخرف وتحوك وتداوي، ولو مشينا معها في رحلة العمل من الصباح إلى المساء، لكانت الرحلة في التاريخ . . .

- الفصل الثاني، يتطرق إلى الدور الانتقالي للمرأة منذ مطلع الألف الخامس قبل الميلاد وحتى منتصف الألف الرابع قبل الميلاد، حيث حصلت في هذا العصر ابتكارات حضارية هامة وسريعة للمرأة وكان للمرأة الدور الأكبر فيها . . . وكانت المدن الأولى «ثمررة زواج» مجتمع المرأة الرعوي، ومجتمع المرأة المدني .

- الفصل الثالث: يتطرق باختصار إلى دور المرأة في سومر وآكاد وبابل، لأنني رأيت من خلال البحث والدراسة أنه من الصعب فصل جذور الحضارة في بلاد الشام عن بلاد ما بين النهرين، فالجذور واحدة، والأصول واحدة، والحضارة واحدة . . . لذلك كان لا بد من دراسة أوضاع المرأة الرافدية ولو باختصار، لفهم أوضاع المرأة الشامية، في العصور القديمة .

- الفصل الرابع: خصص للبحث في أوضاع المرأة في مملكة إيبلا، تل مردوخ، في الألفين الثالث والثاني قبل الميلاد، وكان لعشتار الدور الأول

بتعريف علماء الآثار بهوية هذا الموقع الأثري الهام الذي غير الكثير من المفاهيم والمعلومات عن حضارة بلاد الشام في فجر السلالات السورية .  
- أما المرأة في ماري فقد احتلت الفصل الخامس من الدراسة حيث كانت المرأة تحتل مركز الصدارة في الحياة السياسية والاقتصادية والدينية والاجتماعية والفنية . . . فقدت لمحات عن المرأة الملكة والربة الأم، والمرأة العاملة، والمرأة الفنانة والمرأة المدبرة الصبورة المجاهدة . . إنها في الاجمال صورة شاملة عن حياتها وطقوسها وعاداتها وتقاليدها وزينتها وأزيائها . . .

- الفصل السادس ، يتطرق إلى أوضاع المرأة في مملكة اوغاريت - رأس الشمرة - حيث المرأة في الملاحم والأساطير، والمرأة خارج الأسطورة . . . فقد احتلت المرأة في مجتمع اوغاريت مكانة عالية تسمو إلى حد التقديس كيف لا ونساء اوغاريت، جميلات وعالمات، يعرفن كيف يحين من سيموت؟! .

- الفصل السابع : خصص للتحديث عن بعض الشخصيات النسائية اللواتي كان لهن دوراً كبيراً في حضارة بلاد الشام القديمة ، حيث يذكرهن التاريخ بكثير من التمجيد والعظمة والرفعة ، لدرجة أن بعضهم دخل حيز الأسطورة ومن أشهر هذه الشخصيات النسائية :

الملكة سميراميس (سمورامت) والملكة الآرامية نقيه (زاكوتو)، والامبراطوره العربية الحمصية (جوليا دومنا) واختها (جوليا ميزا) وابنتيها (جوليا سوميا) و (جوليا مامه) حيث امتزج تاريخ هؤلاء النسوة العربيات بتاريخ روما، وغدت كل واحدة منهن امبراطوره وحكمن جميعهن على التوالي روما والعالم . . . وهناك أيضاً زنوبيا امبراطوره تدمر، تلك المرأة الفذة التي كادت بسياستها وحنكتها أن تصبح ملكة العالم، ومن سحر زنوبيا أو زينب أن كل امرأة متميزة في هذا العالم كانت في وقت من الأوقات ترى في نفسها بعض زينب وتحلم بأن تصبح زينب بشيء ما .

لقد حاولت في هذه الدراسة أن أقدم ملامح عامة عن دور المرأة في حضارات بلاد الشام القديمة ، في ضوء المكتشفات الأثرية الحديثة وقد

بذلت قصارى جهدي في سبيل اعطاء صورة عن هذه الملامح - وإن تكن  
أحياناً غير متكاملة - فقد حال دون ذلك قلة المصادر والوثائق والمكتشفات  
الأثرية وكل ما أرجوه أن أكون قد استطعت أن أقدم بعض ما كنت أصبو  
إليه .

المؤلف

# الفصل الأول

## الربة الأم والمجتمع الأمومي

إن دراسة ما قبل التاريخ، تهدف إلى فهم التاريخ الانساني من خلال الآثار المادية التي سبقت معرفة الكتابة، ولعله من الأدق أن نسمي عصور ما قبل التاريخ بعصور ما قبل الكتابة، بمعنى تدوين الوقائع الاجتماعية والاقتصادية والسياسية التي تخص حياة المجتمعات التي لم تترك لنا وثائق كتابية.

إن المصدر الأساسي لمعلوماتنا عن هذه العصور، هو المعطيات المادية المباشرة سواء كانت أثرية أو جيولوجية أو انتربولوجية أو مستحاثات حيوانية أو نباتية، وعليه يمكن أن يوصف علم الآثار على أنه نظام تاريخي هدفه الأساسي إعادة بناء تاريخ الانسان وحضارته منذ أقدم العصور حتى العصر الحديث. وللمساهمة في إعادة البناء هذه يلجأ عالم الآثار، إلى كل الحقائق المتاحة من تلك العلوم، حتى تتوفر له كل المعطيات الوثيقة الصلة بموضوع بحثه.

إن أقدم الآثار (الأدوات الصوانية) التي تنسب للانسان تؤرخ بحوالي / ٢,٢٠٠,٠٠٠ / سنة، وقد جاءتنا من جنوب افريقيا، وأول الوثائق الكتابية تعود إلى منتصف الألف الرابع قبل الميلاد، وقد جاءت من بلاد ما بين النهرين، ومن هنا نرى أن هذه العصور التاريخية القديمة، تشكل ما يزيد عن ٩٩٪ من تاريخ البشرية. لذلك لاغرابة أن نرى اليوم ذلك التركيز الشديد، في كل مكان على دراسة ما قبل التاريخ الانساني وفي قطرنا العربي السوري، لدينا أسباب

إضافية وأساسية عديدة، تدفعنا لايلاء تلك العصور، العناية المناسبة. فقد أثبتت الاكتشافات الأثرية الأخيرة، أنه كانت لمنطقتنا العربية عموماً، ولسورية خصوصاً، مكانة متميزة ألفت، وتلقي أضواء هامة على عصور ما قبل التاريخ في العالم كله<sup>(١)</sup>.

لقد أثبتت المكتشفات والأبحاث الأثرية العديدة، أن الظهور الأول للإنسان العاقل كان في بلاد الشام، وقد جاء هذا الإنسان نتيجة تطور فيزيولوجي وحضاري بطيء، ومحلي أصيل، وفي وقت أبكر من أوربا، بحوالي خمسة آلاف عام، فمن مواقع الباليوليت الأعلى (٣٥ إلى ١٢) ألف سنة في فلسطين كمغارة الواد والكبارا والأميرة... وغيرها أتت المعلومات الأولى عن هذا العصر، ثم تتابعت الاكتشافات في سورية ولبنان والأردن، وكانت الأدوات الحجرية، المعيار الوحيد الذي يعكس تطور ثقافات الإنسان العاقل في بلاد الشام، وهي تدل على أن الصناعة الحجرية، قد تطورت عبر مراحل مختلفة<sup>(٢)</sup>. وقد جسد هذا الإنسان مشاعره ومعتقداته عبر كل الأنواع الفنية المعروفة لدينا الآن كالنحت والرسم والحفر، ويعتبر الفن من أكبر انجازات هذا الإنسان.

كانت فنون الإنسان العاقل، إما على شكل قطع منقولة كالتماثيل والدمى، والأسلحة وأدوات الزينة، (الفن التطبيقي). أو آثاراً ثابتة، كالنحت والرسم على جدران المغائر والملاجئ (الفن الجداري) وقد صنع الإنسان العاقل تماثيل للمرأة العارية، «الربة الأم» فاعتبرت الدليل الأول على عقيدة الخصب التي استمرت عصوراً طويلة فيما بعد، وأخرى لحيوانات شدد اهتمامه، كالثور والغزال والماعز الجبلي. كما حفر على القبضات العظمية لأسلحته صوراً حيوانية وإنسانية مختلفة. وترك لنا في مواقعه العديدة محمعات من الخزف وأدوات الزينة الأولى، علاوة على هذه الفنون «المتحركة» أبدع الإنسان لعاقل فنوناً ثابتة بينها مشاهد حيوانية وإنسانية ترافقها العديد من الرموز والاشارات نحتها أو رسمها على جدران كهوفه وملاجئه، كما نفذت أشكال بشرية غريبة وإشارات غامضة ترمز للجنس أو النار. وقد خضعت فنون هذا العصر لدراسات وتفسيرات مختلفة فيرى البعض أنها مورست لمجرد الفن، ويرى آخرون أنها تحوي مضموناً سحرياً، من أجل تسهيل عمليات الصيد، بينما حملها البعض الأخر، معاني جنسية تدور حول الخصب.

١ - د. سلطان محسن، عصور ما قبل التاريخ، دمشق ١٩٨٦ - ص / ١٩ / .

٢ - نفس المصدر، ص / ١٧١ / .

وفي دراسة علمية متكاملة، يرى العالم «لوروا غوران» أن فنون الانسان العاقل في الباليوليت الأعلى تبرهن على وجود نظام ميثولوجي - اجتماعي متطور تحكمه عقائد معينة آمنت بها تلك المجتمعات، وهي تعكس فكراً شاملاً ومترسخاً في ذهن حامله يحدد موقفهم من قضايا الموت والحياة والجنس. ويعتقد هذا العالم أن الأنوثة والذكورة كانتا من جوهر معتقدات ذلك الانسان وفنونه، لأنه رأى فيهما نفسه واستمرار جنسه، أي رأى فيهما عالمه الذي ربطه بعالمه الخارجي أي بيئته، فصور هذه البيئته وحيواناتها معتبراً الثور، رمز الذكورة، بينما الفرس الأنوثة، لأنه كثيراً ما ترافق هذان الحيوانان في العديد من الأعمال. ومهما يكن فإن الفن في هذا العصر يعكس عقيدة قد لانفهمها بسبب غياب الكتابة، وإن كنا نرى في الأشكال المرسومة والمنحوتة نوعاً من الكتابة التصويرية التي أراد ذلك الانسان من خلالها أن يدون أفكاره ومعتقداته، ويعطيها المعنى الرمزي الذي لا يدركه أحد غيره<sup>(٣)</sup>.

في النصف الثاني من العصر الحجري الوسيط أي بين / ١٠ - ٨ / آلاف سنة قبل الميلاد ظهر في بلاد الشام (النفطيون) نسبة إلى وادي النفوط (مغارة شقية) في فلسطين، ومن خلال الآثار المكتشفة نراهم، قد اصطادوا الحيوانات البرية، التي اختاروها بتركيز واضح كالغزال والبقر والماعز، كما تغذوا بالطيور والثروات المائية وبخاصة الأسماك منها. والتقطوا الثمار البرية وحبوب القمح والشعير من وديان الأنهار التي أقاموا فيها، وهم يمثلون برأي علماء آثار ما قبل التاريخ، المرحلة الأخيرة من اقتصاد الصيد واللقط، قبل معرفة الزراعة والتدجين...

عن أدواتهم الحجرية، فقد استمروا في صنع الأدوات الحجرية الدقيقة كالسكاكين والمخارز والمناجل. ولكن انتجوا أدوات هندسية جديدة على شكل هلال أو نصف دائرة. كما صنعوا الأدوات العظمية وبخاصة المخارز والأدوات البازلتية الزراعية الثقيلة، وظهر لديهم لأول مرة في بلاد الشام، الفنون الأولى على شكل تماثيل صغيرة، ودمى محتزلة، حيوانية وإنسانية. وأدوات زينة. كالخرز من العظام والأسنان والصدف. وهم أول من بنى المقابر الكبيرة بجوارقراهم، حيث دفنوا موتاهم بشكل فردي أو جماعي، بأوضاع ممددة أو مشية، ولكن دون توجيه خاص، وزودوهم بأشياء مختلفة كأدوات الزينة من الخرز والصدف الذي جلبوه من مناطق بعيدة، ويفضل هذه المقابر أصبحنا نعرف الكثير من صفاتهم

٣ - نفس المصدر، ص / ١٨٠ - ١٨١ / .

العرقية، التي لا تختلف كثيراً عن سكان بلاد الشام الحاليين المنسويين إلى العرق المتوسطي.<sup>(٤)</sup>

منذ مطلع الألف العاشر قبل الميلاد، بدأت تتوضح الخطوط العريضة التي تعكس فنون النطوفيين ومعتقداتهم، وموقفهم من بيئتهم، ومن مجمل القضايا التي كانت تثير اهتمامهم، وتتفاعل في أعماق نفوسهم، ويستنتج علماء آثار ما قبل التاريخ، من هذه الأعمال التي رسمها أو نحتها هؤلاء في قراهم الأولى وأهمها التماثيل الصغيرة التي نستمد منها القسم الأكبر من معلوماتنا. وهي تدل على أن الفن النطوفي كان تصويراً وتشخيصاً مبسطاً. تتناول خاصة الحيوانات التي عاشت في الوسط المحيط ولكن نادراً ما جسد البشر، ونلاحظ أن الغزال والأيل قد احتلا الصدارة.

يقول الدكتور سلطان محيسن، لقد أتت الفنون النطوفية الأولى من فلسطين، سواء من المواقع المكشوفة أو الكهوف وهي دمي حيوانات صغيرة، مصنوعة إما من الطين أو الحجر أو من قرن الغزال، بعضها واقعي، وأخرى مختزلة ومبسطة، نذكر منها قبضات مناجل عظمية تنتهي على شكل رأس غزال وجدت في السوية النطوفية في مغارة الكبارة ووادي الفلاح، ومن الأعمال التي صورت البشر لدينا نماذج صغيرة، كالرأس المبسط المنحوت على لوحة حجرية من موقع الواد، ودمية بلا رأس، ولا أطراف من عين الملاحه، وتمثال صغير وجد في عين «ساخري» بفلسطين، يصور شخصين رجلاً وامرأة في احتضان حميم، وهو يمثل بلا شك العملية الجنسية التي كانت مجتمعات ما قبل التاريخ القديم تنظر لها بقدسية كما تفعل بعض الشعوب الحالية. إضافة إلى ذلك فقد وجدت في معظم المواقع أدوات زينة كالخرز والأطواق أو الحلق المصنوع من الصدف والأسنان المثقوبة والفقرات وزخارف أخرى على شكل طيور أتت من موقع رأس زين بفلسطين.

كما تندرج الوثائق حول أفكار النطوفيين ومعتقداتهم، علماً بأنها يمكن أن تكون موضع تفسيرات مختلفة ومتناقضة أحياناً، لكننا نلاحظ أنهم اصطادوا الغزال أكثر من أي نوع آخر، إذ بلغت نسبة عظامه ٦٥٪ من بين الحيوانات التي اصطادها النطوفيون في سورية، بينما وصلت هذه النسبة حتى ٩٧٪ في فلسطين، مما يبعث على القول: لماذا خص الغزال بهذا الاهتمام، واحتل تلك المكانة العالية

٤ - نفس المصدر، ص / ٢٠٣ - ٢٠٤ / .



بين حيوانات الصيد رغم وجود أجناس أخرى كثيرة، عاشت إلى جانبه، وكانت أكثر فائدة منه، كالبقر والغنم والماعز؟! ثم لماذا كان الغزال الموضوع الرئيسي الذي جسده الأعمال الفنية؟! .

يخمن علماء آثار ما قبل التاريخ بوجود موقف نفسي معين ربط الانسان بهذا الحيوان الذي وقع عليه الاختيار دون غيره، مما أعطاه طابعاً روحياً وديناً وفنياً بالوقت نفسه، ونحن نعلم من خلال المقارنات الانتر وبولوجية أن الحيوان الذي تصطاده المجتمعات البدائية الحالية أكثر، يكون هو «المقدس» لديها، ويتمتع إضافة إلى فائدته الاقتصادية، بمكانة روحية خاصة، وسوف نرى كيف أن المركز المتميز للغزال، احتله في العصر اللاحق الثور، حيوان المجتمعات الزراعية المفضل، كما حظي الكلب بعناية واضحة، حيث عثر عليه مدفوناً باهتمام بقرب جثة رجل في موقع عين الملاحه بفلسطين<sup>(٥)</sup>

ونلاحظ في قبور النطوفيين أن الجمجمة (الرأس) فصلت عن الجسد ودفنت منفردة، داخل بيوت السكن، وأحياناً وضعت عدة جماجم مع هيكل واحد كما في عرق الأحمر بفلسطين، ويظن علماء الآثار أن السبب يعود إلى تقديسهم وتبسيدهم للأموات في بيوت أحيائهم، إذ آمنوا بحياة أخرى ورفضوا اعتبار الموت نهاية الانسان، لذلك فإننا نستطيع التحدث في هذا العصر عن وجود عقيدة «عبادة الأجداد» أو «تقديس الأموات» وهو اعتقاد أخذ في العصر اللاحق شكلاً أكثر وضوحاً وتعبيراً<sup>(٦)</sup>

## الزراعة والمرأة:

في نهاية الألف التاسع قبل الميلاد، وصلت التحولات الاقتصادية والاجتماعية في بلاد الشام قمتهما. فبعد أن بلغ النطوفيون درجة عالية من التقدم وضع الأساس المادي والفكري المباشر للانعطاف الجذري والأهم في تاريخ البشرية، وتمثل في الانتقال من الصيد واللقط إلى الزراعة والتدجين. . لقد تحول الانسان من مستهلك سلبي لخيرات الطبيعة الحرة، إلى منتج ايجابي وبذلك تحول من الاقتصاد الاستهلاكي إلى الاقتصاد الانتاجي، وكان الشعير والقمح

٥ - د. جاك كوفان، الوحدة الحضارية في بلاد الشام، ترجمة - قاسم طوير، دار المجد دمشق ١٩٨٤، / ص ٩٤ .

٦ - د. سلطان محسن، عصور ما قبل التاريخ، ص / ٢١٢ - ٢١٣ .

بأنواعها المختلفة، أول مازرع الانسان بعد أن جمع هذه الحبوب في العصر السابق من مختلف أرجاء المنطقة المسماة «الهلل الحصب» ومع ابتداء الزراعة والتدجين، تحولت قرى الصيادين السابقة إلى قرى مزارعين، وكان هذا التغيير كبيراً، إلى درجة أطلق عليه اسم «الثورة النيوليتية» أي ثورة العصر الحجري الحديث، وبالنسبة للمرأة، كانت ثورة بكل ماتني هذه الكلمة من مفاهيم ومدلول، حيث أثبتت الأبحاث الأثرية أن المرأة كانت المسؤولة الوحيدة عن اكتشاف الزراعة، لأنه كان لديها الوقت الكافي لمراقبة بذور النباتات ونموها عندما كانت تقضي كل وقتها في الكهف، وفي المنطقة القريبة منه، وهذا الأمر يحتاج إلى بعض الشرح والتوضيح.

فقبل أن يتعلم طلائع البشر في بلاد الشام، عملية الاستنبات المعقدة، منذ نحو عشرة آلاف سنة، كان الناس جميعاً صيادين وجامعي ثمار. ومن المحتمل أن الرجال، في هذه المجتمعات الانسانية الأولى، كانوا هم الذين يقومون بمعظم الصيد. وكانت النساء على الأرجح أقل حركة من الرجال لانشغالهم موسمياً بوضع الأولاد وحضانتهم. ففي حين كان الرجال يخرجون في جماعات صغيرة في أثر الحيوانات الوحشية الكبيرة، كانت النساء يجمعن الحبوب والبذور والجوز والفواكه والبيض واليرقات والحيوانات الصغيرة والحشرات. فعمل النساء كان مضطرباً ومنتظماً. وكان هذا العمل يزود الجماعة بالقوت الضروري ويحجبها المغبة، حتى ولو عاد الرجل بأيدي خاوية فيما عدا الأزمات الشديدة. أما عمل الرجال فكان أكثر إثارة، ولكن عائده كان أقل انتظاماً، وبما له أهمية أن المجتمع الذي لا يملك القدرة على توفير طعامه أو تنقصه المعرفة بسبل الاحتفاظ به كان في حاجة إلى الانتظام اليومي لعمل النساء، أكثر من حاجته إلى الترف الذي تمثله المؤن التي قد يأتي بها الرجال.

ولم تقتصر مهمة النساء بطبيعة الحال، على ضمان استمرار الحياة عن طريق جمع الطعام بشكل منتظم وكاف يضمن البقاء، وإنما كن أيضاً يخرجن الحياة من أحشائهن، ولا بد أن سحر الولادة قد مس شغاف سكان العصر الحجري القديم، إذ تشهد أقدم الفنون البشرية على الأهمية التي شكلتها خصوبة الانثى في نفوس

هؤلاء الصيادين والجماعين<sup>(٣)</sup> والزراعة عملية استنبات ومتابعة وترقب وحصاد وجني محصول، وقطف ثمار. . . والظاهر أن مجتمع العصر الحجري الحديث «النيوليت» قد زود النساء، فيما يبدو، بمكان ومركز هامين في كثير من النواحي . . . والبراهين كثيرة . :

إن الزراعة كما قلنا، أهم ثورة في التاريخ البشري . وهي كما تثبت الأبحاث الأثرية الكثيرة . من ابتكار النساء، والأرجح أنها رفعت مقام النساء في كثير من المجتمعات التي حدثت فيها . فقد كان الصيادون وجامعوا الثمار في العصر الحجري القديم، مضطرين إلى الاعتماد على ماقد تزودهم به الطبيعة، فلما اخترعت الزراعة خطأ الانسان أول خطواته الجبارة نحو السيطرة على الطبيعة، فالنساء اللواتي كن يقضين أيامهن في التقاط الفواكه والجوز والحبوب البرية، تعلمن غرس بعض هذه «البذور» في التربة، وبذلك حصلن على أكثر مما قد تجود به الطبيعة . وحوالي ذلك الوقت الذي تعلمت فيه النساء «تدجين» عالم النبات الطبيعي والتحكم فيه تعلم الرجال وسائل استئناس الحيوانات والتحكم فيها والسيطرة عليها بعد أن كانوا يطاردونها من قبل .

وقع هذان الحادئان - تدجين النباتات واستئناس الحيوانات - لأول مرة منذ نحو عشرة آلاف سنة في أنحاء مختلفة من بلاد الشام، ثم في أنحاء أخرى مختلفة من العالم بعد ذلك . . . لقد كانت النساء هن اللاتي ابتكرن الزراعة، فقد كن، نظراً لقيامهن بجمع الثمار، أكثر شعوراً بعالم النبات، فعرفن السائغ من السام، وأسهل النباتات زراعة وأوفرها غلةً، ولقد كن مزودات أيضاً بأقدم أداة انسانية، وهي عصا الحفر التي يمكن استخدامها في غرس البذور ثم في جني المحصول واجتثاث الجذور، كذلك كان العمل في الزراعة يشبه رتابة جمع الثمار . فهوثابت ومنتظم ومرهق تنقصه الجوانب المثيرة، ولكنه كان كفيلاً بتوفير الرزق الضروري المضمون .<sup>(٤)</sup>

لقد خلقت الزراعة أول شكل من «اقتصاد الوفرة»، فهي أول اقتصاد يتوفر

---

٧ - كافين رايبلي . الغرب والعالم، تاريخ الحضارات من خلال موضوعات، سلسلة عالم المعرفة الكويتية، ترجمة د . عبد الوهاب محمد المسيري ود . هدى عبد السميع حجازي، مراجعة د . فؤاد زكريا، ص / ٣٦ .

٨ - نفس المصدر . ص / ٤٩ - ٥٠ .

فيه للناس من الطعام ما يفيض عن حاجاتهم، وما كان هذا ليتحقق لولا الادخار والتدبير، ولعله في المراحل الأولى كان على النساء أن يحتفظن ببعض الحبوب والبذور التي يجمعنها بعيداً عن متناول الرجال. ومن الجدير بالذكر أن ابتكار الفلاحة قد استلزم أول توفير وتخطيط منظم من أجل المستقبل، وقد بلغ من نجاحه أن تضاعفت كثافة السكان بمضي الوقت مئات المرات عما كانت عليه أيام جمع الثمار.

غير أن ثورة العصر الحجري الحديث كانت أكثر من مجرد ابتكار الفلاحة، فقد كانت نظاماً شاملاً من الاختراعات المتداخلة التي جعلت الفلاحة على مستوى عالٍ من الكفاءة، وزادت من منافع المحصول، وكان معظم هذا من عمل النساء وبلخص أحد المختصين هذا الانجاز على النحو التالي:

كان على الجنس البشري أو بالأحرى الجنس النسوي، لاحداث الانقلاب النيوليتي، ألا يكتشف أوفق النباتات، وأنسب الوسائل لزراعتها وحسب، وإنما كان عليه اختراع الآلات لحث التربة وحصد المحصول وتخزينه وتحويله إلى غذاء... فكان جمع الغذاء الكافي في كل حصاد وتخزينه، إلى أن يجل أوان نضج المحصول اللاحق، وهو ما يستغرق حولاً في المعتاد، من أركان الاقتصاد النيوليتي الأساسية. ولهذا كانت الأهرام والصوامع من القسمات البارزة... ويحتاج القمح والشعير إلى فصلهما عن القشور بالدرس والتذرية ثم طحنها دقيقتاً، وكان الطحن يتم باستخدام الماهون، لكن الاجراء المعتاد كان عن طريق الرحي (عن طريق حك الحبوب بشدة بيد حجرية على هيئة رغيف مستدير أو على هيئة قطعة السجق الطويلة)، وإذا كان تحويل الدقيق إلى عصيدة أوراقاق أمراً ميسوراً. فإن تحويله إلى خبز يحتاج إلى الامام بالكيمياء الحيوية - استخدام الخميرة - كما يتطلب تنوراً مشيداً، على نحو خاص. وفوق ذلك فإن العملية الكيميائية الحيوية نفسها المستخدمة في صناعة الخبز لجعله ينتفخ، قد فتحت للبشرية عالماً جديداً من السحر الرائع<sup>(4)</sup>

ومصدر السحر الذي يشير إليه العالم «تشايلد» هو اختراع المرأة للجمعة وانبيذ والخمر التي صنعتها بإضافة الخميرة إلى عصير الحبوب والعنب، ولا بد أن المشروبات الروحية كانت رهاناً مقنعاً على القوة السحرية لجهود المرأة في مجال

الزراعة، وكان أقدم الكهنة والكاهنات في بلاد ما بين النهرين ومصر القديمة وبلاد الشام، يشربونها ويقدمونها قربانين إلى أربابهم ورباتهم لزيادة تحكمهم في المحصولات، وكان اكتشاف المشروبات الروحية المتخمرة يعني اختراع الأواني الدائمة والتي كانت تتسم بشيء من التركيب في الغالب، وبحلول عام ٣٠٠٠ قبل الميلاد، أصبحت المسكرات بالنسبة لمعظم مجتمعات العالم القديم من الضروريات، وظهر طاقم كامل من الدنان والكاسات والصفائيات والشفافات لاستخدامها في الاحتفالات، وكانت جميع المخترعات والاكتشافات الأنفة الذكر، من عمل وصنع النساء، ويمكننا أن ننسب إلى هذا الجنس كيمياء صناعة الأواني والغزل والنول وعلم نبات الكتان والقطن وغير ذلك.

لقد أطلق علماء الآثار على هذا العصر اسم النيوليت (بمعنى الحجري الجديد أو الحديث) ليس بسبب ملاحظوه من أن بقايا آثار هذه المستوطنات الزراعية الأولى تشتمل على أول إشارات بشرية من خزف ونسيج وقرى ومبانٍ دائمة فحسب، وإنما لاشتغالها أيضاً على أدوات حجرية مصقولة صقلاً ممتازاً أكثر ارهاقاً من أدوات الشعوب الباليوليتية (الحجري القديم) المشطوفة. وهو أمر لم يقع بالصدفة، لأن الحجر المصقول أنجح في اقتلاع الأشجار لتطوير الفلاحة في المناطق الخصبية.

ويرى «لويس مفورد» في كتابه المدينة في التاريخ<sup>(١)</sup> أنه حتى اختراع الأدوات الحجرية المصقولة، وهو السمة المميزة للانقلاب النيوليتي، هو إما اختراع نسائي أو انجاز ثقافة اصطبغت، في ظل سيطرة النساء، بصبغة انثوية، فلنستمع إليه يقول:

مع القرية ظهرت تكنولوجيا جديدة، فالأسلحة ذات الطابع الرجولي والأدوات التي كان الرجل يستخدمها في الصيد وقطع الأحجار، كالرمح والقوس والمطرقة والفأس والسكين، قد أضيفت إليها أدوات ذات أصل انثوي تتسم أشكالها بطراز العصر الحجري الحديث، بل أن نعومة أدوات الطحن، بعكس الأشكال المشطوفة، يمكن أن تعد ذات طابع انثوي . . .

وقد كانت الأدوات والأسلحة في العصر الحجري القديم، كأدوات القطع والشق والحفر والنقب والفصل والتقطيع، تتفق مع الحركات والجهود العضلية،

وتتطلب استخدام القوة بسرعة ومن بعد، وباختصار كانت الأدوات تتطلب كل وجوه النشاط العدواني، فعظام الرجل وعضلاته تتحكم في اسهاماته التقنية، في حين نجد أن أعضاء المرأة الداخلية اللينة مناح حياتها، أما ذراعها وساقها فهي تفيد في الحركة على نحو أقل من فائدتها في القبض والضم . . . كان العصر الحجري الحديث في ظل سيادة المرأة هو عصر الأوعية عصر الأواني الحجرية والفخارية، عصر الطاسات، والقدر والقدان والصناديق ومخازن الحبوب والصوامع والمنازل . . .

الشواهد كثيرة على أن العصر الحجري الحديث غلبت عليه الثقافة النسوية بل والخصائص الجنسية النسوية. وعلى ضوء الأدلة المادية والمكتشفات الأثرية الكثيرة التي وفرتها لنا مواقع بلاد الشام، سوف تثبت مذهبنا إليه من قول، لنرى كيف استوعب انسان بلاد الشام نوعه ذاتياً من خلال التشكيل الفني.

### الدمى النسائية «الربة الأم»:

ظهرت الدمى النسائية المصنوعة من الحجر أو الطين، لأول مرة في سورية في مطلع الألف الثامن في منطقة الفرات، وبالتحديد في السوية الثالثة من موقع المريبط (٨٠٠٠ - ٧٦٠٠ ق.م) وقد عالج انسان بلاد الشام هذه المنحوتات معالجة متنوعة من الناحية التشكيلية، فالدمى الطينية تمجيد كامل وواقعي لجسد المرأة، والاشارة إلى العضو الجنسي بالحزوز، الذراعان يلتفان حول الثديين، تضخيم الورك والمؤخرة، ويتجلى التأكيد على أهمية المؤخرة في دمية طينية مفصولة عن الجسم، وهناك دمية تمثل امرأة جالسة ومؤخرتها واسعة، منفذة بأسلوب فيه كثير من التبسيط.

لقد كانت التماثيل النسائية في موقع المريبط، تصنع بتشكيل النموذج على الطين أو بالحفر على الأحجار الكلسية الطرية، وقد كان من الممكن أن تبسط تبسيطاً شديداً أو تجعل على نحو واقعي يحاكي الطبيعة، لقد كانت أقدم تماثيل الانسان نسائية، وقد كانت آلهة الخصب معروفة في موقع المريبط حتى قبل إدخال الزراعة، ولقد تعين أن عمر ألف سنة اخرى قبل أن يظهر إلى جانبها إله ذكر، وذلك حوالي عام ٧٠٠٠ قبل الميلاد. ولكن هذا الاله لم يبلغ، كما يبدو، مكانتها، بل بقي في مرتبة أدنى<sup>(١)</sup>.

١١ - الآثار السورية، مجموعة أبحاث أثرية وتاريخية، اصدار مؤسسة البريد الدولي للصحافة والنشر - دار (فور فرانس) للطباعة - فيينا - ترجمة، نايف بللوز، ص / ٢٢ / .

ويظهر تشخيص النساء في الفترة اللاحقة مباشرة (نهاية الألف الثامن) في منطقتين مجاورتين من الفرات الأوسط ومنطقة دمشق (تل أسود). ونصادفها في شكلها التحويري (التبسيطي) في تل المريط، وتسم الدمى الواقعية منها بتضخيم حجوم أجزاء الجسم تضخيماً شديداً، أما الدمى المبسطة فيبدو، كما في المريط أحياناً أن الفنان قد جعل الفخذين يمتدان أفقياً، كما يضمن حالة الجلوس للدمية.

في بقرص الذي يبعد حوالي / ٤٠ / كم إلى الجنوب من مدينة دير الزور على الضفة اليمنى للفرات الأوسط، مقابل مصب نهر الخابور / ٦٤٠٠ - ٥٩٠٠ ق. م / تتخذ المرأة في التماثيل وضعية الركوع، وقد فقد الرأس والذراع الأيمن والركبة اليمنى، إلا أنه يمكننا أن نتبين في هذا التمثال، رغم كونه مبتوراً، ورغم ما طرأ عليه، من تشويه . . . جودته ونوعيته العالية، والخصائص الشكلية المميزة له بالمقارنة مع امرأة المريط. هنا نجد أن أعضاء الجسم المختلفة قد أعطيت طابعاً تشكيمياً أرقى، ولاسيما الظهر من الخلف والثديين والزراعين، وقد تم تشكيل الجانب السفلي من التمثال، الذي لا يظهر عند وضعه للعرض. كما أعطى بقرص أيضاً نماذج فنية أخرى رائعة.

وفي موقع «تل الرماد» الواقع قرب بلدة قطنا، على بعد ٢٠ كم جنوب شرقي دمشق، صنع سكان الطبقة الأولى من الموقع التي تؤرخ بين / ٦٢٥٠ ق. م و ٦٠٠٠ ق. م / تماثيل بشرية، منفذة بأسلوب أكثر واقعية. وكذا الأمر في مواقع أخرى من بلاد الشام. . .

### مناقشات:

السؤال الذي يطرح، ماهي الاستنتاجات التي نخرج بها حول التشخيص البشري في بلاد الشام خلال الألف الثلاثة من تلك السنين؟! .  
ترك الحديث في البداية للعالم الأثاري «جاك كوفان» أستاذ آثار ما قبل التاريخ في جامعة ليون الفرنسية، والذي عمل في كثير من مواقع ما قبل التاريخ في بلاد الشام، يقول كوفان<sup>(١٢)</sup>.

ثمة تناقض موجود بين ندرة الدمى الطينية في البداية، وكثرة انتشارها في منطقة نهر الفرات اعتباراً من الألف الثامن قبل الميلاد، ثم شيوعها في كافة أرجاء

١٢ - جاك كوفان، الوحدة الحضارية في بلاد الشام، ص / ١٦٦ وما بعدها / .

بلاد الشام خلال الألف السابع، يضاف إلى ذلك أن الدمى اقتصر على أشكال نسائية لم تكن معروفة من قبل، وذلك منذ أخذت تنتشر في موقع المربيط في حوالي / ٨٠٠٠ / قبل الميلاد.

تبدو الأعضاء الجنسية الرئيسية والثانوية واضحة، وحتى إذا كانت معدومة كلياً في معظم الدمى المنفذة بأسلوب تبسيطي، فإنه يمكننا التفكير، أن المعالم الخارجية وحدها توحى بأن الشكل المشخص امرأة ولا أثر لوجود تشخيص صارخ المعالم للرجل.

ثمة ملاحظة ثانية تجدر الإشارة إليها بالقياس إلى هذه الفترة والفترات اللاحقة:

هناك تنوع واسع في طرائق التنفيذ ويتجلى ذلك في مواد الصنع المختلفة أو في اختلاف درجات التبسيط في دمي مكتشفة في موقع واحد، أو يتجلى في اختلاف معين بين أسلوب هذا الموقع أو ذاك، أو في وجود «نمط موحد» أو «أنماط» متعددة متباينة أو متجانسة بعضها مع بعض في هذه المنطقة أو تلك، مثلما الحال في التماثل أو الدمى التي يكون فيها مقعد المرأة أو مؤخرتها بالغ الانتفاخ، أو الدمى التي تكون فيها المرأة في حالة الوقوف (موقع المربيط) أو في حالة الجلوس (المربيط - تل أسود - البيضاء - رأس الشمرة «اوغاريت»). لكن حالة الجلوس غيرت الوضعية الجديدة والأكثر شيوعاً في دمي الفترات اللاحقة، بيد أن من الملاحظ أن الدمى الجالسة لم تكن منفذة بأسلوب واقعي إلا في تل أسود، ولا يجازيها في الواقعية إلا دمي «شطل هويوك» في جنوب الأناضول التي تعود إلى فترة متأخرة، وفي أكثر الأحيان تتصف بشدة التبسيط، بحيث ينتفخ النصف السفلي، ويتقلص النصف العلوي، ويأخذ الجسم شكلاً موشورياً أو مثلثاً. ومن الملاحظ أن الأسلوب نفسه يسود في دمي بلاد مابين النهرين وفي منطقة جبال زاغروس، وخاصة في مواقع جرموتل وحسونة وتل حلف.

ومخلص كوفان، من ذلك إلى استنتاجان الأول - وهو أمر طبيعي بالقياس إلى الفترات البدائية، ويتجلى في أن تشكيل أو نحت تلك الأعمال الفنية لم يكن هدفاً لذاته، كما لم تكن ضرباً من اللهو والعبث، ولا ضرباً من ضروب الفنون بالمعنى الحديث للكلمة، فالشكل البشري وبخاصة شكل المرأة، لم يجز تشخيصه فنياً إلا أنه يحمل مغزى ونابع عن «تصميم مسبق». وما يؤكد على هذه القيمة



الدلالية، أن التماثيل المنفذة بأسلوب تبسيطي أو مجرد تقريباً لاتحاكي الواقع إلا من بعيد.

ومن ناحية ثانية فإن هذه «الوصفة» برهان على «إجماع» عام يتخطى الحدود الحضارية والمكانية، إنه تعبير مشترك، كأبي تعبير آخر، فهو ينطلق من ذلك الاجماع مستهدفاً ذاته، ولهذا السبب نستطيع التأكيد بأن الأمر لا يتعلق بـ «تشخيص المرأة» بقدر ما هو يتعلق بالتعبير من خلال المرأة عن النفسية الجماعية لعصر بكامله. وفي الحقيقة تصحح دمية المرأة، فيما بعد الشكل الذي يجد «الربة الكبرى» التي تظهر للوجود في بلدان المشرق منذ مطلع الألف الثامن قبل الميلاد، ثم تأخذ أشكالها المتبدلة في العصور التاريخية.

إذا أردنا تحديد اللحظة التي يظهر فيها كيان الربة الكبرى في عصور ما قبل التاريخ في بلاد الشام، فإنها تتزامن مع اللحظة التي يطرأ فيها تغيير على النفسية الجماعية. وتعتبر دمي موقع المريبط، الشاهد الأول على مثل هذا التطور. . . . لقد تبين أن الشكل المشخص للربة الكبرى «الأم» ظهر في بلاد الشام في وسط قروي مستقر، وبالتحديد في السوية الثالثة من موقع تل المريبط ٨٠٠٠ - ٧٦٠٠ ق.م / . وبالتحديد قبيل بواكير الزراعة، وأثناء بواذر التغير في نمط الصيد، وهذا يؤكد على أن الخصائص التي ترتديها «ربة الزراعة» لا يمكن أن تكون بدائية بل أن ظهورها سبق التغييرات الكبرى في النشاط الغذائي وبالتالي لم تكن غريبة كلياً.

مثلما رأينا لم تنشأ هذه الظاهرة استجابة لضغط البيئة، بل كانت نتيجة لاشراق حضاري وسكاني في مجتمع متحرك وبيد وأنه لم يغير استراتيجيته إلا مع تغير ذاته، وهذا هو الوجه السوسولوجي للتغير، الذي يترأى لنا بأنه سبق الجانب الاقتصادي، وهذا يقودنا إلى مسألة الايمان الديني.

لقد اكتسب «الشكل الانساني» نوعاً من المكانة الرفيعة في الفن، كما أصبح المغزى «الاهي» بصفته موطناً «خيالياً» لكنه مفعم بالنفسية الجماعية، في شخص المرأة، دون غيرها وحل مكان تقديس الحيوانات.

في العصر الحجري الحديث، مع اكتشاف الزراعة، أصبحت المرأة، مصدر الحياة. ليس فقط لاستحواذها على خصائص القمر السحرية التي مكنتها من ولادة البشر، بل لاكتسابهن السيطرة على الأرض والشمس، حتى يستطعن إقامة أود الحياة التي قدمتها.

النساء في العصر الحجري الحديث، كن يبدون وكأنهن مصدر الخصب كله، مصدر الحياة كلها، وكانت الألهة الكبرى عند الشعوب الزراعية أي ربات الأرض، هن اللواتي يمين الأرض بعد موتها فتزهرو وتثمر، وما زالت خصوبة الأرض في المجتمعات الزراعية إلى يومنا هذا مقترنة بخصوبة النساء.

«فينبغي أن تقوم النساء بزراعة القمح، لأن النساء يعرفن كيف ينجبن الأطفال والزوجة العاقر، مؤذية للحديقة، وهناك كثير من العادات تربط العروسة بالقمح، فهم يذرونها بالقمح أو يكللونها به . . . وفي نيوزيلندا تطبق على المرأة الحبلى نفس الشعائر التي تنطبق على من تقوم بزراعة رقعة من الأرض بالبطاطا، ويعتقد كثير من الشعوب أن البذور تصيب خطأ أوفر من النمو إذا تولت غرسها امرأة حبلى»<sup>(١٣)</sup>.

وفي مجتمعات أخرى يقتصر جني المحصول على النساء العاريات الصدور، زعماً منهم أن هذا سوف يضمن غلة أوفر، ومازلنا بطبيعة الحال نثر الأرز على العرائس جرياً على عادة أجدادنا الذين كانوا يعتقدون أن هذا يكفل الخصوبة.

في المجتمع الأمومي، أسلم الرجل قيادته للمرأة، لالتفوقها الجسدي، بل لتقدير أصيل وعميق لخصائصها الانسانية، وقواها الروحية وقدراتها الخالقة، وإيقاع جسدها المتوافق مع إيقاع الطبيعة، إضافة إلى عجائب جسدها الذي بدا للإنسان القديم مرتبطاً بالقدرة الالهية كانت بشفاوية روحية أقدر على التوسط بين عالم البشر وعالم الآلهة، فكانت الكاهنة الأولى والعرافة والداخرة الأولى، بهذه الأسلحة غير الفتاكة، مضى الجنس الأضعف قوة بدنية فتبوأ عرش الجماعة دينياً وسياسياً واجتماعياً، وأمام هذه الأسلحة أسلمت الجماعة قيادتها للأمهات.<sup>(١٤)</sup>

لقد عزز الدور الاقتصادي للمرأة مكانتها هذه، فلقد كانت بحق المنتج الأول في الجماعة، لكونها المسؤولة الأولى عن حياة الأطفال وتأمين سبل العيش لهم. كانت المرأة مسؤولة عن تخضير جلود الحيوانات وتحويلها إلى ملابس ومفارش وأغطية، وكانت النساجة الأولى، والخياطة، وأول من صنع الأواني الفخارية، وبسبب قضائها وقتاً طويلاً في البحث عن الجذور والأعشاب الصالحة

١٣ - Robert BriHault, The Mothers (london, 1959) p. 363.

١٤ - فراس السواح، لفرز عشتار، سومر للدراسات والنشر والتوزيع، قبرص - نيقوسيا،

للأكل، تعلمت خصائص الأعشاب السحرية في شفاء الأمراض، فكانت الطيبة الأولى، وكانت من يبني البيت ويصنع أثائه، وكانت تاجرة تقايض بمنتجاتها منتجات الآخرين. ومن وجود شعلة النار المقدسة في معابد الحضارات المتأخرة، وقيام عذراوات المعبد بحراستها والبقاء عليها مشتعلة، نستطيع الاستنتاج بأن شعلة النار الأولى قد أوقدها المرأة، وكانت أول حارس عليها حافظ لأسرارها. وأخيراً توجت المرأة دورها الاقتصادي الكبير باكتشاف الزراعة ونقل الانسان من مجتمع الصيد والالتقاط إلى مجتمع انتاج الغذاء<sup>(١)</sup> بيننا حافظ الرجل طيلة هذه المرحلة على دوره التقليدي في الصيد والتنقل بحثاً عن الطرائد الكبيرة.

في ذلك المجتمع القديم المتمركز حول الأم، فاضت طبائع المرأة وصفاتها لتصبغ حياة الجماعة وقيمها وعلاقتها ونظمها وجمالياتها. فحب المرأة لأطفالها هو العاطفة التي ميزت علاقاتها بالمحيط الواسع، وهو النموذج الأساسي للعلاقات السائدة بين أفراد ينظرون لبعضهم على أنهم اخوة في اسرة كبيرة تتسع لتشمل المجتمع الأمومي صغيراً كان أم كبيراً، ومعاملة المرأة لأطفالها دون تمييز قائم على خصائص معينة أو قدرات وقابليات ومنجزات، هي التي أسست لروح العدالة والمساواة الاجتماعية القائمة في الجماعة الأمومية، وابتعاد سيكولوجية المرأة عن كل ميل نحو التسلط والاستبداد، هو الذي أعطى الحرية الذي تنفسته الجماعات الأمومية طيلة عهدها. ونفورها من العنف الجسدي إلا عند الحاجة الحقيقية إليه، قد أشاع السلام بين أفراد الجماعة ذاتها وبين الجماعات الأمومية الأخرى. وفيضها الطبيعي على من حولها دون حساب كان أساس المشاعة البدائية، وعدالة توزيع الثروة ضمنها. . . مناخ أقرب إلى مناخ فردوس فقدته الانسان بحلول مجتمع الذكر الذي ضيّع السلام والدعة ربها إلى الأبد. . . غير أنه يجب ألا يتبادر إلى الذهن أن دور الرجل في الجماعة الأمومية كان دور التابع، وذلك أن الرجل قد بوأ المرأة مكانها احتراماً وتقديراً لاخوعاً<sup>(٢)</sup>.

إن الثورة الزراعية التي قامت بها النساء في العصر الحجري الحديث، أحدثت أخطر التحولات في المجتمع والثقافة، مثل ديانات الخصوبة التي تدور

Rebert BiHault, The Mothers, p. 100 - 104. - ١٥

١٦ - لغز عشثار، ص / ٣٣ / .

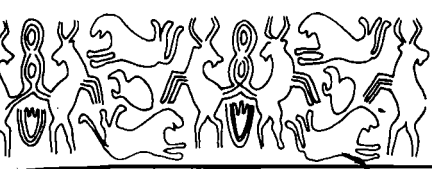
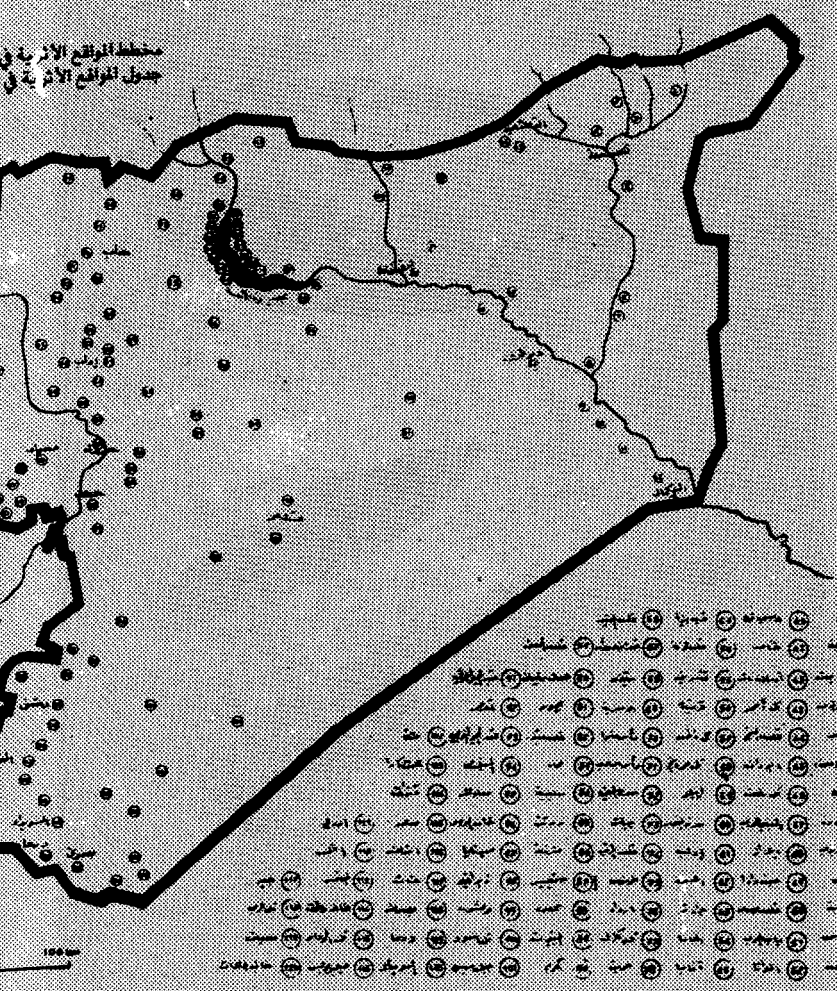
حول المرأة، وزيادة النظم الاجتماعية القائمة على نسق الانتساب للأم، ونزول الزوج على أهل زوجته، واهتمام عام بالولادة والنمو الحضانة والزواج والتوالد...

حين ارتقت النساء بفن الزراعة كان الرجال في نفس الوقت يزدادون دراية بالحيوان الوحشي فقد بدأ الرجال يتعلمون تدريجياً أن يحتفظوا بالحيوانات في قطعان يسيطرون عليها، ومن ثم يمكنها أن تتكاثر وهي أسيرة المرعى، وهكذا نجحوا في ترويض الأغنام والماعز والأبقار والخيل والثيران... ومع عام / ٣٠٠٠ / قبل الميلاد، كانت هذه القطعان تقدم مايكفي من طعام لسد حاجة جماعات سكانية أكثر كثافة مما كان في القرى القديمة في العصر الحجري الحديث، وأخطر من هذا اهتداء الرجال إلى تسخير بعض هذه الحيوانات (ولاسيما الثيران) في حرث حقول شاسعة، في حين كانت النساء من قبل يزرعن بقعاً صغيرة باليد. وما إن اخترع الرجال المحراث الثقيل، وربطوا عالمهم الحيواني بعالم الفلاحة النسائي، حتى صار في إمكان البشر لأول مرة إنشاء المدن وتزويدها بما تحتاج إليه، وقد كانت هذه المدن أكثر اصطفاً بالنظام الأبوي، من اصطفاً قرى العصر الحجري الحديث بالنظام الأمومي.<sup>(١٧)</sup>

---

١٧ - لمزيد من الاطلاع حول هذا الموضوع، هناك كتاب الباحثة جاكيتا هوكس ما قبل التاريخ (pre History) وكتاب العالم هنري فرانكفورت، النظام الملكي والأرباب: (Kingship and The Gods).  
وكتاب «الغرب والعالم» - القسم الأول منه - للباحث كافين رايلي، من ترجمة عبد الوهاب محمد المسيري وهدى عبد السميع حجازي، واصدار سلسلة عالم المعرفة الكويتية.

مخطط المواقع الأثرية في  
جدول المواقع الأثرية في





أدوات صوانية من عصور ما قبل التاريخ السوري.



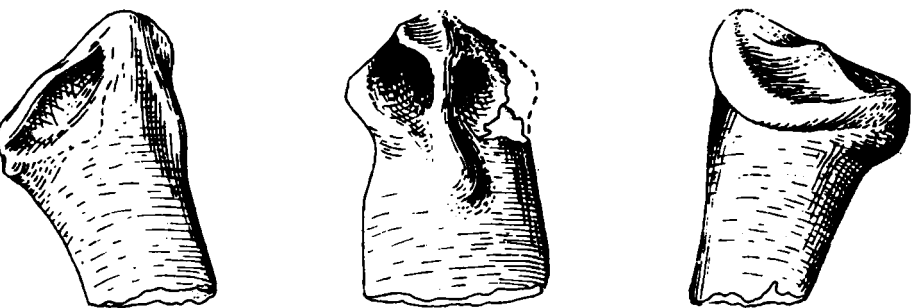
مكتبة

المهتدين

<http://al-maktabeh.com>

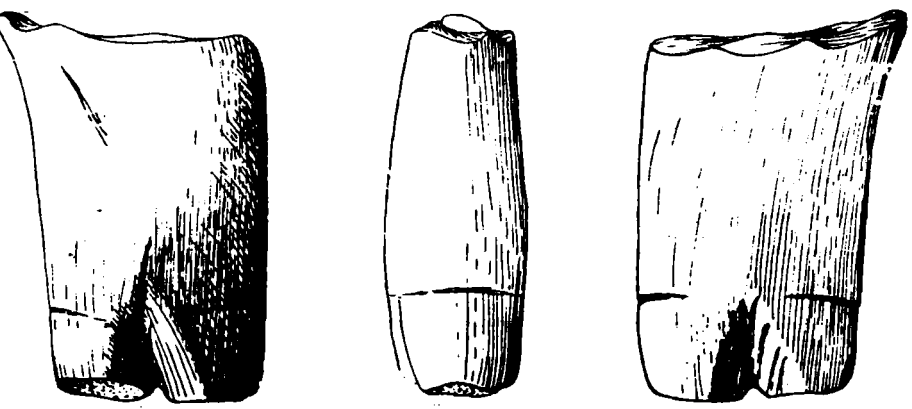


تمثال امرأة واقفة من الحجر الكلسي الأبيض.  
تل المريط (٨٠٠٠ - ٧٦٠٠) قبل الميلاد.



1

3 cm

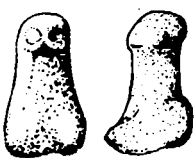


2

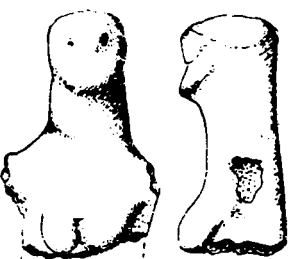
دمى بشرية من الطين والحجر الكلسي من موقع تل المريط  
الألف الثامن قبل الميلاد.

<http://al-maktabeh.com>

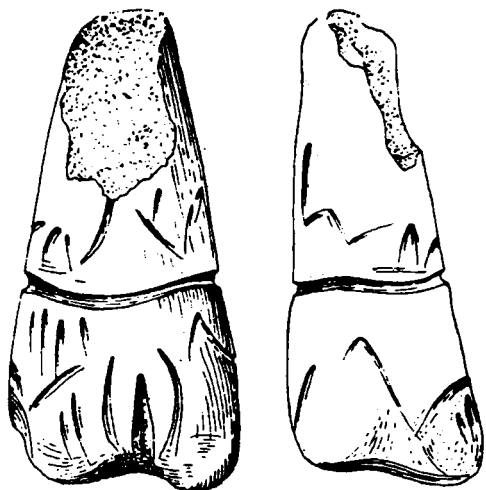




1

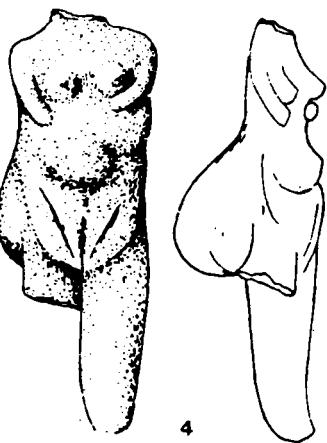


2

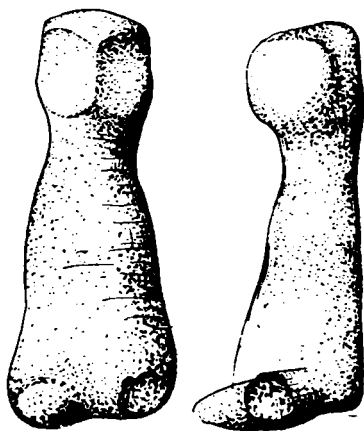


3

0 3cm



4



دمى نسائية من مكتشفات موقع المريبط

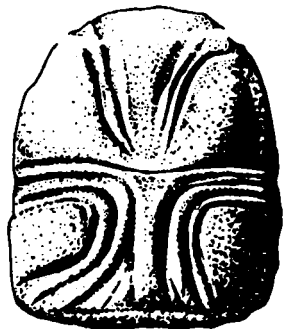
الألف الثامن قبل الميلاد



1



2



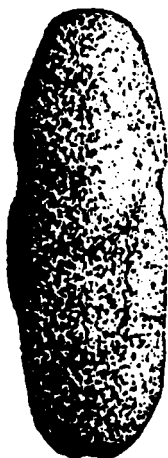
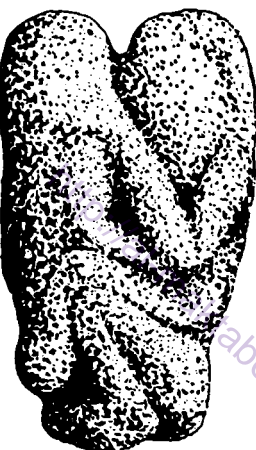
3

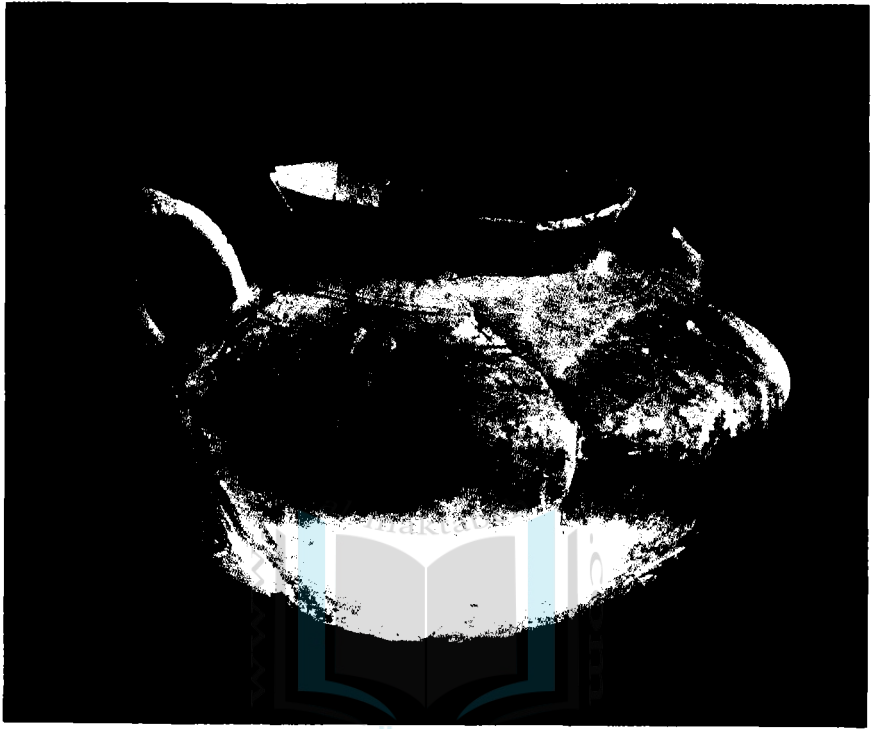
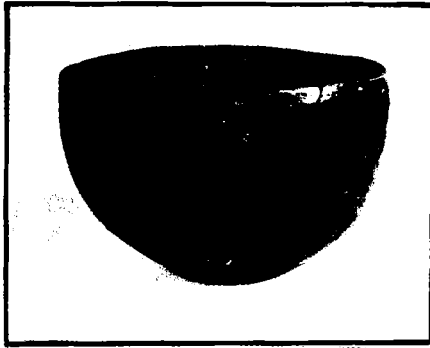


4

دمى من العصر النبطي

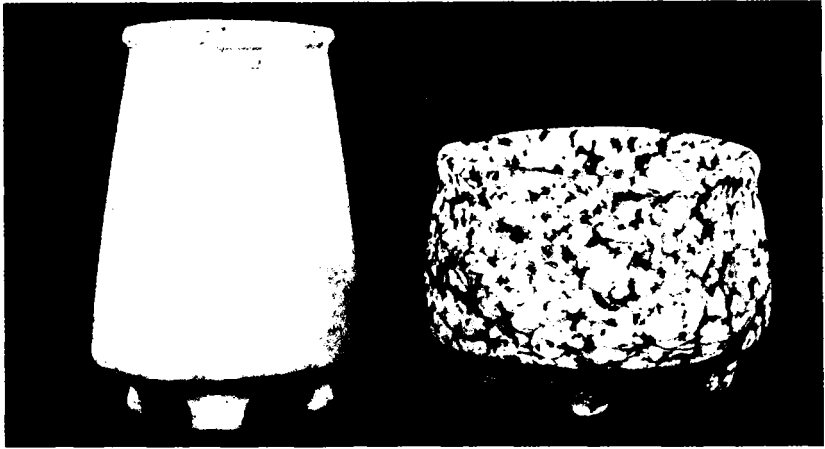
دمى جنسية من عصور ما قبل التاريخ السوري





أدوات استخدمتها المرأة في مواقع ما قبل التاريخ السوري

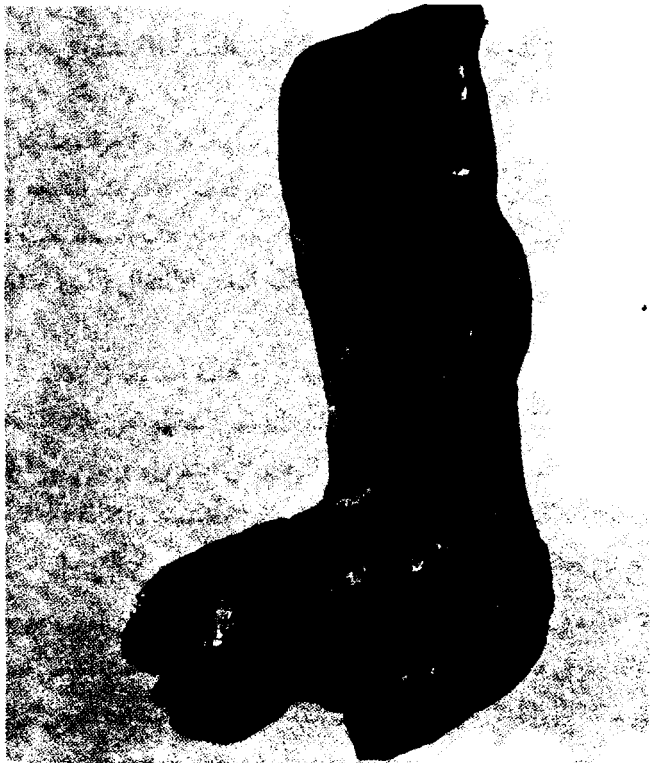
مكتبة  
المهنيين



أدوات حجرية من مواقع تل الرماد وبقرص استخدمتها المرأة  
في عصور ما قبل التاريخ السوري



جسم لتمثال امرأة من موقع بقرص (٦٤٠٠ - ٥٩٠٠) ق.م



تمثال انسان يجلس القرفصاء - تل الرماد

(٦٢٥٠ - ٦٠٠٠) ق.م



## الفصل الثاني

### الدور الانتقالي وزواج المصلحة

إن الصورة للربة الأم، كما تمثلها الدمى الطينية المكتشفة في عصوما قبل التاريخ في بلاد الشام، استمرت خلال العصور التاريخية اللاحقة، حيث بدأت مجتمعات هذه البلاد منذ مطلع الألف الخامس قبل الميلاد، تتعرف بشكل متزايد على معدن النحاس وتستخدمه مطروقا، في صنع بعض الأدوات الصغيرة، رغم أن الحجر بقي يلعب - حتى الآن - الدور الأهم، ومن هنا أتت تسمية العصر الحجري النحاسي «الكاوليت» لوصف هذا الزمن الانتقالي الذي استمر حتى منتصف الألف الرابع قبل الميلاد.

في هذا العصر حصلت ابتكارات حضارية هامة وسريعة، اختلفت وتأثرت حسب المناطق، لكن مركزها الأهم، كان القسم الشمالي من بلاد الشام وبلاد ما بين النهرين، الممتد من دجلة ومناطق الموصل في الشرق، وحتى نهر الخابور في الغرب، حيث سكنت المجتمعات التي تنتمي إلى مانسميه بالثقافة الحلفية (نسبة إلى موقع تل حلف شمالي سورية)<sup>(١)</sup> التي اشتهرت بتصنيع الفخار الرائع ذي

١ - يقع تل حلف في الجزيرة العليا من سورية، إلى شمال غرب بلدة رأس العين، على ضفة نهر الخابور، وقد عثر في هذا التل على آثاره المميزة في مطلع هذا القرن، تحت أنقاض السوية التي ضمت آثار مملكة جوزانا الآرامية، وكانت أول ثقافة ضخمة ومتجانسة امتدت من شمال وشرق بلاد ما بين النهرين شرقاً، وحتى سواحل البحر المتوسط في الغرب، ومن الأناضول شمالاً حتى البقاع جنوباً، وعاشت حوالي ألف سنة أي منذ منتصف الألف السادس، حتى منتصف الألف الخامس قبل الميلاد.

الدلالة الزمنية والحضارية الكبيرة، تلتها الثقافة العبيدية، التي انطلقت من الجنوب الرافدي، ومعها تجديدات كثيرة في مجال العمارة والفن والاقتصاد وميادين الحياة الاخرى، حيث ازداد السكان وانتشرت المستوطنات في مناطق كانت مغلقة، بعد أن أتقن الري الصناعي، وأصبحت الزراعة أكثر انتاجية، واستنتبت أنواع جديدة كالعقدس والحمص والبقول وأشجار الكرمة والتين والزيتون.

وتحسن البناء فصنع القرميد (اللبن المشوي) وتنوعت أشكال البيوت وارتفع مستوى تنظيمها، وانتشرت الأبنية الكبيرة ذات النفع العام «المعابد» التي تدل على تقدم التنظيم الاجتماعي والاقتصادي، وترسخت مفاهيم الأسرة والعشيرة والقبيلة... وتعمق التخصص، وتقسيم الأعمال على أسس اقتصادية جديدة، نابعة من ازدياد ثروات فئات معينة من المجتمع، كالحرفيين والتجار، تدل عليه قبورها التي زودت بالمعادن الثمينة كالذهب والفضة، كما تعمق الفصل بين المجتمع الزراعي والمجتمع الرعوي، مما زاد في درجة التفاوت بين الناس.

وتقدمت الفنون وترسخت المفاهيم الدينية والطقسية السابقة، كعقيدة «الربة الأم» والملاحظ في دمي المرأة الطينية في عصر تل حلف، أنها كانت تتصف بالاضافة إلى السمنة عند الأرداف، بثديين كبيرين ممتلئين تحيط بهما اليدان من الأسفل، ثم أن دمي الآلهة الأم، في هذا العصر، كانت تزين بخطوط أفقية على الجسم والرأس، وكأنها خطوط من التوشم. هذا وقد لاحظ الأستاذ «ماكس مالاوان» العالم الأثاري الذي نقب في الثلاثينات من هذا القرن في تل براك وتل عربجية،<sup>(7)</sup> بأن وجود دلايات من الحجر على شكل رأس الثور، ووجود الرسومات الكثيرة لرأس الثور على الفخار المكتشف في موقع تل حلف، يشير إلى أن الثور كان في نظر سكان تلك المرحلة الانتقالية، رمزاً للعنصر المذكور في الطبيعة، وأنه اعتبر نظيراً للآلهة الأم، ولاشك أن هذه الملاحظة جديرة بالاعتبار، ذلك أن «الثور» أصبح فعلاً في العصور التاريخية أحد ألقاب إله الخصب دوموزي / تموز / .

في تل براك، اكتشفت أصنام عيون، وتمثال حيوانات وتمائم أختام، وأقنعة بشرية لها علاقة بكثير من العقائد والطقوس الدينية، فمثلاً الأقنعة ذات الوجه

---

٢ - ماكس مالاوان، هو زوج الكاتبة الشهيرة «أجانا كريستي» التي كانت تنصح كل فتاة أن تتزوج من عالم آثار لأن قيمتها عنده تزداد كلما تقدم بها السن.



البشري، يعتقد أنها كانت موضع تقديس أو نذوراً للالهة، ونظراً لأن كل هذه الأقنعة البشرية مجوفة من الخلف على شكل شق طولي عميق، يستخدم لتثبيت عصا خشبية عليها، وكان هناك ثقبان: الأول عند الرقبة، والثاني فوق الوجه، وقد

استخدمتا لتثبيت القناع بالعصا عن طريق سلك أو مسامير، يعتقد علماء الآثار بأن التفسير المرجح هو أن هذه الأقنعة كانت تعلق كشعارات أو علامات رمزية على عبادة معينة.

ووجدت في شرفة معبد العيون في تل براك، أكثر من ثلاثمائة من التماثيل التجريدية المبسطة تبسيطاً شديداً، بالإضافة إلى آلاف الكسرات والقطع الصغيرة المنحوتة على الأغلب من الحجر الرخامي الأبيض، والتي تمثل أشخاصاً لم يعرض منهم تشكيليّاً إلا الكتفان والرقبة والعينان. وثمة بالإضافة إلى الأشخاص المفردين، أزواج وتماثيل ثنائية من أم وطفل.

لقد ناقش العلماء هذا الاكتشاف الغريب مناقشة واسعة، وانطلاقاً من إبراز العيون، تم الربط بين التماثيل الصغيرة وبين سحر الإصابة بالعين الشريرة. وعلى هذا فسرت بوصفها تماثيل تحمي من الشر. أما «ماكس مالاوان» فقد اعتبرها رموزاً لاله معين أو آلهة معينة، يعتقد أنها على علاقة وثيقة بالربة الأم، وبالرغم من أنه لا يوجد - حتى الآن - تفسير مقبول من الجميع، إلا أن واقعة عدم وجود مثل أصنام العيون في مكان آخر، تدل على اتصالها الوثيق بالاله المحلي الذي كان يعبد في تل براك، وبالنظر إلى عددها الكبير، يميل المرء إلى اعتبارها على الأغلب من المتعبدين إلى الربة الأم.

ومن بين تماثيل الحيوانات الكثيرة التي اكتشفت في تل براك، كانت تماثيل الضفادع أكثر بكثير من غيرها من الحيوانات، وأغلب النماذج المكتشفة كانت مثقوبة في جزئها الخلفي بحيث يمكن تعليقه كتميمة، وعلماء الآثار يعرفون جيداً مثل هذه النذور من معابد أخرى أيضاً في الشرق الأدنى، فالضفدع يعد بشكل عام رمزاً للخصب، ويبدو لهذا السبب أن المؤمنين في تل براك كانوا يقدمونه كنذور. ونلاحظ أيضاً أن شكل الحيوان الأساسي قد تمت محاكاته بدقة. أما آثار اللون في محجر العين الأيسر فبقيه من خشوة العين الملونة.

مع توسع الرجال في القيام بالأعمال الهامة، وهيمنتهم المتزايدة على المدن

المتنامية نراهم عدلوا ثقافتهم على صورتهم، فقام الأرباب إلى جانب الربات الأم، وأصبح أب السماء في أهمية الربة الأم الأرض، وغالباً ما أصبح الناس يتصورون المطر في كثير من معتقداتهم على أنه المني الخصب لأب السماء. ويرى العلماء أن سبب هذه التغيرات يرجع إلى أن الرجال قد اقتلعوا الأساس الاقتصادي لمكانة المرأة، فلم يقتصر الأمر على جعل الفلاحة عمل الرجال، بل تم أيضاً حرمان النساء من دورهن في الحرف الأخرى فقد اخترع رجال المدن مثلاً، عجلة كانت وسيلة أكثر فاعلية لصناعة القدور وأصبحوا في أكثر الحالات تقريباً، صناع الفخار والخزف، وقد حصل الرجال، علاوة على ذلك، على مزيد من أدوات الحرف ذات الفائدة والفاعلية الكبيرة (مثل عجلة صناعة الخزف) مكتتهم من أن يتقلوا من مكان إلى آخر ولم يعودوا مقيدين بعشيرة المرأة، ومن ثم كانوا قادرين على جعل الأسرة (لا العشيرة) الأساس الجديد للتنظيم الاجتماعي. (٣)

ويرى العالم لويس مفورد أن المدن الأولى كانت ثمرة «زواج» بين المجتمع الرعوي الغد الذي كان يسوده الرجل، ومجتمع القرية من الفلاحين، حيث تحل المرأة مركز الصدارة ولا بد أن هذا الزواج كان في بعض الأحيان، زواج مصلحة، إلا أنه كان في معظم الأحوال زواج اكراه.

فالقوة وحدها التي تفسر السبب الذي حدا ببعض القرى الزراعية المكتفية بنفسها إلى تقديم قدر أكبر من محاصيلها لتدعيم الطبقات الجديدة من المتخصصين (الرؤساء والملوك والكهنة والجنود والموظفين الإداريين والحرفيين) ممن لا يزرعون طعامهم بأنفسهم ومن العسير أن نتصور أن القرويين المزارعين المحافظين الذين تتفق أيقاعاتهم مع إيقاعات الزرع والحصاد قد عزموا فجأة على أن تصير حياتهم الطبيعية أشد تعقيداً. فقد كانت حياة القرية في هذا العصر أكثر دعة وسواسية مما أصبحت عليه حياة المدينة، وقد كتب أحد شعراء سومر:

اتلفت إلى حقول فتهفو نفسي إلى السلام . . .  
 وأبغض المدينة الضئيلة الجشعة وأتوق إلى الريف الرضي، وقربي الهنية.  
 وطني ذي القلب المفتوح، وطني الطيب، الذي لا يضح في:

٣- كافين رايلي، الغرب والعالم، سلسلة عالم المعرفة الكويتية رقم / ٩٠ / ص، (٦١) -

«ابتع لي فحماً، ابتع لي زيتاً، ابتع لي خلأ، فهو يمنحني كل شيء دون مقابل، ويقضي حاجاتي غير ضنين، أما تلك المدينة بكلمة (فلنشتري).  
فها أنا أودعها»<sup>(٤)</sup>

فالقرية لاتعبد الجيوش ولا تحشد الجند، كما أنها لاتحمل الناس على شراء المتاع، ذلك لأن النقود والشراء والبيع والسوق من ابتكارات المدينة، أما القرية فتعنى باحتياجات أعضائها دون مقابل، لأن كل قروي يساهم في مخزون الجماعة، والقرويون في العادة لا يحاولون تجنب العمل لأن كل منهم يجني حصة متساوية من عوائد العمل، فالعمل هو الحياة، حياة كل انسان، ولم يكن في طاقة القرويين أن يتيحوا لبعضهم احتكار موارد الجماعة، فلم تقم طبقات أو أسر مترفة تعيش على كد الآخرين . . .

ويستحسن علماء الآثار قصر كلمة «مدينة» على بعض المستوطنات التي حققت نصجاً قرب عام / ٣٠٠٠ / قبل الميلاد، فالمستوطنات السومرية في هذه الفترة تظهر تطوراً أكبر في تكنولوجيا العصر الحجري الحديث، وأهم من ذلك أن مستوطنات سومر كانت قد بدأت في فترة / ٤٠٠٠ - ٣٠٠٠ / قبل الميلاد عملية الثورة التكنولوجية الحضرية التي فاقت ثورة العصر الحجري الحديث، وتشمل انجازات تكنولوجيا العصري الحجري الحديث بين / ٦٠٠٠ ق.م - ٤٠٠٠ ق.م /، مخترعات مثل المحرث الذي تجره الثيران والعربة ذات العجلات والمركب الشراعي والتعدين والري وتدجين نباتات جديدة، الأمر الذي جعل الانتاج الزراعي وافياً يسد احتياجات المستوطنات التي تضم عشرات الآلاف من السكان في منطقة محددة.

وهكذا فإن المدن أصبحت ممكنة عندما استخدمت مستوطنات العصر الحجري الحديث المتقدمة انتاجيتها الزراعية المتزايدة في خلق الفنانين وعمال التعدين والمهندسين والكتاب والمحاسبين البير وقراطيين والأطباء والعلماء المتخصصين، وفي تنظيم مهاراتهم وانجازاتهم، وهذا ماحدث على طول نهر الفرات في عدد من المواقع قبل عام / ٣٠٠٠ / قبل الميلاد بفترة وجيزة.<sup>(٥)</sup>  
وكان هناك السور والقصر والحصن والمعبد . . . تلك الصروح التي تميزت بها المدن . . . وكانت أيضاً الرقم المساهية الكتابية والفنون المختلفة والتماثيل

٤ - انظر كتاب صموئيل كرامر «التاريخ يبدأ في سومر».

٥ - القرب والعالم / ص ٧٤ - ٧٥ / .

والتحف الثمينة . . . وكانت معاول علماء الآثار التي كشفت، ومازالت، عن أسرار هذه الحضارات المدنية، التي أصبحت الحياة فيها أكثر ديناميكية وإثارة وسحراً وتعقيداً.

إن تطور المدن أدى إلى تغير كبير في حياة قاطنيها، علاوة على ممارسة الصناعات الجارية فيها، وبدأ الناس يتجمعون في أحياء سكنية قريبة، وقضت الضرورة بوجود أشكال جديدة للتنظيم الاجتماعي والحكومي والاقتصادي لمعالجة هذا الموقف الجديد، كما أصبحت الحرفاات القديمة والطقوس التي ترافقها أشد تعقيداً، وذات أهمية أكبر بعد أن أخذت أعداد كبيرة من الناس تشارك فيها. وبما أن كل هذه الأمور كانت تتطور معاً وبسرعة فمن الطبيعي أن ترتبك النظم الاقتصادية والاجتماعية بما كان يبني حول المعتقدات والطقوس والأساطير القديمة من جديد، وكانت النتيجة نشوء حكومات المدن المستبدة الطموحة لتصبح ممالك مترامية الأطراف، وتعمل على أسس اقتصادية رأسمالية من خلال أديان محكمة التنظيم وبمساعدها.

وبنيت المعابد التذكارية لرعاية شؤون هذه الفترة الجديدة الناشئة للمواطنين الذين كانوا مضرب مثل لهذا التعاون المثالي الوليد، إذ كان على المئات منهم، وحتى الألوف أن تعمل متضافرة، للجهود، ووفق خطة معينة لاقامة تلك المعابد التي كانت تبنى من الأحجار أو الطوب أو الأخشاب، أو من كل هذه المواد مجتمعة طبقاً للموقع الذي يجب أن تقوم به، وكانت تلك المعابد أو القصور تؤوي بعد بنائها الملوك والكهنة، وكل ثرواتهم ومشاغلهم، وصوراً للالهة، وبضائع وسلعاً متنوعة، ومعامل ومصانع وكتبة ورجال بنوك، إضافة إلى العبيد والجنود.

وفي الطقوس والأساطير والمعتقدات، كان الجانب التعبيري للحياة الجديدة، يتجلى بأشكال ترتبط باستمرار المجتمع الجديد، بكل بساطة، فالطقوس أصبحت من الأعمال الرسمية ذات المعنى الخاص، وتشير إلى مناسبة ذات أهمية بالغة، أنها مسرحية قصيرة، تؤكد أهمية إله أو معتقد، أو لحظة استثنائية يرغب المجتمع في إبرازها وتمييزها عن غيرها . . . وأساطير وطقوس بلاد الشام التي وصلت إليها مكتوبة على الرقم المسارية - حتى الآن - تؤكد وتبين لنا قيم وعادات ومعتقدات وحضارة مجتمع بلاد الشام، ونظرة هذا المجتمع إلى المرأة، وهذا مأسوف نتعرف عليه جلياً من خلال الأبحاث القادمة، على ضوء مكتشفاتنا الأثرية الحديثة.



سلنكحية - دمية تمثل رجلاً على حمار.



سلنكحية - رأس امرأة بفدائر طويلة.



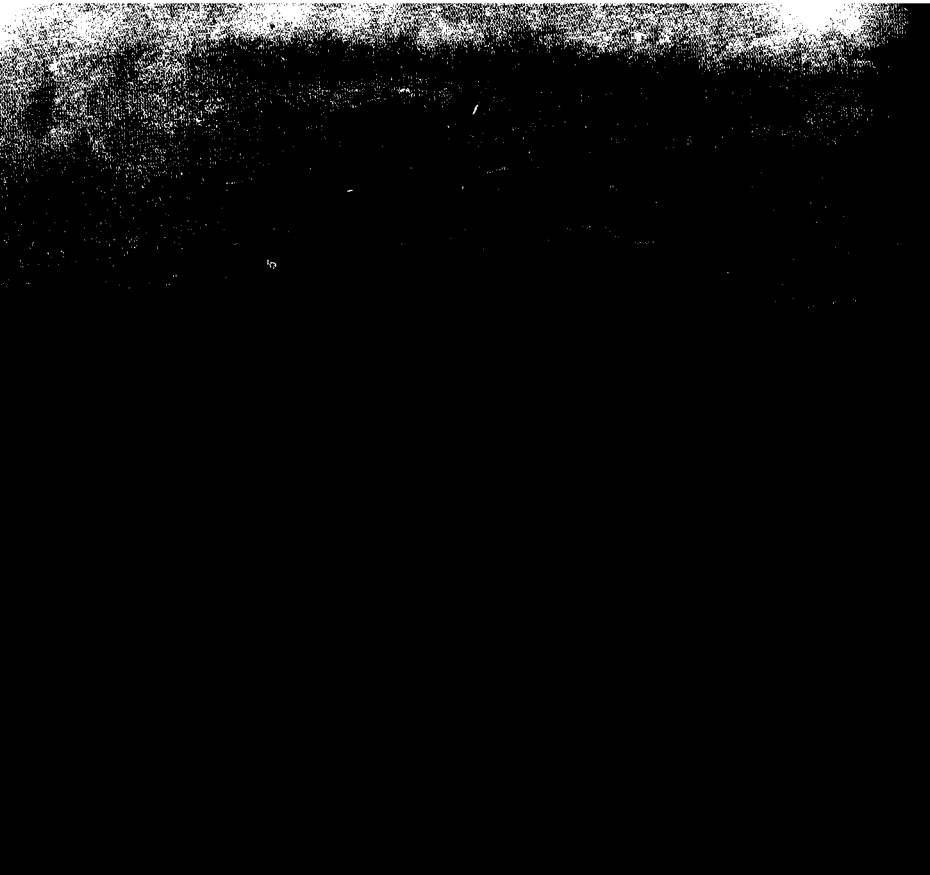
سلنكحية - دمي تمثل نساء واقفات.



<http://al-maktabeh.com>

مشهد توضيحي لامرأة تقوم بطحن الحبوب

حبوبة كبيرة (٣٥٠٠ - ٣٣٠٠) ق.م



مشهد عام لموقع «تل براك».





## الفصل الثالث

### المرأة في سومر وآكاد وبابل

شغلت مشكلة العلاقة بين الاسطورة والتاريخ العدد الكبير من العلماء الذين حاولوا اكتشاف الحقيقة التاريخية الكامنة وراء الأساطير، سواء في تلك الأساطير البدائية أو الكلاسيكية، وقد وضع المؤرخ الايطالي «فيكو» في ذلك ما يعرف باسم منهج «اليوهيمير وسية العرقية» للتفسير، ويمقتضى هذا المنهج كان يرى في أبطال الأساطير رموزاً للمجتمع الذي يمثلونه، في فترة زمنية معينة، وحتى الأساطير الكلاسيكية ذاتها لم تكن في نظره إلا رموزاً لحالات أو أوضاع وظروف ثقافية واجتماعية معينة.

التفسير الرمزي هو أحد اتجاهين رئيسيين يتبعهما العلماء في العادة في دراسة الأساطير، والاتجاه الرئيس الآخر هو التفسير الحرفي، الذي ينظر إلى الأساطير إما على أنها تمثل مرحلة معينة من مراحل التطور الفكري ترتبط بالانسان (البدائي)، وإما على أنها اسلوب عام للتفكير نشأ في الأصل من رغبة الانسان في الايمان إزاء أزمات الطبيعة وأحداثها، وفي كلا الحالين يرتبط هذا التفسير الحرفي بالواقع الملموس إلى حد كبير وعلى العكس من ذلك تماماً نجد التفسير الرمزي يتجاوز ذلك الواقع الملموس، ويرى أن الأساطير تشير إلى حقيقة خفية أو (سرية) تختلف كل الاختلاف عن الواقع الظاهري، أو تكمله على أقل تقدير.

والاتجاهات الرمزية في تفسير الأساطير كثيرة، وكفي لكي نتبين كثرتها واختلافها أن نشير إلى بعض الآراء حول تفسير اسطورة (اوديب) فبينما يذهب (فرويد) إلى أن الاسطورة ترمز إلى رغبة الابن في امتلاك الأم والتخلص من

الأب، يذهب أريك فروم إلى أنها رمز للصراع بين النظام الأمومي والنظام الأبوي، بينما يرى فيها «كارل يونغ» قصة ترمز إلى الصراع الأخلاقي بين التراخي والواجب، ويرى العالم «فرينزي» أن أوديب نفسه هو رمز العضو التناسلي عند الذكر لأن اسمه يعني - حرفياً - «القدم المتورمة». وهذه الآراء المختلفة تظهر كلها في إطار مدرسة واحدة فقط من المدارس التي اهتمت بتفسير الأساطير، وهي مدرسة التحليل النفسي.<sup>(١)</sup>

وأيضاً كان أمر الاختلاف في التفسيرات، فإن النقطة الأساسية التي يركز عليها علماء الانترولوجيا في كل توجهاتهم هي ضرورة تفسير الأساطير ضمن إطار البناء الاجتماعي والثقافي السائد في المجتمع الذي تنتمي هذه الأساطير إليه، ونحن في بحثنا عن المرأة في أساطير بلاد الشام وبلاد ما بين النهرين<sup>(٢)</sup>، ننطلق من أن الاسطورة «حالة ذهنية» أو عقلية مكملة للفكر العلمي من حيث أنها تنبع من الرغبة في الايمان الذي يساعد الانسان على مواجهة الأزمات الكبرى... صحيح أن التقدم العلمي يؤدي إلى تراجع التفكير بكل أشكاله وصوره بما في ذلك تكوين الأساطير، ولكن الاسطورة تظل مع ذلك عاملاً مؤثراً وفعالاً في الحياة المتحضرة الحديثة، بل وتؤلف جزءاً من العقيدة الدينية (الشعبية) كما هو الحال بالنسبة للقصص والأساطير حول الأولياء والقديسين في معظم المجتمعات المعاصرة.

إن الصورة للآلهة الأم كما تمثلها دمي الطين في عصور ما قبل التاريخ، استمرت خلال العصور التاريخية اللاحقة في الوركاء وجمدة وفجر السلالات وتل حلف وغيرها وقد أكدنا ذلك في الصفحات السابقة... وإذا كنا نهمل الاسم الذي أطلقه سكان عصور ما قبل التاريخ في بلاد الشام أو بلاد ما بين النهرين،

---

١ - عالم الفكر - المجلد السادس عشر - العدد الثالث لعام / ١٩٨٥ / ، د. أحمد أبوزيد، الرمز والأسطورة والبناء الاجتماعي / ص ٢٠ - ٢١ / .

٢ - هناك وحدة حضارية واضحة المعالم قديمة قدم التاريخ بين بلاد الشام (سورية ولبنان وفلسطين والأردن) وبلاد ما بين النهرين، وقد كشفت أعمال التنقيب عن الآثار دلائل كثيرة وهامة تبين مدى العلاقة الوثيقة بين المنطقتين بشكل خاص وببقية مناطق الوطن العربي بشكل عام. لذلك فمن المستحيل دراسة أساطير المرأة في بلاد الشام بمعزل عن أساطير المرأة في سومر وآكاد وبابل وأشور، وغيرها... .

على آلهتهم الأم، لانعدام الكتابة آنذاك، وإذا كنا نجهل أيضاً، مضمون الدعوات والصلوات التي كانت ترفع لها الطقوس التي كانت تقام من أجلها، فإن في حوزتنا تفصيلات كثيرة ووافية عن كل ذلك في العصور التاريخية. فقد قدّم سكان بلاد الشام وبلاد ما بين النهرين تأليف كثيرة كالأساطير والدعوات والمناحات والقصاص التي يستطيع السائح من خلالها أن يعرف معلومات وافية عن الآلهة الأم، التي سماها السومريون (إنانا) INANA ملكة السماء والساميون عشتار.

ومما يلفت النظر والملاحظة أن الصورة التي تخيلها الانسان للآلهة الأم في حضارة الانسان السوري والرافدي، بقيت هي ذات الصورة التي يمكن أن نجدها في رقم الطين المسارية المكتوبة عن الآلهة الأم بعد خمسة آلاف سنة أو أكثر من هذا التاريخ، وخير مثال على ذلك الأسطر التالية الواردة في دعاء للآلهة الأم في حدود / ١٨٠٠ / ق.م، وتذكرنا بالدمى التي تحدثنا عنها سابقاً، والتي عبر من خلالها انسان ما قبل التاريخ عن الخصب بالسمنة المفرطة والثديين الكبيرين. فالآلهة (إنانا) هي أيضاً مصدر الخصب، الماء، النبات، الحنطة، والخبز، . . . تتدفق كلها من «ثديها»:

أيتها السيدة إن ثديك هو حقلك .

وحقلك الواسع . . . الواسع الذي «يسكب» النبات .

وحقلك الواسع الممتد الذي «يسكب» الحنطة .

والماء المتدفق من العلي - للمولى - والخبز من العلي . . .

اسكبي للمولى المأمور لي شرب منك .

لقد كان من البدهي أن تستمر فكرة الآلهة الأم في العصور التاريخية لما تحمله من أهمية وخطورة، وتأخذ أبعاداً جديدة تتناسب والتطور الذي شمل جميع عناصر الحضارة وينبغي أن نضع في أذهاننا أنه من غير المعقول أن تستمر هذه الفكرة في أشغال نفس الحيز الذي شغلته في معتقدات عصور ما قبل التاريخ، وتعليل هذا أنها كانت ترمز إلى قوى وظواهر مادية اختلفت درجة تحكمها وتأثيرها في حياة السكان بفعل تطور وسائل معيشتهم، وأساليب الانتاج عندهم، إذ جعلهم ذلك التطور أكثر قدرة في التأثير بالطبيعة من أسلافهم الذين عاشوا في عصور ما قبل التاريخ، وتبعاً لذلك، كان لا بد أن تتطور عقائدهم وأفكارهم عن تلك القوى

والظواهر، وبالتالي تختلف نظرتهم إلى كائنات ماوراء الطبيعة الميتافيزيقية، أي الآلهة التي تجسدها، وكان الدافع الأساسي لهذا التطور هو تغير احساسهم بقدراتها في التأثير بحياتهم، أن هذا التطور والتغير في الحياة والأفكار... حصل بفعل تقدم الحضارة في العصور التاريخية اللاحقة.<sup>(٤)</sup>

لقد كانت آلاف السنين التي مرت على دخول الانسان وادي الرافدين لأول مرة، وتوالي الثقافات ما قبل التاريخية، عليه أساساً، متشابهة، وليست فيها واحدة تباين أية ثقافة في أي مكان من العالم عندئذ. وكانت الزراعة في أثناء تلك الآلاف من السنين كما رأينا في بلاد الشام، وهي عماد الحيلة، وكانت الأدوات تصنع من الحجر، ونادراً ما صنعت من النحاس، ويبدو أن القرى المؤلفة من عائلات كبيرة كانت هي النمط في الاستيطان. والتباين الوحيد الذي وجده علماء الآثار، بين ثقافة واخرى في هذه الفترة هو كيفية صنع الفخار، وتزيينه بالنقوش، وهو ليس بالتباين الشديد الأهمية.

ولكن ماتكاد فترة الكتابة البدائية تطل، حتى تتغير الصورة، فكأنما حضارة وادي الرافدين قد تبلورت بين عشية وضحاها، وإذا بالشكل الأساسي، أو الهيكل الذي ستعيش البلاد في ضمنه وتحت سيطرته، والذي سيثير فيها أعمق أسئلتها، ويقىم نفسه كما يقىم الكون لكل العصور اللاحقة، وينبثق فجأة تام النموي في سماته الرئيسية.<sup>(٥)</sup>

لقد كان الفكر الاسطوري السومري، الأساس الأول في التعرف على تدخل «المقدس» والقوى الالهية في «زمن البدء» في عملية التكوين والخلق، وتنظيم الحياة على الأرض، بتدخل الآلهة التي علمت الانسان الزراعة والتدجين، وأصول البناء، وأعطته كل وسائل الحضارة... جميع تلك «الأسرار» الالهية اكتشفها السومريون، صانعو حضارتهم، على أرض ما بين النهرين، هذا التراث الفكري الاسطوري الضخم، هو الذي ورثه اكا ديوبابل، وأشوريونينوى

٤ - مجلة سومر العراقية العدد ٣٤ لعام ١٩٧٨، / ص ٢٢ .

ومابعدھا، شخصية الآلهة الأم ودور الآلهة «إنانا - عشتار» في النصوص السومرية والاكادية، نائل حنون.

٥ - هـ - فرانكفورت، ماقبل الفلسفة، ترجمة: جبرا ابراهيم جبرا، إصدار المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت الطبعة الثانية ١٩٨٢ / ص ١٤٩ .

فيما بعد . ولم يكتف السومريون بتفسير الكون ، بل عبروا في ذات الوقت عن مفاهيم إلهية ، أخلاقية ، اجتماعية .

والباحث السومري يستطيع أكثر من معظم العلماء والمختصين أن يشبع لهف الانسان في بحثه الدائم المتطلع عن «أصول الأشياء» أو بعبارة اخرى «أوائل الأشياء» في تاريخ الحضارة ، أي أوائل المثل والأخلاق والدين والتراثيل الدينية والأساطير والقصص والملاحم . . .

إن مجمع الآلهة السومري موسع جداً ، ويضم / ٣٠٠٠ - ٤٠٠٠ / إلهاً ، وكان «آنو» ANU أسمى الآلهة ، إله السماء ، وكان اسمه الكلمة الشائعة للسماء . ولعل الدور الشامل الذي تلعبه السماء - حتى كان ذلك ، ولو بمعنى المكان والفضاء - في تركيب الكون المرئي والمحل العالي الذي تحتله بكونها فوق كل شيء يفسر جعل «آنو» أهم قوة في الكون .

وكان انليل ، الثاني بين الآلهة ، إله العراصف ، ومعنى اسمه «السيد العاصفة» ويمثل جوهر العاصفة . وكل من اختبر زوبعة من بطاح العراق الفسيحة ، يدرك رهبة هذه القوة الكونية ، فالعاصفة ، سيدة كل ماتحت السماء من فضاء ، ولا بد أن تعتبر العنصر الثاني من عناصر الكون .

أما عنصر الكون المرئي الثالث فهو الأرض وهي لقرها من الانسان ، ولأهميتها في حياته من شتى النواحي ، لم يكن من السهل ادراكها وحصرها ضمن نطاق فكرة واحدة ، ولذا نراها في شكل «الأرض الأم» المعطاء التي تغدق النعم على الانسان ، ونراها في شكل «ملكة الآلهة» و«سيدة الجبال» . غير أن الأرض أيضاً مصدر المياه ، واهبة الحياة ، في الأنهر والقنوات والآبار ، وهي المياه التي تنبت عن بحر جوفي عظيم فبصفتها منبع هذه المياه ، كانت ترى في شكل مذكر ، في شكل «ان - كي» أي سيد الأرض ، أو أصلاً «السيد الأرض» فكان الثالث والرابع في ترتيب الآلهة هذان الشكلان للأرض : «نهور ساغا وانكي» وهذه احطرت العناصر الكونية وأسماها درجة ولها النفوذ الأكبر في كل ما في الوجود<sup>(١)</sup> .

٦ - نفس المصدر السابق / ص ١٥٩ - ١٦٠ / .

## الأرض الأم:

إن العنصر الثالث، في تأليف الكون المرثي هو الأرض، وهو ما يهمننا في بحثنا عن المرأة.

لقد رأى فيها سكان بلاد ما بين النهرين ثالث القوى الخطيرة في العالم، وقد توصلوا إلى فهم قوتها وأساليها - كما في السماء والعاصفة، بتجربتهم المباشرة لها كإرادة داخلية، واتجاه باطني. وكذلك لم يكن من السهل على اسم هذه الآلهة القديم «كي» - الأرض - البقاء... وقد كشفت الأرض عن نفسها لأهل سومر قبل كل شيء في شكل «الأرض الأم» ذلك المصدر الغامض العظيم الذي لا ينضب، للحياة الجديدة، والخصب في كل أنواعه، فهي تلد في كل سنة العشب والنبات من جديد.

إن الأرض القاحلة لتخضوضرين عشية وضحاها، فيخرج الرعاة بأغنامهم إلى المراعي وتلد النعاج والماعز الحملان والجديان، كل شيء في ازدهار وتكاثر، وفي حقول سومر الطيبة «ترفع الحبوب تلك الغادة الخضراء، رأسها في الخط الحديث» وسرعان ما تفيض البيادر بغلال الحقول، وإذا ماشيع الناس خبزاً وخبزاً وحليباً أحسوا بوفرة من الحياة في أجسادهم: إنه الاحساس العميق بالرخاء وحسن الحال.

والقوة الفعالة في هذا كله، القوة الكاشفة عن نفسها في الخصب، في الميلاد، في الحياة الجديدة، هي جوهر الأرض، فالأرض كقوة إلهية، هي «نن - تو» أي «السيدة الوالدة» وهي «نغ - زي - عال - دم - مي» أي «صانعة كل ما فيه نسمة الحياة» ونراها في المنحوتات البارزة كأمراة ترضع طفلاً، مع أطفال آخرين ملتفين بثوبها، مخرجين رؤوسهم من بين التلايف حولها، والأجنة تحيط بها من كل صوب، وبصفتها مجسدة القوى التناسلية كلها في الكون، فهي «أم الآلهة» وهي كذلك أم البشر، وخالقتهم، بل أنها - كما ينص أحد النقوش «أم الأطفال أجمعين» وإذا شاءت، حرمت فاعل الشر من النسل أو منعت عن الأرض كل ميلاد.

وبما أنها المبدأ الفعال في الميلاد والخصب، وفي تجدد النبت المستمر، ونمو الغلال وتكاثر القطعان، وبقاء الجنس البشري، فهي تملأ منصبها كقوة عليا عن حق، وتجلس إلى جانب أنوارليل في مجمع الآلهة - حكومة الكون - إنها «نناح» -

الملكمة الموقرة - و«ملكة الآلهة» وملكة الملوك والأسیاد، والسيدة التي تقرر المصائر والسيدة التي تتخذ القرارات بشأن السماء والأرض.<sup>(٧)</sup>  
يرجح السبب في تمييز المرأة، واعطائها الدور الرئيسي في الخلق والتكوين، وتسيير شؤون الحياة المختلفة، أن تكون الآلهة الأم القدرة أو الفعالية في أحد الأمرين الآتیین أو كلاهما وهما:

١ - الخلق، وفيه تتحقق القدرة على الابداع ومنح الحياة.

٢ - الانجاب: وتتجلى به قدرة الآلهة الأم على حفظ استمرارية الحياة، كما تثبت به صفة الأمومة الملازمة لها.

وسوى ذلك يفترض أن تتوفر في الآلهة الأم واحدة أو أكثر من الخصائص الثلاث التالية:

١ - كونها الأصل في الكون أو المظهر الأول فيه، وما المظاهر الكونية الأخرى سوى تفرعات عنها.

٢ - دورها المؤثر في إدامة حيوية الآلهة الأخرى والتحكم بها، وكذلك حفظ حياة البشر وسائر المخلوقات بشتى السبل، مثل التأثير في خصب الطبيعة، وزيادة القدرة على التكاثر، والمساعدة على نمو الأطفال وارضاعهم.

٣ - وفي أقل الاحتمالات، تكون الآلهة الأم، هي زوجة الآلهة الرئيسي في مجمع آلهة أية ديانة، وبذلك فإن مكانتها تستمد أهميتها من مكانة زوجها ومركزه.<sup>(٨)</sup>

إن عبارة المرأة في هذه الفترة الزمنية كانت تشمل على أبعاد كثيرة منها:  
البعد الشخصي والرمزي والوظيفي، وبخصوص البعد الشخصي فإن الآلهة «إنانا» كانت تمثل الانثى بكل قابلياتها ومداركها ودوافعها الباطنية وغرائزها، وهي تجمع في شخصيتها كل الحالات الايجابية والسلبية للمرأة، وبعبارة اخرى الحالات النفسية التي تمر بها المرأة باستثناء ما يطرأ عن الحمل والولادة، نراها قد برزت وضحمت ثم جسدت بالآلهة «إنانا - عشتار».

٧ - نفس المصدر السابق / ص ١٦٩ - ١٧٠ /

٨ - مجلة سومر - وزارة الثقافة والاعلام - المؤسسة العامة للآثار والتراث - بغداد، المجلد الرابع والثلاثون لعام ١٩٧٨، / ص ٢٣ /

أما البعد الرمزي لها فباستطاعتنا القول استناداً إلى مجمل ماعرضناه، أنها كانت على وجه الدقة تمثل «الآلهة المراهقة» ثم «الآلهة المرأة» وقد تمثل البعد الثالث، أو البعد الوظيفي للآلهة الأم في مسؤولياتها، والمهن والأعمال التي تقوم بها والواجبات الملقاة على عاتقها، ودورها في الحياة العملية المختلفة.

في سومر والحضارات اللاحقة نجد الآلهة الأم أو الربة الكبرى قد غدت إحدى آلهة المجمع الكوني، بعد أن كانت في العصر الحجري الحديث «النيوليتي» انثى كونية عظمى، وهي منشأ الأشياء ومردها، عنها تصدر الموجودات، وإلى رحمها يؤول كل شيء كما صدر... بعد أن كانت الآلهة الواحدة لا يشاركها في السلطات سوء ابنها الذي نشأ منها... غير أن هذا التحول في مكانتها في سومر، لم يتم إلا على النطاق الرسمي، بينما بقيت مكانتها القديمة على حالها في ضمير الناس عامة ممن لم يتوجهوا إلا إليها عند الخوف واليأس وأزمة الشدة.

ومن ناحية أخرى فإن الكتابة التي ابتكرها الإنسان في مطلع العصر المديني، وراح يدون بها أساطيره الموروثة عن أسلافه البسطاء، قد ساهمت في تظليل صورة الأم الأولى، والقاء غلالات سميكة أمام وجهها، فالكهنة المتفرغون ممن ساعد الرفاه الاقتصادي في المجتمع الجديد، على تفرغهم كلية للنشاط الديني، والذين كانوا أول من استعمل الكتابة وحفظ أسرارها المقدسة، قد راحوا يدونون أساطير الأمس بلغة اليوم الشعرية، التي ابتعدت عن أصلها الطبيعي المباشر متجهة أكثر فأكثر نحو المجاز والرمز، وانتشت نفوسهم بهذه الأداة الجديدة، فأخذوا يطلقون على الأم الكبرى أسماء متعددة يشير كل منها لوظيفة من وظائفها أو خصيصة من خصائصها، ثم استقلت الأسماء فصارت ذواتاً منفصلة بتأثير الاتجاه الديني الجديد، ولكن دون أن يفقد الإنسان احساسه بالوحدة الصميمة لهذه الذوات وتطابقها، وبكونها تنبع وتصب في ذات واحدة.<sup>(٩)</sup>

لقد كان للثقافة السومرية، تأثير كبير على ثقافة الشرق الأدنى القديم، وحضارة بلاد الشام، لذلك لاضير مطلقاً من التوسع في هذا الجانب من الثقافة السومرية، لأن تقاليدنا بقيت سائدة في الفكر والحضارة القديمة فترات طويلة...



بين الركاب الهائل من المادة الكتابية، التي وصلتنا من سومر، والتي أضحت الآن، بفضل الجهود المتفانية للمتخصصين في الشؤون السومرية، متوفرة بين أيدينا، نستطيع تتبع آثار المرأة بشكل جلي وواضح . . .

الثقافة السومرية تليبي دافعاً شديداً إلى الثراء، والتملك، منشؤها اعتماد الاقتصاد الرعوي والزراعي - في البداية - اعتماداً مطلقاً على خصوبة الأرض وكثرة عدد الحيوان .

ويشيع في أدب السومريين أساطيرهم وتراتيلهم، مراثيهم ومنازعاتهم، حب أسر للرفاه والترّف وللحقل الخصب والرحم المنجبه، ففي أحد التآليف المعروفة باسم «لعنة آكاد» مثلاً، يروي لنا الشاعر كيف أن الآلهة «إنانا» لم تسمح لنفسها بالنوم لكي تسهر على أن تجعل من «آكاد» أعظم مدائن البلاد.<sup>(١٠)</sup>

أن يجمع كل شيء في المخازن،

أن تكون مدينتهم موطناً راسخ الأركان .

أن يأكل أهلها «مأمون» الطعام .

أن يشرب أهلها «مأمون» الماء .

أن تشيع «الرؤوس» المستحمة البهجة في الساحات .

أن يزين الناس مكان الأفراح . . .

في تلك الأيام امتلأت آكاد بالذهب .

بيوتها المضيئة المشعة امتلأت بالفضة . .

إلى عنابرها جيء بالنحاس والصفائح وحجر اللازورد .

صوامعها انتفخت (؟) من كل جوانبها .

ونرى مكانة المرأة في سومر، من خلال ابتهال «جوديا» ملك لاغاش، إلى

الآلهة «نانشي» أم لاغاش، حوالي / ٢٥٠٠ / قبل الميلاد، يقول جوديا:

أي مليكتي، يابنة السماء الصافية .

التي تنصح بكل ماهو خير .

أنت التي تحتلين المركز الأول في السماء .

---

١٠ - س . كرايمر «طقوس الجنس المقدس عند السومريين» وترجمة نهاد خياطة، دمشق ١٩٨٦

والتي تمنحني الحياة للبلاد . . .  
أنت الأم التي أسست لاغاش . . .  
أنت الرجل التقى الذي توجهين نظرك إليه؟  
تطول حياته .

ليست لي أم ، أنت أمي .  
ليس لي أب ، أنت أبي .<sup>(١١)</sup>  
وبالنسبة للسومريين ، كانت الالهة «نانشي» هي :  
التي تعرف اليتيم وتعرف الأرملة ،  
التي تعرف ظلم الانسان للانسان .  
وهي أم اليتيم  
نانشي تعني بالأرملة .  
وتحقق العدالة لأفقر الناس  
إنها الملكة التي تستجلب الملتجى إلى حجرها  
والتي تجد ملاذاً للضعيف .

## المرأة في « اسطورة » إنانا ودوموزي :

يرى السومريون ، أن الخصب ليس خاصة في التربة نفسها ولكنه قوة كونية ، جرى تجسيدها في آلهة انشى هي «إنانا» السومرية (بعد ذلك في عشتار البابلية أو عناة الكنعانية) . ولما كانت خصوبة الأرض والمرأة هي محور الانسان في هذا العالم فإن «إنانا-عشتار» كانت قوة أساسية في هذا الكون ومحركاً دينامياً فعالاً لأحداثه والعذراء لقبها ، والعذرية جوهرها رغم أنها ترمز للجنس والحب والخصب ، فهذا الجوهر لا يبد له لقاء عابر ولا حمل ولا ولادة ، وتبقى عذريتها رمز اختصاصها الأبدي .<sup>(١٢)</sup>

أولى الأساطير السومرية ، وجدت في شكل مقاطع متفرقة ، لكن جهود الدكتور كرامر ، جعلت منها شكلاً تاماً يعرف باسم اسطورة «دوموزي وإنانا» ودوموزي هو الشكل

١١ - سومر - المجلد رقم / ٥ / جزء / ٢ / لعام ١٩٤٩ / ص ١٧٨ .

١٢ - فراس السواح ، مغامرة العقل الأولى ، دار الكلمة للنشر - بيروت ، الطبعة الثانية لعام

١٩٨١ ، / ص ٢٤٧ .

السومري للاسم الأكثر شيوعاً «تموز». بينما «إنانا» هي المرادف السومري لعشتار.

دوموزي هو النموذج الأصلي لكافة آلهة النبت الذين يموتون ويعثون ثانية مع انبعث النبت في الربيع، وفي شكل الاسطورة الذي ينطوي على تقديم القرابين المقدسة لتموز، يكون سجن الاله في العالم السفلي، دافعاً أساسياً للاسطورة وسبباً في هبوط إنانا إلى العالم السفلي، ولكن لا ذكر لسبب هبوط الالهة في الشكل المبكر في الاسطورة.

لأسباب مجهولة تقرر إنانا ملكة السموات النزول إلى العالم المنخفض، إلى «أرض لا عودة منها» تحكمها شقيقتها «ارشيكيجال». ويوحى «كرامر» بأن الدافع قد يكون الطموح والرغبة في اخضاع العالم المنخفض إلى سلطانها، ولكي تقي نفسها شرأية فواجع قد تتعرض لها في العالم المنخفض توصي إنانا وزيرها نيشوبور بأنها إذا لم تعد خلال ثلاثة أيام فعليه، أن تؤدي شعائر الحداد لها. . . ثم ترتدي إنانا أرديتها الملكية وحليها وتقترب من بوابة العالم المنخفض، يتحداها هناك «نيهتي» حارس البوابات السبع، وبناء على أوامر «ارشيكيجال» عملاً بشرائع العالم المنخفض يجري تجريد إنانا من أرديتها بالتدريج، كلما عبرت إحدى البوابات السبع، إلى أن تمثل أمام ارشيكيجال والأنوناكي (حكماء العالم المنخفض السبعة) يسلم هؤلاء عليها «عيون الموت» فتتحول إلى جثة وتعلق على وتد.

حين تنقضي الأيام الثلاثة ولا تعود إنانا ينفذ نيشوبور ما أمر به، يرفض انليل وإنانا التدخل لكن انكي ينفذ بعض العمليات السحرية التي تبعث الحياة في جثة إنانا، ومن أوساخ أطافر أصابعه السحرية يخلق كائنين غريبين هما «الكورجارو» و«الكالاثارو» اللذان لا يعرف معنى لاسميهما، ويرسلهما إلى العالم المنخفض حاملين، أغذية الحياة وماء الحياة، ويطلب منهما نشر أغذية الحياة وماء الحياة على جثة إنانا ستين مرة، وتبعث الالهة حية حين ينفذ الكائنان الأوامر، لكن شرائع العالم المنخفض تنص على عدم خروج أحد من هناك دون تقديم البديل ومن هنا تمضي الاسطورة لتصف صعود إنانا إلى أرض الأحياء مصحوبة بأرواح حارسة تتولى نقل البديل الذي ستقدمه إلى العالم المنخفض، تطلب الأرواح نيشوبور أولاً ثم «شارا» إله اوما، ثم (لاتارك) إله «باديتيرا» فتقدمهم إنانا على التوالي.

هنا ينقطع النص كما هو معطى في كتاب «نصوص الشرق الأدنى القديمة» لكن كرامر يضيف في حاشيته، للأسطورة ملحقاً مدهشاً تم اكتشافه مؤخراً، طبقاً لذلك المقطع من الاسطورة تصل إنانا ومرافقوها من الأرواح إلى مدينتها. . . فتجد زوجها دوموزي وهنا لا يعرض نفسه فداء لها بتواضع الآخرين، فتسلمه بالتالي إلى الأرواح لكي تهبط به إلى

العالم المنخفض، يتوسل دوموزي إلى «أتو» إله الشمس كي يطلق سراحه، وهنا ينقطع النص ثانية. (١٣)

## اسطورة خطبة إنانا:

تعالج هذه الأسطورة التنافس الأزلي بين نمطي الحياة الزراعية والرعية. توشك إنانا أو عشتار، في مستهل الأسطورة على اختيار زوج... ويتوزع اختيارها بين دوموزي الراعي الاله، وبين انكמידو الفلاح - الاله، يفضل أتو، شقيق إنانا وإله الشمس - اختيارها لدوموزي، لكن دوموزي يظل مصمماً على نيل إنانا، وينجح في بغيته كما يبدو، مادامت مختلف الأساطير، كما رأينا، تقدم دوموزي كزوج لانانا، كما ورد في معالجة «كرامر» للاسطورة...

تقول الأسطورة: إنانا ترفض بادية الأمر الراعي دوموزي لصالح منافسة الفلاح انكמידو، مما كلف دوموزي عناء غير قليل في حملها على تغيير رأيها، وكان أوتو، إله الشمس يميل إلى تزويج اخته من صديقه الراعي، فهو يقول:  
لم أنت معرضة ياإنانا العذراء عن الراعي؟  
اختاره ياأخته زوجاً لك.  
فهو صاحب اللبن الطيب، والزبد الشهى.  
وكل ماتعمله يده جميل.

فلا تعدي عن دوموزي زوجاً بأخته.  
غير أن اخته «إنانا» تؤثر الفلاح على الراعي وتقول:  
لن يكون الراعي زوجاً لي  
ولن يمسنى وإن كان في أبهى حلله الصوفية  
ولن أرضى لي زوجاً بديلاً عن الفلاح  
هذا الذي يزرع الخضروات والشعير والقمح.  
ويكتتب الراعي لا يثار الفلاح عليه ويزيد من كآبته أنها فضلت الفلاحة على الرعاية،

١٣ - صموئيل هنري هووك، منعطف المخيلة البشرية، ترجمة صبحي حديدي، اصدار دار الحوار - اللاذقية، طبعة أولى عام ١٩٨٣ / ص ١٦ - ١٧ .

فيأخذ في عقد موازنة بينه وبين غريمه ويقول:

«ايتميز عليّ الفلاح؟

وبأي شيء يتميز عليّ انكميدو؟

وإني لأملك من صوف أبيض وأسود

مثل مايملك من نسيج أبيض وأسود

ولبني خير من حمرة».

ويطمئن الراعي إلى هذا، ويسوق بين يديه قطيعه إلى الحقل، فيرى الفلاح ومعه

«إنانا» وتقع عليه إنانا فتقول له:

«ألا تكف عن مطاردتي أيها الراعي

وحسبك إني تركتك ترعى في حقلي

وتأتي على غلة مزارع أوروك

وتشرب خرافك ماء سواقي

لقد اصطفيت الفلاح زوجاً

وعلى الرغم من أنك لن تكون صديقاً للفلاح

فلسوف أقدم لك القمح والخضروات»<sup>(١٤)</sup>

وهكذا تنتهي الأسطورة بمصالحة الطرفين، ولكن «كرامر» يقدم ترجمة تختلف نهايتها

حيث يتزوج دوموزي إنانا، إذ يدعو دوموزي الفلاح إلى حفلة العرس:

«أنا الراعي، عند زواجي،

أيها الفلاح، سوف أعدك صديقاً لي

أيها الفلاح انكميدو، صديقاً لي،

أيها الفلاح، صديقاً لي، سوف أعدك صديقاً لي».

يسر الفلاح سروراً عظيماً، ويعد بأن يأتي من نتاج حقوله بهدايا مناسبة للعروس:

«سوف آتيك بحنطة، سوف آتيك ببول،

سوف آتيك بعدس،

آيتها العذراء بكل مايليق بك،

أي إنانا العذراء حباً و... فولاً سوف آتيك»

١٤ - ثروت عكاشة. الفن العراقي القديم، سومر وبابل وآكاد، اصدار المؤسسة العربية

للدراسات والنشر - بيروت. بلا تاريخ / ص ٧٦ - ٧٧ / .

وفي النهاية، يفلح دوموزي تماماً في اقناع عروسه المرتقبة بواسع ثرائه وأملاكه، لكنها مع ذلك ظل يخامرها ريب في نسبه، وهكذا نجد في قصيدة نشرت حديثاً إنانا تجري نقاشاً مع عاشقها، مدعية بأنه لولا أمها ننجال واختها، سيدة القصب المقدس، وأبوها إله القمر سن، وأخوها إله الشمس اوتو، لكان دوموزي طريداً في الأزقة والسهوب بلا سقف يظله، لكن دوموزي يطيب خاطرها:

«أيتها السيدة الشابة لاتبدئي خصاماً .  
 أي إنانا، ليصل كلامنا في هذا إلى نهايته،  
 أي إنانا، لاتبدئي خصاماً .  
 يامليكة القصر، لتشاوري فيما بيننا،  
 أبي طيب مثل أبيك،  
 أي إنانا، ليصل كلامنا في هذا إلى نهايته،  
 أمي طيبة مثل أمك،  
 يامليكة القصر لتشاوري فيما بيننا  
 جشتي نانا طيبة مثل . . .  
 أي إنانا، ليصل كلامنا في هذا إلى نهايته .  
 أنا طيب مثل اوتو،  
 يامليكة القصر لتشاوري فيما بيننا  
 انكي طيب مثل سن  
 أي إنانا ليصل كلامنا في هذا إلى نهايته،  
 سرتور طيبة مثل بنجال .  
 يامليكة القصر لتشاوري فيما بيننا

ولحسن الحظ، تضيف الأسطورة لم يؤد هذا الخصام إلا إلى اشتداد عاطفة العاشق:

«الكلمة التي نطق بها،  
 كلمة رغبة،  
 مع بدء الخصام،  
 تأتي رغبة القلب»<sup>(١٥)</sup>

١٥ - س . كريمير «طقوس الجنس المقدسة» عند السومريين، ترجمة: نهاد خياطة، سومر

للدراسات والنشر والتوزيع - قبرص ١٩٨٦، / ص ١٠٨ - ١٠٩ - ١١٠ . /

## أساطير بابل :

وفي بابل، ونطلق هذه التسمية على الفترات الأكادية والبابلية القديمة، والآشورية التي تلت العهد السومرية، ونجد أنفسنا أمام مجموعة ضخمة من النصوص فيها من غنى وسمو المعنى الإلهي لدرجة أننا لانسمح لأنفسنا بحصره في أمثلة قليلة .  
للاله سن تقول صلاة بابلية :

«أيتها الثمرة التي خلقت نفسها . . .  
لاحدود لعظمتك  
أنت الأم التي ولدت كل شيء  
أنت الأب الرحوم المملوء بالطيبة  
بيدك تمسك حياة العالم أجمع  
أيها الاله . . .  
إن ألوهيتك تنفجر عظمة كما السماء  
واتساعاً كما البحر» .

إن العديد من النصوص البابلية، وصلت إلينا مكتوبة بخط الناسخين الآشوريين، وتنحدر من مكتبة الملك الآشوري «آشور بانيبال» ولقد قال البروفيسور سيدني سميث :

«من المؤكد أن الناسخين الآشوريين انشغلوا بتحويل الأدب الذي استعاروه من اللغة البابلية من أسلوب السلالة الأولى، التي حكمت بابل إلى الشكل الذي نجده عليه في مكتبة آشور بانيبال». كانت آلهة آشور كافة معبودة في بلاد بابل، وكانت الـتفالات الدينية الآشورية تقام في الأوقات ذاتها وبالطريقة ذاتها السائدة في بلاد بابل .  
أما عشتار في هذه الفترة، بصفتهاربة الجمال، نظيرة إنانا السومرية، وهي نجمة الزهرة، ومن المعروف أن نجمة الزهرة، استحوذت، منذ أقدم الأزمان على مشاعر لأدباء، وتركت أثراً واضحاً في النصوص الكتابية، والآثار الفنية، ولأنها آلهة الخصب أيضاً، بما في ذلك نمو الزرع وكثرة المحاصيل، لذا فقد رسمها الفنانون القدامى على بعض الأختام الأسطوانية، وهي تجلس على كومة من الحبوب أو تمسك بالمحراث .

على أن أبرز الصفات التي اشتهرت بها عشتار في كل الأزمان كونها آلهة الحب، والجمال والجنس، ونستطيع الحصول على صورة لربة الجمال من خلال الدمى الكثيرة التي صنعها الفنانون القدماء، وماكتبه عنها الشعراء والأدباء . . . فهي شابة ممتلئة الجسم ذات صدر

بارز، وقوام جميل وعينان مشرقتان، وهي أيضاً، على قسط كبير من الجمال، وإضافة إلى ذلك كانت تتصف بالرقّة والعطف على الناس وبالحنو على المرأة.

ولابأس من إيراد احدى الترانيم البابلية التي قيلت في مدح الآلهة عشتار، لتعرف من خلالها على بعض من تلك الصفات التي كانت الآلهة تجمعها في شخصيتها. (١٧)

والحمد لله . . . لأكثر الآلهات رهبة  
والاجلال لسيدة الشعوب، لأعظم آلهة بين آجيبي (١٧)  
لقد ألبست السرور والحب  
ومحلت بالحيوية والسحر والرغبة  
عشتار قد ألبست السرور والحب  
ومحلت بالحيوية والسرور والرغبة :  
حلوة الشفتين (و) في فمها الحياة  
(و) وعند ظهورها يكتمل السرور  
هي الجليلة وعلى رأسها وضعت الحجب  
قوامها جميل وعيناها مشرقتان

\*\*\*\*\*

الآلهة - معها المستشار - وفي يدها تمسك بمصير كل شيء وفي نظرتها تجد الفرحة  
والعظمة والاله الحافظ والملاك الحارس .  
إنها تركز إلى الرحمة والمودة وتهتم بها  
وإلى جانب ذلك فإنها تتصف حقاً بالرضا  
وتصون (المرأة) سواء كانت أمة أم حرة أم والدة

\*\*\*\*\*

من ذا الذي يوازها في العظمة؟  
عشتار، من ذا الذي يوازها في العظمة؟  
أحكامها قوية ومعظمة وجليلة .

\*\*\*\*\*

١٦ - كتبت هذه الترنيمة في القرن السابع عشر قبل الميلاد، وعلى وجه التحديد زمن الملك  
البابلي أمي ديتانا (١٦٨٣ - ١٦٤٧ ق.م) بمناسبة توليه السلطة على ما يبدو.  
١٧ - مجموعة من الآلهة التي مازالت معلومات علماء الآثار عنها قليلة جداً .



هي المنشودة من بين الآلهة ، مقامها عظيم  
وكلمتها محترمة (و) سامية بينهم  
عشتار مقامها عظيم بين الآلهة  
وكلمتها محترمة وسامية بينهم .

\*\*\*\*\*

هي ملكتهم وهم باستمرار ينفذون أوامرها  
كلهم يسجدون أمامها  
ويستقبلون نورها أمامها  
النساء والرجال يعبدونها حق العبادة .

\*\*\*\*\*

كلمتها قوية في مجلسهم : إنها العليا .  
(عشتار) تسندهم أمام أنوملكهم .  
تركن إلى العقل والفتنة والحكمة  
إنها يتبادلان المشورة هي وسيدها

\*\*\*\*\*

وفي قاعة العرض يجلسان سوية  
في القاعة المقدسة ، منزل الفرح ،  
يأخذ الآلهة أماكنهم أمامها

ويصغون بإمعان إلى أقوالهما<sup>(١٨)</sup>  
لقد أعطيت عشتار ، صفات حسنة في كثير من الأناشيد البابلية ، ووصفت  
بأنها «ملكة السماء» وأنها «نور العالم» :

«عشتار نور العالم ونور السماء  
التي تحنو إلى التعساء وتنصف المظلومين  
التي تنير كل الأماكن حيث يسكن البشر

١٨ - حوليات سومر ، العدد (٢٩) ، لعام ١٩٧٣ ، د . فاضل عبد الواحد علي / ص ٣٥ -  
ومابعدا / .

وتجتمع معاً جيوش جميع الأمم .

حكمتك تفوق ادراكنا

حيث تشعين ، يبعث الأموات إلى الحياة ،

والكسحاء ، ينهضون ويمشون

وتخف آلام المرضى ،

حين تلقين نظرك على وجوههم

كبيرة هي عشتار

لأحد يمكنه أن يضاهيها

عشتار تستبقي حياة الأسير وتقي من تعثر

وهي التي تذلل المستكبر .

وترفع المهان» .

ويتردد اسم عشتار في كثير من النصوص البابلية بصفتها آلهة الحب والجنس

أيضاً ، مثلما كانت في الفترة السومرية ، ونجد ذلك في بعض التلميحات التي كانت

تقال في المناسبات الخاصة ، من ذلك ، ما كان يقال إلى من هو مقبل على الزواج :

«عسى أن تمنحك إنانا زوجة دافئة

الأطراف تضطجع لك ،

وعسى أن تمنحك أولاداً أقوياء السواعد وأن تجد لك منزلاً سعيداً» .

آلهة الحرب :

ومن الصفات المهمة الأخرى التي اشتهرت بها عشتار ، كونها إلهة الحرب

عند سكان بلاد ما بين النهرين ، حتى أنهم لقبوها بسيدة الحرب ، وسيدة المعركة .

ومن الغريب حقاً أن تجمع آلهة الحب في شخصها مثل هذه الصفة التي تتناقض

كلياً مع صفتها الأولى والرئيسية أي كونها إلهة الحب والجنس ، وليس هناك من

تفسير أكيد لظاهرة التناقض هذه .

فبعض الباحثين يرى أن في ذلك «تبلور لفكرة مفادها أن عشتار كانت على

صلة بحياة الانسان ، سواء عندما تفنى في خضم المعركة أو عندما تخلق في هيب

العاطفة وإتصال الجنسين . ومنهم من يعزو هذه الازدواجية إلى أن عشتار ، وهي

نجمة الزهرة التي تظهر أحياناً عند المساء ، وأحياناً وقت السحر ، ربما قد أثرت

بطريقة أو بأخرى، فأكسبتها صفة التناقض. وفي اعتقاد الدكتور فاضل عبد الواحد علي، أن هذا التناقض في شخصية الالهة عشتار لا يستبعد أن يكون ناتجاً عن التقاء مفهومين متباينين عنها أصلاً، الأول، والأرجح أنه الأقدم في وادي الرافدين، يجعل منها آلهة للحب والجنس، والثاني ولعله من المفاهيم التي جاء بها الساميون، يجعل منها آلهة للحرب، ومعنى ذلك أنه بمرور الزمن ونتيجة لامتزاج المفاهيم السومرية - السامية الخاصة بالآلهة إنانا (عشتار) فقد أصبحت هذه الآلهة توصف تارة بأنها ربة الحب، وتارة أخرى بأنها ربة الحرب، ولذلك نجد أن «آلهة الحرب» أصبحت من الصفات التي لم يقتصر إطلاقها على عشتار في النصوص الأكادية وغيرها، بل أطلقت على إنانا في النصوص السومرية أيضاً.<sup>(١٩)</sup>

ونجد إشارات إلى الآلهة إنانا (عشتار) بشخصيتها الجديدة «آلهة الحرب» في النصوص المسارية، كما نجدها ممثلة على بعض الآثار الفنية في مختلف الفترات التاريخية اللاحقة. ونذكر من ذلك على سبيل المثال لا الحصر، أن الملك السومري أوتوجيكال (٢١٢٠ - ٢١١٤ - ق.م) ادعى في وثيقة حربه مع الكويتيين أن الآلهة إنانا «لبوة الحرب» هي التي أعطته السلاح لسحق الكويتيين وطردهم من البلاد.

غير أن فترة سيادة الآشوريين كانت من دون شك من أشهر الفترات التي بلغت فيها الآلهة عشتار منزلة عظيمة باعتبارها آلهة الحرب، حتى أنها أصبحت إلهة الامبراطورية، في هذا المضمار، وأصبحت كل من مدينة نينوى وأربيل من المراكز الرئيسية لبعاديتها. وقد وصلتنا نماذج كتابية متنوعة مما يلقي الضوء على «عشتار آلهة الحرب» عند الآشوريين ونذكر من ذلك على سبيل المثال مجموعة من الأقوال الإلهية، من زمن الملك الآشوري آسرحدون (٦٨٠ - ٦٦٩ ق.م) التي أوحى بها الآلهة إلى نسوة من أربيل، بعضهن من كاهنات المعبد، والتي يتضح من خلالها مقدار الثقة التي كان يضعها الملوك الآشوريون في آلهتهم عشتار في أمور الحرب لتحقيق النصر على الأعداء.

ومن الكتابات المهمة بهذا الشأن أيضاً نص من زمن الملك آشوربانيبال، ويعود تأريخ تدوينه إلى عام (٦٤٨ - ق.م). ويتضمن أقوال الآلهة عشتار إلى الملك، ويظهر من النص أن الملك الآشوري قد قصد معبد الآلهة في أربيل، ليتعبد إليها ويسألها العون على خصمه (تاومان) ملاك عيلام، ومن الطريف أن

أقوال الآلهة قد صيغت بشكل حلم رآه كاهن معبدها في أربيل، فقصه في اليوم التالي على الملك، إذ جاء في النص: «لما سمعت الآلهة عشتار تهندي الحائرة قالت لي: لا تخف، فملأت (بذلك) قلبي ثقة، ثم قالت: إنني رحيمة بقدر ما ارتفعت يداك للصلاة، واغرورقت عيناك بالدموع. وفي الليلة التي مثلت فيها أمامها (عشتار)، نام العرّاف ورأى حلماً، وعندما أفاق (أدرك) أن عشتار كانت قد أرته رؤيا في الليل، فقص عليّ (مارأى) وقال: جاءت عشتار التي تسكن أربيل والكنائن تتدلى عن يمينها وشمالها، كانت تحمل القوس بيدها، وكان السيف مشهوراً للمعركة، وكنت واقفاً أمامها، فكلمتك وكأنها أمك التي ولدتك. لقد نادتك عشتار المعظمة بين الآلهة وأعطتك الوصايا التالية:

«سوف تكمل انجاز أوامري، وإني سأتقدم حيثما وليت وجهك، إنك قلت لي ياسيدة السماء دعيني أذهب معك حيثما تذهبين». ثم أضافت قائلة: سبقي أنت هنا حيث مسكن الآله نابو، كل الطعام واشرب الخمر واستمتع بالموسيقى، وامدح ألوهيتي، في حين اذهب أنا وأنجز تلك المهمة لأجل أن تنال ما يصبو إليه قلبك، وليس هناك ما يبرر شحوب وجهك، ولا تعب قدميك، ولا خيبة قوتك في ميدان المعركة. (ثم) ضمتك إلى صدرها الحبيب وحت كل جسمك، (ورأيت) ناراً تشتعل أمامها آنذاك، إنها ستتحف إلى جانبك لقهراً أعدائك. إنها توجهت ضد تاومان، ملك عيلام، الذي حققت عليه».

وقد تناول الفنانون أيضاً شخصية عشتار «إلهة الحرب» على بعض الأختام الاسطوانية والقطع الفنية، وكانت تمثل عشتار وهي تحمل أسلحتها، وتتخذ وضعية توحى للناظر بأنها في حركة، وأن في شخصها القوة والشباب. وفي الغالب تتسلح آلهة الحرب بالسيف المقوس، والصولجان ذي الرأسين، وهناك أسلحة أخرى تُشاهد بارزة خلف كتفها، وتظهر هذه الأعمال الفنية وخاصة الأختام، آلهة الحرب، وهي تخطو بإحدى قدميها إلى الأمام بينما تضع قدمها الأخرى فوق الأسد، حيوانها المفضل، وتشاهد في أعمال فنية أخرى، وهي تقف على أسدين. وفي متحف اللوفر بباريس، مسلة حجرية، عُثِر عليها في تل برسيب، شمال سورية ويعود تاريخها إلى القرن الثامن قبل الميلاد، ويظهر على المسلة صورة منحوتة لآلهة الحرب عشتار وهي متسلحة وواقفة على ظهر أسد يبدو كأنه في حالة

السير إلى الأمام، ترفع يدها اليمنى إلى مستوى الوجه، وكأنها بذلك تعطي أوامر الزحف. (٣٠).

## جلجامش وعشتار

إن الحديث عن عشتار، يقودنا إلى الحديث عن قطعة أدبية فريدة، تصف لنا كيف أن آلهة الحب والجنس، قد أحببت الملك جلجامش، والحقيقة فإن هذه القطعة التي نحن بصدها، لم تصلنا بشكل تأليف مستقل، وإنما كانت جزءاً من ملحمة جلجامش الشهيرة، حيث أنها شملت الرقيم السادس كله. إذ تذكر الملحمة أن جلجامش، بعد رجوعه ظافراً من معركته الرهيبة مع هواوا، العفريت الموكل بحراسة غابات الأرز، خلع ملابسه واغتسل، ثم ارتدى ثياباً نظيفة، وتمنطق بالحزام، ووضع التاج على رأسه، وأنداك نظرت إليه الآلهة عشتار فأسرها جماله، وأدهشتها رجولته، وأعجبت به أشد إعجاب، ولذلك فإنها عرضت عليه أن يتزوجها قائلة:

«تعال يا جلجامش وكن عريسي

هيني ثمارك هدية.

كن زوجاً لي وأنا زوجة لك.

سأمر لك بعربة من لازورد وذهب

عجلاتها من ذهب وقرونها من كهرمان

تشد إليها عفاريت العاصفة بغالاً عظيمة.

وملفوفاً بشذى الأرز تدخل بيتنا

فإذا دخلت بيتنا،

قبلت المنصة قدميك والعتبة،

وانحنى لك الملوك والحكام والأمراء،

يضعون غلة السهل والجبل أمامك، تقدمة.

ستحمل عنزاتك توائم ثلاثاً، ونعاجك مثني

سيبز حمار أثقالك البغال،

وخيول عرباتك، وتطبق الأفاق شهرة جريها  
أما ثيرانك فلن يكون لها تحت النير نظير» .

وكان من المتوقع إزاء هذه العروض المغربية أن يرضى جلجامش بالزواج من  
عشتار أو أن يعتذر بلطف، ولكن مما يدعو إلى الاستغراب والتساؤل أن يتناول  
جلجامش على الآلهة عشتار فيكيل لها سيلاً من الشتائم وأن يشهر بها أقطع  
تشهير، فقال مخاطباً عشتار العظيمة :

«ماعساني أعطيك لو تزوجتك؟

هل أعطي الزيت لجسدك والكساء؟

هل أعطي الخبز والغذاء؟

(. . .) طعاماً يليق بألوهيتك،

(. . .) شراباً يليق بجلالك .

(ينكسر الرقيم المساهري المكتوب، في هذا الموضع وثلاثة أسطر)

(ماهو نصيبي) لو تزوجتك؟

(مأنت إلا موقد محمد ناره) وقت البرد .

باب خلفي، لا يجمي من ريح أو عاصفة .

قصر يسحق الأبطال (من مُماته) .

حفرة يخفي غطاؤها كل غدر .

قار يلوث حامله

قربة ماء تبلل حاملها .

حجر كلسي هس (?) في سور صخري

حجر كريم (. . .) في بلاد الأعداء .

صندل ينزل به متعله .

أي حبيب أخلصت له أبدأ؟

وأي راع أفلح يرضيك دوماً؟

تعالى أفضح لك حكايا عشاقك :

على تموز زوجك الشاب،

قضيت بالبكاء عاماً إثر عام

أحببت طائر الشقراق المرقش،



ثم ضربته فكسرت منه الجناح ،  
وها هو في الفيضات ينادي : واجتاحي .  
أحببت الأسد الكامل القوة ،  
ولكنك حفرت له مصائد سبعاً وسبعاً  
أحببت الحصان السباق في المعارك  
ولكنك قدّرت عليه السوط والمهراز ،  
وأن يجري سبع ساعات مضاعفة ،  
وأن يشرب من ماء العكر ،  
وقدّرت على أمه سيليلي النواح .  
أحببت راعي القطيع ،  
الذي ما انفك عن تكويم الفحم من أجلك  
في كل يوم يزبح لك جدياً ،  
ولكنك ضربته فمسخته ذئباً  
يلاحقه أبناء جلده وتعض كلابه ساقيه ،  
أحببت الشولانوبستاني نخل أبيك  
الذي ما انفك يجلب لك عناقيد البلح ،  
ويقيم في كل يوم مائدة عامرة ،  
فرميته بلحظك ، ومضيت إليه قائلة :

أي الشولانو، دعنا نتمتع بقوتك ،  
مد يدك والمس خصرنا .  
عندها ، قال لك الشولانو :  
ما هذا الذي تسألين ؟  
ألم تخبز لي أمي ؟ ألم آكل أنا ؟  
حتى أقرب خبز المصيبة واللعنة ؟  
وهل تحمي من الزمهرير عيدان القصب ؟  
فلما سمعت منه هذا القول ،  
ضربته فمسخته خلدأ ،  
وجعلته يسكن وسط الـ ( . . . ) .

لا يستطيع نزولاً إلى... ولا صعوداً إلى...

فإن أحببتي، ألا يكون نصيبي منك كهؤلاء؟».

بهذا الرد الذي ينطوي على السخرية والتشهير، سرد جلجامش مغامرات  
عشتار وصور عدم إخلاصها لأي منهم، والنهاية المحزنة التي انتهت إليها كل  
منهم، وكان طبعياً أن تثور عشتار غاضبة وأن تفكر في الانتقام لنفسها منه :

«عندما سمعت عشتار ذلك،

تفجر غضبها وعرجت إلى السماء.

مضت إلى حضرة أبيها أنو،

مضت إلى حضرة أمها أنتوم.

أبتاه، لقد شتمني جلجامش».

ثم تطلب من أبيها إله السماء أن يخلق لها ثوراً سوايماً يستطيع منازلة  
جلجامش والقضاء عليه، وقد هددت الآلهة أباهما، أنه إذا رفض الاستجابة إلى  
طلبها فإنها «ستحطم أبواب العالم السفلي فيخرج الأموات ليأكلوا الأحياء...»  
وحاول أنو أن يبين لابنته عشتار أن خلق الثور المطلوب سيكون نذيراً بحلول سبع  
سنين عجاف في البلاد بحيث لا يجد الناس طعاماً ولا الحيوانات علفاً.

غير أن عشتار طمأنته بأنها اتخذت الحيلة لذلك فخزنت ما يكفي الناس من  
الطعام، والحيوانات من العلف، وإزاء إصرار ابنته عشتار لم يجد الآلهة أنو بداً من  
خلق الثور السماوي وإنزاله في مدينة الوركاء.

وتعتبر الحوادث التالية من الملحمة من أقدم وأمتع ما حفظته الكتابات المسارية عن  
مصارعة للإنسان مع الثور، إذ تذكر الملحمة أن الثور السماوي انطلق يفتك  
بالناس في مدينة الوركاء، حتى انه كان يقتل مئات منهم في كل خوار، وكان لزاماً  
لإيقافه عند حده أن يتصدى له جلجامش مع رفيقه انكيدو، وكانت الآلهة عشتار  
متحمسة بالطبع لمتابعة النزال عن كئيب، فاعتلت شرفات سور المدينة، ويذكر  
الرقيم السادس من الملحمة أن الثور هجم أولك الأمر على انكيدو، فتصدى له  
الأخير وحاول أن يمسك به من قرنيه إلا أن الثور قذف زبده في وجه انكيدو، ومن  
ثم لطمه بذيله الثقيل، ويبدو من سياق النص المشوه في هذا الموضع أنه مرت  
لحظات حرجة، كان البطلان خلالها في حيرة من الأمر ولكن في النهاية استطاع  
انكيدو من أن يمسك به من قرنيه، وبين مؤخرة الرأس والقرنين، غير جلجامش



نصله . فلما رأت عشتار ما حل بشورها خاطبت جلجامش قائلة : « الويل لك يا جلجامش ، لأنك (أمعنت) في إهانتني بقتلك الثور السماوي » عندما سمع انكيديو من عشتار ما قالت ، انتزع فخذ الثور الأيمن ورماه في وجهها قائلاً : « لو استطعت بك امساکاً ، لنالك مني مثل ماناله ، ولربطت أحشاءه إلى وسطك<sup>(٢١)</sup> . »

لاشك في أن مقالته جلجامش عن ماضي عشتار ومقالته انكيديو لها من عبارات جارحة كان تشهيراً واضحاً بالآلهة ، وإذا ما عرفنا أن اسم عشتار يرتبط أصلاً بطقوس الخصب التي تؤكد على أهمية الجنس لاستمرار الحياة ، فيكون من المعقول أن يتساءل المرء إذا كان استهجان جلجامش يعكس بالضرورة رد فعل اجتماعي ، على الأقل من وجهة نظره ، لبعض القضايا الطقسية التي كانت تجري باسم الآلهة في معابدها .

ويقول الدكتور فاضل عبد الواحد علي وإذا كان السبب لثورة جلجامش على آلهته أمراً يكتنفه الغموض ، فإنه من الواضح بأن مؤلف الملحمة ، إن صح استعمال مثل هذا التعبير ، قد تعمد وضع حوادث الفصل السادس بالصورة التي جاءت بها لتكون مسببات مسبقة لما سيجري في الفصل التالي له من الملحمة ، فخلق الثور السماوي كان الغرض منه انزال العقاب بجلجامش لاهنته للآلهة عشتار ، ثم أن قتل الثور كان مدعاة ، هو الآخر لمعاقبة الرقيقين انكيديو وجلجامش<sup>(٢٢)</sup> .

من خلال هذا نرى أن مكانة عشتار الرمز ، كانت تتغير أحياناً من عصر لآخر تبعاً لتغير السلالات الحاكمة ، فيعلو شأن هذا الاله أوداك ، ولكن من الملاحظ أن مكانة عشتار ، ظلت مزدهرة (مع اختلاف درجة هذا الازدهار) خلال كل عصور التاريخ القديم اللاحقة وبدون انقطاع . . . كما أن (الوظيفة) تتغير من زمن إلى زمن ، فمثلاً في زمن الآشوريين بلغت عشتار (آلهة الحرب) منزلة عظيمة ، حتى أنها أصبحت آلهة امبراطورية في هذا المضمار ، وقد قدمت لنا نتائج التنقيب الأثري ، نماذج كتابية متنوعة ، مما يلقي الضوء على عشتار آلهة الحرب عند

---

٢١ - اعتمدنا على الترجمة الجديدة للوح السادس ملحمة جلجامش على قراءة فراس السواح في كنوز الأعماق ، العربي للطباعة والنشر ، الطبعة الأولى - دمشق ١٩٨٧ . علماً بأننا رجعنا أيضاً إلى ترجمة الأستاذ طه الباقر .

٢٢ - حويليات سومر ، العدد (٢٩) لعام ١٩٧٣ / ص ٦٤ - ٦٥ .

الأشوريين، وقد بقيت عشتار مشهورة أيضاً بكونها آلهة للحرب إلى العصور التاريخية اللاحقة. . . فهناك ترنيمة مسبارية يعود تاريخها إلى العصر البابلي الحديث، مدونة باللغتين السومرية والأكادية ويدور موضوعها حول تمجيد الآلهة إنانا (عشتار) وإعلاء شأنها على يد أنواله السماء وتوصف الآلهة إنانا في الرقيم الرابع من الترنيمة بأنها «آلهة الحرب» وتشبه «بالسهم الذي ينفذ إلى القلب والرثين، وإنها الآلهة التي تمرست في فنون الحرب، فأصبحت تتحكم في المعركة، وكأنها دمية في يدها» وتذكر الترنيمة أيضاً أسلحتها الإلهية كالفأس المزدوجة، والسيف والقوس والسهم والدرع».

### هبوط عشتار إلى العالم السفلي:

كما في الرواية السومرية، كذلك في الشكل البابلي من الاسطورة، لا يعطى سبب لهبوط عشتار إلى العالم المنخفض، ولكن في نهاية القصيدة، وبعد إطلاق سراح عشتار، يتم تقديم تموز باعتباره شقيق عشتار وعشيقتها، دون تفسير لسبب

وجوده في العالم المنخفض، وتدل الأبيات التالية ضمناً على عودة تموز إلى أرض الأحياء وملاقاته بالابتهاج، ومن شعائر تموز وحدها نعرف بسجن تموز في العالم السفلي، وبالاقفار الذي سببه غيابه عن أرض الأحياء، وفي الرواية البابلية لهبوط عشتار إلى أرض لا عودة منها نثر على وصف لفشل تام للخصوبة الجنسية بسبب غيابها: «لاثوريقفز على بقرة ولاجحش يحمل أتاناً، وفي الشارع لا يخصب الرجل الصبية». هذه الكلمات يعلن «بابسوكال» وزير كبار الآلهة غياب عشتار بلا عودة، وآثار غيابها، ويتبع وصف هبوط الآلهة كما في الرواية السومرية في خطوطها الرئيسية، ولكن هناك اختلافات جديرة بالاعتبار، حين تفرغ عشتار بوابة العالم السفلي تهدد بتقويض البوابة وتحرير الأموات الأقدمين في العالم السفلي إذا لم يسمح لها بالدخول، ويصف مقطع مفعم بالحوية ذلك المشهد:

«أي حارس البوابة، افتح البوابة،

افتح بوابتك كي يتسنى لي الدخول!

فإذا أحجمت عن فتح بوابتك لتمنع دخولي

فسأهشم الباب - سأحطم المزلاج -

سأهشم عضادة الباب - سأهز الأبواب.

سأوقظ الموتى من سباتهم - آكلي الأحياء -

حتى يفوق عددهم عدد الأحياء».

في هذه الأسطورة تبدو عشتار شخصية أكثر عداء، وتهديداً مما هي عليه في الأسطورة السومرية، كذلك نجد في تهديد عشتار باطلاق الموتى على الأحياء تصوراً للفرع البابلي من الأشباح، وهي سمة ملحوظة في دينهم وتظهر في العديد من تعاويذهم، وكذا تمر في البوابات السبع، تُجرد من جزء من أرديتها عند كل بوابة كما في الأسطورة السومرية، لكن الأسطورة البابلية، تغفل الوصف المقبض لتحويلها إلى جثة هامدة بفعل «أعين الموت» المشؤومة، لكنها لاتعود في كل الأحوال، ثم يوجه «بابسوكال» التماسه السابق إلى كبار الآلهة، ورداً على هذا التوسل يخلق «أيا» وهو انكي في الأسطورة السومرية «أسوشونامير» الخصي ويرسله إلى «ارشكيجال» (وهي إلهة العالم السفلي، وأخت عشتار) لاغوائها باعطائه سهلة ماء الحياة. وينجح سحره في ذلك، فتطلب ارشكيجال على مضض أن يقوم وزيرها «نامتار» بنثر رذاذ ماء الحياة على عشتار. يطلق سراح عشتار وتعود بعد استرداد مواد العبادة والأردية التي أخذت منها عند عبورها البوابات السبع، في رحلة العودة، ولكن هناك إشارة إلى الفدية التي يتوجب عليها دفعها.

تقول ارشكيجال لنامتار: «إذا لم تعطك ثمن افتداها فعدبها من جديد».

ولا تحدد ماهية الفدية، لكن ذكر تموز في نهاية الأسطورة كأنه يبدو وكأنه يستبطن عودته من العالم السفلي، رغم غياب الإشارة إلى كيفية وصوله إلى هناك، ويبدو من مسار تطور الأسطورة، أن هبوط تموز إلى العالم السفلي جاء ليستأثر بأهمية متزايدة، ليربط بموت وولادة البنت.<sup>(٣٣)</sup>

### عشتار في العصر البابلي الحديث:

لقد بقي اسم عشتار بارزاً في العصر البابلي الحديث (٦٢٥ - ٥٣٩ ق.م) وكدليل على أهمية الإلهة عشتار في هذا العصر نذكر على سبيل المثال أن اسمها أطلق على واحدة من أشهر بوابات العاصمة بابل، وهي البوابة الشمالية الغربية

٢٣ - صموئيل هنري بورك، منعطف المخيلة البشرية. ترجمة: صبحي حديدي / ص

التي تعرف اليوم باسم «بوابة عشتار»<sup>(٢٤)</sup> والتي سماها البابليون أنفسهم بـ «عشتار قاهرة أعدائها» والتي قدر لها أن تكون من الآثار الخالدة في حضارة بلاد ما بين النهرين . وقد كان لعشتار أهميتها من الوجهة الدينية لسكان مدينة بابل ، لأنها كانت المكان الذي تنطلق منه مواكب الاحتفالات بمناسبة رأس السنة ، وهي تمر في شارع الموكب لتعرج من بعد ذلك إلى قطاع معبد مردوخ ، إله مدينة بابل .

أما من الوجهة الفنية فإن بوابة عشتار تعتبر بحق من روائع الفن العراقي القديم وخاصة في زخارفها الحيوانية البارزة والملونة . ويبلغ ارتفاعها حوالي ٤٧ / قدماً . وقد بنيت من الأجر المزجج ، وزينت برسوم على الأجر المطلي باللون الأزرق ، وتمثل هذه الرسوم حيوان التين والثور في صفوف متناوبة ، ومن المعروف أن الأول كان يرمز إلى الإله مردوخ ، أما الثاني فإنه يرمز إلى الإله حدد ، وتتجلى الروعة في رسومات الحيوانات هذه في دقة التعبير وتناسب الألوان ، فجسم التين مطلي باللون الأبيض ، أما لسانه البارز ومؤخرته ومخالبه فإنها باللون الأصفر ، ورسوم الثيران مطلية باللون البني الداكن في حين طليت قرونها باللون الأخضر ونهايات ذيولها بالأزرق .<sup>(٢٥)</sup>

## المرأة في حياتها العامة :

قدمت لنا المخلفات الأثرية الكثيرة ، معلومات وافرة عن حياة الانسان وعاداته وتقاليده وفنونه وغير ذلك . . . ومن خلال نظرة سريعة إلى تلك المخلفات الحضارية ، نرى أن أهل بابل كانوا يتميزون بسواد شعرهم ، وسمرة ألوانهم ، وكانوا رجالاً ونساءً يطيلون شعر الرؤوس ، ويتخذ الرجال منه صفائر يرسلونها على أكتافهم ، شأن النساء سواء بسواء ، ومن لم يملك منهم الشعر الطويل ، جعل على رأسه (شعر مستعار) يغنيه عن الشعر الطبيعي الطويل ، وكانوا يرسلون لحاهم ، جاعلين من ذلك مايميزهم عن النساء بعد أن شابهوهن في غيرها ، وكانوا

---

٢٤ - بوابة عشتار موجودة الآن في متحف برلين ، حيث نقلتها البعثة الألمانية التي نقتبت في بابل ، وقد نقلت هذه البوابة بعد تجزئتها إلى قطع صغيرة بلغت حمولتها / ٦٤٩ / صندوقاً ، وقد أعيد بناؤها مجدداً وفق المخطط القديم .

٢٥ - د . فاضل عبد الواحد علي ، مصدر سابق / ص ٦٩ .

جميعاً يحبون العطور، كما كانوا يأتزرون بآزرن الكتان الأبيض، تغطي الجسم إلى القدمين، وتفارق المرأة الرجل بتركها إحدى كتفيها عارية، وكانت نعالم على أشكال جميلة. (٣٧)

في عصر حمورابي، نرى النساء يتجملن بأنواع من الحلي كالقلائد والأساور، كما نراهن يصففن شعورهن، ويعقدون عليها تيجاناً من الخرز.

أما المرأة الآشورية، فتدل آثارها المتبقية على أن المجتمع الآشوري لم يحفل بها كثيراً لندرة ظهورها على الساحة العامة، ومع ذلك تبين بعض النصوص الأثرية المكتشفة، أنه على السيدة المتزوجة، والفتاة التي تنتمي إلى أب آخر، أن تضع عباءة تسفر عن وجهها فقط عند الخروج إلى الطريق، وعلى العاهر والخدام أن تظل سافرة، وإلا عوقبت بالجلد، وصب القار على رأسها. (٣٨)

في كنف العائلة البابلية، غالباً ما كان يسكن الأولاد مع زوجاتهم وأطفالهم في كنف الوالدين، لذلك كان من المحتم في هذا الجوان تكون الطاعة هي الفضيلة الكبرى ضمن الأسرة. حيث يقف الفرد في المركز من دوائر متلاحقة من السلطة: (أبيه وأمه، أخيه الأكبر، أخته الكبرى) وبحوزتنا نشيد يصف عصر الطاعة هذا:

«يوم يحجم المرء عن السفاهة إزاء غيره ويكرم الأبن أباه، يوم يبين الاحترام جلياً في البلاد، ويبجل صغير القدر الكبير، يوم يحترم (؟) الأخ الصغير . . . أخاه الكبير.

ويرشد الولد الأكبر الولد الأصغر، ويتمسك (الأخين) بقراراته. ويوصى الرافدي القديم دائماً بأن «اسمع كلمة أمك، كما تسمع كلمة إهلك» و«احترم أحاك الأكبر» و«اسمع كلمة أخيك الأكبر كما تسمع كلمة أبيك» و«لا تغضب قلب اختك الكبرى». (٣٨)

كان البيت عادة في بابل القديمة مملكة النساء اللواتي كن نادراً ما يغادرونه، إذ أن الرجال عند تملكهم العبيد يشترون الحاجيات البيئية بأنفسهم، وكان الرجل

٢٦ - د. ثروت عكاشة، مصدر سابق / ص ٢٢ / .

٢٧ - المصدر السابق / ص ٣٨ / .

٢٨ - هنري فرانكفوت، مصدر سابق / ص ٢٣٩ / .

البابلي يكتفي بزوجة واحدة فقط بالرغم من أنه كان يملك حق اتخاذ نساء آخر كزوجات اضافيات ، وانجاب الأطفال منهن ، وكانت النساء يقضين أوقاتهن بتربية الأطفال وغسل الملابس والطبخ وإعداد الطعام وكذلك الغزل والحياكة ، وكذا كان ثمة أغنام أو ماعز ودواجن في البيت فكن يقمن بالعناية بها وكانت النساء يساعدن الرجال في الأعمال الزراعية لاسيما في مواسم الحصاد والبذار ، وأما الرجال فكانوا يقضون قسماً من وقتهم خارج البيت ، في العمل في السوق أو الحديث واللعب مع الأصدقاء والمعارف .

وكانت المرأة من العائلات الغنية لامتد يدها إلى الأعمال البيتية بل كانت تخدم من قبل الآخرين ، وكانت تقضي معظم وقتها بالعناية بنظافتها وجمالها أو الالتفات إلى الأعمال المريحة ، وكان على الوصيفة أن تقوم بـ(غسل أرجل السيدة) وحمل كرسيها إلى المعبد ، وتمشيط شعرها وتسريحه ومساعدتها دوماً .

ففي الزمن البابلي الحديث ، عندما تزوج «نبوخذ نصر» ابنة استياجيت - ملك الميدين ، احس في زوجته حينئذ إلى خضرة بلادها الجميلة ، وضيقةً بحر بابل اللافح فبنى لها تلك الحدائق ليعوضها مافاتهما ، وكانت المياه ترفع إليها من الفرات في أنابيب ، وتدفع إليها الماء بالآلات تديرها جماعات الرقيق ، وكان ارتفاعها نحواً من اثنين وعشرين متراً ، غطى سطحها بطبقة ثقيلة من الطمي بحيث تكفي لاستنبات الأزهار ، بل الأشجار . وكانت نساء القصر تخرجن إلى تلك الحدائق غير محجبات ، إذ كن في هذا القصر العالي ، بمأمن من الأعين ، ومن حولهن الأزهار العطرة ومن تحتهن السهول وشوارع بابل ، وأزقتها تعج بالناس يكدون ويعملون<sup>(٣٩)</sup> .

وللعناية بنظافة جسد وشعر الرجل والمرأة ، كانت تستعمل زيوت تكسبهما النعومة والطرارة ، وكانت الزيوت المعطرة غالية ، إذ أنها كانت تستورد من الخارج ، وكان يفضل عادة زيت السرو والأس والسدر لرائحته الجيدة ، وللغسل كان يستعمل الصابون الذي يتكون من أوكسيد الصوديوم أو البوتاسيوم الممزوج بالزيت أو الطين الحر الجيد ، وكان البابليون يتخذون من حين لأخر حمامات بخارية ساخنة ، وكان الرجال ، كما هو عليه الأمر بالنسبة إلى النساء يعتنون بتسريحة شعرهم وكانت الموضة في تغير مستمر ، . . . وبالنسبة إلى النساء كن

يفخرن بتسريحتهن القصيرة المجددة التي كانت تتموج إلى الأسفل، وتشد بشريط واحد فقط، وكانت هذه التسريحة تلقى استحساناً كبيراً، وكان التجميل واستعمال العطور من الأمور اليومية، وكان للنساء مختلف ألوان التجميل يحتفظن بها داخل أوعية طينية أو حجرية أو داخل أصداف نقشت بنقوش فنية جميلة، وكن يستعملن الصبغ الأسود للحواجب والأهداب، والأخضر لظلال العين، والأحمر للشفاة والحدود. وكان من الأمور الاعتيادية أيضاً صبغ باطن اليد والأرجل بالحناء ورسم الوشم على الجلد، وكن يحملن حقائبهن النحاسية المغلقة بحلقة صغيرة بشكل دائم، وكانت تحتوي على منقش وسكين وملقط لتنظيف الأذن. ومن الأمور التي كانت لاتنسى مرآة اليد البرونزية والمشط المصنوع من الخشب والعاج<sup>(٣٠)</sup>.

كانت ملابس الرجال والنساء متشابهة ولها نفس الطول، وكان ثمة رداء فضفاض يصل إلى الركبة، وكانوا يرتدون - النساء أيضاً - ثوباً لامعاً مخططاً بأكمام قصيرة، وكان عند النساء يصل إلى الأرض، وكان بالامكان ارتداء سترة فوق هذا الثوب، وللوقاية من البرد كان يلقي على الكتفين معطف صوفي قصير، وكان يمكن للمرأة، حسب ذوقه أن يشد حزاماً مزخرفاً ويلبم به أطراف ثوبه.

كانت النساء المتزوجات يخفين شعرهن إذا خرجن إلى الشارع تحت منديل للرأس ويغطين وجههن بحجاب شفاف، وكان هن الحق قانونياً بارتداء العباءة التي كانت بمثابة علامة تفرقهن عن الرقيق والبغايا اللواتي حرم عليهن ذلك كعقاب صارم، أما الحلي فكانت مرغوبة في كل العصور سواء عند النساء أو الرجال، وكانت الزينة ووزن الحلي تعكسان ماتمتع به العائلة من يسر ووضع اجتماعي.

أما أحسن هدية تقدم إلى المرأة فهي سوار مصنوع بدقة من البرونز أو الفضة أو قلائد من الخرز تتدلى منها قطع مزخرفة وجميلة. وكان الرجل الغني يتميز بحليه التي يعتز بها كالحواتم والأساور الذهبية. . . أما الفقراء فإنهم يكتفون بعدة أساور نحاسية خفيفة، وبسيطة للذراع مع قلائد تتألف من أحجار ملونة.

وفي موادهم الغذائية، فإن البابليين يفضلون الأكلات النباتية، كالبصل

---

٣٠ - د. ايفلين كلنكل - رحلة إلى بابل القديمة - ترجمة: د. زهدي الداؤوي دار الجليل

والخيار والقرع والبطيخ . . . وكانوا يطبخون أنواع المرق من حبوب الفاصولياء واللوبياء والعدس والذرة والشعير، والمادة الرئيسية هي الخبز الذي كانت النساء تعده، ويستعمل لهذا الغرض فرن اسطواني (التنور) يدفن غالباً في الأرض، ومواد الوقود تتكون من روث البهائم المجفف، إلا أنها لاتصلح لتسخين التنور ولذلك كانوا يستعملون الخشب والفحم الخشبي وبعد أن يسخن الفرن كانت أقراص العجين تلصق بالجدار الحامي، أما أقراص الخبز فريقة جداً، حيث كان بالإمكان عند الأكل قطعها قطعاً صغيرة، وفي مقدمة الفواكه التي يتناولها البابليون التمر والرمان وكذلك الفواكه . . .

أما منتوجات الحليب فمرغوبة جداً، وتقدم على شكل جبن أولبن مخثر وكانت النساء يحضرن أنواع الأكلات اللذيذة ويضفن إليها العسل واللوز والفسق والزيوت والتوابل . ولأيام الأعياد كن يعددن الحلويات والفطائر الحلوة المحشوة بالتمر والتين واللوز.

كانت الحرف القديمة والضرورية، تعتمد بالدرجة الأولى على المنتوجات الحيوانية، وكان غزل الصوف من واجب النساء في البيوت، أما المعابد التي كانت تملك قطعان المواشي فلها مجموعة كبيرة من الرقيق أو العاملات بالأجرة للقيام بالعمل . أما عملية النسيج فكانت من عمل الرجال، وكانت الأقمشة البابلية المعروفة حتى في الخارج تصنع بواسطة نول أفقي بسيط، ويصنع الخياطون الملابس قبل كل شيء للقصر الملكي والكهنة والوجهاء، أما الفقراء فكانوا يخيطنون ملابسهم في بيوتهم بأنفسهم، وكانت الملابس التي تخرج من عند الخياط ثمينة ومطرزة بشكل فني عالٍ، ومزخرفة بالمعادن الثمينة واللآلئ .

وكانت في المعابد ثمة حركة خياطة واسعة، ذلك أن تماثيل الآلهة كانت تحتاج إلى ملابس جديدة في الأعياد والمناسبات، ولأن ألوان صوف الماعز والغنم اقتصرت على الأبيض والبيج والأسود لذا توجب صبغها بألوان مستخرجة من النباتات أو المعادن وللملابس الثمينة أضيفت خيوط من الذهب تعطي للملابس شكلاً جذاباً . (٣١)



## المرأة والقوانين والشرائع :

لدى البحث عن آثار سكان ما بين النهرين، وجدت مجموعات كبيرة من الوثائق والقوانين والشرائع التي لها علاقة مباشرة بالمرأة والأسرة، وتعد شريعة أو قانون حمورابي (سادس ملوك سلالة بابل الأولى - ١٧٩٢ - ١٧٥٠ ق. م) (٣) أكمل تشريع مكتمل الجوانب عرفه البشر في القرن الثامن عشر قبل الميلاد، وهي تتميز بأسلوبها الجلي وبإيجازها الدقيق وصياغتها القانونية، ويمكن الرجوع إليها عند دراسة المجتمع البابلي من نواحي مختلفة، وهي تحتوي على / ٢٨٢ / مادة مرتبة ولكنها غير متسلسلة حسب المواضيع المتناولة.

تجدر الإشارة أن حمورابي لم يكن أول من وضع القوانين، بل كانت قبله منذ مئات السنين، ولاسيما بعد ظهور المجتمع الطبقي والفروق الكبيرة بين الفئات الاجتماعية حيث نظمت قواعد معينة للتعامل سرعان ما اتخذت طابع الضرورة، فمثلاً عقوبة الموت، فقد نظمت في حالات كثيرة، منها في حالات هدم الحياة الزوجية.

ومن القضايا الانسانية التي تطرق إليها قانون حمورابي، حالة خطف الأولاد، وقد أولاه الأهمية بحيث أوقع عقوبة الاعدام على الخاطف لتكون رادعاً، متناسباً مع خطورة هذه الجريمة وتأثيرها على عائلة المخطوف والمجتمع، فالمادة / ١٤ / من القانون تقول: «إذا سرق سيد الابن الصغير لسيد آخر فيجب أن يعدم».

وكان يحق للمرأة من الوجهة العملية أن تفارق زوجها، وإن لم يكن من حقها أن تطلقه إذا أثبتت قسوته عليها مع إخلاصها له، وكان في وسعها في هذه الحال أن تعود إلى أهلها، وأن تأخذ معها بائنتها، وماعسى أن تكون قد حصلت

---

٣٢ - هناك أرقاماً مختلفة، حول فترة حكم الملك حمورابي، ملك بابل، فمن المؤرخين من يقول بين عامي (١٧٢٨ - ١٦٨٦ ق. م) وبعضهم الآخر يجعله بين (١٧٩٢ - ١٧٥٠ ق. م) وثمة من يضمه بين (١٩٣٠ - ١٨٨٨ ق. م). وهذا راجع إلى الاختلاف في تفسير المصادر المتوفرة حالياً - وقد رجحنا كفة التاريخ الثاني، لأنه أكثر تداولاً في الكثير من المصادر.

عليه لنفسها بعدئذٍ من متاع ، وهنا تجدر الإشارة أن نساء انكلترا لم تحصل على هذه الحقوق إلا في أواخر القرن التاسع عشر. (٣)

كان يسمح للبابليين في العادة بقسط كبيرة من العلاقات الجنسية قبل الزواج ، ولم يكن يضمن على الرجال والنساء أن يتصلوا اتصالاً غير مرخص به «زيجات تجريبية» تنتهي متى شاء أحد الطرفين أن ينهيا ، ولكن المرأة في هذه الحالات كان من واجبها أن تلبس زيتونة - من حجر أو طين محروق - دلالة على أنها محظية . وتدل بعض الكتابات المسارية على أن البابليين كانوا يغنون الأغاني الغرامية ، ولكن هذه القصائد لم يبق منها إلا سطر هنا وسطر هناك ، كانت تستهل به القصيدة أو الأغنية كقولهم : «إن حبيبي من نوره» أو «أن قلبي مليء بالمرح والغناء» ولدينا خطاب يعود تاريخه إلى عام ٢١٠٠ ق. م. : «إلى يبييا . لعل شمس ومردوك يهبانك صحة أبدية . . . لقد أرسلت (استفسر) عن صحتك ، فخبريني كيف حالك ، لقد وصلت إلى بابل ، ولكنني لا أراك ، إني في أشد الحزن» (٤)

وكان الآباء هم الذين يهبون الزواج الشرعي لأبنائهم ، وكان الطرفان يقرانه بتبادل الهدايا ، فكان الخطيب يتقدم إلى والد العروس بهدية قيمة ، ولكن الوالد كان ينتظر منه أن يهب ابنه بائة أعظم قدراً من الهدية ، وفي نفس الوقت كان الأب هو الذي يختار الزوج لابنته ، ويقدم مهراً للزواج في حين كان على العريس دفع مبلغ معين كمهر للعروس ، يبقى عند الأب ، وبعد ذلك يجري العقد كتابة ، وإلا فإن الزواج يعتبر غير شرعي ، وهذا نموذج لعقد من العهد البابلي القديم : «(إن) عشتار - اومي ، ابنة بوزازوم ولاماساتوم ، قد اتخذت واردين زين ابن أبي زين من أبيها . . . شريكته العائلية ، (وقد) أعطى واردين - زين لبوزازوم وللأماساتوم ٣ / ٢ رطل من الفضة ، مع عبد واحد كمبلغ للشراء ، وفي كل الحالات لا يحق لبوزازوم وأماساتوم وأولاد بوزازوم بأية مطالبة لعشتار ، إذا ترك واردين - زين عشتار - اومي ، فينبغي عليه دفع رطل فضة ، وإذا تركت عشتار اومي واردين - زين فإنها ستلقى من فوق البرج على الأرض ، ويحلفان بالألهة شمشر وأيا وبمدينة سبار وبالمملك بأنهما لن يبديا أية معارضة» .

٣٣ - ول ديورانت - قصة الحضارة ج ٢ - ترجمة محمد بدران / ص ٢٣٣ / .

٣٤ - نفس المصدر / ص ٢٣١ / .

وبعد ذلك يوقع خمسة عشر شاهداً على وثيقة عقد القران، ويحبد المرء في نصوص الطلاق مختلف الشروط، وقد كان من الصعب جداً على المرأة أن تبادر بالمطالبة بالطلاق، إلا إذا أهملت من قبل زوجها إهمالاً كبيراً، وكذا لم يعترف أحد بشكواها فإنها كانت تلقى في النهر أو تقتل بطريقة أخرى لتقديمها الاتهام الكاذب حول زوجها، وكان الرجل لا يستطيع أن يترك زوجته بدون أن يقدم الأسباب المشروعة، ويجب عليه في كل الأحوال أن يدفع لها نفقة الطلاق مع المهر، ومن الأسباب المهمة الداعية إلى الطلاق عدم الانجاب، أو إصابة المرأة بمرض عضال، وعلى الرجل في هذه الحالة أن يضمن معيشتها، وكان حق النفقة يسقط إذا أثبت الرجل كون زوجته مبذرة أو مهملة، وحتى أنه يستطيع في بعض الحالات تحويلها إلى عبدة.

كان يسمح للرجل أن يتخذ إلى جانب زوجته الرئيسية عدة زوجات إضافية. وكن يخضعن قانونياً إلى الزوجة الرئيسية، وكانت ثمة وصائف يقوم أصحابهم بتخاذهن عشيقات، وكن يبقين حتى النهاية كعبدات حتى لو أنجبن أولاداً، ومن الممكن أن يعتن بعد وفاة الزوج.

وإذا اعترف الرجل بأولاد العبدات علناً، فإنهم في هذه الحال يكتسبون حق الوراثة كما هو عليه بالنسبة إلى المرأة الشرعية ويصبحون أحراراً، وكان الزواج مسموحاً به لكاهنات المعبد، على أن لا ينجبن أولاداً، ولذلك كن يجلبن عبدة لهذا الغرض إلى بيت الزوجية، أن معظم الكاهنات يملكن ثروات طائلة لهذا فإن الرجال كانوا يندفعون إلى الاقتران بهن، وتبقى العبدات في كل الأحوال في المركز السفلي. (٣٥)

ومن أهم أسباب الزواج البابلي انجاب أكبر عدد من الأولاد الذين يستطيعون بعد وفاة الوالدين انجاز الواجبات المطلوبة لأرواح الموتى، وإذا كانت العائلة لا تملك طفلاً تقوم بتبني أطفال آخرين، ليتمكنوا من القيام بتلك الواجبات، وثمة قوانين عديدة حول مسألة الوراثة، منها أن الأولاد يتمتعون بحق الوراثة.

وأما البنات فكن يأخذن حصتهن على شكل هبة، وعلى الزوجة أن تبقى في البيت فقط، ولها حق الاحتفاظ بمهرها بالإضافة إلى الهدايا التي تسلمتها من

زوجها، وكان الأبن الأكبر يحصل على حصة الأسد من الارث، وغالباً ما يحصل على دار والديه، أما بقية الارث فتقسم بشكل متساو بين الأخوان، وفي قوانين العهد البابلي الحديث فروق بين الزوجة الأولى، والثانية الشرعيتين، حيث يحصل أولاد الزوجة الأولى على نسبة ٣ / ٢ وأولاد الزوجة الثانية على نسبة ٣ / ١ من الارث وتقسم بينهم.

من خلال هذا كله نستطيع القول أن مركز المرأة الاجتماعي في العهد البابلي كانت على عكس ما حاول تصويره بعض المؤرخين القدماء، فقد كانت بشكل عام غير مسلوطة الحقوق، إذ أنها عملت في مجالات اجتماعية كثيرة، فكانت توقع على العقود، ولها ختمها الخاص، واحتلت بعض المراكز في الادارة العامة، وكان من حقها أن تمتلك الثروة وتستمتع بدخلها، وتتصرف فيها بالبيع والشراء، وأن ترث وتورث، ومن النساء كما دلت المكتشفات الأثرية، من كانت لمن حوانيت، يتاجرن فيها، بل أن منهن من كن كاتبات، وفي هذا دليل على أن البنات كن يتعلمن كالصبيان.

### المرأة في الأمثال القديمة :

تعكس الأمثال، فيما تعكس، ارهاصات الفرد العاطفية وقلقه النفسي، وبعضاً من قيمه ومثله التي تطبع شخصيته . . . وقد أصبح لهذا الجانب الأدبي، أهمية خاصة . . . وقد وصل إلينا من خلال ترجمات الرقم المسارية الكثيرة مجموعة من هذه الأمثال التي يعود بعضها إلى منتصف الألف الثالث قبل الميلاد وحتى العصور اللاحقة، ومنها ما يتعلق بالحالة الاجتماعية، وبصورة خاصة الأسرة وعيادها المرأة. وهي تعكس لنا صورة لمجتمعات حضارية ناضجة، ينجل إلينا ونحن نقرأ المثل، وكان قائله يعيش مفاهيم العصر الحالي المتقدم يقول المثل القديم: «تزوج حسب اختيارك، وانجب أطفالاً كما يرغب به قلبك».

ولو استعرضنا أمثال مجتمعاتنا المعاصر، لوجدنا المثل السومري في قسمه الأول يتناسب مع المثل القائل «خذ الأصيلة ونام على الحصيرة» حيث المثل السومري يقول: «الأصل . . . الأصل . . .» وهذا ما يشير إلى أن الزواج لدى

السومريين لم يكن دائماً من أجل المنافع المادية، بل بدافع الحب والرغبة الإنسانية<sup>(٣)</sup>

أما الأبوة وحنانها اللذان يؤلفان جزءاً بارزاً لا يستغنى عنه بالنسبة للأسرة، فحضارتنا القديمة، تعبر عن ذلك بأمثال تعكس لنا حنان الأبوين وتضحياتهما من أجل أبنائهما، وقد عبر السومري عن ذلك بمثله القائل: «البقرة (تسير) في المستنقع (إلا) أنها تترك العجل يسير فوق الأرض اليابسة».

وليست التضحيات الجسمية، ونكران الذات، هي السمة الوحيدة التي تتصف بها ظاهرة الأبوة، بل هناك الحنان والحب والتعلق، الذي ينشأ بين الأبوين وأبنائهما، ففي أحد الأمثال السومرية:

تحدث الكلبة قائلة بفخر: «إذا كان لأطفالي لون ضارب إلى الصفرة أو لون داكن، (فمهما يكن من شيء) إنني أحب صغاري» وهنا يخاطر بيالنا المثل الشعبي القائل: «القرد بعين أمه غزال».

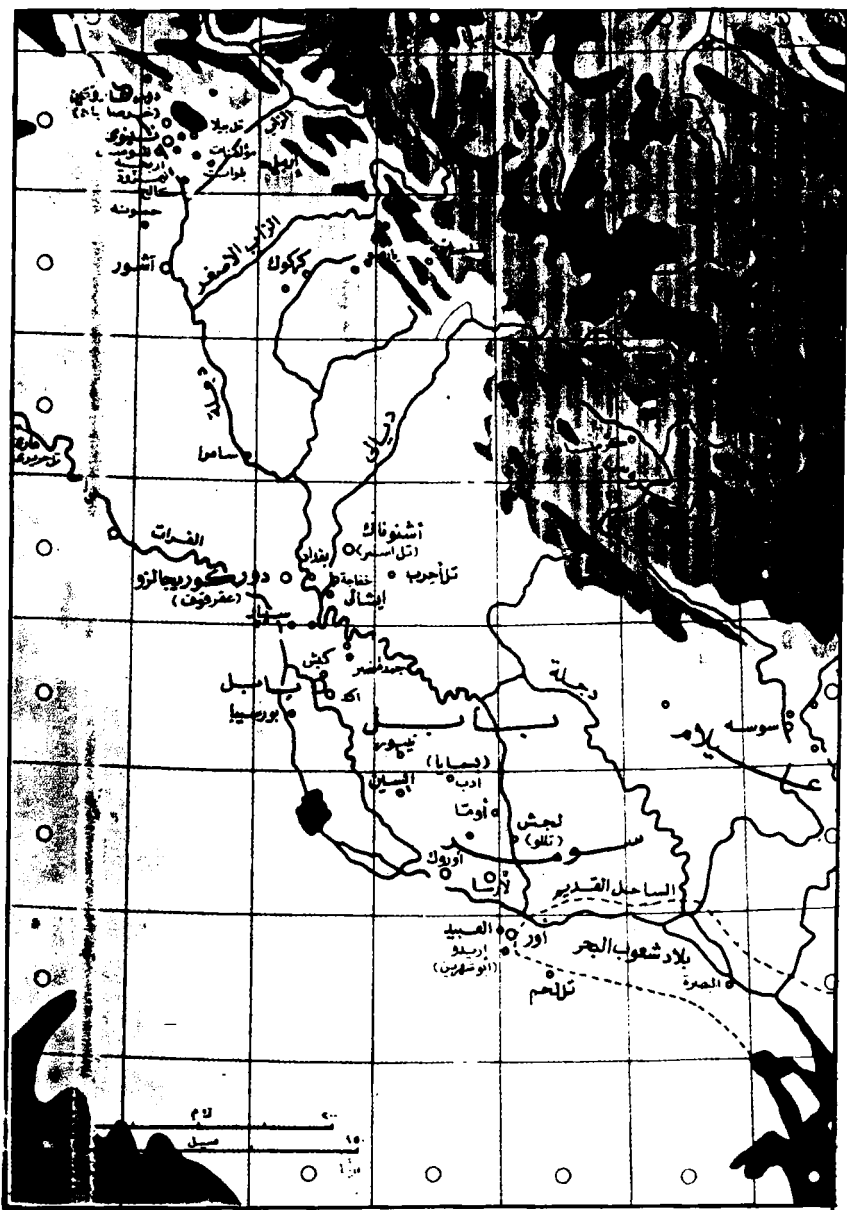
وهناك بعض الأمثال السائدة كمردودات متوقعة تدل على قيم إنسانية رفيعة، وهناك عبارات وأقوال سائدة تنطلق من المرء عند لحظات الغضب والمرارة، وكثيراً ماتأتي بشكل دعاء بالشر أو ما أشبه ذلك، ففي المثل السومري: «الطفل العاق، ليت أمه لم تلده، وليت الرب لم يخلقه».

وهناك بعض الأمثال التي تشير إلى أهمية التعاون والتآزر، لخلق علاقات وطيدة بين أفراد الأسرة الواحدة، لبناء كيانها، ففي هذا الصدد يقول المثل السومري:

«عندما تضاف يد إلى يد، فإن بيت الإنسان يبنى، وإذا أضيف فم إلى فم، فإن بيت الإنسان يحطم».

والزوجة هي عماد البيت والأسرة، فيجب عليها أن تكون مدبرة ماهرة، فيما يتعلق بأمور بيتها المعيشية، وإلا فهي وبال يحمل في البيت، ويحمله إلى دمارتهون عنده جميع قوى الشر، وفي هذا المعنى يقول المثل السومري: «الزوجة المبذرة التي تعيش في بيت هي أسوأ من جميع الأشرار».

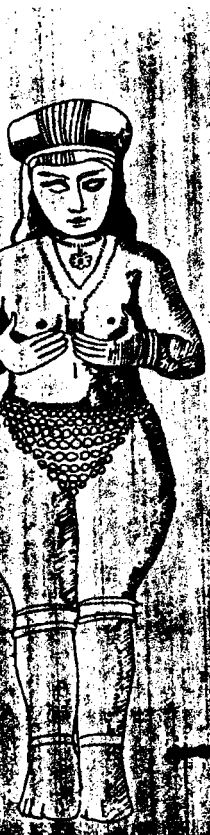




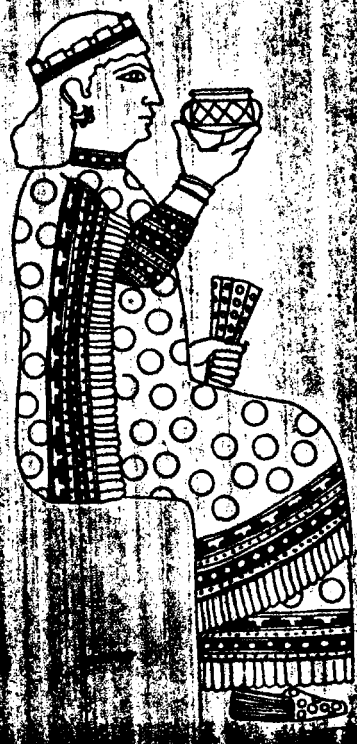


نموذج لوجه فتاة سومرية لعلها الأميرة أو الملكة شوباد بحليها الأصلية (٢٥٠٠) ق.م.





عشتار إلهة الحب والجمال



شكل لآشور نشرات زوجة الملك آشور بانينيال .



امراة جالسة على عرش يعلوها القرص المبتع من العاج  
القرن الثامن ق. م (خرود - العراق).

## الفصل الرابع

### المرأة في ماري - تل الحريري

تقع ماري - تل الحريري - على بعد / ١٠ / كم إلى الشمال الغربي من بلدة البوكمال، وعلى الضفة اليمنى لنهر الفرات العظيم، وكانت الصدفة وراء اكتشاف هذا الموقع الأثري الكبير، فقد عثر بعض البدو أثناء حفرهم قبراً في آب ١٩٣٢، على قطع من جسم تمثال كبير، وبلغ الأمر إلى سلطة الاحتلال الفرنسية، ومنذ أول موسم أثري قام به عالم الآثار الشهير «اندرية بارو» في كانون الأول من نفس العام، تمكن العلماء من تحديد هذا الموقع ومطابقته مع موقع معروف في نصوص بلاد ما بين النهرين . . . إنها ماري، عاصمة مملكة عظيمة يعود تاريخها إلى عصر السلالات الملكية الأولى، حوالي الألف الثالث قبل الميلاد، وقد استمرت آثارها حتى العصر السلوقي (٣١٨ - ٦٤ ق. م) ومنذ ذلك التاريخ، تم الكشف عن أقسام كبيرة من هذه المدينة العظيمة، التي تبلغ أبعادها حوالي ستة آلاف من الأمتار المربعة . . .

كانت أول الاكتشافات في موقع ماري تماثيل كانت مقدمة إلى معبد الالهة عشتار وهي : تمثال الحاكم (ابيه - ايل) وتمثال (ايدي ناروم) وتمثال (لمجي ماري) . . . وهذا الكشف كان مقدمة لاكتشاف صاحبة المعبد، «عشتار» . . . وقد استمرت مواسم التنقيب الأثري منذ ذلك العام، وحتى الآن، وأظهرت مكتشفات هامة نادرة، أثارت اهتمام الأوساط العلمية العالمية، فأسهمت دراساتها الكثيرة في ظهور مطبوعات بمختلف اللغات، وشكلت مكتبة اختصاصية تبحث في تاريخ حضارة الأموريين بشكل خاص وحضارات الشرق القديم بشكل عام في الألفين الثالث والثاني قبل الميلاد.

بفضل مكتشفات ماري الأثرية، تعرفنا على عاصمة عربية قديمة، كبيرة، وكشف النقاب عن حضارتها العظيمة، الغنية، الزاخرة بكل معاني الحياة الانسانية الراقية، وهذا ماأسفرته بجلاء ترجمات مكتبتها الغنية بالرقم الطينية، المدونة بالخط المسامري والبالغ عددها بين (٢٠ إلى ٢٥) ألف رقيم . . . إنها سجلات ماري الملكية، التي تؤلف مكتبة تنافس مكتبات نينوى أو اوغاريت أو بوغازكوي . . . لقد وجدت في كل ناحية من أنحاء القصر الملكي، وتولى الأستاذ «جورج دوسان» مهمة ترجمة هذه الرقم، ونشر عنها مايزيد عن خمسة عشر مجلداً، وهذا بداية مشروع لايزال بعيداً عن الانتهاء.

إن لوحات ماري، برأي الدكتور «اندرية بارو» أشبه ماتكون بوثائق وزارة خارجية في القرن التاسع عشر قبل الميلاد، تظهر فجأة إلى النور مع أشخاص من لحم ودم، بعضهم غير معروف، وآخرون على العكس، مشهورون مثل ملك بابل «حمورابي» صاحب الشريعة الذي سنعرف شخصيته الحقيقية المليئة بالمتناقضات. فهو رجل قانون ومشرع ولكنه في الوقت نفسه سياسي ماكروصولي، بل وعسكري ودبلوماسي ومخطط، و إلى جانبه لا يوجد رجال كبارين كبار الرجال فقط، بل يوجد آخرون يكتسبون أهمية جديدة مثل: (ريم - سن) من لارسا و(ايال - بي - ايل) من أشنونة، و(شمشي حدد) من آشور وقد أدى تدفق هذه الشخصيات على مسرح التاريخ إلى مفاجآت . . . أن بعض الرجال الذين كان من المعتقد أنهم متقاعدون في الزمن بعشرات من السنين، تبين أنهم في الواقع معاصرون، مثل حمورابي البابلي وشمشي - حدد الآشوري . . .

إذا أدت سجلات ماري إلى تصحيح تاريخ الألف الثاني قبل الميلاد، وكان لها أثرها في تسليط النور الكامل على ماضٍ كنا نجهل ما هو أساسي فيه، وأمكن علماء الآثار أن يرسموا لوحة رائعة، حية، لاعن حياة الرجال الرسميين فحسب، بل عن حياة الناس العاديين أيضاً . . . عن حياتهم الاجتماعية والاقتصادية والدينية والسياسية . . .

والسؤال الذي يطرح، في مجال بحثنا، ماذا عن المرأة؟! في هذه المملكة العربية السورية . . . الجواب يقدمه لنا ويقودنا إليه العالم الأثري «جورج دوسان» من خلال المراسلات النسائية، التي ترجمها وتضم / ١٧٩ / رسالة، الشخصية التي تحتل مركز الصدارة، هي بالتأكيد تلك التي تقول عن نفسها في رسائلها أنها «خادمة» الملك «مولاها» وهي «شيبتو» بنت ملك حلب - ياريم - ليم، وقد التقت

بزوجها المقبل (زيمري - ليم) الذي التجأ إلى بلاط ملك حلب، ومملكة يمحاض  
بعد أن هرب من مؤامرات القصر. (١)

كانت الملكة تكتب هذه الرسائل إلى زوجها على الأغلب، عندما يكون في  
الريف، وخارج المدينة، في مهمة أوزيارة، أو جولة اطلاعية على أحوال الرعية،  
وقد استطاع علماء الآثار واللغات المسبارية القديمة، التعرف على / ١٧ / رسالة  
من رسائلها إلى زوجها، كما أنها تلقت عشرين رسالة منه. وقد عرفتنا هذه  
الرسائل على خصوصيات نسائية عذبة، رشيقة.

فتقرأ في إحدى الرسائل القصيرة: «كل شيء على مايرام، في ماري  
(المعابد والقصور). وفي رسالة أخرى تتمنى شيبتولزوجها النجاح الباهر في  
الحرب، ولاسيما أن يعود إليها «سالماً معافى مسرور القلب». ويانتظار ذلك ترسل  
له معطفاً وثوباً، تؤكد أنها من صنع يديها. وتضيف رجاءً أخيراً. «أن يضعهما  
على كتفيه». ورغم ذلك لانجد شيئاً يهز المشاعر أكثر من هذه الرسالة التي تشتمل  
على سبعة أسطر وتستحق أن تنشر بأكملها فهي تقول: «إلى مولاي، هكذا  
(تقول) شيبتوخادمتك: وضعت للعالم توأمين، صيباً وبتناً، فلتفرح نفس  
مولاي». كان سرور الأب السعيد عظيماً جداً بلاريب، ولكن للأسف لانجد  
الدليل الكتابي على ذلك؟! (٢)

وكانت الرسائل تتوارد من الملك أيضاً، وهي تتضمن أبناء طيبة وتحمل

---

١ - تذكر الوثائق الأثرية. أن الملك زيمري ليم، كان طفلاً عندما أحضره إلى حلب أحد أوفياء  
بلاط أبيه، فلم ينج من ثورة القصر إلا هو، وثلاث من أخواته اللاتي خباهن الأصدقاء فيما كان  
الأعداء يذبحون الملك وأفراد عائلته. وقد أصبحت ماري بعد ذلك في ظل الآشوريين،  
وبالرغم من أن الملك الآشوري (شمسي حدد) لم يستطع النيل من (زيمري - ليم) وهو في  
حلب، إلا أنه استطاع أسر اثنتين من بنات يمدون ليم (أخوات زيمري - ليم) ونقلهما إلى  
العاصمة آشور ليجعل منهن مغنيات وعازقات على الآلات الموسيقية في بلاطه ومنذ ذلك الحين  
لم يسمع أحد شيئاً عن مصيرهن. ومن يعلم لملهن ماتتا هماً وغماً قبل أوانهن.

٢ - أندريه بارو «ماري» ترجمة د. رباح نفاخ. وزارة الثقافة والارشاد القومي - دمشق ١٩٧٩  
/ ص ١٧٥ / . وأيضاً مقالتي المنشورة في مجلة المرأة العربية، العدد / ٢٨٦ / تاريخ ٥ / ٨ /  
١٩٨٦.

بشائر النصر ففي يوم واحد، تمكنت جيوشه من احتلال ست قرى من قرى بني يمين، وغنم منها أربعمئة وستة وسبعون ثوراً، وأربعة وثلاثون حمراً، وألفان ومائة وثلاثة وخمسون كبشاً وأصبح قسم منها طعاماً للمقاتلين، ووزع الباقي غنائم للجدد، وقد أرسلت خيراتها إلى حظائر القصر.<sup>(٣)</sup>

من خلال هذه الرسائل تعرفنا أيضاً على الدور الذي كانت تلعبه الملكة في مملكة ماري. فهي التي كانت تدير شؤون القصر، وتختار من الصبايا، من تراها جديرة بتعلم العزف على الآلات الموسيقية، والبعض الآخر، ليتعلم النسيج والتطريز، وكانت تولي اهتمامها بغذاء الصبايا اللاتي اخترن لتعلم العزف على الآلات الموسيقية، لكي يحافظن على حسنهن وشبابهن. وكانت الملكة تسهر على أمور توريد شراب العنب، ولاسيما أن همورابي - ملك بابل، قد طلب من زوجها أن يبعث له بكميات من هذا الشراب الطيب.

وتصور لنا الدكتورة ايفاشتر ومنغر هذه الحادثة على الشكل الطريف التالي: جلبت الملكة (شيبتيو) من مخازن القصر احدى عشرة جرة مختومة، وتناولت كأساً من ذلك الشراب، كي تتأكد بنفسها من طيب مذاقه وجودة نوعيته، فأرسلت عشر جرار إلى بابل، والجرة الحادية عشرة إلى ترقا - تل العشارة الحالية. - حيث يقيم الملك زوجها (زيمري ليم)، في قصر الوالي هناك للاشراف على حملته العسكرية ضد قبائل بني يمين المتمردة.

بالرغم من أن الملكة - شيبتيو - قد أخفت على زوجها بعض الموم إلا أن بعض الأنباء وصلت إلى مسامعه عن طريق الشائعات، فمثلاً، لم يبق عليه خفياً أمر مرض زوجته الثانية، وهذا مادعا لتوجيه الرسالة التالية إلى زوجته - شيبتيو: «سمعت نبأ مرض (ناتامة) لكنها ظلت تنتقل في أرجاء القصر، وتختلط مع بقية الحريم، أرجو منك يا شيبتيو الغالية أن تصدري الأوامر الفورية بأن لا يشرب أحد من كأسها، وأن لا يجلس أحد على مقعدها، وأن لا ينام أحد في فراشها، وألا تختلط ببقية النسوة كي لا تنتقل عدوى مرضها إلى البقية».<sup>(٤)</sup>

من هذه الرسالة ندرك أن الملك زيمري - ليم، لم يكن متزوجاً بامرأة واحدة

٣ - ايفاشتر ومنغر - «ماري أكبر حضارة في سورية» منشورات المديرية العامة للآثار والمتاحف -

دمشق ١٩٨٣ - تعريب الأستاذ: قاسم طوير / ص ٦٤ / .

٤ - المصدر السابق / ص ٦٧ / .

فقط، إذ تظهر في الرسالة أسماء كثير من النساء. قد يكن محظيات رسميات مثل: اينيشينا، وبالاسونوودام، هواسي، ولايستحيل أن يكون للملك مغامرات عاطفية، فهناك من تدعى (اينيشاري) منفية إلى ناحور في أعالي البلاد، وهي لاتفخي رغبتها في رؤية وجه الملك مرة أخرى.<sup>(١٠)</sup>

ومن ذلك فالرسائل تؤكد بما لا يقبل الشك أن الملك زيمري ليم، يجب امرأته، وهي تقابله بالمثل، فهي تستطلع الفأل، وتنقله إلى زوجها طالبة منه أن يحمي نفسه من كل ما يهدده، وعندما تكون وحيدة في القصر، تتصرف كما لو كانت، السلطة بيدها شرعياً أنها بوجه الاجمال، وصية على العرش، ولهذا نرى البعض يوجهون الرسائل إلى «ملكتهم». ويسلك كيبيري - داغان وايتور - آسدو، هذا المسلك بصورة طبيعية جداً، وهو ما يقره زيمري ليم، صراحة، فهو يعتبر زوجته بكل تأكيد مندوبة عنه، وكانت الملكة، تضع ختمها الاسطواني الذي يحمل الكتابة التالية: «شيتو، بنت يارليم - ليم». على بعض الأبواب، وسلال اللوحات والمستودعات. حتى ناظر القصر - موكا نيشوم - لم يكن له الحق بالدخول إليها دون اذن الملكة، فهي تتمتع إذن بسلطة الأمراء فيها ولا جدل حولها. . . ونراها تملأ جيداً مركزها كـ «سيدة بيت». كما تشغل بجدارة العرش خلال غياب زوجها في سفر أغلب الأحيان، وفي كثير من الأحوال أيضاً في الحرب. . . إنها امرأة بكل ما تحمل الكلمة من دلائل وفضائل. . . محبة وأم. . . إلى جانب زوجها تحميه، ومساعدة ممتازة لذلك الذي كان رئيس دولة كبيراً. ويتأكد لنا ذلك بشكل جلي من خلال ترجمات كثيرة لبعض الرقم المسهارة. . . من الأمثلة على ذلك، رسالة امرأة تشتكي إلى الملكة شيتو:

«إلى شيتو أقول مايلي:

هذا ما تفيدك به طريش - حطو،

أشاعت الفتاة بلطاني في ماري

وقالت أيضاً لوالدها كيبيري - دجن (والي في منطقة ترقا - تل العشارة).

بأن طريش حطو كتبت إلى شخص هنا،

تطلب منه أن يسرق منها أقراطها وأساورها الفضية،

وعندما سمعت تلك الاشاعة اضطربت دقات قلبي  
وأخذ مني الغضب .

أرجو ارسال من يلزم ليثبت من صحة الختم على رسالتي المزعومة ، وإذا  
كنت فعلاً قد أمرت بسرقة مجوهرات تلك الفتاة . .

باسم صداقتنا يامولاتي أرجو منك أن تحيطي مولاي الملك بأمر هذا  
الافتراء ، ويانتظار جوابك العاجل» .

ونعرف أيضاً اسم فتاتين من أسرة زيمري - ليم هما : كيروم ، ونارام توم ،  
أولاهما تدعو أباهما بـ «نجمتها» وفي نفس الوقت بـ «أبيها ومولاها» وهناك اختان ،  
هما : نيفانوم وآحابتا أقل بهرجة في عبارتهما ، ولكنها أكثر واقعية .

فالبطاقة التي أرسلتها أولاهما لا تفتقر إلى الفكاهة ولا إلى الصواب . . .  
كان الأخ قد رفض إعطاء أخته الخراف التي تطالب بها ، لأن الفصل كان شتاء ،  
ولا يوجد عشب ، وعندما نبت العشب ، حان وقت إعطاء الخراف ، ولم تتوان  
(نيفانوم) عن المطالبة بها . . .

### المرأة في وثائق ماري التجارية :

على ضفاف النهرين (الفرات والدجلة) ومنذ أقدم العصور التاريخية ،  
قامت أور وأوروك وأريدو ولاغاش وأوما وماري . . . وامتلات المنطقة بشبكة من  
المجاري المائية الطبيعية أو الاصطناعية ، لتصلها مع عيلام وبلون (البحرين  
الحالية) في الألفين الثالث والثاني قبل الميلاد ، ولتفيض مستودعات المعابد  
بالمنتجات المحلية والمواد المستوردة ويتم التبادل . . .

لقد كانت البضائع تنقل بواسطة السفن ، وأن نصوص سلالة أور الثالثة ،  
تدلنا على مدى ازدياد تجارة الحبوب ، وكانت ماري من المدن الهامة في هذه  
التجارة . . . فقد حدثتنا الوثائق أن «العديد من العمال خلال أيام كثيرة يقومون  
بسحب السفينة الملأى بالحبوب من نقطة إلى نقطة اخرى ، ثم يفرغونها ويعيدون  
تعبئتها وسحبها من تلك النقطة إلى اخرى . . وهكذا» . وقد كانت النساء يكلفن  
بجر السفن وتعبئتها وتفرغها ، كما ذكرت ذلك النصوص الاكادية .<sup>(٣)</sup>

وقد جاء في النصوص السومرية أن «أربعين امرأة من الأرقاء ، قمن خلال

٦ - اندريه فينيه ، الفرات طريق تجاري لمنطقة ماين النهرين ، ترجمة : د . محمود حرياتي .



سنة أيام بجر سفينة محملة بالتمور» وأن «أربعاً وثمانين امرأة اخرى قمن خلال عشرة أيام بتعبئة محصول حقل وجرّ وتفريغ سفينة، وقد حددت نصوص ماري موقع ترسانة هامة في مدينة توتول (تل البيعة الحالية، بالقرب من الرقة) لبناء السفن ذات حمولة (طن ونصف) فقط بسبب ضيق نهر البليخ. وقد حددت تشريعات الملك البابلي حمورابي في المادتين / ٢٧٥ و ٢٧٦ / أجور السفن اليومية، والتي تختلف بحسب سير السفينة مع التيار أو ضده، فذكرت الأجر اليومي بثلاث حبات من الفضة للسفن النازلة، وحبّتين ونصف للصاعدة. وأن وارد السفينة يشكل وحدة متكاملة صعوداً أو هبوطاً إلا أن السفينة يسيرها مع التيار تسير بسرعة أكثر وتعطي ربحاً إلا أنه ليس مستمراً. وأن المادة / ٢٧٧ / من التشريع. حددت أجر السفينة ذات حمولة / ٦٠ / غور، بثلاثين حبة من الفضة يومياً وقد اهتم تشريع حمورابي أيضاً بالغرامات المفروضة في حال اصطدام سفينتين، وجعل السفينة الصاعدة هي المسؤولة دائماً، كما فرض المهارة والمران، فيمن يقود سفينة ذات حمولة / ٦٠ / غور غير مزودة بمجازيف ومرساة ودفة، وقد ذكر نص أدبي يعود إلى النصف الأول من الألف الأول: «أراك كسفينة في عرض النهر، عصاتها مكسورة، وحبالها مقطعة؟».

كانت الحبوب أهم المواد المنقولة عن طريق النهر، وقد كتب زيمري ليم، ملك ماري إلى والد زوجته، ملك يمحاظ (حلب) أن يرسل له سفناً محملة بالحبوب، تنقذ بلده من المجاعة، كما أن النبيذ كان ينقل من منطقة كركميش (جربلس) ليس إلى ماري فقط بل إلى أبعد من مدينة بابل، والسّمسم والعسل والماشية، وحتى أبراج الحصار والأسود المنقولة في أقفاص من الخشب.

وكانت هناك بعض الرسوم والجساروك وفرض عقوبات وحجز سفن، وقد كتب ملك كركميش إلى ملك ماري: «ها أنت ترى أن مركز توتول على البليخ قد حجز / ٣٠ / خروفاً و / ٥٠ / جرة نبيذ، حتى أنه حجز صاحب السفينة؟!»، اكتب إذن إلى توتول لفك حجزها، وان في مملكتي قام الموظفون لدى سماعهم الخبر بحجز عدد كبير من البضائع المرسلّة إلى ماري واخرى ذاهبة إلى توتول». **آلهة ماري ومعابدها:**

كان للمرأة نصيباً كبيراً بين آلهة ماري ومعابدها، وهذا إن دلّ على شيء

فإننا يدل على اسهام المرأة في هذه المملكة السورية في مختلف الميادين ، ودورها الكبير في الحياة الروحية والأساطير والتقدیس . . .

وفي ماري استمر التقليد الذي وجدناه في أكثر من مشهد في حضارة بلاد ما بين النهرين . حول تسلم مقاليد الحكم من الالهة عشتار . . . فهذا التقليد مارسه الملك زيمري - ليم ( ١٧٧٩ - ١٧٦١ ) قبل الميلاد ، فنراه في نصب تذكاري مصور يتسلم شارات الحكم من الالهة عشتار . . . فلقد كشفت التنقيبات الأثرية في قصر ماري العظيم ، عن رسوم جدارية ملونة ، يصور أحدها مراسيم تتويج الملك ، والمشهد الذي نحن بصده - الآن - جزء كبير ، ينقسم إلى عدة حقول ، ويظهر في الحقل الوسطي ، ضمن إطار مستطيل ، الالهة عشتار بشكل فتاة شابة ، ويزي إلهة الحرب ، وهي تقدم بيدها اليمنى شارات الحكم ، السيف المقدس ، وتضع إحدى قدميها على أسد ، ويظهر الملك زيمري - ليم واقفاً أمام الالهة عشتار ، وهو يتسلم الشارات بينه اليسرى ، بينما يرفع يده اليمنى في حركة تحية اجلالاً للالهة .

ومن خلال استعراض المعابد الأربعة التي اكتشفت في ماري ، نرى أن ثلاثة منها قد خصصت لربيات وهي على الشكل التالي :

١ - معبد الالهة عشتار :

ويقع على حافة المدينة الغربية ، وقد اكتشف عام ١٩٣٤ ، وكان المعبد متميزاً بساحة واسعة ذات تنوعات بارزة تحتوي على منصات لتقدم القرابين ، وعلى قاعة للهيكل تقام فيها طقوس العبادة ، وقد خصص هذا المعبد للالهة عشتار بصفتها إلهة الحب والخصب والحرب في فترة ما قبل سارغون ، ويدل على أهميتها ومكانتها الكبيرة لدى شعب ماري ، أن أسماء كثيرة من قدماء الأموريين ، تتضمن اسم الربة الكبرى مثل : بونوعشتار ، بورزور عشتار ( له تمثال محفوظ في استنابول ) ايلوم عشتار ، عيشار - ليم وغيرها .

٢ - معبد الالهة نينهور ساغ :

ويقع في الزاوية الشمالية الشرقية للقصر ، وشرقي معبد داجان ، وقد شيده الحاكم نيوار مير ، في الألف الثالث قبل الميلاد ، وفي فترة لاحقة وسع وأضيف إليه بوابة بعمودين ، تشبه طراز العمارة الشرقي المسمى « حيلاني » . وكانت نينهور ساغ ،

ربة الجبل، وتعتبر زوجة رب الأرض (الليل)، وقد كرس معبدها في ماري للآلهة التي تمثل الربة الأم، الحماية للأطفال.

٣ - معبد الربة نيني زازا:

ويقع بالقرب من معبد شمش وقد شيد في فترة ما قبل سارغون، وخصص أيضاً للآلهة عشتار المحبوبة. (٣)

وقدم الانسان، مختلف الفنون الجميلة تقرباً من آلهته، وإرضاءً لها. معتبراً الفن، لغة روحية تسمو بالانسان إلى عالم السموات الروحي، عالم الآلهة. وقد قدمت ماري مجموعة من الدلائل والمعطيات الفنية التي تدل على ذلك، مثال ذلك، بعض النصوص التي تتضمن أسماء عدد من الموسيقين (مثل: سين أيغيشام ونا مانسي وحسرى أميم . . .) وهناك تماثيل المغنية «أورنيينا».

وقد اختلف الباحثون في تحديد هوية المغنية أورنيينا، لوجود كتابة قرأها بعضهم (أورنانشي) واعتبر هذا التمثال تماثيل مغن؟.

ونحن نميل مع الأستاذ بشير زهدي وغيره، إلى اعتبار هذا التمثال تماثيل مغنية للأسباب التالية: (٤)

من المعروف أن الساميين كانوا حليقي الرأس، وذوي لحية، في حين أن هذا التمثال لا يتصف بذلك.

إن دراسة ملامح الوجه، شكل الصدر، مما تجعل الباحث يميل إلى اعتبار هذا التمثال تماثيل مغنية.

وحول هذا الموضوع يقول عالم الآثار اندريه بارو: «في اليوم الذي اكتشف فيه تماثيل اورنيينا، لم يعرف أي من أفراد البعثة أدنى تردد، وبالتالي أدنى شك، فهي حقاً «موسيقية» ومغنية كبرى، وراقصة كبيرة، بدليل الكتابة المحفورة على ظهرها، بل لقد اعتقدنا ذات يوم أننا وجدنا صورة لهذه الشخصية التي لعبت دوراً كبيراً في بلاط ماري، حيث نذرت تماثيلها «مدى الحياة» للملكها «ايبولول - ايل» وقد

٧ - أسعد المحمود - ماري - دمشق ١٩٨٢ .

٨ - انظر البحث الذي قدمه الأستاذ بشير زهدي في الندوة الدولية لتاريخ دير الزور لعام ١٩٨٣، حول (ماري وإسهامها الحضاري).

ترك التقدم في العمر طابعه عليها. وهناك أيضاً الرداء مع تنورة «الكوناكس» المشدودة فوق الركبة، مما يذكرنا بنشاط أورنيثا الايقاعي كراقصة»<sup>(٩)</sup>.  
وتجدر الإشارة إلى نصوص مكتشفة تتحدث عن اهتمام الملك (شمشي حدد) ببنات الملك (يهدون ليم)، اللواتي تركهن في عهدة (شمشي حدد) وبعدها أصبحن صبايا توجب تعليمهن الموسيقى، التي كانت مرغوبة... وهناك نصوص مكتشفة في ماري تتعلق بتوصية عمل خمس قيثارات، مما يدل على أنواع الآلات الموسيقية، وصناعتها محلياً... كل هذا يثبت بما لا يقبل الشك أهمية الموسيقى في ماري، ويبين مدى الحرص على تعلمها من قبل المرأة.  
**المرأة من خلال منحوتات وفنون ماري:**

إن نظرة بسيطة على التماثيل الكثيرة التي اكتشفت في ماري، تكفي لتبين لنا بجلاء ووضوح الاتجاه الواقعي المعبر في النحت، إذ يلاحظ اقتراب أوضاع التمثال من الحقيقة، بالنسبة للشخص المراد، وبالنسبة لمرونة خطوطه، ونوعية اللباس، ووضوح أعضاء الجسم... زد على ذلك مظهر الوداعة، والخشوع والابتسامة، والنظرة البعيدة المعبرة عن التأملات والابتهالات الدينية...

وكان لهذه التماثيل، أماكنها الخاصة بجانب تماثيل الرب، في كل معبد بحيث توضع على مصاطب، عملت خصيصاً لتستقبل الهدايا، المتعبدين المخلصين، وهذا التقليد من الأمور المتعارف عليها في بلاد الشام وبلاد ما بين النهرين، نظراً لما للدين من احترام بين الأفراد، فالمعبد هو المأوى الحقيقي لهذا النوع من الفن، ودليلنا على ذلك، أن معظم هذه التماثيل، كانت تكتشف، إما في حفرة عميقة، صنعت خصيصاً لدفنها تحت أرضية المعبد، أو متناثرة فوق أرضه، عندما يكون المعبد قد تعرض لتهديم قسري من قبل الأعداء. وفي حالة سلامة المعبد، كانت تكتشف التماثيل منصوبة في أماكنها، الأصلية، دون أن تصاب بأذى<sup>(١٠)</sup>. ويمكن أن نميز في فن النحت لدى سكان ماري، بين نوعين من التماثيل

٩ - اندريه بارو - مصدر سابق.

١٠ - محمود وحيد خياطة، ماري الواقعية في فن النحت - الندوة الدولية لتاريخ آثار دير الزور

أولهما: التماثيل التجارية لعامة الناس. وثانيهما: التماثيل الفنية للملوك وكبار رجال الدولة.

ويعكس النوع الأول اتجاهات نحو المادة وإهمالاً للفن كغاية، فنجد التشابه فيما بين التماثيل المعدة تجارياً للبيع، على الشكل التالي: أشخاص، إما في حالة الوقوف أو الجلوس بلباسهم التقليدي، وهو ثوب طويل، يغطي كل أجزاء الجسم، أو يترك الكتف الأيمن عارياً، لتسهيل حركة اليد، أو هوتنورة تغطي القسم السفلي، إذ تشد على الخصر، بإزار عريض ويترك الجذع عارياً. والنساء كالرجال لا يميزهن سوى تزيينات الرأس والصدر وتصفيفات الشعر أو الطوق، وغالباً ما يختلط الأمر في معرفة جنس التمثال فلباس المرأة كالرجل.

أما كهنة المعابد، فلهم ميزات في لباس الرأس، فهو يأخذ شكل قبة مرتفعة متطاولة بنهاية محدبة تسمى (البولوس). ولكن غالبية التماثيل عارية الرأس وبعضها حلقة الذقن، ويلاحظ في بعضها، وجود لحية طويلة، مصففة ومسترسلة حتى الصدر بتموجات أو بنؤابات حلزونية تظهر وكأنها مستعارة. كما يلاحظ وضع اليدين المتشابه في جميع التماثيل والتي لا تحمل أي شيء.

اليدان مضمومتان إلى الصدر، الأكف متشابكة بالأصابع لتعطي فكرة الخشوع والتعبد في حضرة الرب. . . أما الأقدام فحافية في جميع ما وجد من تماثيل، ولم يصلنا أي تمثال يتعل حذاء.

أما النوع الثاني من تماثيل ماري، أي تماثيل الملوك والأمراء وكبار رجال الدولة، فقد أظهر فنان ماري، كل عبقريته الفنية، ومقدرته النحتية، فأنت كاملة، معبرة عن أشخاصها وهنا نلاحظ، أن التشابه زال وانمحي، وأن الفروق والصفات الشخصية قد برزت متوافقة مع الشخص صاحب التمثال. (١١)

في مدينة ماري، عثر علماء الآثار على أكثر من مائة تمثال، وأجزاء تماثيل حجرية في غاية الجمال والروعة، والمادة المصنوعة منها، أغلبها من حجر (الالباستر). . . وقد كان نصيب المرأة من هذه التماثيل يتميز بالوفرة والغنى والتنوع، وهذا دلالة واضحة على أهمية دور المرأة في ماري، والمكانة العالية التي كانت تحتلها في مجتمعا. . .

ومن أروع التماثيل النادرة في هذا المجال، تماثيل الزوجين المتعانقين، ولكن

للأسف لم يعثر على رأس العاشقين، الجالسين على مقعد واحد، ويظهر الرجل عاري الصدر، بينما تغطي أسفل جسمه تنورة الكوناكس، وهو يمسك بيده اليسرى، القبضة اليمنى لامرأة تجلس إلى جانبه، وقد ضمها إلى صدره.

أما المرأة فهي عارية الكتف، والذراع اليسرى، وتظهر منقادة لارادة الرجل مستسلمة له. وقد عثر في جنوب بلاد الرافدين على زوجين متعانقين، ويقارن بينهما وبين الزوجين من ماري، الأستاذ محمد وحيد خياطة، فيجد هوة سحيقة تفصل بينهما، من حيث التعبير والدقة في الملامح والتصوير الفني لانفعالات العاطفة في نفس المرأة والرجل، وقد لا نستطيع الاجابة عنمn يكونان هذان الزوجان، إلا أن وجودهما، داخل معبد آلهة الحب والخصب والتناسل «عشتار» يقودنا إلى الظن والتخمين بأنهما كاهنان أو ملك وكاهنة يمثلان الزواج المقدس، المعروف في طقوس حضارات الشرق القديم.

وهنا لابد من الاشارة إلى مجموعة كبيرة من تماثيل النساء، التي اكتشفت معظمها داخل معبد الالهة عشتار، وهي متشابهة، كأنها خرجت جميعاً من قالب واحد، حيث كان يشترها العامة ليضعوها في معبد الربة العظمى، وقد عثر على المعبد المذكور أيضاً على تماثيل امرأة ترتدي قبة عالية (بولوس) وترتدي أيضاً الزي النسائي الشائع في ماري الرداء الطويل المغطي للكتف، أما غطاء الرأس المسمى (بولوس) فقد كان يتألف، إما من قالب مدور ملفوف عال متين، يشد فوقه قماش أوطاقيه من مادة مقواة (اللباد) وقد كان حرفه الأسفل مكوراً بارزاً بشيء من الانتفاخ، وأما شعرها ذو الغديرة العريضة فتلفه قطعة من القماش، وقد ظهرت بعض أخصلات محيطة بالوجه كأنه إطار، وكانت منزلة من حجر مختلف اللون، ثم أن مجرى العينين محشوان بالصدف الذي كان يحيط بالحدقتين، المفقودتين، وربما كانت كالحاجبين من حجر السياتيت، المعدني العازل للحرارة، والأذنان مثقوبتان لتعليق الحلي والأقراط التي ربما كانت من معادن ثمينة.

أما الرداء المغطي للكتف يظهر لأول مرة في عصر السلالات الملكية الأولى، وكانت النساء ترتديه في الطقوس الدينية، وفيما بعد أخذت ترتديه الألهات أيضاً، وهو يكشف عن الكتف والذراع الأيمن.

وفي تماثيل امرأة جالسة اخرى نرى بالاضافة إلى الرداء وغطاء الرأس، أن المرأة الجالسة وضعت فوق قبة البولوس خماراً طويلاً من قماش مهدب، وهنا تظهر

التفاصيل أكثر، الشعر المضمور الذي يظهر من تحت غطاء الرأس، وتنزيلات حجر اللازورد. وقد التف جسمها ورأسها، مثل عروس بوشاح، وهي مبهرجة، كما لو كانت في ليلة زفافها، وقد جلست على كرسي مربع الشكل مزين بالزخارف.

ونعود مرة أخرى لتمثال المغنية «أورنينا» لندرس حركتها، وزياها، فقد حفظت لنا التنزيلات في وجهها المعبر جميعها ماعدا الحاجبين وهي من الصدف واللازورد. أن الشعر المصبوغ باللون الأسود مفروق من المنتصف إلى الجانبين، أما شعرها الطويل فمسبل خلف أذنيها، على ظهرها حيث تنتهي كل خصلة من الخصلات المتوجة، وقد عني الفنان بصنع تثال المغنية في وضعة الجلوس، فوق وسادة مستديرة مشغولة دون أن يكون هناك ارغام، وتلبس تنورة من نوع الكوناكس، مشدودة على الساقين فوق الركبتين. (١٧)

وفي تمثال «ربة الينبوع» بلغت صورة المرأة القمة، فهي تمثل روعة الفن الواقعي الذي امتازت به مدينة ماري في حضارات بلاد الشام. والتمثال يجسد لنا الربة التي تجلب الماء الواهب للحياة، وقد أعيد تجميع تثال هذه الربة العظيمة، من قطع كثيرة، وهو مصنوع من الحجر الأبيض، بحجم يعادل ثلاثة أرباع الحجم الطبيعي. . . ومما يدل على ألوهيتها قرنان على عصابة رأسها، وينسدل شعرها الذي يلوح مفرقه من تحت العصابة، مشكلاً غديرتين مضمفورتين على كتفيها، أما زينتها فكثيرة: عدد من الأقراط في كل اذن، وثلاثة أساور في كل معصم. وحول عنقها عقد من ستة أطواق.

أما ملابس الآلهة فمن الصعب التعرف على تفاصيلها، وربما كان من شأن

هذا الشوب أن يغطي بشوب خارجي رقيق ينسدل في شرائط متموجة قليلاً، ملتفة الأطراف في الأسفل، ومزينة بأشكال أسماك حززت في الحجر، وتتصالب فوق الحزام العريض أشرطة أخرى، كما تزين الأكمام دثار داخلي بحافات متعرجة الشكل، وثمة بقايا جصية في محجري العينين خلفها ملاط لتثبيت التنزيلات،

١٧ - اعتمدنا في جوانب من هذا الوصف على كتاب «كنوز الآثار السورية» الصادر عن مؤسسة البريد الدولي للصحافة والنشر، بمناسبة اقامة معرض الآثار السورية المتجول في دول أوروبا وأمريكا.

وتوجد داخل التمثال قناة يمر الماء من أسفلها إلى الاناء الذي تحمله الربة بين يديها. والذي كان ينبجس منه الماء في الماضي، ويرى العالم «أندريه بارو» في ربة الينبوع، أنه تمثال عجيب فيه خدعة، والواقع أن الماء المسكوب في خزان يرتفع شاقولياً حسب نظام الأواني المستطرقة في قناة محفورة، في قلب التمثال، حتى الاناء.

وهكذا نرى مشهد الربة الأم، ربة الينبوع، أو كما يحلو للبعض أن يطلق عليها اسم «ربة الفرات» نراها تريق بسخاء سائل الخصب والحياة. . إنها رمز الحياة والخصب، ويظهر على وجهها تعابير العظمة والسيادة، مع اللطافة والرقّة والسعادة، وذلك من شكل الوجنتين البارزتين، والشفتين المبتسمتين، الملفوفتين بدقة، تقطران عذوبة وفتنة» (١٧)

المفاجأة الكبرى في القصر الملكي في ماري، اكتشاف مجموعة من الرسوم الجدارية، فالساحات وقاعات عديدة من قاعات قصر الألف الثاني قبل الميلاد، كانت مزينة بصور مرسومة بألوان مائية، ولكن لم يبق منها في غالب الأحيان إلا بقايا، فإن الزينة في أحيان أخرى قد صمدت أمام أضرار الطبيعة والتهديم والكوارث والحروب.

وتمثل هذه الرسوم مواضيع مستمدة من الحياة العامة مثل: تسلق أشجار لنخيل وقطاف التمور والأزهار ورسوم حيوانات، وحيوانات خرافية مجنحة، ومواضيع ميثولوجية، كمشهد ربي خصب بيد كل منها إناء يسيل منه الماء بغزارة، فيبعث الحياة والخصب. .

كما اكتشفت على جدران معبد الالهة «عشتار» مجموعة من الرسوم الصدفية التي تمثل نساء مدينة ماري وهن يغزلن بالمغزل، ويبارسن عملية غزل النسيج، أو مصطحبات كاهنات أنيقات يحملن قواعد «التقدمات» ويغطي جذعهن صدر مغلق بمشابك متصالية، وهذا أيضاً دلالة على فاعلية من فعاليات المرأة ودورها في مجتمع مملكة ماري العظيمة.

١٢ - انظر، اندريه بارو، مصدر سابق، وكتاب عدنان الجندي عن الفن العموري - دمشق

١٩٧٢ / ص ١٩ / وكنوز الآثار السورية، مصدر سابق / ص ١٠٥ .



في يوم ربيعي من عام ١٩٦٥ عثرت البعثة الأثرية التي تنقب عن آثار ماري، على جرة فخارية كبيرة، سليمة، تعود إلى الألف الثالث قبل الميلاد، وهي مملوءة بالتماثيل والأدوات والمجسمات الصغيرة، وقد أطلق عليها اسم «كنز أور».

لقد قدمت لنا هذه الجرة تركيب رائع لكل ما يمكن لحضارة الألف الثالث قبل الميلاد من أعمال ناجحة في مجال الفن، وكان للمرأة النصيب الأكبر، من هذا الكنز، فهناك تماثيل صغير من العاج، لامرأة عارية، وتماثيل صغير من النحاس لربة عارية، وعلى شعرها عصابة جبهية من الذهب، وقرنان صغيران يؤكدان صفة الألوهية، ونسر، برأس أسد، منحوت في لوحة سميكة من اللازورد، رأساه وجناحاه من الذهب، وعينان منزلتان بالقار، زوجان من الأساور احدهما من النحاس والآخر من الفضة، ثمانية مشابك من الفضة والبرونز والذهب، رأس مشبك من العاج، سواء من الخمر (ذهب ولازورد) عقد (ذهب ولازورد وفضة) ثلاث نجوم فضية. ست تماثيل من اللازورد - خرز من اللازورد - شريطة مزدوجة، خرزة كبيرة من اللازورد متعددة الوجوه نقش عليها سبعة أسطر بالكتابة المسارية قراها (جورج دوسان) على هذا النحو: «أهدي هذه الخرزة المغزلية إلى الربة غال، فيرا نيادا ملك أور، عندما كان غانسود ملك ميرا (ماري)»<sup>(١٤)</sup>

### أختام ماري والمرأة:

تعتبر الأختام الاسطوانية المكتشفة في ماري من روائع فن النقش، فقد أحسن الفنان اختيار مادته الأولية من حجر الهيماتيت والجيري والفخار والصدف... فنقش عليه مواضيع ذات قيمة دينية وميثولوجية وفنية. المواضيع التصويرية في أختام ماري الاسطوانية، بوجه عام ذات طبيعة دينية، والربة عشتار كان لها نصيبها في كثير من مواضيع هذه الأختام. من ذلك

١٤ - لقد ألف اندريه بارو بالتعاون مع جورج دوسان، كتاب خاص، لشرح محتويات «كنز أور» وقد صدر عن المعهد الأثري الفرنسي ببيروت عام ١٩٦٨.

ختم (مكنيشوم) ناظر القصر الملكي، الذي يمثل مشهد الملك زيمري - ليم، المتصر، يركل بقدمه أعداءه بمساعدة الربة المجنحة (عشتار).  
 وفي ختم آخر نرى أحد المتعبدين يمثل أمام ربة جالسة وخلفها ربة متشفعة. ترتدي الربة المتشفعة رداءً من عدة شقف، قسم إلى درجات بواسطة خيوط عرضانية ظاهرة في الأمام، يتدلى رباط طويل من العنق، وخلف الظهر، يحفظ توازن قلادة العنق التي تظهر منها طيتان. ترفع ذراعيها إلى الأعلى متشفعة، وفوقها النجمة الثمانية، رمز الآلهة عشتار، ويصعب معرفة هوية الربة الجالسة رغم وجود رموز، أما الربة المتشفعة فهي الربة عشتار.<sup>(١٥)</sup>  
 وتتكرر مشاهد الآلهة عشتار في كثير من الأختام الاسطوانية، ونراها دائماً تمثل الآلهة المتشفعة التي تقف إلى جانب الانسان، وتحرص على نجاته وخلصه من الشرور والمصائب والآثام... إنها المرأة، الخصب والرمز والعتاء وقد حرص فان ماري على تجسيد دورها في كل أعماله الفنية المختلفة...  
 وهكذا تتجسد لنا صورة المرأة في مملكة ماري على الفرات الأوسط... من خلال كثير من مكتشفاتها الأثرية الخالدة... إنها صورة مشرقة، ناطقة معبرة، عن المرأة في في بلاد الشام.

في حضارة الألفين الثالث والثاني قبل الميلاد... صور عن المرأة الملكة، الربة الأم، المرأة العاملة، الكادحة، المرأة الفنانة، الموسيقية، المرأة المدبرة الصبورة، المجاهدة... إنها صورة شاملة عن حياتها وطقوسها وعاداتها وتقاليدها وزينتها وأزيائها... إنها المرأة العربية السورية، التي كانت منذ القدم تسمى دائماً نحو حياة أفضل، وتصبو إلى غدٍ مشرق، ومستقبل واعد...  
 http://al-maktabeh.com

١٥ - دليل الأختام الاسطوانية السورية بين (٣٣٠٠ ق.م. و ٣٣٠ ق.م) الذي أقيم في توبنغن الألمانية الاتحادية / ص ٨٥ - ٨٦ /



رأس تمثال من معبد نيني زازا - ماري - تل الحريري .

عصر السلالات الأولى الأحدث

(٢٦٤٥ - ٢٤٦٠) ق.م - متحف دمشق



تمثال سيده تشم وردة: قصر زيميري - ليم، ماري - تل الحريري



تمثال المغنية أورنينيا - من ماري - تل الحريري - من الحجر الجيري  
عصر السلالات الملكية الأولى (٢٦٤٥ - ٢٤٦٠) ق.م



تمثال امرأة من ماري - تل الحريري (٢٦٠٠ - ٢٤٠٠) ق.م

في وضعية الجلوس والتعبد



المهتدين

<http://al-maktabeh.com>



تمثال امرأة جالسة ماري (تل الحريري) - مكتشفات معبد عشتار  
عصر السلالات الملكية الأولى (٢٦٤٥ - ٢٤٦٠) ق.م



افريز مطعم (ماري) تل الحريري مصنوع من صدف واردواز وعاج.

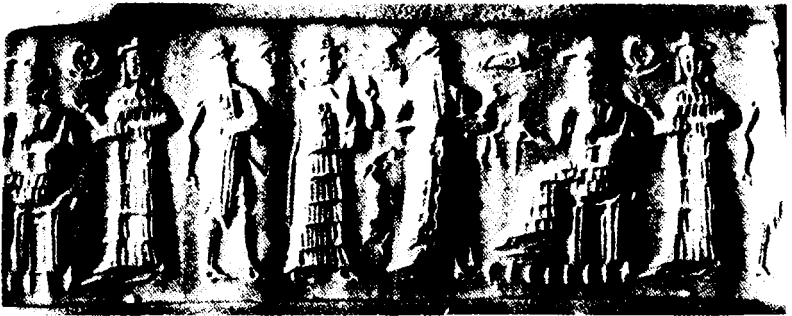
تمثل أضحية وكاهن ونسوة يلبسن قبعة عالية (بولوس).

٢٦٤٥ - ٢٤٦٠) ق.م





92



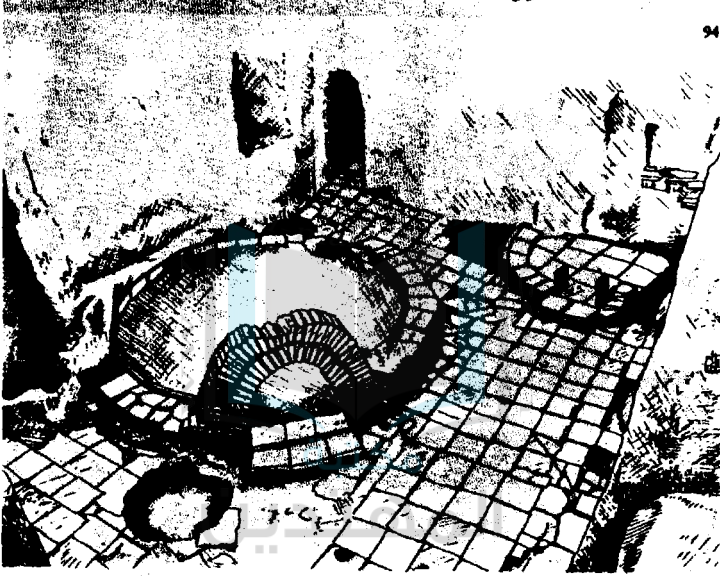
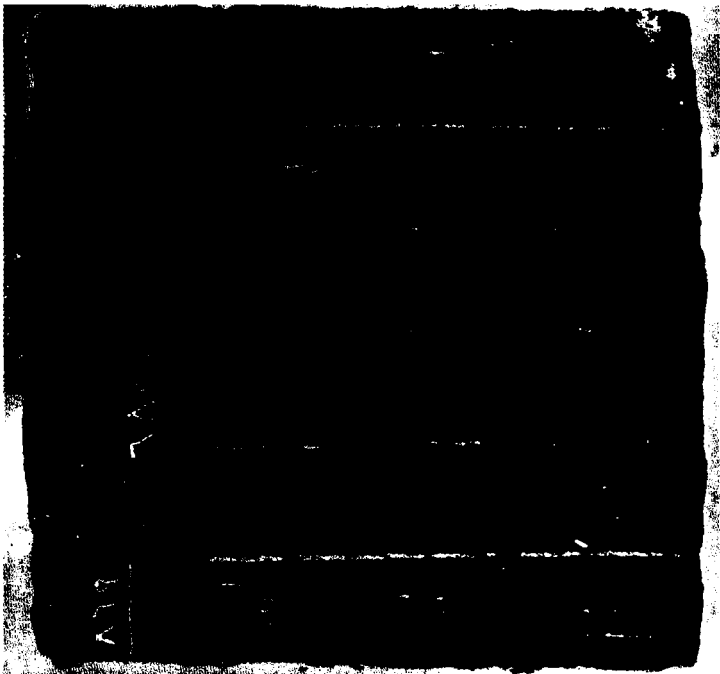
١ - قطعة من قالب مصنوع من الحجر الكلسي حُفرت عليه صورة عميقة لامرأة تزين عنقها حلي عديلة. ماري - تل الحريري (٢٠٤٠ - ١٨٧٠) ق.م.

٢ - ختم اسطواناني من ماري، يمثل التقرب من الآلهة، ويظهر في الختم نسوة (٢٠٤٠ - ١٨٧٠) ق.م.

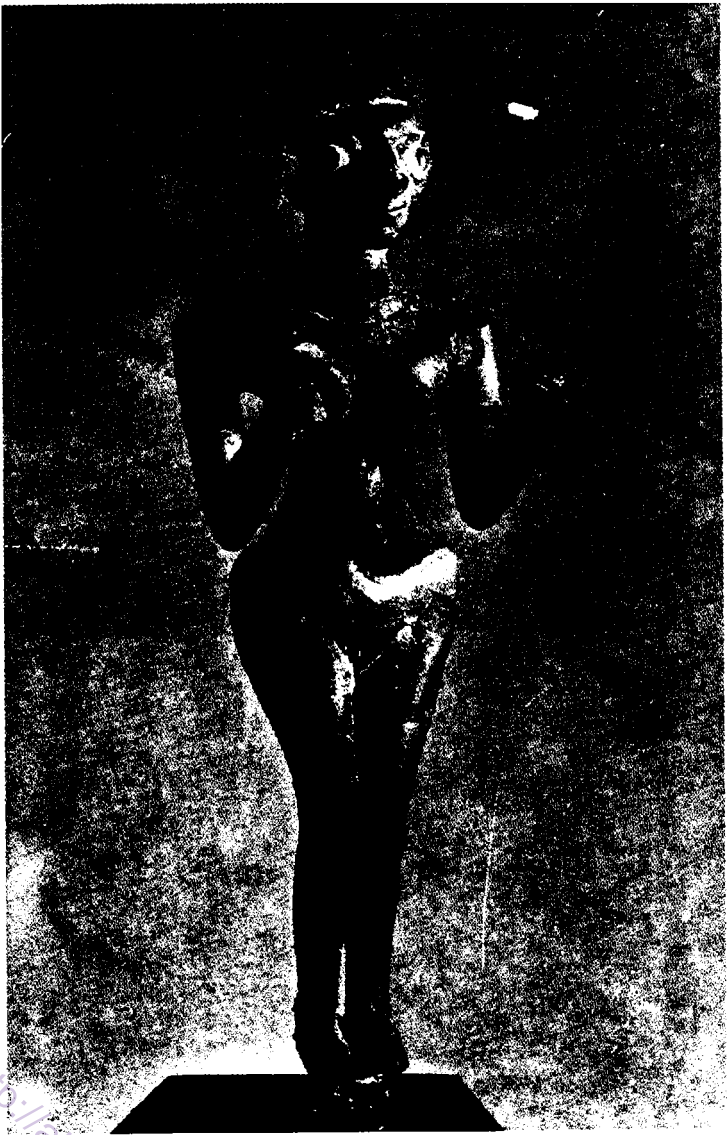
ق.م



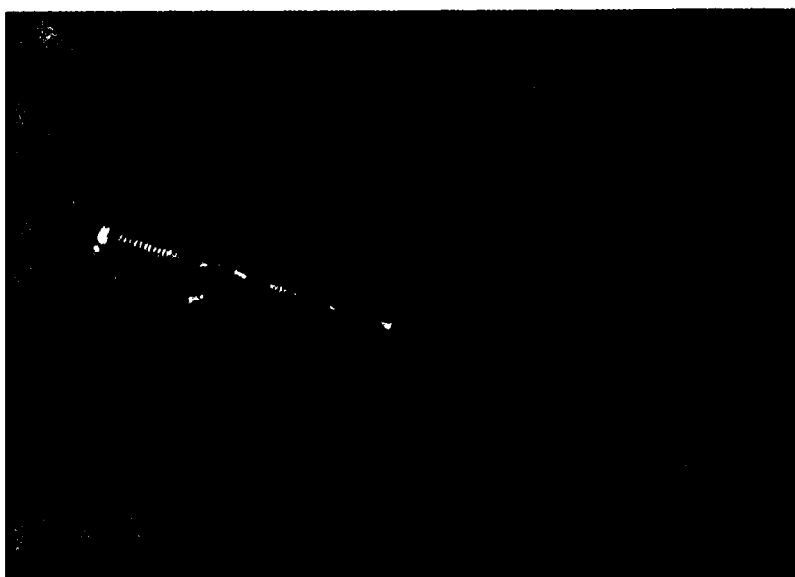
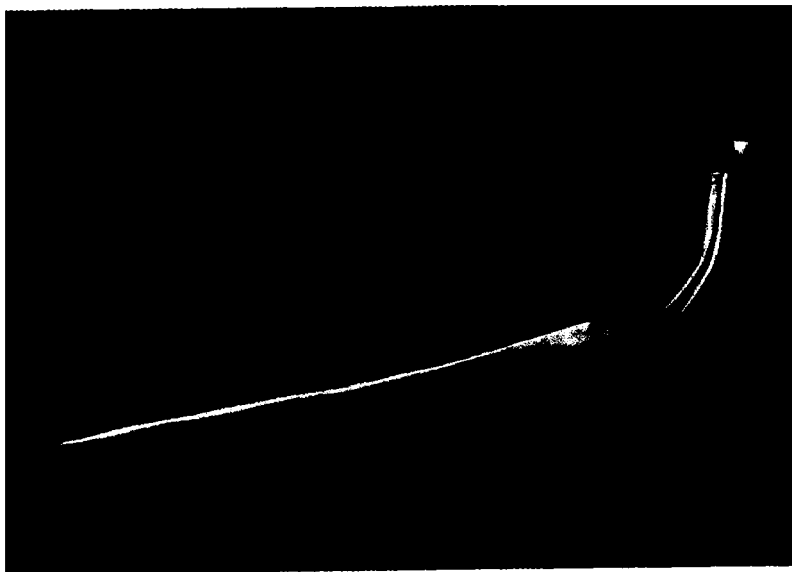
رجل وامرأة يجلسان على مقعد أحدهما بجانب الآخر، ويتعانقان بمحبة، ومما يؤسف له أن  
الرأسين مكسوران  
ماري (تل الحريري) من حجر الجص.



- ١ - لوح تأسيس معبد الآلهة (نينخور ساج) - ٢٢٥٠ - ٢٢٠٠ ق.م.
- ٢ - قسم من قصر ماري (تل الحريري).



تمثال آلهة واقفة من ماري (تل الحريري)  
٢٦٥٠ قبل الميلاد

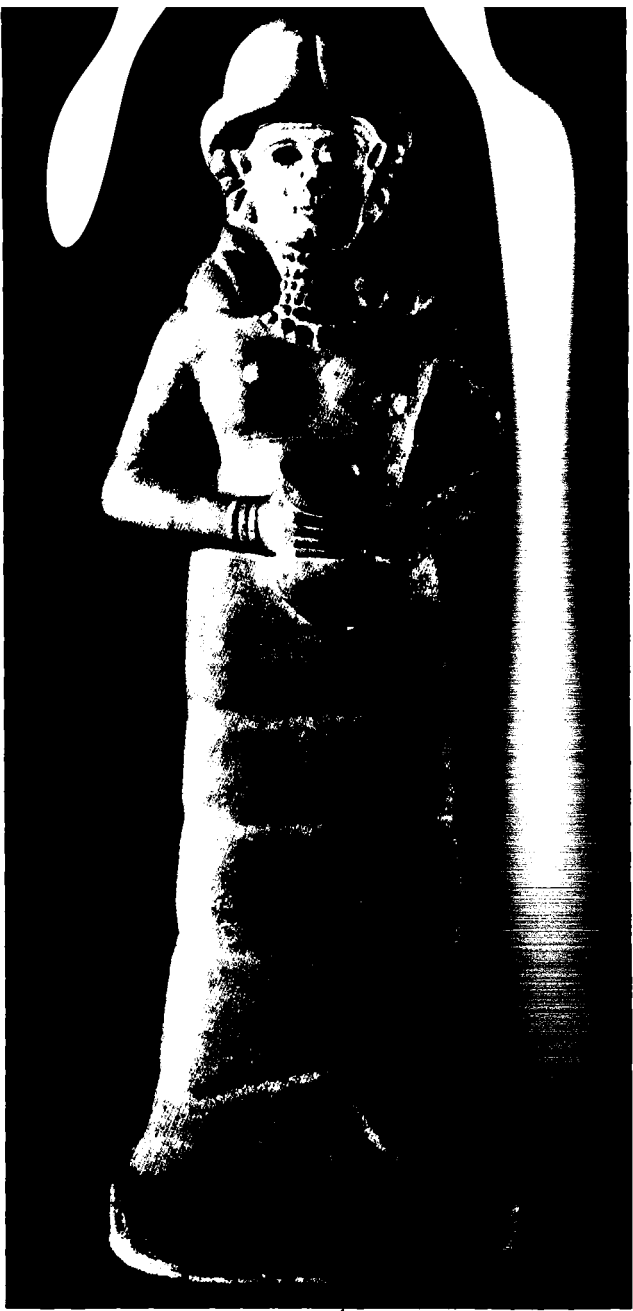


دبوس ملابس من خليط الذهب والفضة - ماري - تل الحريري -  
(٢٩٠٠ - ٢٥٠٠) قبل الميلاد



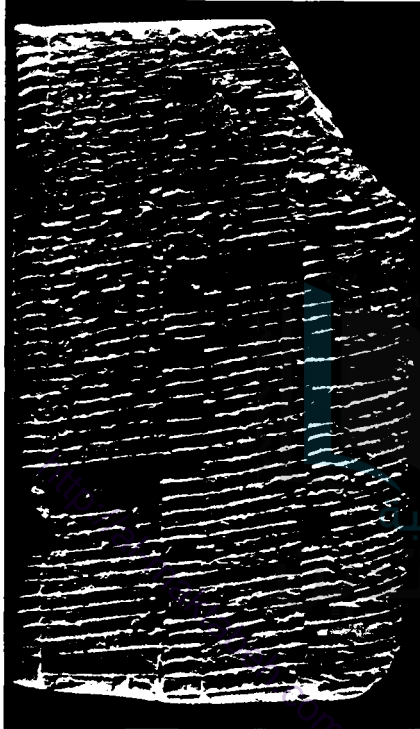
تمثال امرأة ترتدي قبعة عالية (بولوس) ماري - تل الحريري -

حقبة أور الأولى (٢٦٤٥ - ٢٤٦٠) ق. م



تمثال ربة الهنبوع ماري (تل الحريري) من الحجر الأبيض  
يمود تاريخها إلى العصر السوري المبكر (٢٠٤٠ - ١٨٧٠) ق.م

رقيم مساري من ماري (تل الحريري)  
من عهد الملك زيميري ليم  
يشتمل على أسماء ومهن أناس من ماري.



رقيم مساري من ماري (تل الحريري)  
يتضمن تسجيلاً للاستهلاك  
اليومي من الأطلعمة في القصر الملكي  
(١٩١٦ - ١٨٩٧) ق. م.



## الفصل الخامس

يقع تل مردوخ «ايلا» على بعد حوالي / ٦٠ / كم إلى الجنوب الغربي من مدينة حلب، قرب بلدة سراقب في محافظة ادلب، ويشغل مساحة تقدر بحوالي / ٥٦ / هكتاراً. وقد قامت بعثة أثرية إيطالية تابعة لجامعة روما، بالتنقيب الأثري فيه منذ عام ١٩٦٤ - ولازالت حتى الآن -.

كشفت بعثة جامعة روما في إيلا خلال الأعوام ١٩٦٤ - و ١٩٧٣ عن المرحلة المتأخرة من المدينة الكبرى التي كانت تنضوي في الطبقات المرتفعة من تل مردوخ الأثري، تلك الفترة التي يطلق عليها علماء الآثار اسم الفترة التاريخية القديمة، والتي تتفق زمنياً مع عصر البرونز الوسيط (٢٠٠٠ إلى ١٦٥٠ ق.م). هذا العصر الذي كان يهيمن فيه العموريون في كل بلاد الرافدين وبلاد الشام.

لقد أتاح اكتشاف التمثال النذري في عام ١٩٦٨ والذي كان مشفوعاً بكتابة مسبارية تتضمن اسم «ايلات - ليم» أي ملك ايلا. كما أكدت الشواهد المعمارية والمادية المكتشفة في تل مردوخ على أن مدينة ايلا كانت في العهد السوري القديم (٢٠٠٠ - ١٨٠٠ ق.م) مركزاً حضارياً هاماً في شمال سورية، كما أنها كانت أعظم قوة سياسية في المنطقة وسبقت في ذلك كلاً من مملكة حلب (يمحاض) خلال حكم الملك شمس حداد الأول في آشور، والملك حمورابي في بابل.

فالشواهد المعمارية المكتشفة تدلل أيضاً على المكانة السياسية، ونذكر على سبيل المثال، معابد المدينة الثلاثة والقصر الملكي وبوابة المدينة الضخمة في الجنوب. وتتمتع هذه الشواهد بخصائص سورية محلية، وتعتبر أساساً لتطور

الفنون السورية في العهد السوري الوسيط، (١٦٠٠ - ١٢٠٠ ق.م) والعهد السوري الجديد (١٢٠٠ - ٧٠٠ ق.م).

وفي عام ١٩٧٣، قامت البعثة بالكشف عن سويات أثرية كانت تتضمن جدران معمارية تخص بناءً فخماً يرقى إلى النصف الثاني من الألف الثالث قبل الميلاد، وقد أبانت أعمال الكشف في عام ١٩٧٥ بأن هذا البناء الفخم ماهو إلا القصر الملكي للسلالة السورية المعاصرة للملك آكاد في بلاد الرافدين (٢٤٠٠ - ٢١٥٠ ق.م).

يتقدم القصر باحة ساهوية تحف الأروقة بجوانبها، ولعل هذه الباحة هي قاعة الاستقبال الملكية، وتمتد جدران القصر بارتفاع شاهق يصل إلى / ١٥ / متراً، ويمكن الولوج إلى داخله عبر ثلاثة مداخل، ويتقدم أحد هذه المداخل ما يسمى بـ «مصطبة الشرف» . . .

يبدو أن الدمار قد لحق بالأقسام الأمامية من القصر، في حين أن الأجزاء الخلفية قد بقيت سليمة حتى ارتفاع يصل إلى ستة أمتار حالياً. واعتماداً على اللقى الفخارية التي عثر عليها في أنقاض القصر، لا بد أن الدمار قد حصل حوالي / ٢٢٥٠ / قبل الميلاد، ويتوافق هذا التاريخ مع عهد الملك الأكادي (نارام - سن) الذي يفخر في الكتابات التي تركها بأنه فتح مدينة ايبلا ومدينة أرماني، (حلب)، المدينتان اللتان لم يسبق أن فتحها أحد قبل خلق البشرية. <sup>(١)</sup>

إن نارام سن الذي قضى على القصر بعد أن أشعل الحريق الهائل فيه، ولكن هذا الحريق حفظ لنا بفعل حرارته أحد أضخم الكنوز الأثرية في التاريخ. وكنز ايبلا هو محفوظات القصر من الوثائق الرسمية لسجلات ومراسلات ملوك ايبلا المسطرة بالخط المساري على ما يقارب من / ١٧ / ألف رقيم طيني، . . . هذه الوثائق التي أضافت صفحات جديدة كل الجدة إلى تاريخ سورية والشرق الأوسط والانسانية في النصف الثاني من الألف الثالث قبل الميلاد.

يعتبر اكتشاف القصر الملكي والمسجلات الملكية في ايبلا، حدثاً ثورياً، بالنسبة لتاريخ بلاد الشام، سواء ذلك على صعيد الوثائق أو على الصعيد

---

١ - د. عفيف جهني، وثائق ايبلا، دمشق ١٩٨٤ / ص ٢٠ - ٢١ / وأيضاً انظر كتاب - تل مردوخ - ايبلا - أقدم مملكة عامرة في سورية لباولو ماتيه ترجمة: قاسم طوير - جامعة روما

الاستكشافي، وقد أصبح بالامكان القول بكل ثقة، أن إيبلا قد حققت ثورة في معارفنا التاريخية، وكشفت لنا الدور الكبير الذي لعبه سكان بلاد الشام في حضارة الألف الثالث قبل الميلاد، وتتجلى أهميتها في أنها تضيف صفحة ناصعة للغاية إلى تاريخ بلاد الشام بشكل عام، وسورية بشكل خاص في هذه الفترة السحيقة في القدم.

إنها صفحات جديدة، كانت مجهولة، فتحت أمامنا لأول مرة، في قطرنا العربي السوري، حيث أن هذا القطر لعب في الألف الثالث قبل الميلاد، الدور الأول في تاريخ الشرق القديم، وأن بدايات حضارته وثقافته والتي تشهد عليه فنونه وطرازه الهندسي، وتطوره اللغوي والأدبي، ومفاهيمه الروحية والدينية والاقتصادية والاجتماعية. . . تبرز في الوقت نفسه أن بلاد الشام (من خلال إيبلا) لعبت دوراً رئيسياً إلى جانب مصر وبلاد ما بين النهرين، وتبين بما لا يقبل الشك أو الجدل، تلك الوحدة الحضارية الوثيقة العرى والصلات بينهم، منذ تلك الفترة الموعلة في القدم.

## عشتار تزيج الستار عن إيبلا!

إيبلا اسم تاريخي لمملكة قديمة، ورد ذكرها في ألواح مدينة «نيبور» الرافدية وعلى تمثال الملك «غوديا» وفي لوح اكتشف في مدينة «أور» يحكي قصة استيلاء «نارام سن» الملك الأكادي على إيبلا وأرمان (حلب).

في عام ١٩٦٨، عثر على أول شاهد لوجود هذه الحاضرة، كان ذلك عندما اكتشف في موقع تل مردوخ، تمثال بازلي نصفي مقطوع الرأس عليه الكتابة المسارية التالية:

«هذا الحوض تقدمه لمعبد الربة عشتار، من أبيت ليم ابن اغريش حيبا، ملك من سلالة ايبلا. . . في السنة الثامنة لعشتار، ومنذ أن تألق نجم ايبلا، أدخل أبيت ليم هذا التمثال إلى المعبد، من أجل حياته، وحياء بنيه، وسرت عشتار بهذه التقدمة سروراً كبيراً.

كانت عشتار الدليل الأول التي أخبرت علماء الآثار بهوية تل مردوخ<sup>(٣)</sup>، وأسفرت النقاب عن تلك المملكة العامرة التي طال انتظارنا لها.

لقد ألفت وثائق اييلا، الأضواء ساطعة على جوانب كثيرة من حياتها المختلفة في الألف الثالث قبل الميلاد، وعلى الرغم من أن ماترجم من رقم اييلا مازال ضئيلاً نسبياً، وهو مانشر حتى الآن ضمن سلسلة المجلدات التي تنشر في روما تحت عنوان «أرشيف إييلا» وفي دراسات متفرقة، تحت عنوان «دراسات اييلائية» ودراسات متفرقة في الحوليات الأثرية العربية السورية... على الرغم من كل ذلك قدمت لنا هذه الترجمات معلومات هامة عن وضع المرأة ومكانتها في المجتمع الاييلائي في الألف الثالث قبل الميلاد.

فترجمات اييلا، تلقي أضواء ساطعة على الجانب الديني في حياة اييلا، فقد استطاع علماء اللغات القديمة والمسماريات أن يميزوا في هذه النصوص، أسماء آلهة في نطاق تقديم الأضاحي والعبادة...

وبناء على ذلك يتألف مجمع الآلهة الكبرى، «عشتار» وهي شبيهة جداً بعشتار بلاد ما بين النهرين... وتأتي مرتبتها في رأس قائمة مجمع الآلهة الاييلائية الذي يتألف بالاضافة إلى عشتار من الاله (دجن) والاله (حدد) والاله (كاميش) والاله (كورا) والاله (ايداكول) والاله (رشف).

يعتبر الاله (دجن) من كبار آلهة البلاد الواقعة إلى الغرب من نهر الفرات أي مايعرف ببلاد الشام، ويرد اسمه في الرقم الاييلائية على هيئة الاشارة السورية التي تلفظ (بي) وهو لقب، قد يكون اختصاراً من نوع خاص، لكلمة (بعلوم) التي تعني (السيد).

أما (حدد) فهو إله الطقس في بلاد الشام. و(رشف) فهو رب الحرب والعالم السفلي. أما الاله (كاميش) فهو من الآلهة السامية الغربية القديمة، ومعروف في نصوص الألف الأول قبل الميلاد، بصفته إله بلاد موآب في الأردن، أما الاله (كورا) فهو مجهول رغم اتساع عبادته في اييلا، وكذلك الاله (ايداكول).

على خلاف، بلاد ما بين النهرين، نجد الآلهة السورية الكبرى مثل (انكي) إله الحكمة، في (اريدو) لا تلعب إلا دوراً محدوداً في اييلا.<sup>(3)</sup>

وكشفت التنقيبات الأثرية - حتى الآن - عن ثلاثة معابد، واحد يقع في التلة المركزية، واثنين في منطقة الأحياء الشعبية، (المنطقة الجنوبية الغربية من

٣ - قاسم طوير - اييلا، منشورات المديرية العامة للآثار والمتاحف، دمشق ١٩٨٢ / ص ٣٤ -

السهل المحيط بالثلة المركزية) لكننا لانستطيع تحديد الأرباب التي كانت تعبد في هذا المعبد أو ذلك .

بيد أنه مازال من الصعب أن تتكون لدينا صورة متكاملة عن جبهة الأرباب المعبودة في ايبلا خلال الفترة التي كتبت فيها الوثائق المكتشفة . وفي دراسته تعتمد على قراءة وتفسير أربع لوحات طينية مسارية مكتشفة في ايبلا، قام بها جيوفاني بيتيناتو<sup>(١)</sup>، استطعنا أن نعرف بجلاء أكثر على ديانة ايبلا، والعبادة التي كانت متبعة على الصعيد الرسمي، كما تعرفنا على مجمع الأرباب، ونوعية الأضاحي ومواعيد تقديمها، والمناسبات التي تمت فيها .

لقد كانت أسماء ثمانية أشهر من ذلك التقويم تحمل أسماء آلهة أو أسماء أعياد دينية خاصة، مثل شهر السيد (ايتو- بي - لي) وشهر عيد الرب اشتاي (ايتو- نيبدا - اشتاي). وشهر عيد الرب (حدد) (ايتو- نيبدا - حدا) وشهر عشتار (ايتو- أما - راما) وشهر الرب أداما (ايتو- أداما - اوم) وشهر عيد الرب كاميش (ايتو- نيبدا - كاميش). وشهر البلدان (ايتو- ار- مي) وشهر المذبح (ايتو- حو- لو- مو- حور- مو).

يلاحظ أن أسماء أربعة أرباب من بين الأرباب الستة المقرونة أسماؤهم مع الأشهر من أصل سامي مثل الرب (دجن) والرب (حدد) والربة (عشتار) والرب (كاميش). في حين أن الأسمين الباقين من أصل حوري، وهما اشتاي وأداما. أما أشهر البلدان والمذبح، فإنهما يشيران إلى طريقة الطقوس المتبعة في العبادة مثل طواف الأصنام وجلب التقدّمات إلى المذبح .

وفي هذا الصدد نشير إلى ترجمات رقم مسارية عديدة، تشير إلى أن أهالي ايبلا كانوا يكرمون أربابهم بأضاحي مختلفة، وهناك رقم مسارية زدوتنا بأسماء أصحاب التقدمة وتشمل الملك والملكة وأفراد العائلة الملكة وكبار الموظفين . . . وتحمل الملكة المرتبة الثالثة بين المتقدمين بالأضاحي في الرقم المسارية المترجمة . أما الأميرات، فتذكرهم النصوص المسارية بالاسم، وهن يحتلن المركز التالي لمركز الملكة . أما أسماؤهن فهي حسب التسلسل التالي : الأميرة زائشة، وهي ابنة الملك

---

٤ - هذه الدراسة صدرت بالاطالية في مجلة «ORIENS ANTIGUOS» الصادرة عن مركز دراسات الشرق الأدنى القديم بجامعة روما العدد / ٢٨ / ، الجزء الثاني ١٩٧٩، وقام بترجمتها إلى العربية الأستاذ قاسم طوير.

(ابي زيبيش). ولاندري لماذا لم يترجمها المترجم (عائشة) وهو الاسم الأقرب للمنطق واللغة.

- الأميرة كيشدودو - الأميرة (ان - اوتو) - الأميرة - (تيشمار - دامو) - الأميرة (ماشيجيباعوت) - الأميرة (تخاديتو) - الأميرة (تركبو). وهنا لابد من الإشارة بأن هذه النصوص المسماة، ذكرت أبناء الملك (الأمراء) دون تحديد لأسمائهم أو لوظائفهم بل اكتفت النصوص بذكر اللقب السومري وهو: (دومو - نيتا - نيتا - ان) أي أبناء الملك . . . وذلك خلافاً للأميرات.

وذكرت هذه النصوص أسماء مايزيد عن الأربعين رباً تقدم لهم الأوصياء والقرايين النذرية، ويرد فيها أسماء آلهة مؤنثة . . . مثل الربة (ادم - توم) وهي الأسم المؤنث للرب (اداما)، وتقدم لها ذبيحة الضأن في الشهر السابع من السنة. ويرد في النصوص التعبير السومري (آمو - آمو) في صيغة الجمع وتعني «الآباء» ويفسر «بيتناو» هذا التعبير بأنه على علاقة بعبادة الأموات من الآباء والأجداد، وتقدم الأوصياء لهم في الشهر الحادي عشر من السنة وهو (شهر عشتار).

وهناك ربة النار أو (اي - سا - تو)، حسب التعبير السومري، تقدم الأميرة (كيشدودو) الذبائح لهذه الربة في الشهر الحادي عشر (شهر عشتار). أما الربة (اشخارا) يقدم لها الأمير (ار - اك - دامو) الذبائح بمناسبة شعائر الطهارة في كل من الشهر السادس والسابع والحادي عشر، ويقرن اسم هذه الربة بأسماء جغرافية مثل: (اشخارا مدينة مارنه) وهذه اشارات سومرية لها معادل لفظي سامي أو إشخارا مدينة زيديايا و (إشخارا مدينة زورامو).

أما الربة حبيبات التي يرد اسمها في نصوص ايبلا على شكل (كا - با - تو) وهي الربة المعروفة لدى الحوريين، فتقدم لها الأميرة زائشة (عائشة) الذبائح في الشهر الحادي عشر (شهر عشتار).

ويرد اسم الربة (نيداكول) وهي ربة مجهولة - حتى الآن - رغم عبادتها بكثرة في ايبلا، واقتران اسمها بأسماء جغرافية عديدة. ويرد أيضاً اسم الربة (نيدكاردو) وهي ربة سومرية يقدم لها الأمير (ساج دامو) الذبائح في الشهرين السادس والحادي عشر.

ويرد في هذه النصوص المسماة، أسماء أميرات يحملن صفات قدسية، مثل

صفة (مسائل - توم) أو (أنسي)، أي مفسرة الأحلام التي تقترن مع اسم الأميرة (زائشة) والاميرة (تركبو). ثم صفة (با - ستيش) السومرية وتعني (الكاهنة المعتمدة بالدهون).

وتزودنا النصوص أيضاً بأسماء عدد من أماكن العبادة، فيلى جانب المعبد المخصص لرب من الأرباب، مثل معبد الرب (كورا)، ومعبد الرب (نيداكزل). . . . نجد تعابير اخرى لأماكن عبادة ليست على علاقة بالمعبد مثل: (معبد الأرباب) و (بيت الحاكم) و (بيت الأميرة) ومكان (نحيب الملك) أي عبادة الأموات.

وثمة نصوص مسارية ايبلاوية، تتضمن ذكراً لمدن قدمت بمثابة مهر لزواج أميرات ايبلاويات، كذلك التي تتضمن مرسوماً ملكياً يشير إلى أن مدينة إيبار على نهر الفرات (على مقربة من بلدة مسكنة، قبل أن تغمرها مياه بحيرة سد الفرات) قد أهديت إلى إحدى أميرات ايبلا، واعتبرت مهراً لزواجها.

وتفيدنا بعض النصوص المسارية، أن المرأة كان لها دورها في سلك الكهنوت في ايبلا، فإضافة إلى دورها في مجمع الآلهة الذي لمسناه بشكل جلي آنفاً، كانت أيضاً كاهنة لها دورها المساوي للرجل، وكان لها دورها أيضاً الموازي للرجل على صعيد السلطة، وفي مجال المجتمع والمناصب المختلفة.<sup>(٥)</sup>

## مشاهد المرأة على الأختام الايبلائية :

عرفتنا الأختام الاسطوانية وطبعاتها المكتشفة في ايبلا بأهمية المرأة ودورها في المجتمع الايبلائي، ومن المعروف أن هذه الأختام تعتبر تسجيلاً مشخفاً لأحداث تاريخية أو لأساطير قديمة تساعدنا على تفهم مستوى التفكير والحياة وصورة الحدث ورموز الآلهة والملوك والأشخاص. وهذه الطريقة من التسجيل الفني تعتبر من أقدم طرق النشر الثقافي، وذلك أن الخاتم المصنوع بشكل اسطواني من حجر الهيماتيت أو الستياتيت أو الصدف يمكن طبعه عشرات بل مئات الطبقات على الطين، وبذلك نصنع الواحاً من الطين يمكن نقلها إلى كل مكان، حاملة معها أفكاراً وأخباراً تبقى ماثلة بوضوح إلى عهد طويل.

٥ - من مقال مترجم عن صحيفة أمريكية، صحيفة الثورة - ٨ حزيران ١٩٧٧.

في إيبلا عشر على حطام جرة فخارية تحمل على كتفها طبعة ختم اسطواني، نفذت نقوشه بالأسلوب السوري القديم الناضج. كان الختم الاسطواني مسحوباً، على كتف الجرة المذكورة، بصورة شاقولية، تحمل الجرة طبعة ختمين مختلفين: يتألف نقش الختم الأول من مشهد يمثل الاله (حدد) والربة (عناث) - عشتار - وهي تهب الحياة لأحد الأمراء، ويرافق المشهد المذكور سطران من النقوش المسماة.

وفي ختم من الأختام الاسطوانية، نرى شريط من الأشكال المتصالية، يتألف المشهد الرئيسي من خمسة عناصر: أسد واقف على قائمته الخلفيتين يعض عنق ثور ينتصب أيضاً على قائمته الخلفيتين، يحيط بهما الانسان الثور وانثى، ويقف رجل خلف الانسان - الثور. ويتضح من حركة السواعد أن الأشخاص يحاولون فصل الحيوانين عن بعضهما. يرتدي كل من الرجل والمرأة مئزراً يشده إلى الخصر نطاق مزدوج. وترك الجذع عارياً، الرجل ملتحي، وشعر المرأة مضفور، وصورت الأجسام من الأمام وأدير رأس الأسد ذي اللبدة المخلصة ليظهر من الأمام.<sup>(٦)</sup>

وفي أحد الأختام، نقف أمام مشهد تعبد، حيث يتقدم رجل رفيع المقام أمام ريبين (الاله بعل والإلهة عناة). ويعتقد باولوماتيه أن الربة هي ربة الحب والحرب السورية عناة (عناية) التي تشير إلى أهميتها النجمية الثمانية أمام رأسها التي هي رمز الربة عشتار ربة بلاد ما بين النهرين، وإذا صدق الحدس بأن العنصر الدائري الذي تحمله بيسراها هو مرآة، فمن المرجح أنها هي (كوبابة) ربة بلاد آسيا الصغرى وبلاد ما بين النهرين الشمالية، ربة الحب والأمومة<sup>(٧)</sup>

إن أبطال المشاهد المشخصة في إيبلا، بشكل عام هي تكراراً لقائمة الأشكال المعروفة في أشكال أختام السلالات الرافدية، أي الانسان - الثور - الأسد - البطل العاري.

٦ - الأختام السورية الاسطوانية، دليل المعرض الأثري الجوال الذي نظمته المديرية العامة للآثار والمتاحف، بالتعاون مع مؤسسة العلاقات الخارجية في شتوتغارت وجامعة إيرهارد كارلز في توبنغن / ص ٥٤ .

٧ - المصدر السابق / ص ٨٤ .



ولكن ثمة أشكال أخرى جديدة تنضم إلى تلك القائمة، يعتبرها علماء الآثار، أشكالاً سورية بحتة، ولاسيما، أنها تؤلف القاعدة الأساسية في تكوين المشهد العام في الختم. وتتجلى النماذج السورية الجديدة في شكل امرأة في وضع أمامي، وتتميز بمزرها الطويل الذي تتدلى منه الخصلات الكتانية، فضلاً عن أشكال رجال ونساء بالبسة عادية تتدلى منها الخصلات الكتانية. يظهر من حين لآخر في بعض مشاهد الأختام نفسها شكل عملاق (أطلس) وهو عاري الجسد وشامخ الرأس ويرفع يديه للأعلى رمزاً كونياً، مؤلفاً من أربعة أجزاء، قوامها وجهها أسد وانسانان (?). إضافة إلى شكل نادر يمثل رأساً ضخماً لثور متعدد لقرون. ينسجم تكوين المشاهد مع أدوار ووظائف الأشكال فيها.

لقد جرى تشخيص المرأة التي تواجهنا في وضع أمامي، في شكل «سيدة الحيوانات» فهي إما أن تروض أسدين أو أنها تحمي ثورين ويساعدها في ذلك رجلان أو امرأتان أو ثور في هيئة انسان (الثور- الانسان). وبالرغم من أن هذا المشهد ليس غريباً عن أختام السلالات الرافدية الأولى، إلا أن الوضعية التي يتخذها كل بطل من أبطال المشهد، لا تتميز عن بعضها البعض، كما أنه لا ينفرد كل بطل بخصائصه عن البطل الآخر، مثلما يجري في أختام ايبلا السورية.

وفي ضوء هذا الاختلاف فإنه يتراءى لباولوماتيه، مكتشف ايبلا، أن شخصية «سيدة الحيوانات» كان لها دوراً مركزياً في المواضيع الفنية في ايبلا، خلال فترة التاريخ المبكر لسورية إن حاشية سيدة الحيوانات، هي الثور- الانسان، وأشكال الرجال والنساء، أما الرعية الخاضعة لها فإنها تتمثل في أشكال الأسود والثيران، وإذا كانت أختام السلالات الأولى في بلاد الرافدين، قد مثلت الأسد دوماً، وهو يفترس الثور بأنياه ويقطعه أوصالاً بمخالبه، وبالتالي يستحيل أن يصبح من رعية «سيدة الحيوانات» دون أن ترتعد فرائص الثور الضعيف عند الوقوف إلى جانب غريمه الكاسر، ودون أن ينقض القوي الجبار على فريسته الشبية، عندما يراها قريبة منه، فإننا نرى في أختام ايبلا، أن سيدة الحيوانات قد فرضت حمايتها على الثور، وألقت على عاتقها مهمة ترويض الأسد، ويتجلى ذلك في مشهد الأسد الذي يخنق رأسه للسيدة أو لأفراد حاشيتها.

إننا نخلص من ذلك إلى أنه يجب على التوازن الكوني أن يقود الأرباب وأنصاف الآلهة، إلى حماية الثور (الذود عن الضعيف) وإلى ترويض الأسود (الحد من تعسف القوي).

## تشريعات اييلا :

من خلال الترجمات التي تمت حتى الآن لبعض الرقم المسماة المكتشفة ، نستطيع أن نأخذ لمحة عن تشريعات اييلا ، فهي بشكل عام كانت تتسم بالنضج والشمول ، وكان بعضها رادعاً ، وتشير إحدى اللوحات المسماة التي تتعلق بالقانون ، إلى أن عقوبة من يرتكب حادث ضرب باليد دون استعمال السلاح دفع خمسة رؤوس من الخراف ، على حين تبلغ العقوبة عند استعمال السلاح وإيقاع الأذى / ٥٠ / رأساً من الماشية<sup>(٨)</sup>

وهناك قانون كان معتمداً في اييلا يعالج الحالات المتصلة بالعلاقات الجنسية غير الشرعية ، والجزاء مختلف على حسب الجرم ، فعقوبة من يضاجع امرأة غير متزوجة غرامة مقدارها ثلاثة ثيران ، تدفع لولي أمر الفتاة . أما إذا كانت الفتاة عذراء والجريمة اغتصاباً ، فتكون العقوبة عندئذٍ الرجم حتى الموت . ويلاحظ أن هذه العقوبات سرت إلى بعض الكتب السماوية ، ونستنتج أن القوانين المنسوبة إلى الملك حورابي ، ملك بابل ، هي في الواقع من صياغة قانوني نابه أقدم منه .<sup>(٩)</sup>

ونستنتج أيضاً من خلال هذه القوانين البسيطة والقليلة ، التي استطاع علماء الآثار التعرف عليها ، أن الأسرة كانت مصانة ، والمرأة لها كرامتها وحقوقها المشروعة . كما نستطيع من خلالها أن نتعرف على أخلاقية المجتمع .

**أنشودة النجوم :**

في قصيدة نظمها شاعر اييلائي ، منذ ما يزيد عن أربع وأربعين قرناً ، ونشرها العالم «ادزار» في مجموعة (أرشيف اييلا) عام ١٩٨٤ ، وترجمها لنا من الاييلائية إلى العربية الزميل ، حميدو حمادة ، أمين متحف وأرشيف اييلا . . . نستشف مدى مكانة المرأة ، وحرص الشاعر على تقديم كل مالديه من أجل

٨ - مصدر سابق / ص ٢٨ / .

٩ - د. عمر الدقاق ، اييلا منعطف التاريخ - وزارة الثقافة والإرشاد القومي - دمشق ١٩٧٩ ،

/ ص ٧٠ / .

«اصمد خَبْخَبِي

اصمد لسانم

اصمدك على أبنيم صلميم .

على زيدان أمان

أحمدك على زنيات شمش

لابنم يلبن لبتم

على بابي انليل أبي ايلي

وكبكب . . .

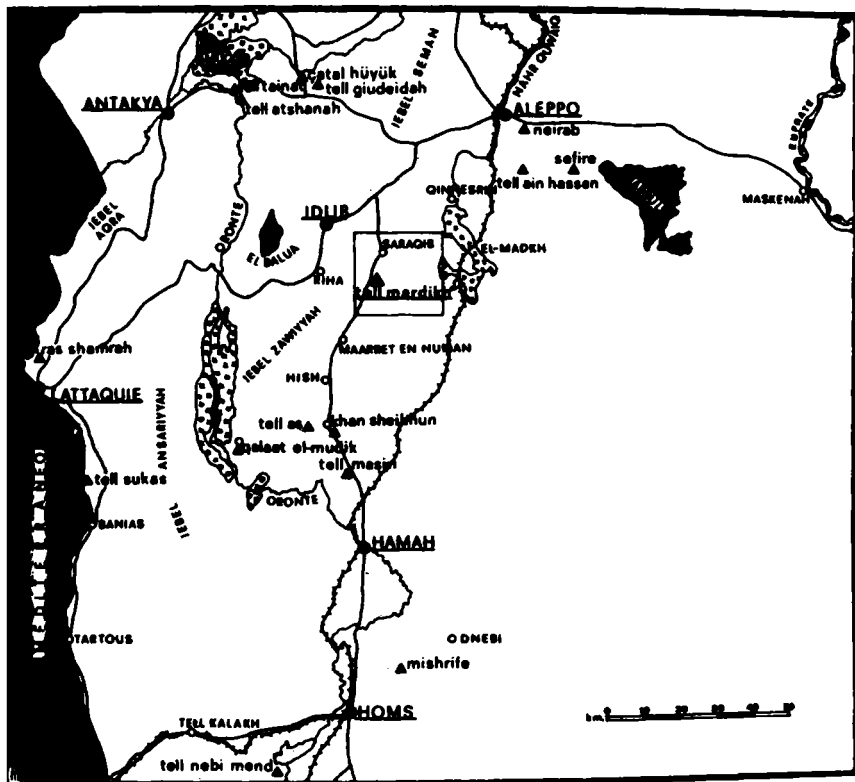
بهذه العبارات ابتدأ الشاعر انشودته، وفيها نجده قد نذر على نفسه أن يضع أمام محبوبته كل خوافي نفسه، ومشاعره . . . كل تعابيره الشعرية، وكل مادخره من قوت لأيام شدته . . .

إنه سينحت (تمثالاً) من الصخر الأسود، وسيضعه في مكان مرتفع وسينقش اسعادها. (١٠) والحوذ على رضاها، وكسب ودّها، تبدأ الأنشودة - القصيدة - بالعبارات التالية:

اسمها على فؤوس المحاربين، وسيكتب على بابي الاله «انليل» عبارات التمجيد، وعلى أذيال الشمس، سيذكر هذا المحبوب . . . سيقدم الأضاحي والقرايين، سبعة رجال وسبع إماء في أول كل شهر . . . وسيطلي بالبياض أبواب المدينة ولبنات الأسوار ولن ينغص محبوبه . . .

---

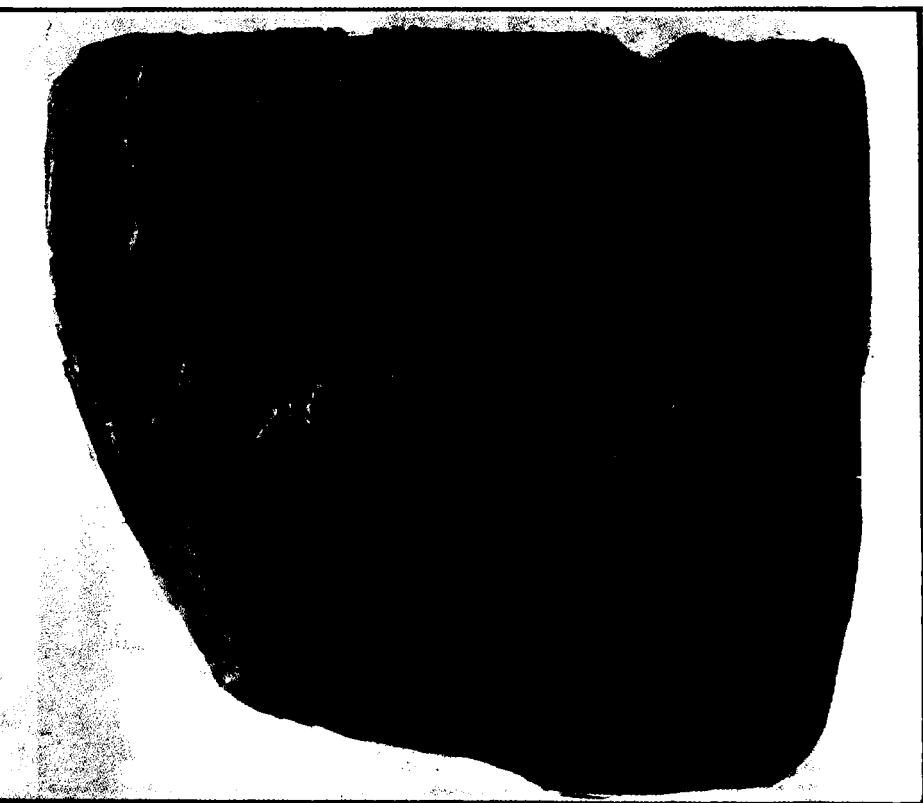
١٠ - يعتبر علماء الآثار هذه القصيدة أقدم قصيدة عرفتها الانسانية، فمن المعروف أن أقدم نص لقصيدة من بلاد الرافدين يعود إلى / ٢٢٠٠ / ق.م بينما قصيدة شاعرنا الايبلائي تعود إلى / ٢٤٠٠ / قبل الميلاد، وربما تكون أقدم من هذا العصر، إذ أنها قد تكون متناقلة من جيل إلى جيل حتى تم تدوينها في منتصف الألف الثالث قبل الميلاد.



مخطط موقع إيبلا - تل مردوخ -



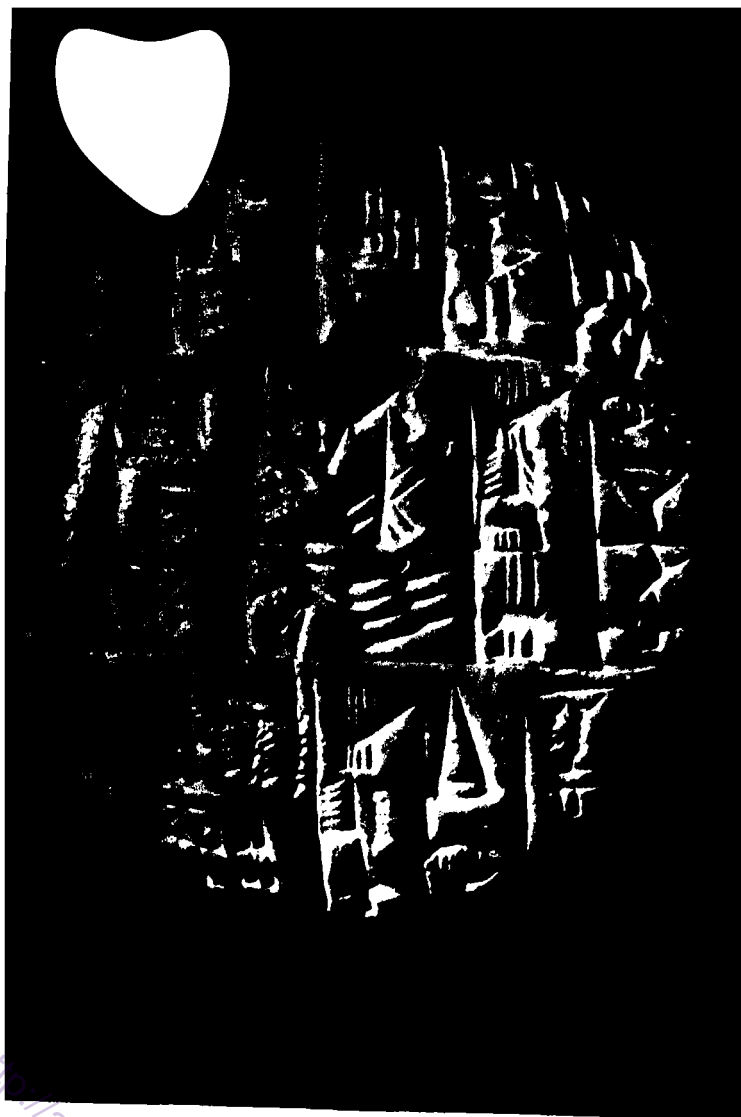
طبعة ختم اسطواني من إيبلا - تل مردوخ -



مذبح من إيبلا - تل مردوخ -

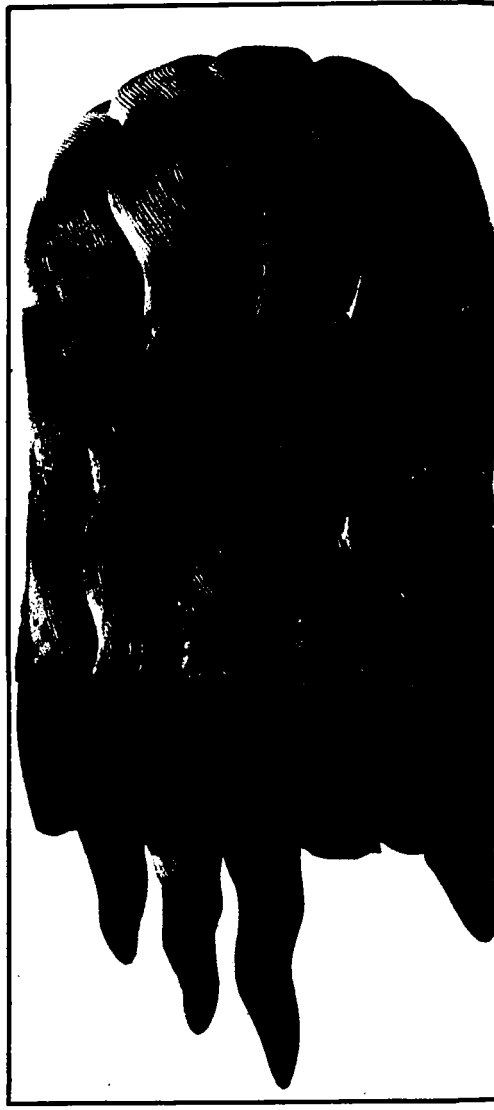


مشهد عام من إيلا - تل مردیج -



رقيم فخاري من إيلا - تل مردوخ - من عصر السلالات الملكية الأولى  
(٢٦٤٥ - ٢٤١٥) ق.م.

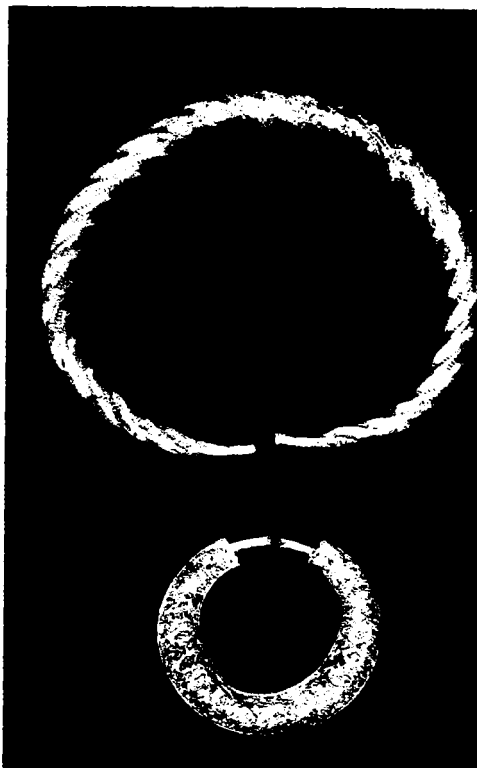
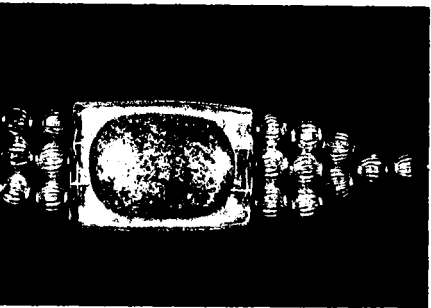




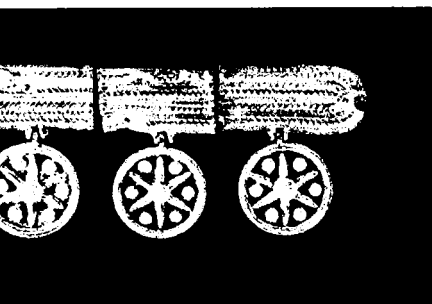
شعر تمثال امرأة من إيبلا (تل مردنيخ) ورأس منمنم  
عصر السلالات الملكية الأولى (٢٦٤٥ - ٢٤١٥) ق.م



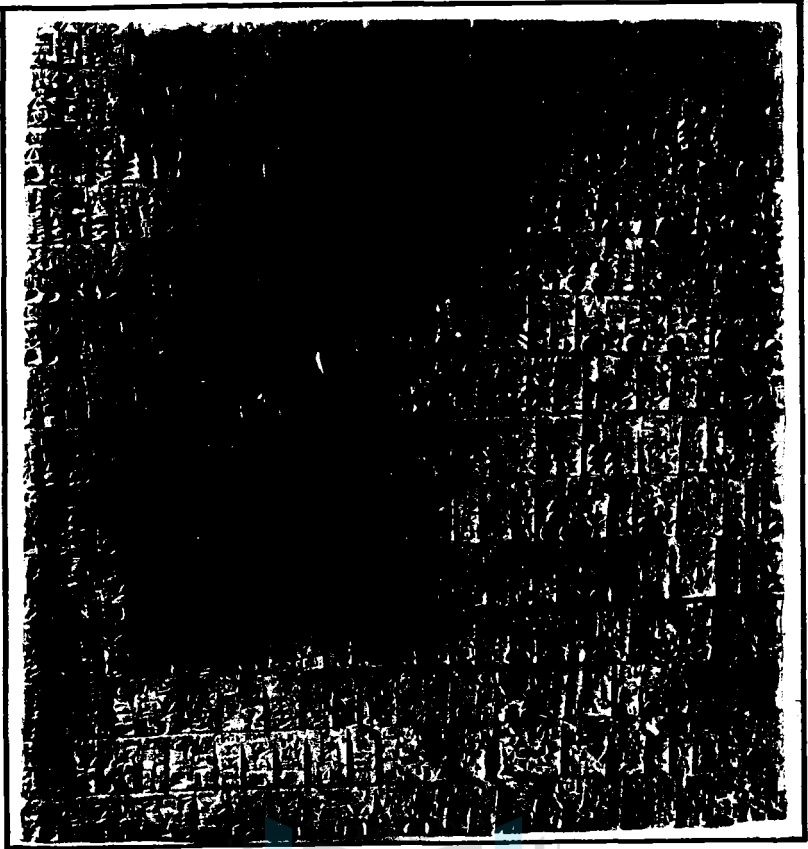
٩٩



حلي ذهبية نسائية من إيبلا (تل مردينغ) ١٨٠٠ - ١٦٠٠ ق.م



حلي نسائية مكتشفة في إيلا (تل مردوخ)  
- ١٧٦٠ - ١٧٠٠ ق.م -

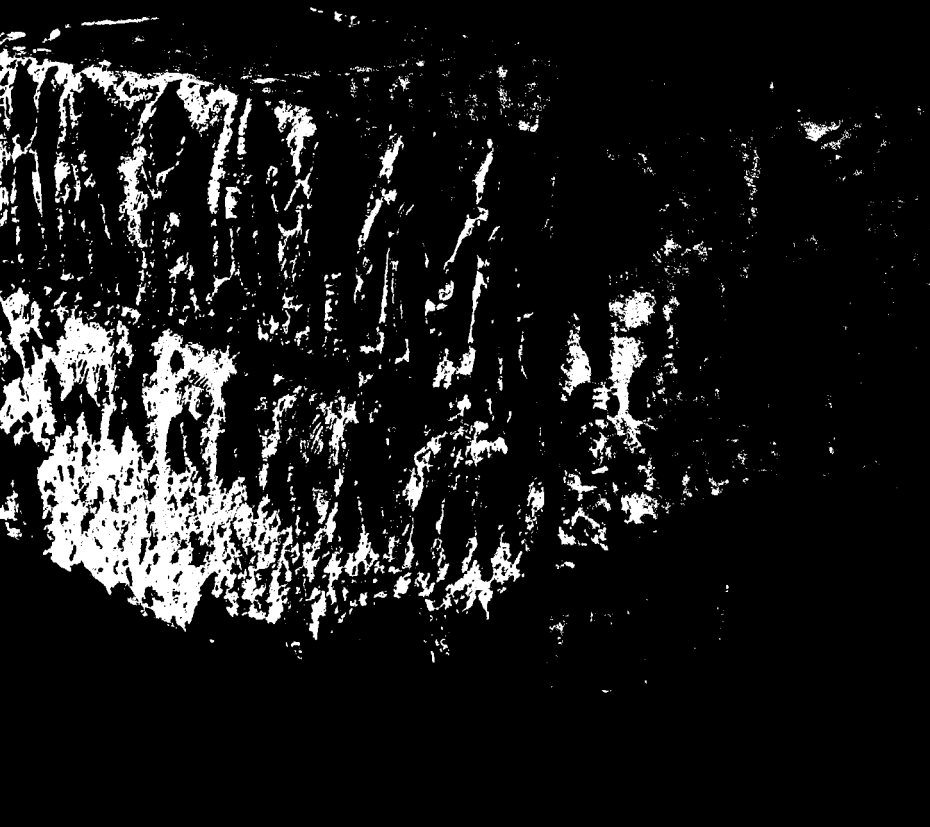


رقيم مسهاري إيلا - تل مردبخ - (٢٤٦٥ - ٢٤١٥) ق.م  
عن لائحة بأسماء مستلمي الأقمشة الملونة والملابس  
والحلي الثمينة التي وزعت من قبل الملك والملكة (مالكتوم).

مكتبة

المهتدين

<http://al-maktabeh.com>



جرن طقوس العبادة المتعلقة بالخصب، ويظهر وليمة احتفالية طقسية، وعلى جانبي مائدة  
القرابين، يجلس رجل وامرأة اييلا - تل مردوخ - الألف الثاني قبل الميلاد



## الفصل السادس

### المرأة في مملكة اوغاريت

إلى الشمال من مدينة اللاذقية، وعلى بعد حوالي عشرة كيلو مترات بقرب شاطئ البحر، تقع أطلال مملكة اوغاريت، التي لاتزال آثارها المكتشفة شاهداً حياً على حضارة شامخة يعود تاريخها إلى منتصف الألف الثاني قبل الميلاد . . .

لقد قيض لثروة رأس شمرة، أن تكون مقاماً لأروع حضارة عرفها التاريخ، بنتها مملكة اوغاريت، فكانت الأجد في الممالك، ومنها حسبما أوردت الرقم المسماة، شعت أنوار ثقافية باهرة، وعت في عصرها عطاءات العصور التي سبقتها، وحفظت في ذاكرة الحرف المسماة عطاءات عصور تلتها، فكانت عظيمة في مجد أبنائها، وكانت كترأً ثميناً في صنيع هؤلاء الأبناء، ورثناه شهادة لاتقبل النقص على أن ملوكاً وقادة من أصلاب العرب الأوائل في انتماهم الكنعاني الصريح، قد ولدوا، وبنوا ممالك وحضارات وشرعوا دساتير، ودنوا وثائق، وأبدعوا أساطير وملاحم، وصنعوا أقمشة وزخارف، وروضوا البحر في سفن بعضها للقتال وبعضها للتجارة، وبعضها لمعانقة الشوق في رحلات الاستكشاف البعيدة.

ومن منطلق القيمة الكشفية في نتائجها العلمية، لابقيمة ما فيها من ضخامة وجلال، ندرك الأهمية الفائقة لآثار اوغاريت، وماقدمته للتاريخ من حقائق فريدة تنبئ عن حضارة الساحل العربي السوري، وتكشف عن أول قوم نقلوا اللغة من الصورة إلى الأبجدية، ومن المقطع إلى الحرف، فكانوا بذلك مؤسسين لأهم انعطافة في التاريخ . . . حيث اللسان بيان، وبه تدون الأحكام والقرارات والمعاهدات والوثائق، والنصوص الاقتصادية والحقوقية، وبه تصاغ قصائد الغزل وأناشيد الدين . . . وبه تسجل أولى محاولات الموسوعات. وتحفظ أسماء

الآلهة... ثم توضع القواميس والمعلومات الطبية، وبه تنقش النصائح والحكم، وحتى المعلومات عن السحر وعلم الغيب.

ومع اكتشاف اوغاريت ولغتها، تم أيضاً، في الوثائق المكتوبة اكتشاف ثنائي لغات، تعود إلى أقدم عصور التاريخ، وجرى تحليل مضامين اللوحات الفخارية التي كتبت عليها، وكل هذا العطاء الأثري الكبير، أمدتنا به حفريات رأس الشمرة، أثر مصادفة سعيدة لفلاح كان يحرق أحد الحقول، مادري أن محراثه الذي يستنبت خير الأرض، قد دل، هذه المرة، على خير أثري لا يقدر بثمن، حين أهدى الباحثين إلى الحضارة الاوغاريتية التي ورد اسمها في نصوص إيبلا وماري ورسائل تل العمارنة في مصر، وظل مكانها مجهولاً، حتى انكشف على سن محراث، كما ينكشف الكثر الدفين، فإذا عالم الآثار يعرف به واحداً من أعظم انجازاته على الإطلاق.<sup>(١)</sup>

لقد عدل اكتشاف اوغاريت، من طرق وأساليب دراسة اللغات القديمة وجدد الأمور التالي:

١ - جدد تاريخ اللغات السامية، وذلك عن طريق تقديم نصوص ثرية وشعرية تؤلف الآن أهم مصدر للمعلومات الخاصة، بإحدى اللغات السامية المتداولة في الغرب (أي غرب بلاد ما بين النهرين) خلال النصف الثاني من الألف الثاني قبل الميلاد.

٢ - جدد تاريخ الأديان السامية، بتصوير الآلهة التي لم تكن معروفة إلا خلال الاشارات الواردة في نصوص أحدث مثل التوراة، أو مؤلفات بعض المؤلفين الكلاسيكيين.

٣ - جدد تاريخ سورية خلال الربع الثالث من الألف الثاني قبل الميلاد، وذلك بعد أن أصبح المرء على بينة من الوضع العالمي القديم، مثل الوضع الذي كان سائداً في مملكة اوغاريت التي أحاط بها جيران أقوياء: الحثيون في الشمال، ومصر في ظل المملكة الحديثة في الجنوب، إذ ساعدت النصوص الاوغاريتية التي

١ - د. نجاح المطار، من كلمتها في افتتاح الندوة العلمية للدراسات الأوغاريتية، بمناسبة مرور خمسين عاماً على بداية التنقيب الأثري في رأس الشمرة (١٩٢٩ - ١٩٧٩) / .



تم الاطلاع عليها من الوقوف على مدى التطور الذي بلغته حياة سكان اوغاريت ،  
والحياة الاقتصادية فيها. (٣)

## وماذا عن المرأة؟!

لقد حملت إلينا مكتشفات اوغاريت - رأس الشمرة - الكثير من المعاني  
والدلائل والمعطيات المادية والمعنوية التي تظهر بجلاء ووضوح من خلال الشواهد  
الأثرية، والنصوص الكتابية المدونة على الرقم المسارية، والمنحوتات الفنية . . .  
مكانة المرأة ودورها الهام في المجتمع الاوغاريتي في القرون الخامس عشر والرابع  
عشر والثالث عشر قبل الميلاد . . .

إن كثرة الرقم المسارية التي اكتشفت في اوغاريت، وتنوع نصوصها  
وموضوعاتها التي تتعلق بمختلف جوانب الحياة الاجتماعية والاقتصادية والدينية،  
سمحت لنا بالتعرف على المرأة وعلى جوانب كثيرة من حياتها وعلاقتها بالمجتمع،  
والدور الذي لعبته من أجل نهضته ورفع شأنه. (٣)

## المرأة في الملاحم والأساطير:

يظهر من خلال ترجمة الرقم الطينية التي تضم ملاحم وأساطير اوغاريت،  
على رأس قائمة الآلهة الاوغاريتية الاله «ايل» كبير الآلهة، ورب السماء يعتلي  
عرشه في السماء السابعة، وقد شاعت عبادة هذا الاله لدى جميع الشعوب  
السورية، فنجد في الحواضر الفينيقية والآرامية، في الألف الثالث قبل الميلاد، كما  
نجد في مدينة تدمر وغيرها من الحواضر السورية في العصور الكلاسيكية  
المتأخرة.

كما نجد الاله بعل أوحده، وهورب المطر والسحاب والصاعقة، وكان الاله  
الأقرب لقلوب العباد لعلاقته المباشرة بمعاشهم، فهو سيد الدورة الزراعية التي

---

٢- رأس الشمرة، بقلم البعثة الرنسية المنقبة، ترجمة: فهمي الدالاتي منشورات المديرية العامة  
للآثار والمتاحف - دمشق ١٩٨٠ ص / ٧٢ .

٣- علي القيم، اضاءات من الذاكرة القديمة - منشورات وزارة الثقافة - دمشق . / ص  
. / ١١٧

يعتمد عليها البشر في حياتهم، وإلى جانب بعل نجد نقيضه الاله «موت» إله الجفاف والحرارة والعالم السفلي وهو في صراع دائم مع بعل.  
ومن الآلهة المؤنثة عبد الكنعانيون «عشيرة» الأم الكبرى، وزوجة الاله «ايل» وكانت تدعى أيضاً «ايلات» نسبة إلى ايل، ومن ألقابها سيدة البحر، ومازال اسمها - حتى الآن - يطلق على الخليج المعروف في البحر الأحمر باسم خليج ايلات.

كما عبدت عناة، حبيبة الاله بعل، وروح الخصوبة الكونية وكانت تلقب بالعدراء. وعشتارات وهي إلهة اخرى للخصب تقاسمت مع عناة وظائف آلهة الخصب البابلية عشتار، إلى جانب هذه الآلهة الرئيسية نجد آلهة تأتي في المرتبة الثانية مثل الاله «يم» وهو البحر الأول وشبش آله الشمس، وهي انثى على عكس إله الشمس البابلي شمش، وداجون إله القمح وأبو الاله بعل.

تتجه الأسطورة الاوغاريتية لتفسير الطبيعة بطريقة تروي توق الانسان الكنعاني المستمر لاستمرار الخصب في الأرض والحيوان والانسان، ودوام اتصال دورة الطبيعة<sup>(4)</sup>

ومايمنا عن أوغاريت في هذا البحث، هو تتبع مفهوم المرأة، كما نظر إليها الكنعانيون وماتضمنه هذا المفهوم من السمو والشمول والمحبة. وهويتوافق مع ما عثر عليه في مناطق اخرى من بلاد الشام.

كانت للإلهة (عناة) في القصائد الأوغاريتية صفة «عديلة الأمم» وأهم ما تحدثنا عنه قصائد اوغاريت الدينية، هو «رسالة» للاله «بعل» يدعو فيه لسلام على الأرض، ويأمر بالابتعاد عن السلاح، وتعميم المحبة، والسلام على الأرض... .

تقول هذه القصيدة: أن رسالة (بعل) هي قصة الشجرة، ووشوشة الحجر، إنها همس السماء، مع الأرض، وتطلع المحيطات إلى النجوم، رسالة بعل تعلم الانسان بالبرق، نور السماء... . تعلم الانسان أن يعمر الأرض بكاملها، وتتوجه إلى الجنس البشري كافة، لكي «يفهم الرسالة». ويبدأ النص متحدثاً عن الإلهة «عناة» بقول:

«على صدرها تضع المرجان

اشارة لتقوى المنتصر بعل  
وعودة (بدرية) ابنة الرطوبة  
(واشارة) لحب (طلية) ابنة الندى  
ولتقوى (رضية) ابنة العالم الرحب  
كما الغلمان ادخل ،  
تحت أرجل عناة قدم الاحترام  
وانحن تمجيداً لها .  
وثن القول لعديلة الأمم .  
رسالة المنتصر الشهم :

الحرب على الأرض مخالفة لارادتي  
بلقاح المحبة ، لقمح التراب  
اسكب السلام في كبد الأرض  
والعسل في قلب الحقول  
ابعد عنك هراوتك  
وسلاحك  
ولتركض أرجلك نحوي  
نحوي لتسرع خطاك  
لأن عندي رسالة  
ابلغك إياها

وكلمة أعيدها عليك  
إنها رسالة الشجرة  
ووشوشة البحر  
وهمس السموات مع الأرض  
والمحيطات مع النجوم  
سوف اخلق البرق  
دعوت السموات  
والصاعقة لتدعو الناس

وليعلم جميع سكان الأرض الرسالة»<sup>(٥)</sup>  
وتصل الرسالة إلى الإلهة عناة، التي تجيب عليها:  
«سأضع في الأرض خبزاً  
وسأضع في التراب لفاحاً  
وسأسكب في الأرض قربان السلام  
والتقدمات في وسط الحقول».

ثم أنها لا تنتظر عودة الرسولين بجوابها، بل تطير لتوها قاطعة مئات الأميال تطوي الفيافي والقفار، وعندما يراها بعل قادمة من بعيد يرسل جمعاً من النساء لاستقبالها، ويذبح من أجلها ثوراً، ويحتفل بها احتفالاً مشهوداً، وبقدومها تبهج الطبيعة فيرقص النبات ويتكاثر الحيوان.<sup>(٦)</sup>

تعتبر «عناة» من أهم آلهة الخصب، في مجمع الآلهة الكنعاني، وقد انتشرت عبادتها وتقديسها، ليس فقط على الأرض السورية، بل عمت منطقة الشرق العربي كافة، لكن بأسماء وأشكال مختلفة، وقد وصلت عبادتها من الأرض الكنعانية إلى الأرض المصرية عن طريق الهكسوس وتصدرت مجمع الآلهة المصري . . . ونراها على إحدى المسلات الموجودة حالياً في المتحف البريطاني، مرتدية ثوباً طويلاً، يصل حتى قدميها، ومعمرة خوذة، تلوّح بالفأس والرمح. أما النص المنقوش بجانبها، فيصفها بسيدة السماء وعشيقة الآلهة، وقد أغرم بها فراعنة مصر، مع «عشتارات» مجنة الحامي<sup>(٧)</sup>، واستمرت عبادة «عناة» ربة الخصب الكنعانية، في مصر حتى العصر الهيلنستي، وأصبح اسمها مرادفاً للآلهة المصرية «هاتور» واستخدم أحياناً كقلب من ألقابها.

وتختفي عناة باسمها هذا، من مسرح الأحداث الكهنوتي، بعد أن تصدرت المجمع الطقسي للآلهة المصرية، طيلة ألف عام، لتظهر بعدئذٍ بأسماء آلهات خصب أخرى، امتزجت معها. فعلى أحد المشاهد المنحوتة، يرد وصف آلهة كنعانية باسم قدشو عناة (عناة المقدسة) وقدشو عشتارات (عشتارات المقدسة) مما

٥ - قاسم الشواف، مع الكلمة الصافية / ص ٢٢٧ .

٦ - فراس السواح، مصدر سابق / ص ٩٩ .

٧ - محمد وحيد خياطة، المرأة والألوهية، / ص ٥٦ .

يشير إلى وجود عدد من آلهات الخصب المحلية ، اللواتي يقمن بنفس الوظائف التي كانت تقوم بها عناة في وقت ما .

وتتمتع عناة في الأدب الاوغاريتي بجمال أخاذ ، يأخذ بمجامع القلوب ، ويأسر الأفتدة ، ويتغنى بجمالها العاشقون ، فقد جاء على لسان «كريت» ملك اوغاريت ، في الملحمة الشهيرة باسمه ، وهو يصف حبيبته ، بأنها أخذت عن عناة سحرها وجمالها الرائع .<sup>(٨)</sup>

## عناة العذراء :

تلقب عناة بالعذراء ، كمثيلتها عشتار البابلية ، رغم كل الصلات الجنسية التي قامت بها والعلاقات العاطفية التي كانت تربطها مع العديد من الرجال . . . وقد جاء وصف عناة في النصوص الأوغاريتية على شكل (ب ، ت ، ل) و (ر ، ح ، م) ، أي عناة البتول ، وعناة الرحم . . . والصفة الثانية الرحم ، المقصود بها ، رحم المرأة (حوض المرأة) الذي يحضن الانسان في جوفه قبل أن يرى نور الحياة ، ومنه اشتقت كل معاني الخير ، المتعلقة بالرأفة والشفقة والحنان مثل : الرحمة والرحمن والرحيم والأرحام . . . وتتجلى هذه الصفات الطيبة في عناة ، أثناء البحث عن أخيها المقتول «بعل» كقلب البقرة على عجلها . وكقلب الشاة على حملها . كذلك هو قلب عناة على بعل<sup>(٩)</sup>

وتظهر عواطف المرأة الجياشة ، المفعمة بالحب والحنان في شخصية عناة ، عندما تعلم بوفاة أخيها بعل ، فتقيم له حفلاً جنائزياً مأسوياً يتخلله تصرفات المرأة الملتاعة المفجوعة بأخيها بعل ، فتخدش عناة جسدها بأظافرهما ، وتجهش بالبكاء دون انقطاع ، ثم تحمل جثة أخيها المسجى فوق يديها ، لتواريه الثرى ، في أحضان قمة الجبل الأقرع (صفان) .<sup>(١٠)</sup>

ثم تتحول الإلهة الوداعة الصادقة ، الطيبة ، المتدفقة حباً وحناناً ورقةً ، إلى امرأة مقاتلة متقمة ، لتثار من قاتل أخيها (الاله موت) ، فتكشف إلهة الخصب (عناة) عن وجهها الأسود في أحد نصوص اسطورة بعل وعناة :

٨ - المصدر السابق / ص ٦٠ / .

٩ - نصوص اسطورية ودينية من رأس الشمرة .

١٠ - المصدر السابق / ص ٦١ / .

«هي ذي عناة تقاتل بضراوة .

إنها تذبح أبناء المدينتين ،

إنها تصارع أبناء شاطيء البحر ،

وتبيد أبناء مشرق الشمس .

تحتها الرؤوس ، وتتطاير كالنسور ،

وفوقها تتناثر الأذرع كالجراد .

إنها تخوض في دماء الأبطال حتى الركب

إنها تغوص في دماء الناس حتى العنق

كبدها يتفجر سروراً ،

وقلبها يمتلىء حبوراً .

تغسل يديها في دماء الجنود

وأصابعها في دماء البشر» .

ويظهر الجانب القاسي من شخصيتها، الجانب القاسي، اللفظ، الذي

لا يعرف الرحمة ولا ترويه أنهار الدماء :

«لقد أمسكت بالاله موت .

بالسيف تقطعه

وبالمذرة تذريه

وبالنار تشويه

وبالطاحونة تطحنه

وفي الحقل تدفنه» .

ولم يغب عن فكر الشيخ العجوز الرب «ايل» شخصية ابنته المتهورة (عناة)

فيقول مخاطباً إياها :

«اعرفك يا بنيتي

وأعرف أنك مثل رجل

وليس بين الأنثى كلهن ،

من يضارعك ضراوة» .

لقد ذهب بعض المؤرخين ، إلى القول ، أن موقف «عناة» كان دافعه تطهير

الكون من عناصر الفساد ورسل إله الموت ، الاله الذي قتل أخاها ، وابتلعه في

جوفه ، فالقضاء عليهم بهذه الوسيلة ، يعني القضاء على العدم والفناء . حيث

تسترد إليها بعل، الذي تعود معه الحياة، إلى شتى مظاهر الطبيعة، فيورق الشجر، وينضج الثمر، وتنتعش سيقان القمح، . . غير أن الاله (موت) يسترد قواه بعد سبع سنين فينبري مجدداً للاله بعل:

«وهكذا من أيام إلى شهور

ومن شهور إلى سنين . . .

ولكن في السنة السابعة،

نهض موت معلناً نفسه لعليان بعل .

رفع صوته وصاح:

أي بعل، بسبيك أنت، جللني العار

بسبيك أنت ذقت السيف،

بسبيك أنت وردت النار.

بسبيك أنت عرفت حجر الطاحون،

بسبيك أنت دفنت في الحقول» .

وتعود القوتان الكونيتان إلى الصراع وتكرر دورة حياة بعل . .

إن ما يميز دورة حياة الاله بعل عن أشباهه من آلهة الطبيعة في ميثولوجيا الشرق القديم، والعالم اليوناني، هو أن دورة حياة هذا الاله ليست دورة سنوية، بل دورة تتبع نظاماً خاصاً يعيش بموجبه سبع سنوات ثم يموت ليعث من جديد إلى سبع اخر<sup>(١١)</sup>

وسيكون على هاتين القوتين الكبيرتين أن تتصارعا طويلاً، قبل أن يكتب لأحدهما الانتصار، وسيجد بعل نفسه في المعركة مراراً لأحصر لها، ففي كل سبع سنوات سينبري له «موت» ويتحداه فيسلم بعل نفسه له، ويهبط إلى العالم السفلي، ولكنه يعود منتصراً، إلى الحياة بعد معركة عنيفة بين بعل وعناة من جهة، وموت وأتباعه من جهة ثانية، حيث تقوم عناة بقتل (موت) وتقطيعه ونشر جسده في الحقول، ويقوم بعل من جهته بالقضاء على بقية القوى الموالية لموت، وبهذا الانتصار تنبعث الطبيعة من جديد، وتعود الأمطار لتروي الأرض المجذبة، وترجع الحياة الزراعية سيرتها الأولى .

وهكذا نجد أن هذه الأسطورة لا تهدف بالدرجة الأولى إلى تفسير الدورة

---

١١ - فراس السواح، لغز عشتار / ص ٣١٢ - ٣١٣ / .

الزراعية السنوية، بل إلى تفسير تناوب دوري الخصب والجفاف الذي يميز مناخ المنطقة، والذي مانزال - حتى الوقت الحاضر - في سورية نعاني من آثاره، ويبدو أن هذا التناوب كان واضحاً في أرض كنعان، قديماً لدرجة كان يمكن معها حصره في سبع سنوات خصيبة تليها فترة من القحط تطول أو تقصر ثم تعود الحالة سيرتها الأولى وهكذا<sup>(١٢)</sup>

## عناة الأخت والزوجة :

تلعب عناة دوراً بارزاً في حياة الاله بعل، واسمها، كما عرفنا، يرتبط بشكل أو بآخر باسمه، ولكن مانوع العلاقة بينهما؟

تقوم عناة في الملاحم الاوغاريتية، بتمثيل شخصية - إنانا - عشتار، في الأدب البابلي، فهي رغم كونها عذراء «بتول» كما تصفها النصوص الملحمية، نراها من جملة الآلهات الاناث، واللواتي شاركن الأب العجوز «ايل» فراشه، وهي عناة، رفيقة بعل وزوجه الحبيب، بل الأخت الأثيرة إليه.

يصور النص التالي بحث عناة عن أخيها وعندما لاتجده في قصره، الذي ناضلت هي نفسها، من أجل بنائه، تتوجه إلى الحقول، وهناك يتم لقاء الفرح بين الأخوين العاشقين :

«أليس بعل في البيت العظيم؟

أليس هو في قصره الفخم؟

وأجاب خدمة بعل :

بعل ليس في قصره العظيم

أخذ قوساً بيساره

ونبالاً بيمينه

وتوجه إلى مروج شاماك .

الملاى بالثيران الوحشية .

عندئذ شرعت عناة جناحيها

وحلقت مسرعة

نحو مروج شاماك، الملاى بالثيران الوحشية،



وهناك رفع بعل العلي عينيه

رفع عينيه ورأى . . .

نعم رأى العذراء عناة

أحب أخوته إليه

أسرع نحوها

وركع أمام قدميها وسجد،

وجلجل صوته مردداً

لتحيّ أختي

والآن لنرغ صداقتنا

أقبلني نحوي

ودعيني أمنحك الحب، أيتها العذراء عناة

أقبلني نحوي . . . لأمنحك الحب

ورفعت العذراء عينيه وشاهدت

نعم شاهدت النور

فقفزت راقصة

قفزت راقصة

قفزت ترقص بخفةٍ ورشاقة<sup>(١٣)</sup>

## عناة في أسطورة أقهات الاوغاريتية :

ماهو محفوظ من هذه الحكاية الأسطورية، تحتويه ثلاثة ألواح، اثنان منها في حالة جيدة، والثالث متضرر بصورة سيئة، لكن اتفاقاً عاماً يجمع الاختصاصيين في الشؤون الأوغاريتية حول الخطوط الرئيسية للقصة، وقد صدرت أكثر من ترجمة لها ونعتقد أفضلها، ما قام به الدكتور أنيس فريجة ويقول ملخصها. <sup>(١٤)</sup>

كان دانيال قاضياً عادلاً، يقضي للأرملة، وينصف اليتيم. كان يجلس للقضاء عند البيدر بالقرب من باب المدينة، ولكن الله لم يرزقه صبياً، كان له ابنة اسمها فوغة، غير أنه كان يريد ولداً ذكراً، يبقى اسمه حياً، فذهب إلى الهيكل،

١٣ - نصوص اسطورية ودينية - ترجمة عن الألمانية للأستاذ محمد وحيد خباطة .

١٤ - ملاحم وأساطير من أوغاريت - رأس الشمرة - / ص ٨٠ ومابعداها / .

واعتكف مدة اسبوع، كان في أثنائه يقدم الذبائح ويصلي. وأخيراً ظهر له البعل ووعده بأنه سيشفع له عند أبي الآلهة ايل، فرح دانيال وأقام وليمة دامت سبعة أيام.

بعد مولد الصبي، أقهات، يتوارى دانيال رويداً رويداً، من الأسطورة، ويحتل مكانه ابنه أقهات.

في ذات يوم مرّ إله البناء - كاشر - وخاسس، بالقرب من بيت دانيال وهو في طريقه من ممفيس في مصر إلى الشمال، فدعاه دانيال إلى الطعام وأمر زوجته دنيته أن تذبج له حملاً مسمناً، وكان - كاشر - وخاسس يحمل قوساً وجعبة للسهام أعدها - هكذا يبدو - خصيصاً للالهة عناة، لأن عناة ماهرة في الصيد، وقد ترك كاشر - وخاسس القوس والسهام عند دانيال، ولسنا نعلم أتركها سهواً، أم أبقاها هدية، أعطى دانيال القوس لابنه وقال له أن يقدم بواكير صيده للهيكل.

التقت عناة بأقهات بينما كان يصطاد، فطلبت إليه أن يعطيها القوس فرفض، فحاولت استمالته بالحسنى، منته بالخلود، أغدقت عليه العطايا لكنه رفض بإباء، وليس هذا فحسب وإنما أهانها إذ قال لها: ومتى كان القوس للنساء؟! وماعنى قولك «الخلود» ومتى كان الخلود من نصيب الانسان؟.

غضبت عناة وتوجهت إلى أبيها «ايل» وشكت أقهات وطلبت إليه أن يتدخل فوعد بذلك، ثم أنها استعانت برجل اسمه «يظفان» - شبه إله - وقالت له: سأمسحك نسراً، فتطير مع سرب من النسور، فتحوم فوق رأسه عندما يجلس إلى الطعام في قرية «الأباليم» أو (قرية النائحين - قرية المروج)، فتضربه على رأسه وعلى أذنيه وتأخذ منه القوس، لكن يظفان في لظمة أقهات يقتله، ويأخذ القوس، ويطير بها، ولكن عندما كان فوق البحر سقطت من يده واختفت في الماء، فكان حزن عناة مزدوجاً: لا القوس فازت به ولا يظفان عمل ما أمرته أن يقوم به. فوعدت عناة بإعادته حياً.

غير أن وجه الأرض تبدل، وأصاب البلاد جفاف لأن نفساً بريئة قتلت. أخبرت «فوغة» أباه أنها متشائمة إذ قد رأت سرباً من الطير يحوم فوق البيدر، وبينما هي تتكلم وإذا برسلة قادمة من بعيد، وعندما اقتربوا من دانيال سجدوا له وكرمواه وأخبروه بمصرع أقهات.

أقام دانيال مناحة دعا إليها الندابات والنائحات، ودامت المناحة سبع

سنوات . وأخيراً أقدم الذبائح للآلهة ، فأنت إليه ابنته «فوغة» وطلبت إليه أن يسمح لها بأخذ الثأر، وأن يمنحها البركة، . . . تنكرت بزى جندي، وتقلدت خنجراً، ولبست فوق ذلك كله ثوب امرأة، وذهبت تفتش عن «يطفان» . وعندما رآها دعاها إلى الطعام والشراب، فسقته أولاً ثم ثانياً، إلى أن لعبت الخمرة في رأسه فأخذ يياهي بأنه هو الذي قتل أقهات، «وأن اليد التي قتلت أقهات لتستطيع أن تقتل ألف عدو من أعدائك» . وعندما أقرب بجريمته صعد الدم إلى رأسها واهتاجت هياج أفعى» .

(وهنا ينتهي النص فجأة، إذ لم يعثر بعد على الأجزاء الباقية) لاندرى كيف انتهت أسطورة أقهات، ولكن يستدل من بعض السطور المتبقية في النص الأوغاريتي أن أقهات، عاد للحياة، وبعودته تخضر المروج وتخصب المراعي . وإن دلت هذه الأسطورة على شيء، فإنها تدل على تبادل الأدوار بين الشخصيات، حول موضوع واحد، فهي نموذج آخر من أسطورة بعل وعناة وأدونيس وأفروديت وعشتار وتموز . حيث يأخذ أقهات هنا دور الآلهة القتيل، وتمثل (فوغة) أخته في شخصية عناة، في البحث عن قاتل أخيها، والثأر له، وإعادته للحياة .

ونجد هنا بعض السمات الشبيهة بأسطورة جلجامش البابلي، خاصة في الحوار بين أقهات وعناة:

«أيها البطل أقهات، أطلب الحياة،  
أطلب الحياة فأنا أعطيك،  
أطلب الخلود فأهبه لك .

اجعلك تعدّ السنين مع بعل  
تعد الأشهر كأبناء ايل (الآلهة)» .  
لكن أقهات يجيبها قائلاً:

«لاتكذبي أيتها البتول

فبطل مثلي لاتغريه كذباتك  
ففي النهاية - ماذا يحصد البشر؟  
متى كان البشر يتطلعون للخلود  
يهيلون التراب على رأسي  
يطلون هامتي بطلاء الموت

ساموت كبقية البشر

حتى أنا، ساموت».

## عشيرة في النصوص الأوغاريتية :

على الرغم من أن الدور الذي تلعبه عشيرة (عشثروت) في النصوص الأوغاريتية، ثانوي إذا ما قيس بدورها في الميثولوجيا الرافدية، فإننا نرى فيها شخصية المرأة الفاعلة في المجتمع، ذات استقلال شخصي، لها تأثيرها القوي في إرادة الرجل، وتتحكم فيها رغباته ونزواته.

فعشيرة في الأسطورة الأوغاريتية، نراها زوجة كبير الآلهة «ايل» تسكن في منزل خاص بها، ويتردد إليها الزوج في فترات متقطعة، كما تقوم هي أيضاً بزيارته في مسكنه الخاص.

فالعلاقة بينهما، علاقة يسودها الاستقلال، لكلا الزوجين، وهي أبعد ماتكون عن علاقات اجتماعية، يسود الرجل ويتحكم بتصرفات زوجته. ونرى العلاقات الانسانية ضمن العلاقات الزوجية، ومايتخللها من عنف وحماس وفتور.

فعشيرة التي أنجبت كل الآلهة، وولدت البشر، تقادم بها العهد، ووصلت حد الشيخوخة، ففدت بذلك جاذبية الصبية الفاتنة التي كان لها يوماً، في مقبل العمر ولم تعد ترضي ذوق الرجل، التواق أبداً إلى الجديد، متناسياً أنه هو نفسه، فقد أيضاً عود الشباب الناضر، وقوة الثور الفتى فيتطلع الاله الشيخ، الأب الوقور والحكيم إلى إلهة صبية، تفتتح كبراعم الربيع في الحقول.<sup>(١٥)</sup> ليثبت للآخرين، المتطلعين إلى عرشه بأنه مازال يملك نصاب الأمور بيديه وبمقدوره السيطرة على قلوب العذارى.

غير أن السيدة العجوز، لاستسلم بسهولة، وتقاوم بضراوة، لتحافظ على مكانتها كامرأة انثى، لها جاذبيتها ونفسها الفتية، التواقه إلى الحب والحياة، فترمي زوجها الشيخ، بعد أن شعرت ببرودة تجاهه، فتثير في نفس بعلمها، كرامة الرجل

١٥ - الملاحم الأوغاريتية، وصفت عشيرة (عشثروت) بالجمال والحسن والفتنة، من ذلك عند وصف الشاعر جمال «حورية» ابنة فابل وزوجة كارت في الملحمة المعروفة بهذا الاسم، فقال:

«إنه جمال عشثروت».

المطعون بأغلى شيء يمتلكه، ألا وهو الرجولة، فيقرر الانتقام منها، وإذلالها فيطلب من الآلهة الفتي (بعل) المتطلع نحو العرش، باندفاع وحماس الشباب مضاجعتها، لاختضاعها وتخفيض معنوياتها. ويتنحى الآلهة الشيخ للآله الشاب، ويقتنع بالدور الجديد الذي أسند إليه، وهو النصيح والارشاد.

ويحتل بعل وعشيرة الحيز الذي تركه ايل، ليخلق جيل جديد من الآلهة، وهذا هو قانون الحياة، سواء في عالم الآلهة، أم في عالم البشر.<sup>(١٦)</sup>

## زواج نيكال:

تصف هذه القصيدة - الأسطورة - زواج «نيكال» إلهة ثمار الأرض وابنة «حريبي» إله الصيف من «ياربخ» إله القمر، توجه الدعوة للآلهات الحكيمات «الكاثيرات» لتأمين مستلزمات الزفاف الضرورية، ويُعلن عن الهدايا الثمينة التي سيؤمّنها «ياربخ» كمهر للعروس.

يظهر «حريبي» ليمثل دور الوسيط، ويقترح عرائس اخريات لياربخ، لكن العريس المقدس، يصرح بأنه مصمم على الزواج من نيكال دون غيرها، وتوصف عملية وزن المهر، وتنتهي القصيدة بترتيلة «الكاثيرات» اللواتي ينشدن أغنيات مرحة احتفالاً بالزواج.<sup>(١٧)</sup>

## المرأة الاوغاريتية خارج الأسطورة:

كان ملك اوغاريت، يلعب دوراً متفوقاً في أرجاء مملكته، فقد دلت الكتابات المكتشفة في هذه المملكة العظيمة، أن ملكها كان السيد المطلق، فهو الذي يدير سياستها، وهو رئيس جيشها الأعلى.

أما الملكة، فكان لها دورها الهام جداً في البلاط الملكي، وتدل على ذلك الكتب الموجهة إليها من بعض الشخصيات المرموقة، راجين منها وساطتها لدى جلالة الملك لحل بعض القضايا الدبلوماسية.

إن المعلومات الأثرية، عن ثيابها وحلاها، تدل على حياة البذخ التي كانت

١٦ - محمد وحيد خياطة، مصدر سابق / ص ٧٥ - ٧٦ / .

١٧ - صموئيل هنري هوك، منعطف المخيلة البشرية - ت: صبحي حديدي / ص ٧٦ / .

تعيشها. فجهاز الملكة أخت «ملكو» المدونة مفرداته على لوحة مكتشفة في أوغاريت، خير دليل على ذلك فقد ذكرت فيه عقود ذهبية مرصعة بأحجارها الكريمة، وخلاخيل وأساور وكأس من الذهب وكؤوس من الفضة وزنانير من الذهب وعشرين علبة تبرج، وست قناني ملأى بالعطور، ومملحات مصنوعة من العاج، وبعض الألبسة والقماشات الأخرى<sup>(١٨)</sup>.

وتكشف لنا ترجمات الوثائق الملكية المكتشفة في أوغاريت عن عدد من النصوص الموقعة من قبل ملكة تدعى (شار- إل- لي). وكان لهذه الملكة ختم خاص محفور عليه خطين من الهير وغليفية المصرية. ومن الممكن أن تكون هذه الملكة، زوجة الملك (نقمد الثاني) ويعتقد أنها مصرية الأصل، وأنها غيرت اسمها بعد الزواج من المصرية إلى الأوغاريتية، من أجل أن تتكيف في المجتمع الجديد<sup>(١٩)</sup>.

وعشر على ختم في أوغاريت، يذكر أن (آهات - ميلكو) والدة الملك (اميشتمرو الثاني) أصبحت وصية على العرش، حيث أن الختم يحدد أنها ملكة أوغاريت<sup>(٢٠)</sup>. كما أصبحت أيضاً (بودوهيبا) زوجة اميشتمرو الثاني، وصية على العرض بعد وفاة زوجها، لأن ابنها (توضاليا الرابع) كان حديث السن، وقد عثر على رسالة فخارية تحمل ختم (بودوهيبا) موجهة إلى اميشتمرو الثاني، لتسوية مسألة إحدى السفن التجارية التي غرقت داخل مياه أوغاريت، وكان صاحب السفينة، وهو رجل أجنبي، قد اتهم رجلاً من أوغاريت بإغراق سفينته، ومن أجل كشف المجرمين الحقيقيين، طلب الملك من رجال أوغاريت، القسم أمام الآلهة حول براءتهم، بحيث يسحب صاحب السفينة شكواه بحقهم.

وتذكر وثائق أوغاريت الأثرية، أن (آهات - ميلكو) والدة اميشتمرو الثاني، قد تزوجت نغميبا، ويبدو أنها كانت أميرة عمورية، وهي ابنة (دو- تيشوب) وقد دافعت عن حقوق ابنها بشجاعة ونجاح حتى تضمن له الوصول إلى العرش

١٨ - جبرائيل سعادة - أوغاريت - دمشق ١٩٥٤ - / ص ٥١ / .

١٩ - د. صفية سعادة - أوغاريت - مؤسسة فكر للأبحاث والنشر - الطبعة الأولى - بيروت ١٩٨٢ / ص ٤٢ / .

٢٠ - كلود شيفر - مجلة سورية - العدد ٣١ لعام ١٩٥٤ / ص ٣٧ - ٣٨ / .

٢١ - مجلة الحوليات الأثرية العربية السورية . المجلد ١٤ - / ٢٣٦ - ٢٣٧ / .

بنجاح، بالرغم من حداثة سنه ومن خلال هذا، نرى أن المرأة كان لها دورها الكبير والهام في إدارة شؤون المملكة.

لقد احتلت المرأة في المجتمع الأوغاريتي مكانة عالية - تسمى إلى التقديس . . . . . فيها هو أحد أدباء أوغاريت، يكتب معبراً عن عاطفته نحو أمه بقوله:

«أمي - كنوز الأفق -

غزال الجبل،

ونجم الصباح المتألق،

وحلي ابنة الملك السائحة بفتنتها،

وتمثال الرخام على اللازورد،

وروح العاج الكامل المملوء بالفتنة.

أمي هي المطر في الوقت الجيد،

وأول ماء الزرع،

والمحصول الوفير،

والقمح الرفيع،

وثمار الربيع،

ومنتوج نيسان،

والجدول الناقل للمياه العذبة إلى السهل»<sup>(١١)</sup>

وكان للولادة، وقعها الجميل في نفس الأوغاريتي، فيعبر عن ذلك الشاعر عن

ولادة ساهر وسالم الالهين الظرفيين والجميلين من والدين يظهر أنهما مجهولان:

«ينحني على شفاههم

ويرفع صوته قائلاً

أن شفاههم عذبة

عذبة كعنقود عنب

وقد ولدت ساهر وسالم

من قبلات الجبل».

ويظهر والدهما ليخبر الاله (ايل) بهذه الولادة، فبعث إلى ايل بهذه

الرسالة:

«إن امرأتي يا ايل قد ولدت

فمن ولدت؟  
لقد ولدت إلهين ظريفين  
ساهر وسالم فرزقت بهما  
فقدم إذن القرابين لشاباس الإلهة العظيمة،  
وإلى النجوم». (٣٣)

وفي الأدب الأوغاريتي مجموعة جميلة من الابتهالات والنداءات إلى الآلهة، لتحرر الانسانية والطفولة البريئة من كل الأمراض والأوبئة والنظرات السحرية. وخاصة من الحاقدة الشريرة، وتجدر الاشارة إلى نص اوغاريتي، يعبر عن (جزء المؤذي). ويتضمن قصة فتاة خائبة تسمى (لاماشتو) التي كانت تقضي على كل مولود وأمّه، وتحقد على الشباب، وتلحق الأذى بالفتيات. . . فكانت في تعاستها (كمن يجرع مياه الحزن والغم). (٣٣)

وهناك نصائح بثوب طريف، لها علاقة مباشرة بالأسرة، والمرأة، تعبر عن حياة اوغاريتية جميلة مثل: «لاتتخذ للزواج فتاة في عرس، إن الفتاة القبيحة تتدثر في الاحتفالات بالثوب الجميل». و «لاتطلع زوجتك على مافي صرتك».  
**المرأة في اللآلئ الأوغاريتية:**

في النصوص التي دونها كاهن «ايل» الأكبر المدعو «ايلي ميلكو» التي يعود تاريخها إلى عهد الملك نقمند، والتي تتحدث عن أحداث وقعت قبل ثمانين عاماً من تدوينها خلال عهد الملك السابق نقمند، الذي تدعوه النصوص الأوغاريتية بلقب «الملك الأكبر» دون أن تذكر اسمه الحقيقي، ويتركز الموضوع الرئيسي لهذه النصوص حول سيرة ذلك الملك الكبير، وتقلبه بين عبادة الاله ايل وعبادة بعل وعشيرة (عشتارات). ثم نهايته الفاجعة على يد أتباع ايل. والعبر التي يمكن استنتاجها من ذلك، ويبدو أن تلك الألواح كانت موضوعة على شكل كراس

٢٢ - حبرائيل سعادة - أوغاريت - / ص ٨٧ /

٢٣ - مجلة الحوليات الأثرية العربية السورية. المجلدان / ٢٩ - ٣٠ / ص ٢١.



في هذه النصوص - الأخبار - التي وصلت إلينا مدونة على خمس لوحات  
طينية مسهارة تتكشف لنا أيضاً الكثير من المعلومات عن المرأة والحياة العائلية في  
المجتمع الأوغاريتي، فقد كان الحب يلعب دوراً هاماً في حياة الأوغاريتين.  
فالصلة بالسرية يعتبر سلوكاً غير مشرف، ولذلك كان من المطلوب طرد هذه  
«الأجنبية».

والشباب الأوغاريتي، بطبيعته خجول، فكانت المرأة في الغالب، أول من  
يتقدم بالبوح عن عاطفتها . . .

كانت طقوس الآله (بعلى) تسمح ببعض الإباحيات، بينما طقوس الإلهة  
(عناة) تركز الاتحادات الثابتة بين الجنسين (طقوس الزواج). كما كانوا يصفون  
على الحب قوة الخصب السحرية، فزيادة الزيجات تزيد من نمو النبات، والحب  
كشعور مخالف تماماً يلعن الحب:

«وإلى صدره اقتربت لتداعب السيد حيث قال:

بيدي فتحت بيت اللعنات والحب نبذته،

والعديد من الفتيات رغبت في مداعبتهن،

وبرفق انحنى لينال البركة،

وبدأ يتضرع إلى العذراء عناء» (٢٥)

عند ذلك تقول عناء: «من أجل تكريم الأرض

سأضعف رقة العواطف،

من أجل تمجيد الحقول».

ويستدل من النصف الأول، أن النساء كن يضعن في بعض المناسبات على  
صدورهن بعض العقود، ويوجد تعبيران في النص يمكن تفسيرهما بلفظة «لولو» و  
«مرجان» كما يمكن أن يدل على نوع من الزجاج أو الأحجار الكريمة. فقد جاء  
في النص أن الملك الكبير قدم إلى سريته الزينات الموضوعة في المعبد، فكانوا يرون

---

٢٤ - اعتمدنا في هذه النصوص على ترجمة الأستاذ مفيد عرنوق، التي نشرها عن دار مجلة فكر

بيروت عام ١٩٨٠ بعنوان «اللآلئ» من النصوص الكنعانية «بقلم كبيرة كهنة أوغاريت ابلي  
ميلكو.

٢٥ - المصدر السابق / ص ١٨ / .

في الحلبي بعض الفضائل السحرية باعتبارها عنوان جذوة الحب الخطرة:  
«لقد ماتت الأوقاف المقدسة  
حتى تنتقل جواهرها إلى المرأة».

في النص الثاني، من نصوص الملك الكبير، نرى الزراعة هي دوماً ثروة  
البلاد الرئيسية، والالهة «عناة» هي أيضاً إلهة زراعية، إنها تملك محراثاً ذا سكة  
خيرة، تتمتع بقوة خيرة (القرن):  
«ليمنح اذن الشفاء وقوة الحياة،  
اعلني ذلك أيتها الأخت -

وادفعي القرن (القوة) الموجودة في محراثك أيتها العذراء عناء».

وفي هذا النص، تعتبر اللآلئ، بنوع خاص ثمينة إلى حد يقال معه:  
«وعند هذا الحد رفع السيد الأكبر عينيه  
رفع عينيه وتوجه إلى العذراء عناء  
تلك الجميلة بين أخوات السيد، المحبوبة مثل لآلئها».

وفي هذا النص، نلاحظ أن الملك يرتبط دوماً بسرته الأجنبية، وللمرأة في  
الحياة العائلية تأثير كبير على زوجها، فتحمله على اتخاذ القرارات، ولما كان  
الملك الكبير يعتبر رئيس العائلة فإنه كان يسكن مع اخوته الصغار، كما كان لهم  
عليهم حق الرعاية.

في النص الثالث، نلاحظ أن الاله (ايل) هو الاله الأب، إله الأجداد،  
ونصيحته المثلى، تركز على انجاب الأولاد، حتى يحتفظ الميراث بطابعه  
المقدس، والأرض هي الميراث الأمثل.

أما السرية الأجنبية فكانت لها أهمية كبيرة، بموجب النص، إذ كانت  
تسدي النصح إلى الملك الكبير، ونلاحظ أن السلوك المتطرف كان مرفوضاً  
بالنسبة للعاهل، وثمة أمر واضح، هو أن الوصيفات كن يسهرن على العاهل،  
وهو نائم، وذلك كان من نصح الإله عناء.

أما النص الرابع، ففيه إشارة إلى الموت حيث يقال: «إن مسكنه قرب  
حبيبتة الأرض» وهذا مأخوذ عن عادة الزواج بالصديقة، وهي أن يلتحق الزوج  
بزوجته.

في النص الخامس من ألواح الملك الكبير، نلاحظ أن الولادة عند  
الأوغاريتيين، كانت تعتبر حدثاً سعيداً يمكن أن يمحو اللعنات الالهية. وكانت

حدثاً هاماً إلى درجة أن جداول المياه في خريها كان عليها أن تنقل هذا الخبر. والإلهة عناة، هي التي تعقد الخطوبة بين الجنسين، والخطوبة بالنسبة للرجل أو المرأة تعبير واحد فيقولون: «الذين عقدت خطوبتهم عناة». والذين لم يتزوجوا على الأرض فإنهم يتزوجون بعد الموت في مملكة الجحيم حين يجدون الشريك من بين الظلال. والسرية التي هي من أصل وضع يمكنها أن تصبح سيدة الخادמות، إنها لاتسكن في بيت السيد، إنها تسكن في الخيمة.

وفي هذا النص، بالرغم من أن الأولاد ينتسبون إلى أبيهم، إلا أن الانتساب إلى الأم كان قائماً، فعدة أولاد ينتسبون إلى أم واحدة، ويكون رباطهم هذا أقوى مما لو كانوا من أب واحد.

ومن خلال ذلك كله، نرى أن هذه النصوص، كان لها رأيها الواضح والصريح بالمرأة، ويمكننا أن نحدده على الشكل التالي:

١ - ينظر الأوغاريتي إلى المرأة، نظرتة إلى الآلهة، فנסاء أوغاريت، جميلات وعالمات ويعرفن كيف يحمين من سيموت، لذلك يجب عدم الاقتراب منهن بأفكار سيئة، ومن المناسب كبت جماح العواطف، ورفع اليد عن زوجة الغير.

ويجب الظهور أمام النساء بمظهر العفة والتحفظ، لأن الزوجة بنظر الأوغاريتي أشبه ماتكون بزوجة الآلهة، وهي الشاهد على أسرار المقدسة، وبيتها مقدس، كالمعبد، إنه مكان الأسرار المقدسة، فهو شبيه ببيت الآلهة.

والحكمة على أفواه النساء، فيجب أن نبتهل إلى الله ليجعل شفاهن حلوة كالرمان... . النبيوع الذي تتدفق منه التعابير الحكيمة المؤدية إلى الرخاء. (٣١)

٢ - عندما نعائق المرأة، يجب أن نضمها بشدة، فتحت وطأة «حرارة الحرات» نجعلها حاملاً، وعندئذ يجب أن نبتهل إلى الله، حتى يمنح الزوجة الحكمة المطلوبة، فتضع للعالم «أمل الأزهار» الذي تحمله.

ويجب الامتناع عن مشاجرة المرأة الحامل، أن مثل ذلك الفعل خليق بمن يحكم عليه «بنهاية العز» و «بألم الآلام» ويجب الانتظار ويصبر ساعة الخلاص، وافهام الرجل العنيف المتباهي، بجراته، أن الآلهة وحدها هي التي تهيء النضج لمرحلة «أمل الأزهار» فالآلهة تخلق - كما نشاء - وهي وحدها تحدد جنس المولود، كما تحدد يوم ولادته.

٢٦ - مفيد عرنوق، الفكر الحضاري في نصوص الملك الكبير / ص ١٨٦ - ١٨٧ /

وتدعو هذه النصوص الأوغاريتية إلى تهبب ساعة الولادة، وعلى الذين أربعوا المرأة أن يهربوا. . . إن المرأة التي تعذب أثناء الحمل، يمكن أن تلد قبل الأوان في الشهر السابع، أو تتأخر ساعات الخلاص، فمن أحس بأنه ارتكب مثل هذه المعصيات يكون غير جدير بالعودة إلى بيته، إنه يطرد إلى الصحراء، حيث يبقى فوق الصخور والأشجار سبع سنين. وإذا وافته المنية، خلال هذا الوقت فالآلهة تشهد عليه. لأن الآلهة رحيمة هي التي طردته من بيته، وأرسلته إلى الصحراء حيث تلاحقه بالانتقام.

وترى هذه النصوص أن الشعب الذي لا يتكاثر هو شعب فارغ أشبه مايكون بالرجل المطرود خارج البيت، وعلى العكس من ذلك يجب فتح الأبواب أمام من ينجب. وزعم ذلك يجب أن تعطف على العاقر، لأن ذلك دون ارادتها، وتدعو الرقم المسامرية إلى تقديم الخبز والخمر كل مساء إلى الفقراء البؤساء الذين لم ينجبوا أولاداً، حتى يقتاتوا به ويشربوا منه، وذلك في حال عدم وجود من يعيلهم في شيخوختهم. . . ولكن حذار من الاكثار من الخمر، إن الخمر الذي نحسبه مساء شبيه بالنار. . . إنه يسكر ويضعف ولذلك يجب الاقلال من شرب الخمر.

## المرأة الأوغاريتية والفن :

قدمت لنا المكتشفات الأثرية الفنية الأوغاريتية، الكثير من التماثيل والمنحوتات المعدنية والعاجية الجميلة المعبرة، التي تدلل على مكانة المرأة ودورها في المجتمع الأوغاريتي، الذي يشكل جزءاً من حضارة أشمل، هي الحضارة الكنعانية في بلاد الشام. . .

وقد احتلت الإلهة «عناة» حيزاً كبيراً في موضوعات أوغاريت الفنية، سواء في النقش أو النحت أو الأختام الاسطوانية أو غير ذلك من الفنون التشكيلية الأخرى.

ومن دراسة هذه الموضوعات ومقارنتها مع النصوص المكتوبة، نستطيع أن نكون فكرة عن طبيعة هذه الإلهة المرأة، والدور الذي كانت تؤديه، حيال الانسان والوجود، من خلال العلاقات الاجتماعية السائدة آنذاك. (٣)

فقد تصورها الفنان على شكل امرأة مجنحة، كما نرى ذلك على أحد الألواح

العاجية، التي كانت تزين السرير الملكي في أوغاريت، والأجنحة مزدوجة، اثنان مشرعان نحو السماء، واثنان متجهان نحو الأرض «عندئذ شرعت عناة جناحيها وحلقت مسرعة» . . . وينسدل شعرها الأسود الكثيف على كتفيها بعد أن يأخذ شكل قصة شعر الإلهة المصرية «هاتور» فيبرز وجه الإلهة من خلاله على شكل وجه البقرة، وينطلق من جبينها قرنا الألوهية، ليعانقا قرص الشمس وعلى شفيتها ترتسم شبه ابتسامة رقيقة، في حين ينم منخراها الواسعان، عن طيبة مزوجة بطبع ناري حاد . . . يقف أمامها شابان يرتديان تنورة قصيرة، وقد تناول كل منهما أحد ثدييها، من تحت رداثها الطويل . . . ولايهم من يكون هذان الشابان، فنحن نعرف من خلال النصوص المكتوبة، أن عناة كانت أمًا للإلهة، كما هي أم البشر، تقوم على رعايتهم، وكثيراً ما يتردد على ألسنة فراعنة مصر، بأنهم رضعوا حليب الإلهة عناة . . . ويعتبر هذا المشهد الفني من أروع ما خلفه الفنان الأوغاريتي .

وفي تمثال المرأة التي تدق على الدف، نحن أمام تحفة فنية رائعة لامرأة تمسك بكلتا يديها دفاً مستديراً أو طبلية، ويرى العالم كلود شيفر أن هذا التمثال يمثل الإلهة عناة، ويعزز رأيه هذا بالاشارة إلى نص اسطوري وجد في أوغاريت، يأتي على ذكر الإلهة عناة بوصفها عازقة على الدف .

في مشهد نقش على ختم اسطواني أوغاريتي، يتقدم رجل نحو امرأة، وهو يمسك بيده اليمنى على الساقين الخلفيتين لظبي، ويبرز غصن فوق كتفه الأيمن . ونرى المرأة تلف على جسمها ثوباً طويلاً يشده نطاق عريض، وترد ردن ثوبها المرشذب فوق كتفها الأيمن فيستر ذراعها الأيمن أيضاً . . . وتضع على رأسها عمامة يبرز من وسطها رأس اسطواني محاط بقرنين، وتتدلى خلف عنقها ضفيرة . ويعتقد أنها تمثل ربة النبات .

وفي المشهد الثاني من الختم، تقف امرأة وكائن خليط من انسان وحيوان قبالة بعضهما وبينهما أسد ينتصب على القائمتين الخلفيتين، ويتبع المرأة انسان صغير يرتدي مئزرًا، رسمت فوقه زهرة، وترتدي المرأة عمامة شبيهة بعمامة المرأة في المشهد الأول، تتوجها خطوط قصيرة كالرزمة، وتتدلى من تحتها ضفيرة، وهذه أيضاً تمثل ربة النبات ولكن في مظهرٍ آخر .

في قطعة من وعاء اكتشف في القصر الأوغاريتي الملكي، نرى في المشهد امرأة تسكب شراباً للرجل يجلس جلسة مريحة وبينها مائدة عليها كوب للشراب على

هيئة ثور، ويتبين من المشهد التأثيرات المصرية، على الفن الأوغاريتي. وتعد المرأة، حسب تفسير ظهر بعد العثور على الأجزاء، أميرة مصرية، ويظن لاعتبارات تاريخية، زمنية، أنها قد تكون حتى ابنة أو حفيدة اخناتون التي يظن أنها تزوجت من نغمد ملك أوغاريت، وبالرغم من أنها ترتدي ثوباً مصرية، فإن العبادة النسائية السورية التقليدية ذات الكنار المزين لا تخفى عن الأنظار. (٢٨)

ونجد في ناب فيل كامل منحوت بشكل فني في الدقة والجمال والابداع . . . نجد نقش عليه رسم امرأة عارية بطولها الكامل تمثل «ربة الخصب والتوالد» تحمل بيديها ثدييها، شعرها طويل ومسترسل على ظهرها، ويبدو في انسياب الجدائل الدقة والاتقان. (٢٩)

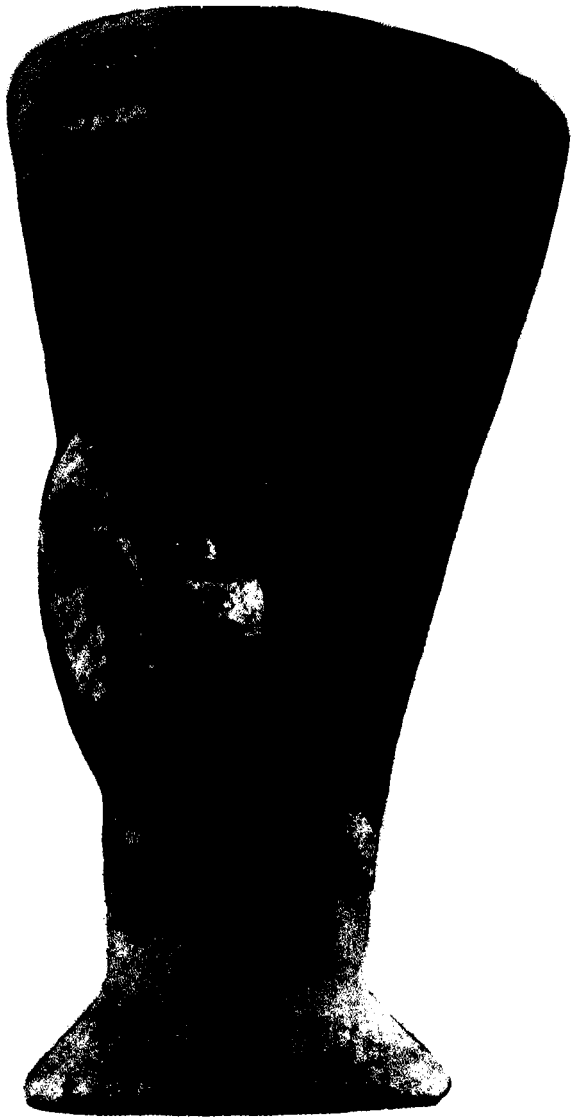
وهناك أكثر من تمثال يمثل «ربة الحب والخصب» تحمل بيدها الأولى زهرة اللوتس، وباليدين الثانية تمسك شارة الحياة. . . وتمثال لامرأة لفت عباها ذات الأهداب، حول جسمها تغطي الذراع الأيسر كلياً، وتحت العبادة ترتدي المرأة ثوباً طويلاً، ويشده زنار من الأعلى، ويرى علماء البعثة الأثرية الفرنسية التي تعمل في موقع رأس الشمرة، أن هذا التمثال يعود إلى الإلهة عشيرة - عشترات - زوجة الاله الأكبر «ايل».

كما نرى الربة «عناة» مجسدة أيضاً في تمثال من البرونز، تقف منتصبة القامة، تلبس ثوباً طويلاً منمق الأطراف، وتبدو بحالة منح البركة والخير، وتقبل الطاعة.

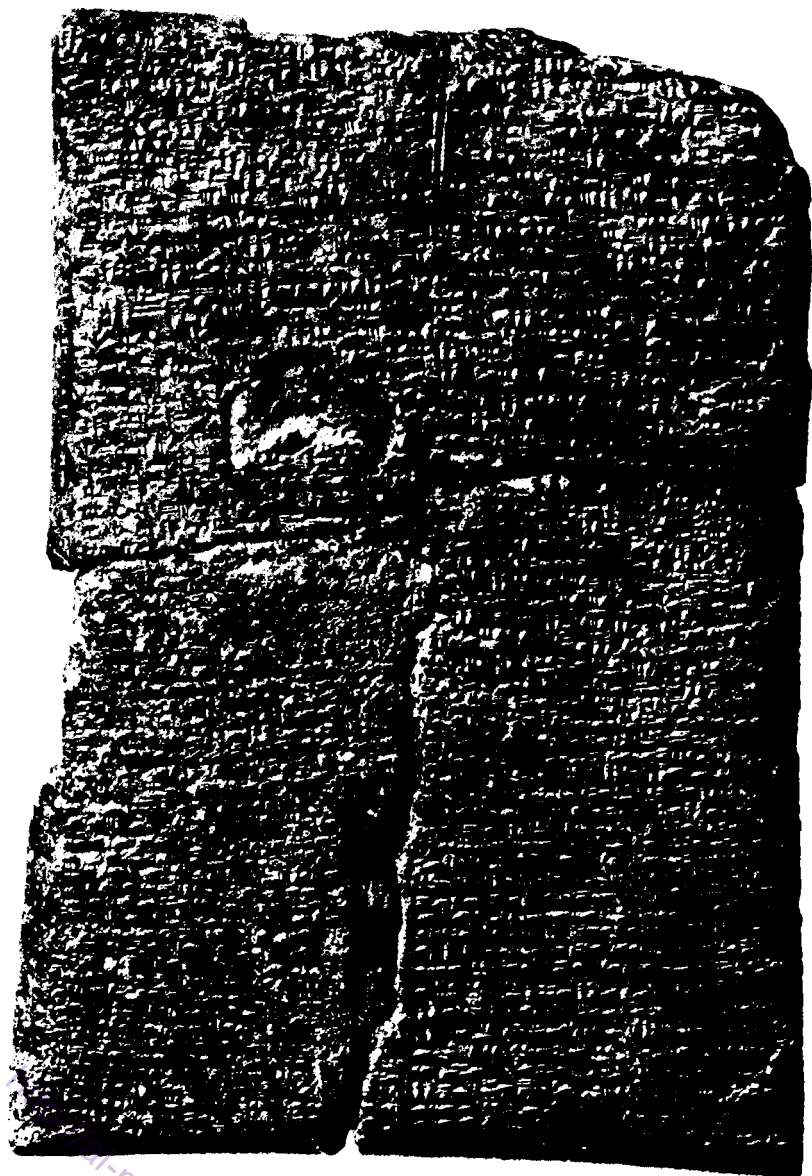
أما الرأس العاجي، صاحب الشهرة العالمية، ويعتبر من أجمل منحوتات أوغاريت، فيمثل رأس شخص من العاج المنزل بالذهب والفضة والنحاس واللازورد، وهناك اختلاف في الشخص الذي يمثله، فيرى بعض العلماء أنه وجه أمير أوغاريتي، ويرى البعض الآخر أنه يمثل وجه أميرة، ونحن نميل إلى الأخذ بهذه الوجهة، . . . المهم أن أميرة أوغاريت، تضع على رأسها تاجاً مرتفعاً ناقصاً، وهذه القطعة الفنية النادرة الدقيقة الصنع، الجميلة المعاني، المعبرة، الساحرة، من صنع أحد فناني أوغاريت، وقد اكتشفت في أحد ردهات القصر الملكي.

٢٨ - الآثار السورية / ص ١٥٥ / .

٢٩ - علي القيم - اضاءات من الذاكرة القديمة / ص ١٢٠ / .



إناء من الخزف (فاز) على شكل وجه امرأة من أوغاريت  
القرن الرابع عشر قبل الميلاد.

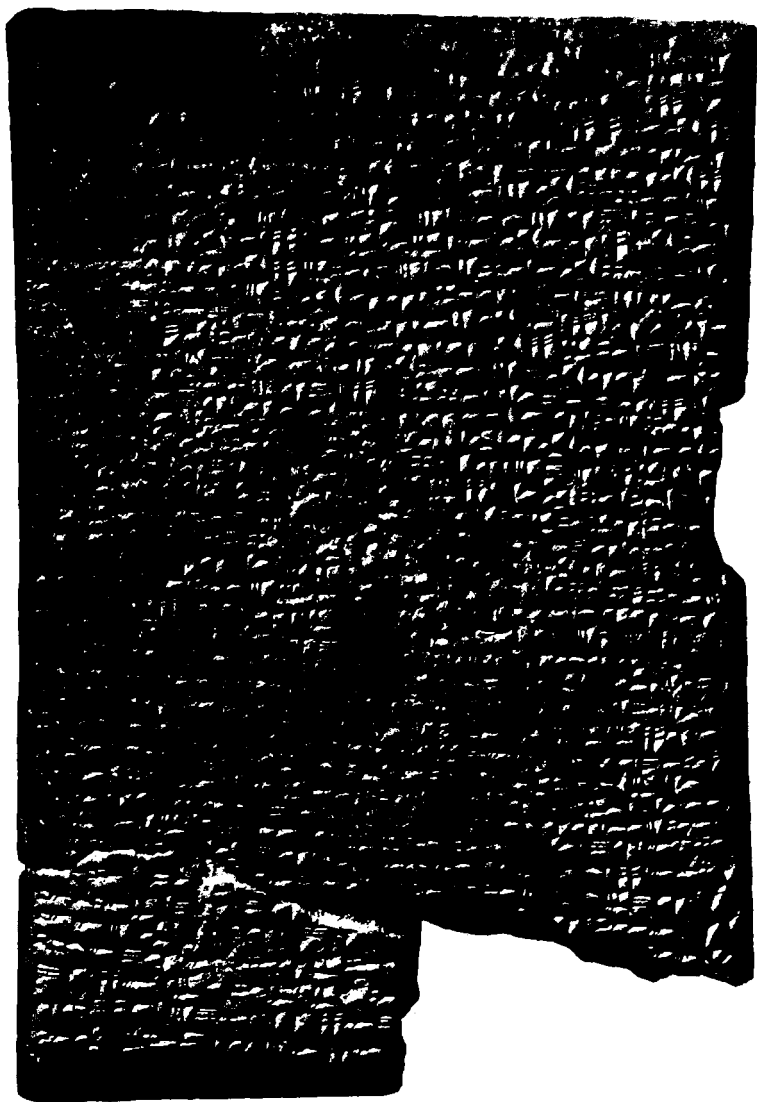


رقيم أبجدي أوغاريتي: يحمل اسطورة دانييل

/ ١٤٠٠ ق.م. /

al-maktabeh.com





رقيم أبجدى أوغاريتى يحوي اسطورة ولادة أرباب الجمال والخير  
القرن الرابع عشر قبل الميلاد.



أسرة كنعانية من نجيل «كاتلين كينون» بالاستناد إلى مكتشفات أريحا الأثرية.



<http://al-maktabeh.com>



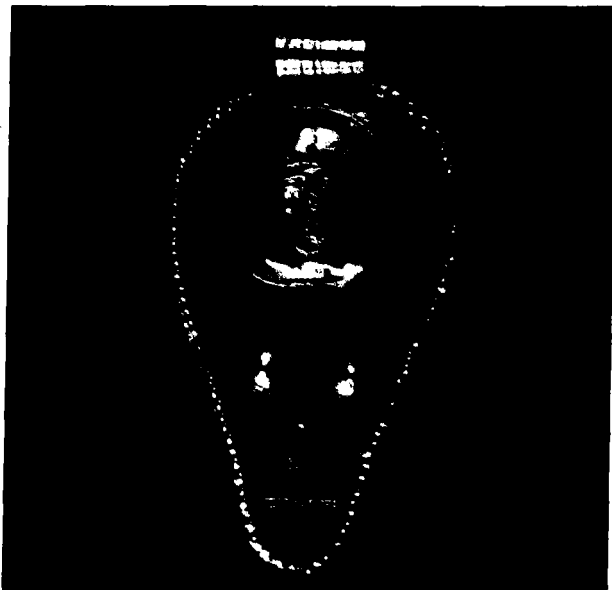
الالهة الأم وعشيرة، أوغاريت رأس الشمرة ١٤٠٠ ق.م.



لوحة من العام تمثل إلهة ترضع إلهين فتيين  
أوغاريت ١٤٠٠ ق.م



رأس من العاج لأميرة من أوغاريت / رأس الشمرة / .



قلاده ذهبية لامرأة لم يظهر منها إلا الرأس والتديان وصرّة البطن  
أوغاريت (رأس الشمرة) ١٥٠٠ - ١٣٠٠ ق.م.



قلاده ذهبية تصور إلهة عازية من أوغاريت (رأس الشمرة)

١٥٠٠ - ١٣٠٠ ق.م.



نصب يصور مشهد عبادة وابتهاال إلى الاله ايل  
أوغاريت (رأس الشمرة) ١٤٠٠ ق.م



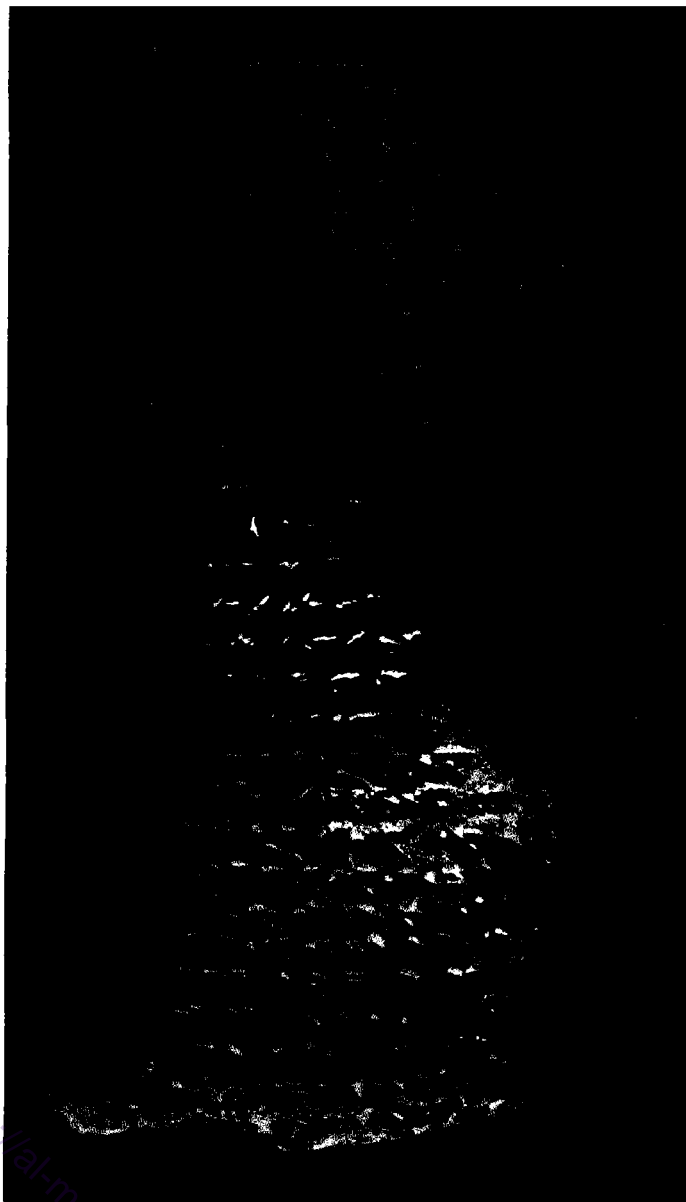
وعاء للمراهم والمساحيق يحمله طفل فوق كتفه الأيسر  
أوغاريت (رأس الشمرة) ١٣٥٠ ق.م

<http://al-maktabeh.com>





امرأة تدق على الدف (أوغاريت) رأس الشمرة  
من العاج (١٣٠٠ - ١٢٠٠) ق.م



لوح فخاري مهور بطبعة ختم، يمثل القرار بشأن طلاق الملك الأوغاريتي أميشتامرو الثاني من ابنة بتيشينا ملك عمورو وإعادة المهر. متتصف القرن الثالث عشر قبل الميلاد أوغاريت (رأس الشمرة).

## الفصل السابع

### نساء شهيرات من بلاد الشام

في الفصول السابقة تعرفنا على جوانب هامة من حياة المرأة في بلاد الشام، منذ أقدم ظهور لها في عصور ما قبل التاريخ، وحتى عصور الكتابة، ورأينا كيف كانت إلهة وربة وسيدة للبشر، وعرفنا بشكل جيد انعكاس ذلك في الأساطير والمدونات المسارية والأمثال والحياة الاجتماعية والاقتصادية والسياسية المختلفة، خاصة بعد ظهور التدوين الكتابي، حيث ورد في ترجمات هذه النصوص كلمات تتضمن معنى السيدة (بلتوم ونين). ثم تطور هذا اللقب في العصر الآشوري وأصبح يعني الملكة (شاراتوم)، وورد في نصوص إيبلا - تل مردوخ - بمعنى (ملكثوم) أي ملكة ..

ورأينا أيضاً الدور الكبير الذي لعبته هذه الملكة في الحياة العامة والخاصة في مملكة ماري . . . وتذكر الوثائق التاريخية دور الملكة المتعظم في عهد الملك الآشوري «صارغون الثاني» في القرن الثامن عشر قبل الميلاد، حيث شيد لها قصر ضخم، تقيم فيه مع حاشية وبلاط، وبدأت تشارك فعلياً بالطقوس الدينية داخل المعبد، وتلعب دوراً هاماً ومؤثراً باختيار ولي العهد، وعلى سبيل المثال . فقد كانت الكاهنة «ايلتاني» ابنة الملك البابلي (أبي - ايشو) - ١٧١١ - ١٦٨٤ - ق. م، تعتبر من أغنى الكاهنات اللواتي جاء ذكرهن في النصوص المسارية، اذ يتضح لنا من دراسة الألواح الاقتصادية العائدة لها، بأنها كانت تمتلك مساحات كبيرة من الحقول، ويظهر أنها لم تكف بذلك، بل كانت تستأجر الحقول المجاورة لها أيضاً لتستغلها وتزرعها، وكان لهذه الكاهنة موظفون دائمون يساعدها في تصريف أعمالها الواسعة . ولم تقتصر أعمال (ايلتاني) على الزراعة واستئجار الأراضي فقط،

بل كانت تمتلك أيضاً أعداداً كبيرة من الماشية والأغنام، وكان لديها العديد من الرعاة يقومون بالرعي وتربية الأغنام.

في بلاد الشام كان هناك نساء شهيرات، يذكرهن التاريخ بكثير من التمجيد والعظمة والرفعة، لدرجة أن بعضهن دخلن حيز الأسطورة ومن أشهر الشخصيات النسائية في تاريخ الشرق القديم، شخصية الملكة سمير أميس (سمورامات):

توفي الملك شمشي حدد الخامس (٨٢٣ - ٨١١ ق. م) وابنه ولي العهد حدد نيراري (٨١١ - ٧٨٣ ق. م) لم يبلغ سن الرشد بعد. فاستلمت زوجته الملكة (سمورامات) أو كما سماها اليونان سمير أميس، الحكم، وأصبحت وصية على عرش ولدها لمدة خمس سنوات حتى بلغ (حدد نيراري) سن الرشد.<sup>(١)</sup>

لم تكتف هذه المرأة العظيمة بالسلطة السياسية، وإدارة شؤون البلاد بل تعدتها إلى التأثير في الحياة الدينية والفكرية والاجتماعية واستطاعت أن تفرض معتقداتها البابلية على الكهنوت الآشورية، وأصبحت الديانة الآشورية بفضل هذه المرأة البابلية، ذات ملامح انسانية طيبة، بعيدة عن العنف والجبروت، وبدأ الملوك الآشوريون يتكونون بأسماء الآلهة البابلية، فقد جاء على لسان أحد الموظفين في بلاد الملك (حدد نيراري الثالث) أثناء تقديمه قسم الطاعة والولاء مايلي: «اقسم بنابو ولاأثق بغيره من الآلهة». ونابو هو ابن رب الأرباب البابلي مردوخ.<sup>(٢)</sup> لقد قلدت (سمورامات) الملوك العظام، وأقامت مسلة لتخلد ذكرها في ساحة المسلات في معبد آشور، والتي كشفت عنها التنقيبات في قلعة شرقاط (آشور) وقد سنجل على هذه المسلة العبارات التالية:

«مسلة سمورامات ملكة (سيدة القصر) شمشي حدد ملك الكون، ملك بلاد آشور والدة حدد نيراري ملك الكون ملك آشور، كنة شلما نصر ملك الجهات الأربع.<sup>(٣)</sup>»

١ - يتكون اسم (سمورامات) من مقطعين، الأول (سمو) ومعناها الحماية و (رامات) ومعناها المحبوبة، فيكون اسم هذه الملكة (محبوبة الحمام). انظر طه باقر. تاريخ الحضارات القديمة، الجزء الأول ص ١٨٥.

٢ - المرأة والألوهية، محمد وحيد خياطة، دار الحوار - اللاذقية، ١٩٨٤ ص / ٩٥ / .

٣ - شلما نصر الثالث (٨٥٨ - ٨٢٤ ق. م) والد الملك شمشي حدد الخامس.

ومن القطع الأثرية الأخرى تذكر الملكة سمورامات تماثلات يعتقد أنهما يمثلان الإله نابو اكتشفا في مدينة كالح (نمرود).<sup>(٤)</sup>  
لقد تناقل المؤرخون اليونان أخبار الملكة سمورامات بكثير من الأسهاب، مما كان له الأثر الكبير في إعطائها شهرة واسعة، وصلت حد الأسطورة.  
من الأساطير التي تذكر الملكة سمورامات (سمير أميس) ماجاء على لسان المؤرخ اليوناني الكبير هيرودوت، الذي يذكر في معرض حديثه عن مدينة بابل فيقول: بأنه كان من الذين قاموا ببناء أسوار مدينة بابل، وتزيين معابدها الملكة التي أقامت السدود الحكيمة في السهول المجاورة، ومنعت الفيضانات عن بابل تلك الفيضانات التي كانت تغطيها سنوياً حتى مجيء هذه الملكة.<sup>(٥)</sup>

أما المؤرخ ديودور الصقلي، فيذكر على لسان كتاسيوس، بأن سمير أميس هي ابنة الإلهة ديرست، إلهة مدينة عسقلان في سورية، غضبت الإلهة أفروديت مرة على «ديرست» فخلقت فيها رغبة جامحة إلى أحد الكهنة التابعين لها، ولدت «ديرست» من جراء هذه العلاقة ابنة خارقة الجمال، ولكن من شدة خجلها من علاقتها هذه أخذت ابتتها إلى الصحراء وتركتها على صخرة هناك ورمت هي بنفسها في بحيرة مملوءة بالسّمك، وانقلبت «ديرست» على أثر ذلك إلى سمكة برأس إنسان . . . أخذت طيور الحمام تعتني بالطفلة الصغيرة حتى عثر عليها كبير رعاة الملك فتولى تربيتها وسماها سمير أميس، ومن هنا فإن اسم سمير أميس هو تحريف لكلمة (الحمام) عند السوريين.

لما كبرت سمير أميس رآها (اونيس) مبعوث الملك الآشوري وحاكم بلاد سوريا، فأحبها وتزوجها. وعندما شنت الجيوش الآشورية حرباً على منطقة (باكثريا) على الحدود الشرقية لبلاد آشور، واشتركت سمير أميس وهي متنكرة في الحرب واستطاعت أن تساعد الجيوش الآشورية في التغلب على أعدائهم، وعندما عرف بها الملك (نينوس) ملك الآشوريين أعجب بها فأكره زوجها أن يتخلى عنها، فعلى اونيس ذلك ولكنه انتحر من بعدها لشدة حزنه عليها.  
ولدت سمير أميس ابناً إلى الملك (نينوس) الذي توفي من بعد ذلك بفترة

---

٤ - المرأة ودورها ومكانتها في حضارة وادي الرافدين، تأليف ثلما ستيان عقراوي، بغداد ١٩٧٨ ص ٢٥٣.

٥ - التاريخ لهيرودوت، الجزء الأول ص ١٨٤.

قصيرة تاركاً زوجته ولىة العرش، حكمت سمير أميس لمدة / ٤٢ / سنة وقامت بمشاريع عمرانية واسعة أهمها بناء مدينة بابل بمعابدها وقصورها الفخمة واحاطتها بأسوار عالية، ومن الأعمال الجبارة التي قامت بها هذه الملكة بناء عمر مقبب من الحجر تحت مجرى النهر يوصل طرفي المدينة . . . وقامت سمير أميس بعد ذلك بفتوحات كثيرة واستطاعت أن تسيطر على مصر وسوريا وبلاد الميدين حتى وصلت إلى الهند . . . وعندما كبر ابنها (نيناس) ثار ضدها، فلم تعاكسه بل أعطته الحكم واختفت عن عمر يقارب / ٦٢ / سنة.<sup>(٦)</sup>

ثم يذكر ديودور الصقلي، اسطورة اخرى عن سمير اميس على لسان مؤرخ اسمه (اتنايوس)، يذكر هذا بأن سمير أميس كانت جارية في قصر الملك، ولكن الملك أعجب بجهاها فتزوجها وأصبحت ملكة، أقنعت سمير أميس زوجها أن يسلمها زمام الحكم لخمسة أيام فقط، وعندما حقق لها زوجها رغبتها قبضت عليه وألقته في السجن وبقيت تحكم بدلاً عنه لسنوات طويلة.

أما الأساطير الأرمينية فتذكر عن سمير أميس بأنها كانت ملكة آشورية وأحبت الملك الأرمني (آرا الجميل) وطلبت منه أن يتزوجها، ولكنه امتنع عن ذلك فجهزت سمير أميس ضده جيشاً كبيراً وهاجمت بلاد أرمينية . . . دارت هناك الحروب العنيفة قتل خلالها الملك الأرمني، فتملك الحزن حينذاك الملكة سمير أميس وأخذت تبكي على حبيبها (آرا) داعية الآلهة أن تعيده إلى الحياة ثانية . فاستجابت الآلهة إلى دعائها وأعدت حبيبها إلى الحياة.

### الملكة الآرامية نقية (زاكوتو):

تذكر المصادر التاريخية المختلفة، أنه كان للملك الأشوري الشهير سنحاريب (٧٠٤ - ٦٨١ ق. م) سرية آرامية لم يتجاوز عمرها الثالث عشر تدعى «نقية» وكانت من جملة الصبايا الآراميات التي عاد بهن على أثر حملته الشهيرة على مدينة القدس . . . كانت نقية على جانب كبيرة من الجمال والرقة والنعومة والمفاتن الأنثوية، لفتت نظر الملك الأشوري إليها، فاختم بها ليقتضي منها وطراً، شأنه في ذلك، شأن كل عظيم قادر في السلطة، ولم يكن ليُدري أن نزوته هذه سوف تنجب له خلفاً . . . سوف يتحدث عنه التاريخ مطولاً . . .

٦ - يذكر ديودور أن البعض يعتقد بأن سمير أميس تحولت إلى حمامة وطارت مع سرب منها.

واحتلت «نقية» مكان الصدارة بين نساء القصر في الحرم الملكي، نظراً لمنحها العاهل الآشوري ثمرة ولعه بها، وكانت الثمرة (آشور آخي دين) المعروف باسم (آسر حدون) ومعناه (آشور أعطي أخي).

ولم يكن في ذهن سنحاريب، ولم يدر في خلدته، أن يسمي ابن الأمة الأرامية السورية خلفاً لعرشه، فهو ليس الولد الأكبر ولا الوحيد. وأمه ليست من طبقة السادة... إلا أن «نقية» لم تعد تلك الفتاة الصغيرة الطائشة، التي سعت بكل ماتملك إلى تسمية ولدها ولياً لعرش أبيه، ونجحت فيما سعت إليه، وأصبح ابنها من الكبار الذين خلدهم المنحوتات المجسمة عبر التاريخ، فكان له منحوتة ضخمة في بلاد الأناضول وسورية ولبنان وقبرص، وفي كل بقعة من الأرض وصلت إليها جيوشه، وتظهره هذه المنحوتات شامخاً بكبرياء، ترعج أمامه الملوك والأمراء.

تذكر المصادر التاريخية الآشورية «نقية» باسم (زاكوتو) بأنها ذات نفوذ واسع النطاق في الامبراطورية الآشورية، وقد عاشت لفترة طويلة من الزمن وبقيت تتمتع بمركز سياسي مرموق في زمن زوجها سنحاريب وابنها آسر حدون على حد سواء.

وتدل الرسائل المسارية المكتشفة في نينوى، بأنه كانت لزاكوتو سلطات واسعة في تصريف أمور بعض المناطق الشرقية والجنوبية من الامبراطورية الآشورية، وخاصة مناطق الأهوار في جنوب العراق، المعروفة بكونها مركزاً للفتن والثورات السياسية، ويظهر من التقارير والمراسلات التي تسلمتها الملكة (زاكوتو) من الأمراء في هذه المناطق بأنها كانت المسؤولة عن فرض السيطرة الآشورية على هذه الأقاليم من بلاد بابل، وعلى الحفاظ على سلامة البلاد من هجمات الميلايين من الشرق وسكان القطر البحري من الجنوب.<sup>(٧)</sup>

ويظهر أن (زاكوتو) قد اتخذت من مدينة (لاخيرو) مركزاً إدارياً لتصريف أمور الأجزاء الجنوبية من الامبراطورية الآشورية، وذلك بعد وفاة زوجها سنحاريب، أي خلال حكم ابنها آسر حدون، ومن المعروف أن زوجها سنحاريب، كان قد قام بتدمير مدينة بابل عندما سلط عليها مياه النهر، وهدم معظم معابدها وقصورها ونقل تمثال الآله مردوخ إلى مدينة آشور، ولذلك فقد

٧ - المرأة ودورها في بلاد الرافدين، ص ٢٥٧.

اتخذت زاكوتو على عاتقها مهمة بناء مدينة بابل مجدداً، فقامت بانجاز بناء معظم المعابد والقصور ومشاريع الري المهمة وارجعت تماثيل الاله مردوخ إلى معبده الشهير في مدينة بابل .

وعندما توفي أسر حدون في طريقه إلى مصر سنة ٦٦٩ ق.م قامت ثورات متعددة في أنحاء مختلفة من الامبراطورية الآشورية، مما كانت ستؤدي إلى سقوطها، وهنا استعملت الملكة العجوز (زاكوتو) نفوذها وأجبرت أحفادها وعلى رأسهم (شمش - شم - اوكن) وجميع ضباط الجيش والتنفيذيين على الولاء للملكهم الجديد (آشور بانيبال) - ٦٦٨ - ٦٢٦ - ق.م . وهكذا أعادت (زاكوتو) الهدوء والسلام إلى البلاد، غير أن ذلك لم يدم إلا لفترة قصيرة إذ سرعان ما نشب النزاع بين الملك آشور بانيبال وأخيه شمش - شم - اوكن فتذكر المصادر التاريخية المتأخرة عن (زاكوتو) بأنها عندما سمعت بهذا النزاع الأخير أخذت تتضرع وتصلي وتقدم القرابين للالهة طالبة منها أن تحقق الوثام بين الأخوين وتبعد الشر عن البلاد .

المرأة السورية تحكم روما :

لعبت سورية دوراً كبيراً في العهد الروماني الإمبراطوري فقد انتقل كثير من السوريين إلى روما يحملون معهم ثقافتهم وفكرهم وفنهم واعتمد عليهم الرومان في كثير من شؤون الثقافة، حتى قال الشاعر الروماني الهجاء جوفينال في عام ١٤٠ ميلادية، منتقداً هذا التأثير العارم: «إن نهر العاصي أصبح يصب في نهر التيريز منذ زمن بعيد، حاملاً معه لغة سورية وتقاليدها وثقافتها» .

وتأكد هذا التأثير من خلال أسرة عربية حمصية، ودور الامبراطورة (جوليا دومنا) واختها (جوليا ميزا) وابنتها (جوليا سوميا) و (جوليا مامه) . حيث امتزج تاريخ هذه النسوة منذ عام (١٧٥ م) وحتى عام (٢٣٥ م) بتاريخ روما، وغدت كل واحدة منهن امبراطورة، وحكمن جميعاً على التوالي روما والعالم . . .

كيف حدث ذلك؟ هذا ماسطرته لنا كتب التاريخ . التي تفيد أن مدينة حمص كانت مشهورة في العصر الروماني بعبادة (ايلابغال) الذي كان إلهاً شمسياً يرمز إليه بحجر أسود مخروطي الشكل، مخصص لعبادته في معبد كبير شيد في

٨ - الذكريات السورية في روما، الدكتور أنور حاتم، مجلة الحوليات الأثرية السورية، العدد الحادي عشر والثاني عشر .



حمص، وكانت تشرف على تنظيم هذه العبادة أسرة عربية تحكم حمص . . . وفي سنة / ١٧٥ / ميلادية، كان الكاهن الأكبر في معبد (ايلا غبال) رجل اسمه (باسيان) وكان لباسيان، ابنة وافرة الذكاء وعلى نصيب كبير من الثقافة اسمها (جوليا دومنا). وشاءت الظروف أن يراها (سبتيم سيفير) أحد الموظفين الرومان الامبراطوريين، فأحبها وتزوجها، وتشاء الأقدار أن يصبح سبتيم سيفير امبراطوراً، وجوليا امبراطورة في روما بعد عدة سنوات، وتعمل جوليا دومنا حتى تجلب إلى هذه المدينة اختها (جوليا ميزا) وابنتها (جوليا سوميا) وجوليا مامه<sup>(٣)</sup>.  
لقد بنى سبتيم سيفير قصرأ له وجوليا دومنا على هضبة البالاتان طوله / ٩٦ / متراً، وأسهمت جوليا في شهرة زوجها، ورافقتة في رحلاته وفي انتصاراته، ومنحتها روما لقب (أم الوطن) ولقب (أم مجلس الشيوخ) ولقب (أم الجيوش). وقد ساعدت على انتشار النفوذ الثقافي السوري، وأحاطت نفسها بعدد كبير من المفكرين والعلماء والأطباء السوريين، وكان في عملها هذا توسيع لأفاق الفكر الفلسفي والديني والروماني.

لقد رزقت جوليا دومنا من سبتيم سيفير بولدين هما: باسيان المعروف باسم (مارك اوريل انطونيان) وجيتا، وبعد موت والدهما يقوم باسيان ويعلن نفسه امبراطوراً، وكان يفضل الديانات الشرقية، فأمر بتشييد معبد للاله (سيرابيس) في هضبة الكيرينال من روما. وقد عرف مارك انطونيان باسم (كراكالا) نسبة إلى ثوب الكاركال وهو رداء سوري يشبه العبادة، مفتوح من الامام والخلف وفرض ارتدائه على الرومان. وكان كريماً جداً مع جنوده، وأمر بالبدء بتشييد الحمامات التي حملت اسمه وأسماء الامبراطوريين السوريين اللذين أتيا بعده (ايلا غبال وسيفير الاسكندر)، ويعود الفضل إليه بتخطيط أجمل شارع في روما وهو شارع (فيانوقا).

ظل اسم (كراكالا) مقترناً بالمرسوم الذي أصدره ومنح بموجبه حق المدينة لجميع سكان الامبراطورية، وكان من شأن هذا المرسوم أن وحد جميع بلاد حوض البحر المتوسط في ظل قانون واحد، وأقام المساواة بين جميع مواطني الامبراطورية الأحرار.

وقد قتل (كاركالا) غدرأ، فبلغ (جوليا دومنا) خبر ذلك وهي في انطاكية، فظغى عليها الحزن، وتركت نفسها تموت جوعاً. وحمل رماد جسدها ووضع في

٩ - نفس المصدر السابق ص / ١٦٨ / .

مدفن (اوغست) في روما دلالة على المكانة الكبرى التي تمتعت بها عند الرومان .  
لقد أعاد القاتل (ماكران) الذي نصب نفسه امبراطوراً (جوليا ميزا) وابنتها  
مع حاشيتها السورية إلى حمص، إلا أن الفرقة السورية الرومانية الثالثة المرابطة  
قرب بلدة مصياف أعلنت (افيتوس) وكان غلاماً عمره / ١٤ / سنة، وابناً لجوليا  
سوميه ابنة جوليا ميزا، امبراطوراً بعد أن ذكرت جدته أنه كان ابناً لكرাকাالا، وكان  
افيتوس قد تولى قبل ذلك بقليل منصب الكاهن الأعظم في معبد حمص حيث كان  
يقدم الحجر الأسود<sup>(١)</sup> وهزم ماكران، وتم الأمر لافيتوس، وغلب عليه اسم  
(ايلا غابال) معبود مدينة حمص وصدرت أوامر الامبراطور الجديد أن تقام الطقوس  
الدينية إلى هذا الاله في كل أنحاء الامبراطورية، وأن يقدم اسمه على أسماء كل  
الالهة حتى على اسم «جوبيتر» .

في عام / ٢١٩ / ميلادية، عادت الأسرة الامبراطورية السورية، إلى  
روما، واصطحب ايلا غابال معه الحجر الأسود، وبنى له معبداً خاصاً على شاكلة  
معبد حمص، وبنى المذابح حول المعبد . . . فحقن الرومان عليه، ولم يصنع إلى  
نصائح جدته ميزا بالاعتدال وقامت أمه سوميه بدفعه لايجاد مجلس شيوخات من  
النساء على شاكلة مجلس الشيوخ التقليدي، وطلبت أن يكون لها رئاسته، وأن  
تكون مهمة المجلس الجديد البحث في أمور الموضمة والمراسم والاستقبال  
والبروتوكول . . .

لقد أدركت (ميزا) مايجيق بالسلالة السورية من أخطار جراء أفكار  
الامبراطور الشاب، فراحت تعمل على احلال ابن خالته (الكسيانوس) وجهدت  
حتى توصلت إلى اقناع (ايلا غابال) بأن يتبناه ويسميه قيصراً . وقد تولى  
(الكسيانوس) بعد مقتله ومقتل أمه (جوليا سوميه)، واتخذ اسم (الاسكندر  
سيفير)، وقد اتسع نفوذ جدته جوليا ميزا وأمها جوليا ماما في زمن حكمه، التي  
لقبت بـ «أم الجنس البشري كله» .

إلا أن الاسكندر سيفير خالف الخطة التي سارت عليها السلالة السورية  
في تصريف شؤون الحكم بالتقرب من الجيش ومنح أفرادها المكافآت، حيث أعاد  
إلى مجلس الشيوخ هيئته ومكاناته اللتين كانتا له في السنوات الماضية، وأنقص

١٠ - آثار سورية القديمة، هورست كلنكل / ص ١٠٤ . وتدمر والتدمريون د . عدنان  
البي، / ص ٧٦ .

أعطيات الجنود، فبرم الجيش به وقتل مساعده (اولبيان الصوري) على مرأى منه .  
وكان اولبيان هذا مع (بابنيان) الحمصي من أكبر المشرعين الذين أخرجتهم روما في  
كل الأزمنة، وقد أقام الرومان لها تماثيلين اعترافاً بفضلها .  
وكان الاسكندر سيفير ووالدته (أم الجنس البشري كله) يجبان السلم ،  
وكانت ((مامه)) تدعو إلى الحب ونبذ البغض، وقد اتصلت ببعض كبار  
المسيحيين، ويقال أنها استمعت أو التقت بـ ((أوريجين)) المشهور، عندما كانت  
في انطاكية . .

لقد دام حكم الاسكندر سيفير مدة / ١٣ / سنة حيث اغتاله ووالدته ،  
أحد قواده تحت خيمته بالقرب من نهر الراين سنة / ٢٣٥ / ميلادية، عندما كان  
يقوم بحرب القبائل الجرمانية المتمردة، وبذلك زال حكم الأسرة السورية عن  
روما، وكان للمرأة الدور الكبير في ذلك .  
زنوبيا امبراطورة تدمر:

تحدثت كتب التاريخ كثيراً عن (أذينة) التدمري ومسيرته السياسية التي  
كانت وراء ازدهار تدمر وتوسع نفوذها السياسي والعسكري، في عصر الملوك  
التدمرة الذي استمر حوالي ٢٣٥ و ٢٧٣ بعد الميلاد .

فقد استطاع أذينة، الذي بدأ مسيرته السياسية عضواً في مجلس الشيوخ ثم  
ارتفع إلى مرتبة قنصل، أن يحقق انتصاراً عسكرياً باهراً على جيوش الساسانيين  
التي توغلت في بلاد الشام، وبذلك انتزع أذينة من القيصر الروماني جالينوس لقب  
((مصلح الشرق بكامله)) . ثم تعززت مكانته أكثر في نفس القيصر عندما قضى  
على جيش أحد المنافسين للقيصر على نهر العاصي، وقد أدرك (أذينة) سمو مكانته  
إذ كان يحيط نفسه بمظاهر الأباطرة، حتى أطلق على نفسه لقب «لقب الملوك» .

وفي عام / ٢٦٠ / ميلادية منح أذينة لابنه هيروديان لقب ملك الملوك أيضاً، وهذا  
أصبح له ولي عهد يحفظ مستقبل السلالة التدمرية التي يجمع علماء التاريخ أن عام  
/ ٢٦٠ / م هو عام تأسيس هذه الامبراطورية الوليدة، خاصة بعد أن دحر

الساسانيين أكثر من مرة، وفي إحدى المرات طاردهم حتى عقر دارهم واحتل عاصمتهم (طيسفون) التي تقع آثارها في المدائن قرب بغداد. (١١)

في ظروف مائزات غامضة اغتيل الملك أذينة في حمص سنة / ٢٦٧ / ميلادية، وقتل معه وريثه، ولده الأكبر (هيروديان) (١٢) فاعتلى العرش أخوه الأصغر وهب اللات، وورث بذلك لقب أبيه ملك الملوك. لكن وهب اللات كان صغير السن، فأخذت أمه زنوبيا تدبير عنه دفة الحكم وتسير أمور البلاد، وفي ظل هذه الملكة العظيمة، وصلت تدمير إلى أوج عزها ومجدها الخالد.

لم يكن دور زنوبيا في حياة زوجها واضحاً، إلا أننا ننتبين من سياق الأحداث التي تلت موت أذينة، أنها كانت راجحة العقل، شديدة الطموح، واعية للوضع السياسي في روما والشرق. . . إنها امرأة فذة مثقفة، وقد أثنى عليها المؤرخون، ومنهم (بوليو البيروتي) الذي وصفها وصفاً جميلاً، وأشار إلى مقدرتها وقابليتها، وذكر أنها كانت تتكلم اليونانية وتحسن اللاتينية، وتتقن اللغة المصرية وتتحدث بها بكلطلاقة، وتهتم بشؤون المملكة، وتقطع المسافات الطويلة سيراً على الأقدام في طليعة رجال جيشها. (١٣)

وقد بلغت روايات تفيد أن زنوبيا ادعت أنها من مصر، من سلالات الملوك، وأنها من صلب الملكة الشهيرة كليوباترة. وأنها ألقت كتاباً كتبه بخط يدها اختصرت فيه ما قرأته من تواريخ الأمم الشرقية لاسيما تاريخ مصر. وأنها استقدمت مشاهير رجال الفكر إلى عاصمتها مثل الفيلسوف الشهير (كاسيوس ديونيسيوس لونجينوس) - ٢٢٠ - ٢٧٣ م وقد استقدمته الملكة إلى عاصمتها واستضافته عندها وجعلته مستشاراً لها، فأخلص لها في مشورته، فكان ذلك سبباً في قتله. فقتله القيصر (أورليان) لاتهامه أنه كان يحرض الملكة على الرومان.

١١ - يرى الدكتور عدنان البني أن مقتل أذينة وولده يمكن أن يكون في عام ٢٦٧ أو ٢٦٨ م، وقد يكون لقي حتفه معها ابن آخر هو حيران، على يد (معنى) ابن أخيه، الذي قيل أنه أراد استرجاع ملك أبيه، وعلى كل حال فإن الكثيرين كانت لهم مصلحة في قتل أذينة، منهم الحزب المالي للساسانيين في تدمير، ومنهم الرومان أنفسهم، وهناك من يهتم بذلك زوجته الثانية أو الثالثة، زينب (زنوبيا). فالأبن الذي قتل مع أبيه أذينة (أو الابن) من زوجة سابقة، وزنوبيا تريد العرش لصغيرها وهب اللات.

١٢ - المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام - د. جواد علي - الجزء الثالث ص / ١٠٧ / .

ذلك استقدمت الكاتب المؤرخ (كليكراتس الصوري) و (لويوكوس) البيروتي اللغوي الفيلسوف و(بوسانياس) الدمشقي المؤرخ و (نيوكوماخس) من زمرة الكتاب المؤرخين المتضلعين بالاغريقية، ومن الفلاسفة، وقد تولى الكتابة باللغة الاغريقية، وصار من مستشارها كذلك، ولذلك أمر به القيصر (أورليان) فقتل بعد محاكمته بمدينة حمص. في الوقت الذي حوكت فيه الملكة والفيلسوف (لونجينوس) الذي قطع رأسه بعد أن مثل به وفي حشد هذا النزاع من الرجال، دلالة على ميول زنوبيا الفلسفية، وثقافتها العالية. (١٣)

ويصفها مؤرخو الرومان بأنها كانت سمراء لوحتها الشمس، سوداء العينين، يشع منها بريق رائع، أسنانها كاللآلئ، وتتكلم بصوت رنان قوي وتخطب بجنودها معتمرة الخوذة، وكانت تركب العربية الحربية، وقلما تعطي السيرير المحمول ولكنها كانت تمتطي الجواد في غالب الأحيان، وذكر أنها كثيراً ماكانت تمشي على قدميها ثلاثة أو أربعة أميال مع الجنود، كما كانت تحتمل الشمس والغبار وتصطاد مع أذينة في الأحراش والجبال، أنها أنبل نساء الشرق وأكثرهن جمالاً.

ويتحدث مؤرخو الرومان أيضاً عن زوعة بلاطها وسخاء ولائمتها وتقديمتها الطعام لهم في آنية كانت تخص الملكة المصرية كليوباترة، وكانت ترتدي ثياباً ملكية مزينة بالأرجوان ومنزلة بالحجارة الكريمة، كما كانت مضرب مثل في العفة لاتشرب الخمر إلا نادراً، فإذا شربت مع قوادها كانت تتفوق، وطيلة حكمها لم تظهر أية منازعة لدى العرب أو الأرمن أو غيرهم . .

لقد اتبعت زنوبيا بعد مقتل زوجها سياسة عربية، سياسة تعتمد على التقرب من الأعراب والتودد إليهم والاعتماد عليهم في القتال والحروب، وذلك بعد أن رأت أن الرومان هم أعداء تدمر، وأنهم لايفكرون إلا في مصالح الرومان الخاصة، وهذه السياسة تقربت أيضاً إلى العناصر العربية المستوطنة في المدن، وأخذت تعمل على تكوين دولة عربية قوية واحدة بزعامتها، وخاصة بعد أن أدركت أن الأعراب قوة لايستهان بها، وأنهم لو نظموا واستغلوا استغلالاً جيداً، صاروا قوة يحسب لها كل حساب، فأخذت تعمل لتكوين هذه القوة.

ووجهت زنوبيا أنظارها إلى مصر، فاحتل (زبدا) قائد الجيش التدمري مصر بقوات من تدمر وبلاد الشام عامة.

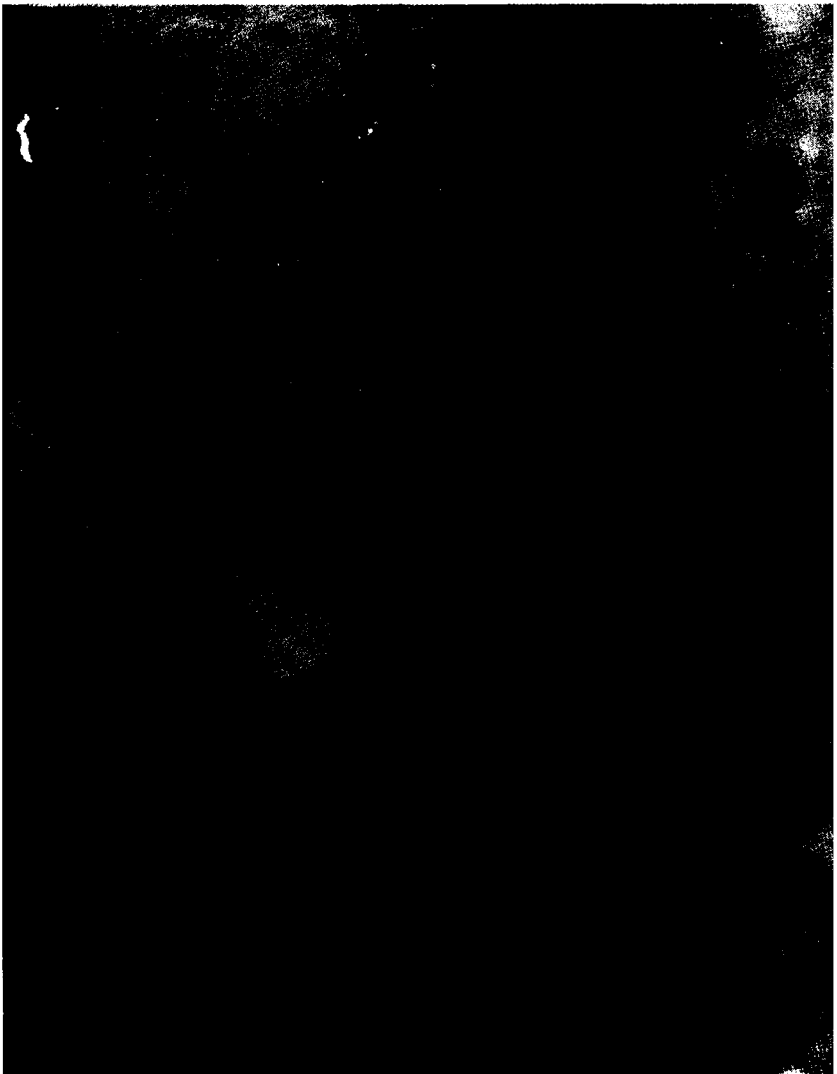
وانخذت زنوبيا لنفسها لقب «اوغست» الذي كان وفقاً على الامبراطور الروماني وفي عام / ٢٧١ / ميلادي، سكت نقوداً، ظهر عليها صورة (وهب اللات) متوجاً بالاكليل ذي الأشعة، وهو رمز الأباطرة، كما سكت أيضاً، نقوداً باسم زنوبيا.

وفي ضوء هذه الأخطار سارع قيصر روما «اورليان» بجيش جرار، توغل في البدء في بلاد الأناضول ثم في بلاد الشام، فانتصر على (زبدا) في انطاكية ثم في حمص، وضرب الحصار على تدمر التي كانت تنتظر النجدة الموعودة من الساسانيين ومن قبائل الأعراب ورفضت زنوبيا الاستسلام، وبحث عن الخلاص بالوصول إلى نهر الفرات متخفية على ظهر أحد الجمال، حيث يمكنها الاتصال شخصياً بملوك ساسان وتدير النجدة اللازمة لابعاد اورليان عن أسوار تدمر. . . لكن خيالة الرومان استدركوها عند نهر الفرات واقتادوها مكبلة بالقيود إلى (اورليان). . . عند ذلك فتحت أبواب تدمر أمام القيصر ودخل المدينة في خريف عام / ٢٧٢ / ميلادي، وصادر أموالها وأفرغ خزائنها. . .

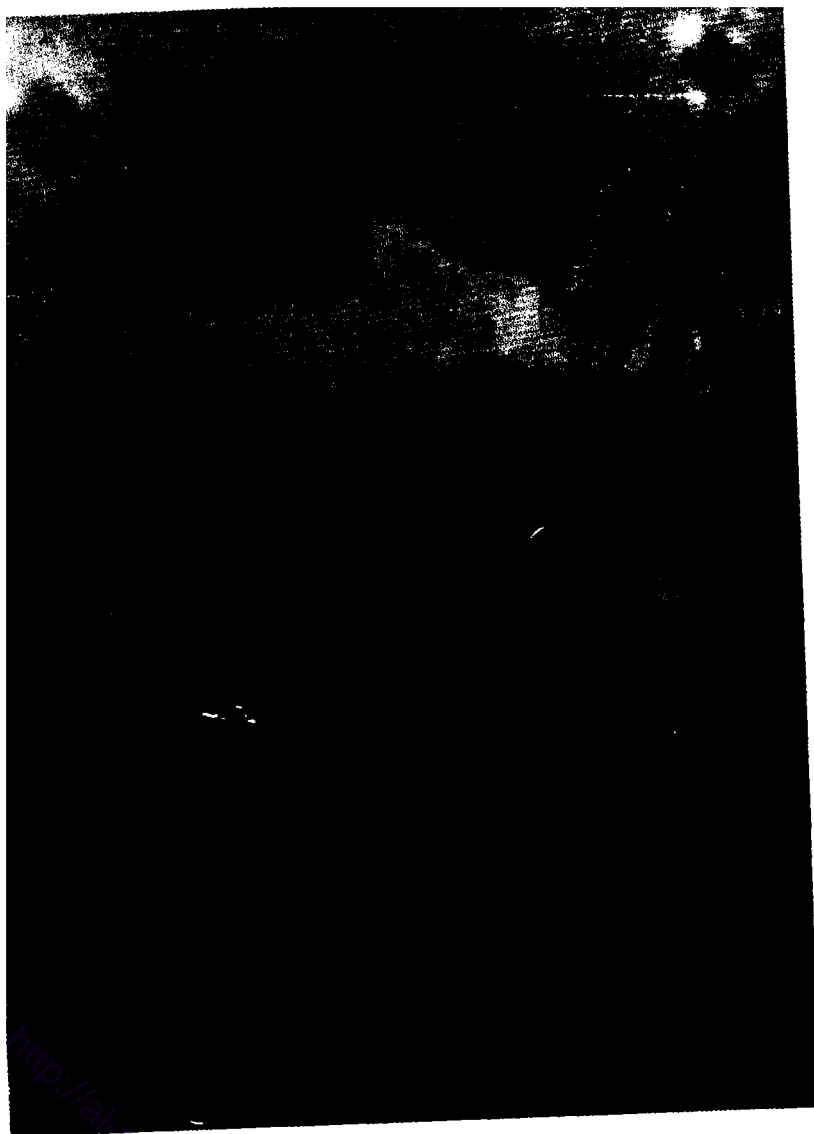
تتضارب الروايات حول مصير زنوبيا، فمن الباحثين من يقول أن أورليان أخذها وأبناؤها وعدد من الأسرى معه إلى روما، للاحاقهم بموكب النصر الذي سيقمه عند دخوله العاصمة ليتفرج الناس عليهم. . . ومنهم من قال: أن زنوبيا ماتت في طريقها إلى روما مرضاً أو امتناعاً عن الطعام. ومن قائل أنها وصلت إلى روما، وعاشت فيها مدة من الزمن، حيث تزوجت أحد أعضاء مجلس الشيوخ، وقضت أيامها ببلدة تيبور على بعد عشرين كيلو متراً من روما قرب قصر هادريان، وكان هناك بعض أحفادها في القرن الرابع الميلادي.<sup>(١٤)</sup>

وهكذا انتهت سيرة امرأة عربية من بلاد الشام كادت تصبح ملكة العالم، وانطوت بذلك صفحة خالدة من صفحات العرب المشرقة في التاريخ القديم. . . لقد صنعت زنوبيا بقيادتها الحكيمة لمملكتها، نموذجاً فريداً بقيادة الشعوب، لذلك ليس غريباً، أن تصبح تدمر كلها ملخصة بزنوبيا، وتصبح سيرة هذه المرأة على قصرها هي كل تاريخ تدمر.

١٤ - للمزيد من المعلومات حول هذا الموضوع يمكن الرجوع إلى كتاب المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام، للدكتور - جواد علي - الجزء الثالث ص / ١٢٠ / ومابعدها. . .



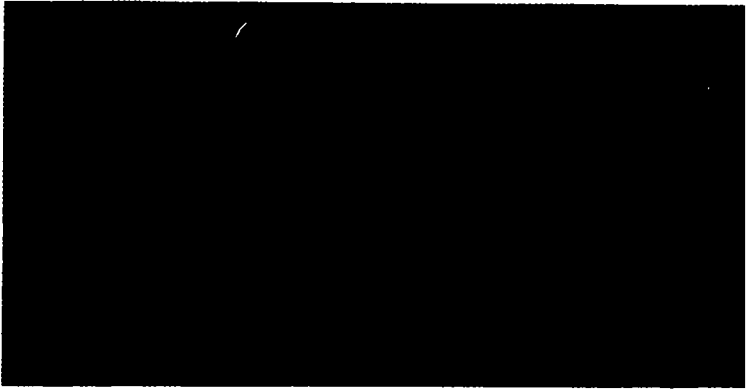
الامبراطورة السورية، الحمصية المولد  
جوليا دومنا



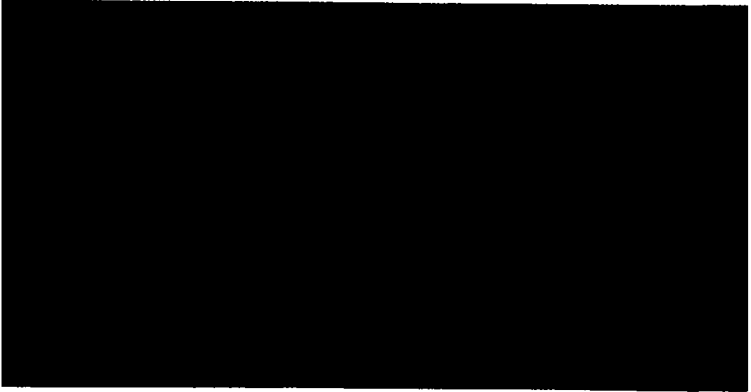
تمثال الامبراطورة السورية

جوليا دومنا

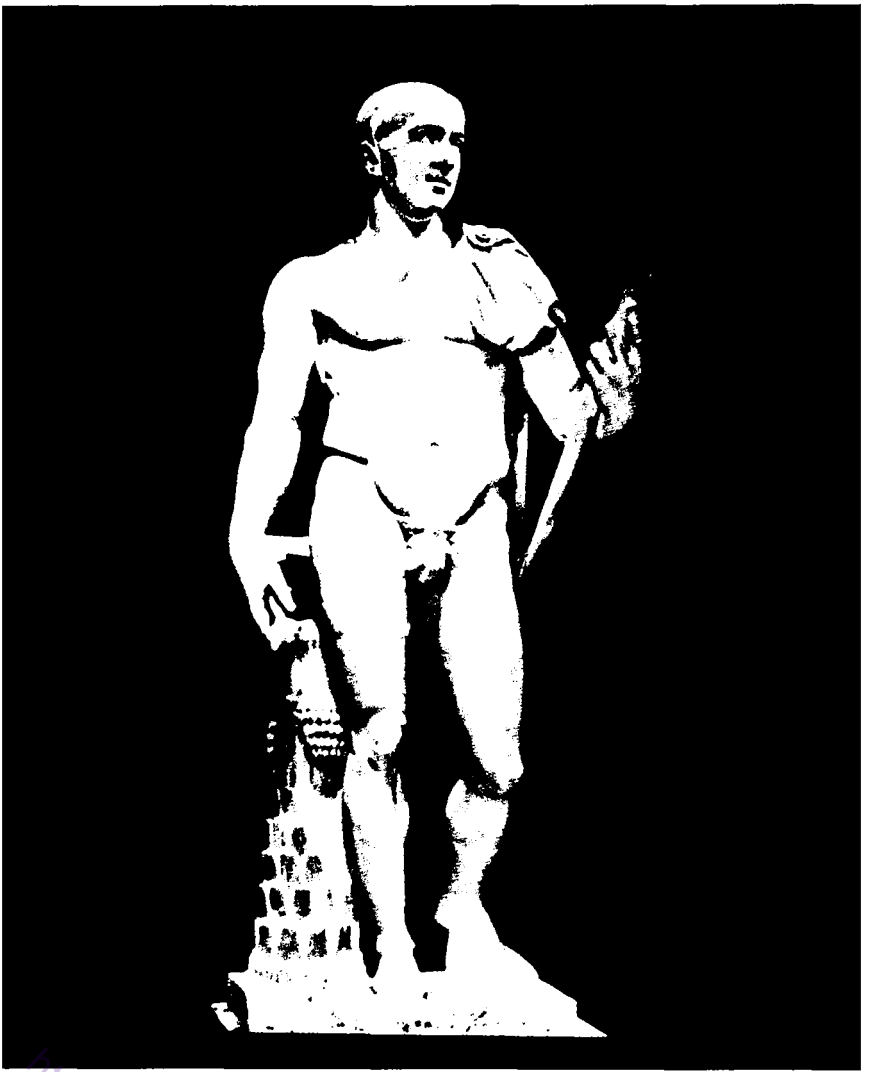




بيت لعائلة حصية قرب روما.



حمامات الامبراطور كراكالا، قرب روما



تمثال الامبراطور الاسكندر سيفير ابن جوليا ماميا  
حكم من ٢٢٢ إلى ٢٣٥ ميلادية



قطعة نقدية، عليها نقش زنوبيا ملكة تدمر



نیشی



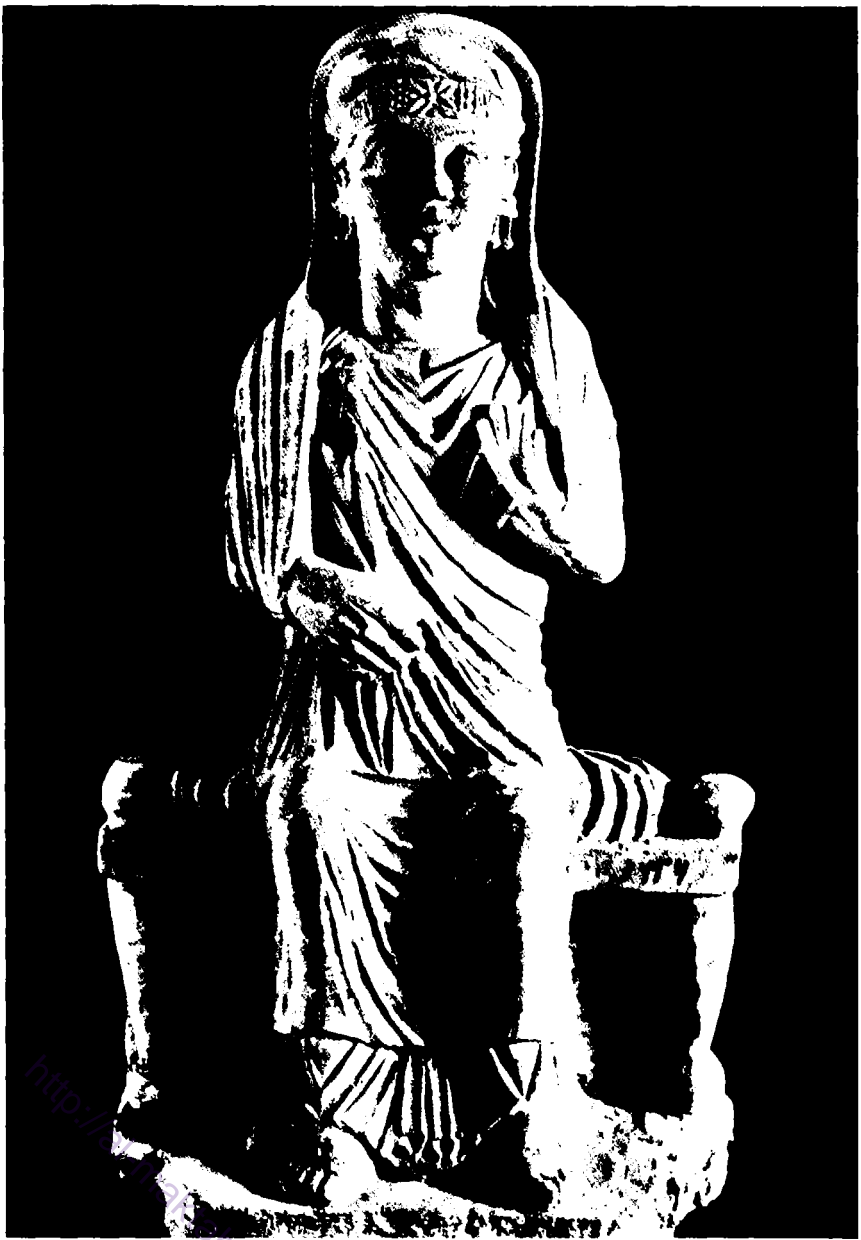
رضیاسون



اوریلیا



تمثال امرأة تدمرية بزينا وزيتها الغنية (أوائل القرن الثاني الميلادي)



امراة تدمرية جالسة (أوائل القرن الثاني الميلادي).



المرأة إلى جانب الرجل في تدمر



شموخ المرأة التدمرية وجمالها وسحرها الأخاذ

maktabeh.com



## المصادر العربية

- ١ - د. سلطان محيسن، عصور ما قبل التاريخ، دار المستقبل للطباعة دمشق - عام ١٩٨٦.
- ٢ - مجلة فكر، العددان الستون والواحد والستون - آب - ايلول - تشرين أول ١٩٨٤.
- ٣ - هاري ل - شابيرو، الانسان والحضارة والمجتمع، ترجمة عبد الكريم محفوض اصدار وزارة الثقافة والارشاد القومي بدمشق عام ١٩٧٨.
- ٤ - الوحدة الحضارية في بلاد الشام بين الألفين التاسع والثامن قبل الميلاد، تأليف الدكتور جاك كوفان، تعريب الاستاذ قاسم طوير، طباعة دار المجد بدمشق عام ١٩٨٤.
- ٥ - د. سلطان محيسن، الانثروبولوجيا وما قبل التاريخ، دراسة غير منشورة.
- ٦ - ول ديورانت، قصة الحضارة، الجزء ان الأول والثاني، نشأة الحضارة - الشرق الأدنى. ترجمة الدكتور زكي نجيب محمود ومحمد بدران - القاهرة ١٩٤٩.
- ٧ - علي القيم، اضاءات من الذاكرة القديمة، اصدار وزارة الثقافة والارشاد القومي دمشق ١٩٨٦.
- ٨ - صموئيل هنري هروك - منعطف المخيلة البشرية - بحث في الأساطير ترجمة: صبحي حديدي - اصدار دار الحوار ١٩٨٣.
- ٩ - الآثار السورية، مجموعة أبحاث أثرية وتاريخية، صدرت بمناسبة معرض كنوز الآثار السورية، اصدار مؤسسة البريد الدولي للصحافة والنشر - دار (فور فرانس) للطباعة - فيينا.
- ١٠ - آثار الفرات، دليل معرض مكتشفات الحملة الدولية لانقاذ آثار الفرات، الذي أعدته المديرية العامة للآثار والمتاحف بمناسبة انتهاء أعمال الحملة الدولية لانقاذ آثار الفرات المعرضة للغمر - عام ١٩٧٤.

- ١١ - المرأة والألوهية - دراسة في حضارات الشرق القديم، محمد وحيد خياطة  
اصدار دار الحوار - اللاذقية - ١٩٨٤ .
- ١٢ - فراس السواح، لغز عشتار، الألوهية المؤنثة وأصل الدين والاسطورة - سومر  
للدراسات والنشر والتوزيع - قبرص - نيقوسيا - الطبعة الأولى - ١٩٨٥ .
- ١٣ - د. ايفاشترومنغر «حبوبة كبيرة»، مدينة عمرها خمسة آلاف عام - تعريب  
محمد ماجد الموصللي - مراجعة: عدنان البني - منشورات المديرية العامة للآثار  
والمتاحف دمشق ١٩٨٤ .
- ١٤ - د. توفيق سليمان - دراسات في حضارات غرب آسيا القديمة، من أقدم  
العصور إلى عام ١١٩٠ ق.م، الجزء الأول - دار دمشق للطباعة والنشر - الطبعة  
الأولى عام ١٩٨٥ .
- ١٥ - كافين رايلي، الغرب والعالم، القسم الأول، سلسلة عالم المعرفة الكويتية  
رقم / ٩٠ / ترجمة: د. عبد الوهاب محمد المسيري ود. هدى عبد السميع  
حجازي. مراجعة د. فؤاد زكريا .
- ١٦ - د. ثروت عكاشة، الفن العراقي القديم - سومر وبابل وآشور، المؤسسة  
العربية للدراسات والنشر، بلا تاريخ .
- ١٧ - صموئيل كريمر - طقوس الجنس المقدس عند السومريين، ترجمة: نهاد  
خياطة - سومر للدراسات والنشر والتوزيع - نيقوسيا، قبرص، الطبعة السورية  
١٩٨٦ .
- ١٨ - سومر - مجلة علمية تبحث في آثار الوطن العربي وتاريخه، اصدار وزارة الثقافة  
والاعلام المؤسسة العامة للآثار والتراث - بغداد .
- ١٩ - المتحف الوطني بدمشق، دليل مختصر، وضعه - محمد أبو الفرج العش -  
عدنان الجندي - بشير زهدي - اصدار المديرية العامة للآثار و المتاحف - دمشق -  
١٩٦٨ .
- ٢٠ - د. أحمد داوود، تاريخ سورية القديم، تصحيح وتحرير - دار المستقبل -  
دمشق ١٩٨٦ .
- ٢١ - أسد أشقر، الخطوط الكبرى في تاريخ سورية ونشوء العالم العربي - الجزء  
الأول - القسم الأول - طبعة ثانية - منشورات مجلة فكر - بيروت ١٩٨١ .
- ٢٢ - د. بدر الدين السباعي - مشكلة المرأة - العامل التاريخي - اصدار دار  
الجماهير الشعبية - دمشق ١٩٨٥ .

- ٢٣ - د. هورست كلينسكل - آثار سورية القديمة، آثار ما قبل الاسلام في الجمهورية العربية السورية، ترجمة قاسم طوير، منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي، دمشق ١٩٨٥.
- ٢٤ - اندريه بارو- مازي، ترجمة د. رباح نفاخ - منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي دمشق ١٩٧٩.
- ٢٥ - الشيخ نسيب وهيبه الخازن - من الساميين إلى العرب - منشورات دار مكتبة الحياة بيروت، بدون تاريخ.
- ٢٦ - انيس فريحة، ملاحم وأساطير من أوغاريت - رأس الشمرة، دار النهار للنشر - بيروت ١٩٨٠.
- ٢٧ - انيس فريحة، دراسات في التاريخ، دار النهار للنشر بيروت ١٩٨٠.
- ٢٨ - مجلة عالم الفكر الكويتية، المجلد السادس عشر - العدد الثالث - لعام ١٩٨٥ -.
- ٢٩ - هنري فرانكفورت وآخرون، ما قبل الفلسفة، الانسان في مغامرته الفكرية الأولى، ترجمة: جبرا ابراهيم جبرا، اصدار المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت - الطبعة الثانية ١٩٨٢.
- ٣٠ - قاسم الشواف، مع الكلمة الصافية، دار الأجيال دمشق ١٩٦٩.
- ٣١ - د. ايفلين كلينكل - برانددت «رحلة إلى بابل القديمة، ترجمة د. زهدي الداودي اصدار دار الجليل، الطبعة الأولى، دمشق ١٩٨٤.
- ٣٢ - قاسم طوير وآخرون - ايبلا - الصخرة البيضاء مطبعة سورية دمشق ١٩٨٤.
- ٣٣ - قاسم طوير - ايبلا - منشورات المديرية العامة للآثار والمتاحف دمشق ١٩٨٢.
- ٣٤ - الأختام الاسطوانية في سورية - بين ٣٣٠٠ و ٣٣٠ ق.م.
- ٣٥ - د. عمر الدقاق - ايبلا - منعطف التاريخ - منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي دمشق ١٩٧٩.
- ٣٦ - د. عفيف بهنسي - وثائق ايبلا - دمشق ١٩٨٤.
- ٣٧ - باولو ماتيه وغابرييلا ماتيه سكاندونى وفرانسيس بينوك، (مملكة ايبلا وعلاقتها الدولية في الألف الثالث قبل الميلاد) جامعة روما - ١٩٨٣.

- ٣٨ - باولو ماتيه - تل مردوخ - ايبلا - أقدم عامرة في سورية، تعريب - قاسم طوير - جامعة روما، ١٩٧٨ .
- ٣٩ - د. أحمد سوسة - العرب واليهود في التاريخ - الطبعة السادسة، العربي للطباعة والنشر والتوزيع - دمشق ١٩٨٦ .
- ٤٠ - مجلة المرأة العربية - العدد ٢٨٦ تاريخ ٥ / ٨ / ١٩٨٦، دراسة لعلي القيم بعنوان «صورة المرأة السورية القديمة» من خلال مكتشفات مملكة ماري الأثرية .
- ٤١ - ايفا شترومنغر «ماري، أكبر حضارة في سورية»، ترجمة قاسم طوير - منشورات المديرية العامة للآثار والمتاحف - دمشق ١٩٨٣ .
- ٣٢ - ملف الأبحاث المقدمة إلى الندوة الدولية لتاريخ وآثار دير الزور، (٢ - ٦ تشرين الأول عام ١٩٨٣ .
- ٤٣ - د. وديع بشور «أساطير آرام» منشورات مؤسسة فكر للأبحاث والنشر - بيروت - ١٩٨١ .
- ٤٤ - جبرائيل سعادة - أوغاريت «رأس الشمرة» الطبعة الأولى دمشق ١٩٥٤ .
- ٤٥ - مفيد عنوق «اللائيء من النصوص الكنعانية» منشورات مجلة فكر بيروت - ١٩٨٠ .
- ٤٦ - البعثة الأثرية الفرنسية، المنقبة في رأس الشمرة، ترجمة فهمي الدالاتي منشورات المديرية العامة للآثار والمتاحف - دمشق ١٩٨٠ .
- ٤٧ - ثلما ستيان عقراوي، المرأة ودورها ومكانتها في حضارة وادي الرافدين، منشورات وزارة الثقافة والفنون - بغداد، ١٩٧٨ .
- ٤٨ - د. جواد علي، المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام، الجزء الثالث، دار العلم للملايين - بيروت، مكتبة النهضة، بغداد، الطبعة الثالثة، ١٩٨٠ .
- ٤٩ - د. عدنان البني، تدمير والتدميريون، وزارة الثقافة والارشاد القومي - دمشق، الطبعة الأولى ١٩٧٨ .
- ٥٠ - د. عدنان البني، خالد الأسعد، تدمير أثرياً، تاريخياً، سياحياً، دمشق، بدون تاريخ .
- ٥١ - دراسات في تاريخ وآثار فلسطين، وقائع الندوة العالمية الأولى للآثار الفلسطينية، المجلد الثاني، منشورات مركز الآثار الفلسطيني، جامعة حلب ١٩٨٧ .

- ٥٢ - مجلة الحوليات الأثرية السورية، المجلدان الحادي عشر والثاني عشر،  
١٩٦١ - ١٩٦٢ .
- ٥٣ - د. طه باقر، تاريخ الحضارات القديمة، الجزء الأول، بغداد، ١٩٧٣ .
- ٥٤ - د. فاضل عبد الواحد علي، عشتار ومأساة تموز، بغداد ١٩٧٣، سلسلة  
الكتب الحديثة / ٦٢ / .
- ٥٥ - حولية دائرة الآثار العامة الأردنية - عمان .
- ٥٦ - هنري فرانكفورت: فجر الحضارة في الشرق الأدنى القديم ترجمة: ميخائيل  
خوري - بيروت - ١٩٦٠ .
- ٥٧ - د. هشام الصفدي: علم الآثار الشرقية، منشورات جامعة دمشق -  
١٩٨٢ .
- ٥٨ - تشارلز داروين، أصل الأنواع، ترجمة: اسماعيل مظهر، بيروت، بغداد،  
١٩٧١ .
- ٥٩ - تاريخ الحضارات العام، مترجم عن الفرنسية، ترجمة يوسف أسعد داغر  
وفريد داغر - بيروت، ١٩٦٨ .

## المصادر الأجنبية

- 1 - Kramer, Mythologies of The Aneient World, 1961.
- 2 - Jacobsen, Betore philosophy. (1954).
- 3 - Meek, T. The neo - Babylonian Laws. 1969
- 4 - PARROT, A. Sumer, London, 1960.
- 5 - Saggs, H,W.F. The Greatness That Was Babylon.
- 6 - CAH. Early History of the Middle East, Vol. 1 part 2.
- 7 - Frazer, James, The Golden Bough, Newyork. 1971.
- 8 - Neuman, Erich. The Great Mother, Newyork, 1974.
- 9 - Elaine Morgan, The Descent of Women.
- 10 - Riencourt, Sex and power in History.
- 11 - Robert Briffautk, The Mothers, 1927.
- 12 - Louise Lampher, Woman Gulture and society.
- 13 - Betty Friedman, The Ferninie Mytigue.
- 14- engels, the origin of the Family (1884)
15. EBLA to Damascus, ART and Archaeology of Angient Syria. 1985.
16. Kenyon. K.M. Archaeology in the Holy land. London, 1970.

# الفهرس

٧	..... المقدمة
	الفصل الأول
١١	..... الربة الأم والمجتمع الأمومي :
١٥	..... الزراعة والمرأة .
٢٠	..... الدمى النسائية « الربة الأم » .
٢١	..... مناقشات .
	الفصل الثاني
٣٧	..... الدور الانتقالي وزواج المصلحة .
	الفصل الثالث
٤٧	..... المرأة في سومر وآكاد وبابل :
٥٢	..... الأرض الأم .
٥٦	..... المرأة في اسطورة إنانا ودوموزي .
٥٨	..... اسطورة خطبة إنانا .
٦١	..... أساطير بابل .
٦٧	..... جلجامش وعشتار .
٧٢	..... هبوط عشتار إلى العالم السفلي .
٧٣	..... عشتار في العصر البابلي الحديث .
٧٤	..... المرأة في حياتها العامة .
٧٩	..... المرأة والقوانين والشرائع .
٨٢	..... المرأة في الأمثال القديمة .
	الفصل الرابع
٨٩	..... المرأة في ماري - تل الحريري - :
٩٤	..... المرأة في وثائق ماري التجارية .
٩٥	..... آلهة ماري ومعابدها .
٩٨	..... المرأة من خلال منحوتات ماري وفنونها .
١٠٣	..... كنز أور .
١٠٣	..... أختام ماري والمرأة .

## - الفصل الخامس

- ١١٩ ..... المرأة في ايبلا - تل مردوخ :-  
١٢١ ..... عشتار تزيج الستار عن ايبلا .  
١٢٥ ..... مشاهد المرأة على الأختام الايبلائية .  
١٢٨ ..... تشريعات ايبلا .  
١٢٨ ..... أنشودة النجوم .

## - الفصل السادس

- ١٤١ ..... المرأة في مملكة اوغاريت :  
١٤٣ ..... ماذا عن المرأة؟! .  
١٤٣ ..... المرأة في الملاحم والأساطير .  
١٤٧ ..... عناة العذراء .  
١٥٠ ..... عناة الأخت والزوجة .  
١٥١ ..... عناة في اسطورة أقهات الأوغاريتية .  
١٥٤ ..... عشيرة في النصوص الأوغاريتية .  
١٥٥ ..... المرأة الأوغاريتية خارج الاسطورة .  
١٥٨ ..... المرأة في اللآلئ الأوغاريتية .  
١٦٢ ..... المرأة الأوغاريتية والفن .

## - الفصل السابع

- ١٧٧ ..... نساء شهيرات من بلاد الشام :  
١٧٨ ..... سميراميس (سمورامات) .  
١٨٠ ..... الملكة الأرامية (زاكوتو) .  
١٨٢ ..... المرأة السورية تحكم روما .  
١٨٥ ..... زنوبيا امبراطورة تدمر .  
١٩٩ ..... ثبت المصادر .